



*О.С.А.*  
Женска Учитељска Школа

Наставничка Књижница

Глав. инвентара Бр. 619

За српски јез. инвентара Бр. 24/д

Крагујевац





486

DRA. IVANA BROZA

# HRVATSKI PRAVOPIS.



ŠESTO IZDANJE.

UKORIČEN STOJI 2 KRUNE.



U ZAGREBU 1915.

TROŠAK I NAKLADA KR. HRV.-SLAV.-DALM. ZEMALJSKE VLADE.

u-2750

HRVATSKE PRAVNICE  
ASORE AVAII ARG

Mp. 2750



Ova se knjiga ne smije prodavati skuplje, nego za cijenu  
naznačenu na prednjoj strani.

Sva su prava pridržana.





# Gdje je što.

Strana

## Prvi dio.

|   |     |
|---|-----|
| Kako se pišu pojedini glasovi . . . . .   | 3.  |
| Kako se pišu skupovi suglasnikâ . . . . . | 19. |

## Drugi dio.

|  |     |
|--|-----|
| Kad se pišu riječi s velikim slovom početnim. . . . .            | 32. |
| Kako se pišu sastavljene riječi. . . . .                         | 40. |
| Kako se pišu tuđe riječi . . . . .                               | 49. |
| Kako se dijelovi riječi prenose iz jedne vrste u drugu . . . . . | 60. |
| Kakvi se znaci upotrebljavaju u pisanju riječi . . . . .         | 63. |

## Treći dio.

Kakvi se znaci bilježe u pisanju rečenicâ.

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Točka . . . . .             | 67.  |
| Upitnik . . . . .           | 68.  |
| Uzvičnik . . . . .          | 68.  |
| Zarez . . . . .             | 70.  |
| Točka i zarez . . . . .     | 73.  |
| Dvotočje . . . . .          | 74.  |
| Stanka . . . . .            | 75.  |
| Navodnici . . . . .         | 77.  |
| Zagrada . . . . .           | 79.  |
| Dodatak razgocima . . . . . | 80.  |
| <b>Rječnik</b> . . . . .    | 81.  |
| <b>Ključ</b> , . . . . ,    | 233, |



OK

old or old

old

old

old round

old round

old round

old

# PRAVILA.



# Prvi dio.

## A.

### Kako se pišu pojedini glasovi.

Glasovi u jeziku hrvatskom pišu se ovim slovima: 1

|       |       |      |
|-------|-------|------|
| A a   | G g   | O o  |
| B b   | H h   | P p  |
| C c   | I i   | R r  |
| Č č   | J j   | S s  |
| Ć č   | K k   | Š š  |
| D d   | L l   | T t  |
| Dž dž | Lj lj | U u  |
| Đ đ   | M m   | V v  |
| E e   | N n   | Z z  |
| F f   | Nj nj | Ž ž. |

Glasovi *a*, *e*, *i*, *o*, *u* zovu se samoglasnici, a svi 2 ostali suglasnici.

Glas *r* služi i kao suglasnik i kao samoglasnik; vidi pod 17—19.

Tri glasa nemaju osobitoga slova, već se pišu združenim slovima: 3

*lj*, na pr. *ljepota*  
*nj*, " " *konj*  
*dž*, " " *svjedodžba*.

Neki i ova tri glasa pišu osobitim slovima *ł*, *ń*, *ǵ*. 4

U složenim riječima, gdje se prvi dio svršuje sa *d*, a drugi počinje sa *ž*, izgovara se i *d* i *ž* svako napose; na pr. *nadžeti*, *podžeci* . . .

\*

Glasovi u riječima hrvatskim i u riječima, koje se govore za hrvatske, pišu se redovno onako, kako ih uho čuje da se izgovaraju.

### I. ije — je.

6 U narječju štokavskome razlikuju se tri glavna govora: ekavski (istočni), ikavski (zapadni) i ijekavski (južni). Ta se tri govora razlikuju između sebe po tome, što ima u određenim riječima po ekavskom\*) govoru *e*, po ikavskom *i*, a po ijekavskom *ije, je*. Tako se na pr. govori po govoru

| ekavskom      | ikavskom      | ijekavskom           |
|---------------|---------------|----------------------|
| <i>mléko</i>  | <i>mlíko</i>  | <i>mlijèko</i>       |
| <i>lék</i>    | <i>lík</i>    | <i>lìjek</i>         |
| <i>üvék</i>   | <i>üvîk</i>   | <i>üvijek</i>        |
| <i>věra</i>   | <i>vîra</i>   | <i>vjèra</i>         |
| <i>svèdok</i> | <i>svìdok</i> | <i>svjèdok</i> . . . |

Prema tome:

7 I. 1. Kad je u istoj riječi u ekavskom govoru (ili u narječju kajkavskome) **dugo ē**, a u ikavskom govoru (ili u narječju čakavskome) **dugo ī**, onda je u ijekavskom govoru redovno *ije*; na pr.

| ekavski          | ikavski          | ijekavski                |
|------------------|------------------|--------------------------|
| <i>smēh</i>      | <i>smîh</i>      | <i>smìjeh</i>            |
| <i>déte</i>      | <i>díté</i>      | <i>dijète</i>            |
| <i>priþověst</i> | <i>priþovîst</i> | <i>priþovijest</i> . . . |

2. Prema dugome ekavskom *ē* i ikavskom *ī* ipak nije u ijekavskom govoru *ije*, nego samo **dugo jē**:

8 a) u genitivu množine onih imenica, koje u nominativu jednine imaju **kratko je** (s akcentom ili bez njega); na pr.

\*) U tome se podudara u glavnem narječje kajkavsko s govorom ekavskim, a narječe čakavsko s govorom ikavskim.

| ekavski        | ikavski        | ijekavski                                    |
|----------------|----------------|--|
| <i>vérâ</i>    | <i>vîrâ</i>    | <i>vjérâ</i> (nom. jed. <i>vjëra</i> )       |
| <i>mêstâ</i>   | <i>mîstâ</i>   | <i>mjêstâ</i> ( „ „ <i>mjësto</i> )          |
| <i>mèdvêdâ</i> | <i>mèdvîdâ</i> | <i>mèdvjêdâ</i> ( „ „ <i>mèdvjed</i> ) . . . |

b) u prošlom prilogu glagolâ, koji se u infi- 9  
nitivu svršuju na *-jeti*; na pr.

| ekavski        | ikavski        | ijekavski             |
|----------------|----------------|-----------------------|
| <i>ùmêvši</i>  | <i>ùmîvši</i>  | <i>ùmjêvši</i>        |
| <i>vìdêvši</i> | <i>vìdîvši</i> | <i>vìdjêvši</i>       |
| <i>zàdêvši</i> | <i>zàdîvši</i> | <i>zàdjêvši</i> . . . |

c) u pojedinim riječima, kao što su na pr. 10

| ekavski         | ikavski         | ijekavski              |
|-----------------|-----------------|------------------------|
| <i>déva</i>     | <i>díva</i>     | <i>djéva</i>           |
| <i>véštac</i>   | <i>víštac</i>   | <i>vjéštac</i>         |
| <i>vérnost</i>  | <i>vírnost</i>  | <i>vjérnost</i>        |
| <i>nedéljak</i> | <i>nedíljak</i> | <i>nedjéljak</i>       |
| <i>sénka</i>    | <i>sînka</i>    | <i>sjénka</i>          |
| <i>inòvérka</i> | <i>inòvîrka</i> | <i>inòvjérka</i> . . . |

Koje riječi prema ekavskome dugom *ē* ili ikavskome dugom *î* imaju u ijekavskom govoru dugo *jē*, to je naznačeno ostrag u rječniku.

II. 1. Kad je u istoj riječi u ekavskom govoru (ili 11 u narječju kajkavskome) **kratko e**, a u ikavskom govoru (ili u narječju čakavskome) **kratko i**, onda je u ijekavskom govoru redovno **kratko je**; na pr.

| ekavski         | ikavski         | ijekavski             |
|-----------------|-----------------|-----------------------|
| <i>mêsto</i>    | <i>mîsto</i>    | <i>mjësto</i>         |
| <i>bèžati</i>   | <i>bîžati</i>   | <i>bjèžati</i>        |
| <i>vetròvit</i> | <i>vitròvit</i> | <i>vjetròvit</i>      |
| <i>zàsesti</i>  | <i>zàsistî</i>  | <i>zàsjesti</i> . . . |

2. Ako s promjenom riječi od dugoga sloga postane 12 kratki, onda se (govori i) piše *je*; na pr.

|    |                                   |   |
|----|-----------------------------------|---|
| od | <i>dijete: djèteta</i>            | (ekav. <i>dèteta</i> , ikav. <i>dìteta</i> )      |
| "  | <i>ljep: ljèpsî</i>               | ( " <i>lèpšî</i> , " <i>lipšî</i> )               |
| "  | <i>bijedan: bjèdniji</i>          | ( " <i>bèdniji</i> , " <i>bìdniji</i> )           |
| "  | <i>bijesan: bjesnòća</i>          | ( " <i>besnòća</i> , " <i>bisnòća</i> )           |
| "  | <i>navijèstiti: navješćivati</i>  | ( " <i>navešćivati</i> , " <i>navišćivati</i> )   |
| "  | <i>osvijètliti: osvjetljivati</i> | ( " <i>osvetljivati</i> , " <i>osvitljivati</i> ) |
| "  | <i>mlijèko: mljèkâr</i>           | ( " <i>mlèkâr</i> " <i>mlìkâr</i> ) . . .         |

13 3. U takvim riječima, kad *je* stoji iza *r*, gubi se  
glas *je* te ostaje samo *e*; na pr.

|    |                            |   |
|----|----------------------------|---|
| od | <i>vrijeme: vremena</i>    | (ekav. <i>vremena</i> , ikav. <i>vrimena</i> )  |
| "  | <i>brijeg: bregovi</i>     | ( " <i>bregovi</i> , " <i>brigovi</i> )         |
| "  | <i>prìjekî: prèći</i>      | ( " <i>prèći</i> , " <i>prìći</i> )             |
| "  | <i>vrijedan: vredniji</i>  | ( " <i>vredniji</i> , " <i>vridniji</i> )       |
| "  | <i>prijelaz: prelaziti</i> | ( " <i>prelaziti</i> " <i>prilaziti</i> ) . . . |

14 U nekim riječima ostaje *j* iza *r*; na pr. prema *grijeh*: *grješnik*, *pogrješka* . . ; prema *rijeć*: *rjećit*, *rječnik* . . ; prema *rijedak*: *rjeđi*, *prorjeđivati* . . ; prema *riješiti*: *rješavati*, *rješidba* . . .

Koje riječi valja pisati s *j*, koje li bez njega, one su naznačene ostrag u rječniku.

15 **III.** Kad je u istoj riječi u ekavskom govoru *e*, a u ikavskom *i* pred samoglasnikom *o* ili pred suglasnikom *j*, onda je u ijekavskom govoru redovno *i* mjesto *je*; na pr.

| ekavski        | ikavski        | ijekavski            |
|----------------|----------------|----------------------|
| <i>cèo</i>     | <i>cìo</i>     | <i>cìo</i>           |
| <i>Beđgrad</i> | <i>Biògrad</i> | <i>Biògrad</i>       |
| <i>vèjati</i>  | <i>vìjati</i>  | <i>vìjati</i>        |
| <i>grèjati</i> | <i>grìjati</i> | <i>grìjati</i> . . . |

16 U muškom rodu akt. part. kadšto se (govori i) piše *je* mjesto *i*; na pr. *sjèo* i *sìo*, *jèo* i *jiò*, *srèo* (t. j. *srjeo*, vidi pod 13) i *srìo*, *vrèo* (t. j. *vrjeo*) i *vrìo*.

## II. r.

Glas **r** služi kao samoglasnik:

1. kad stoji

17

a) između dva suglasnika; na pr. *krv*, *satrven*, *crkva*, *skrbnik* . . .;

b) na početku riječi pred suglasnikom (osim *j*); na pr. *rvanje*, *rzati*, *rt* . . .;

c) na svršetku riječi iza suglasnika; na pr. *utr*, *satr* . . .

Gdjekoje se strane riječi pogrešno pišu s takvim glasom **r**; tako 18 na pr. ne valja pisati *drviš*, *skrlet* . . . nego *derviš*, *skerlet* . . .

2. Glas **r** kadšto služi kao samoglasnik stojeći pred 19 samoglasnikom ili za njim; onda se između **r** i samoglasnika bilježi znak ' ; na pr. *gr'oce*, *umr'o*, *satr'o*; — *su'ržica*, *po'rвати se*, *za'rзati* . . .

Ipak se takvo **r** piše bez rečenih znakova:

20

a) kad je obilježeno akcentom; tako se na primjer *po'rđati* . . . obilježeno akcentom piše *poṛđati* . . .;

b) kad se slogovi riječi prenose iz jedne vrste u drugu, pa **r** iziđe na svršetku sloga 17 c) iza suglasnika ili na početku sloga pred suglasnikom 17 b); tako se na pr. riječi *gr'oce*, *su'ržica* . . . rastavljujući pišu *gr-oce*, *su-ržica* . . .

## III. č — č.

### 1.

Glas **č** govori se a prema tome i piše u oblicima i riječima, u kojima je postao prema glasovima **c** i **k**. 21

Prema tome piše se **č**

I. u **oblicima**, i to

A. u imeničnim oblicima:

22

1. pred nastavkom **-e** u vokativu jednine muških imenica, kao na pr. što je *junače*, *starče* . . . prema *junak*, *starac* . . .;

2. pred nastavkom **-evi** u nominativu množine (a prema njemu i u ostalim padežima) muških imenica; na pr. *jarčevi*, *stričevi*, *zečevi* . . . prema *jarac*, *stric*, *zec* . . .;

23        *B.* u komparativu i superlativu onih pridjeva, koji se u nominativu jednine za pozitiv svršuju na **k**; tako je na pr. *jači*, *najkrepčiji* . . . prema *jak*, *krepak* . . .;

24        *C.* u glagolskim oblicima:

1. u prezentu

a) od glagolâ 4. razreda I. vrste; tako je na pr. *pečem*, *rečeš*, *siječe*, *tečemo*, *tučete* . . . prema *peku*, *reku*, *sijeku*, *tuku* . . .

Ti glagoli u infinitivu imaju č: *peći*, *reći* . . .; vidi pod 46<sub>5</sub>.

b) od glagolâ 2. razreda V. vrste, koji ispred osnovnoga **a** imaju suglasnik **c** ili **k**; tako je na pr. *jaučem*, *plačeš*, *viče*, *mičemo*, *naričete*, *niču* . . . prema *jaukati*, *plakati*, *vikati*, *micati*, *naricati*, *nicati* . . .;

2. u imperfektu od glagolâ 4. razreda I. vrste; na pr. *pečah* . . . prema *pecijah* (isp. sprijed pod 1a);

3. u aoristu od glagolâ 4. razreda I. vrste i II. vrste; na pr. *pěče* . . . prema *pekokh* . . . (isp. sprijed pod 1a), *kliče* . . . prema *klikoh*, *kliknuti* . . .;

4. u sadašnjem prilogu od glagolâ 2. razreda V. vrste, koji ispred osnovnoga **a** imaju suglasnik **c** ili **k**; tako je na pr. *mičući*, *jaučući* . . . prema *micati mičem*, *jaukati jaučem* . . . (isp. sprijed pod 1a);

5. u pasivnom participu od glagolâ 4. razreda I. vrste; na pr. *tučen* . . . prema akt. part. *tukao* . . . (isp. sprijed pod 1a).

25        **II.** U izvedenim riječima stoji č (a č može biti po 99 i mjesto **dč** i **tč**) prema glasovima **k**, **c**, **č** osnovnih oblika i riječi; na pr.

|                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| prema <i>mlijeko</i> : | <i>mliječ</i>                         |
| " <i>plakati</i> :     | <i>plač</i>                           |
| " <i>pokliknuti</i> :  | <i>poklič</i>                         |
| " <i>nejak</i> :       | <i>nejač</i>                          |
| " <i>Grk</i> :         | <i>Grče</i>                           |
| " <i>oblik</i> :       | <i>obličje</i>                        |
| " <i>vuk</i> :         | <i>vučji</i>                          |
| " <i>junak</i> :       | <i>junačina</i>                       |
| " <i>opanak</i> :      | <i>opančar</i>                        |
| " <i>trka</i> :        | <i>trčati</i>                         |
| " <i>poruka</i> :      | <i>poručiti</i>                       |
| " <i>daska</i> :       | <i>daščara</i>                        |
| " <i>puška</i> :       | <i>puščani</i>                        |
| " <i>sladak</i> :      | <i>slačica</i> (mj. <i>sladčica</i> ) |
| " <i>glavnica</i> :    | <i>glavničar</i>                      |
| " <i>vranac</i> :      | <i>vrančina</i>                       |
| " <i>zec</i> :         | <i>zečić</i>                          |
| " <i>strič</i> :       | <i>stričev</i>                        |
| " <i>otac</i> :        | <i>očuh</i> (mj. <i>otčuh</i> )       |
| " <i>tučen</i> :       | <i>tučenik</i>                        |
| " <i>pečen</i> :       | <i>pečenka</i>                        |
| " <i>orač</i> :        | <i>orački</i>                         |
| " <i>trčati</i> :      | <i>trčkati</i>                        |
| " <i>vrač</i> :        | <i>vračati</i> . . .                  |



U nekim se riječima mjesto *šč* (govori i) piše i *št*; na pr. *ljuštika* 26 (mjesto *ljuščika* prema *ljuska*), *voštanica* (mjesto *voščanica* prema *vosak*: *voska*), *gorštak* (mjesto *gorščak* prema *gorski*) . . .

### III. Ovi se **nastavci** pišu sa č:

1. **-ač** u imenicâ muškoga roda, koje su postale 27 prema glagolskim osnovama (ponajviše V. i VI. vrste); na pr.

|                        |                  |                        |               |
|------------------------|------------------|------------------------|---------------|
| prema <i>brijati</i> : | <i>brijač</i>    | prema <i>spavati</i> : | <i>spavač</i> |
| " <i>mijenjati</i> :   | <i>mjenjač</i>   | " <i>uvijati</i> :     | <i>uvijač</i> |
| " <i>nabavlјati</i> :  | <i>nabavljač</i> | " <i>vezati</i> :      | <i>vezač</i>  |

|                        |                  |                       |                       |
|------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------|
| prema <i>otimati</i> : | <i>otimač</i>    | prema <i>davati</i> : | <i>davač</i>          |
| " <i>prostirati</i> :  | <i>prostirač</i> | " <i>kovati</i> :     | <i>kovač</i>          |
| " <i>rezati</i> :      | <i>rezač</i>     | " <i>pokrivati</i> :  | <i>pokrivač</i> . . . |

28 2. **-ača** u imenicâ ženskoga roda, koje su postale ponajviše od imeničnih i pridjevnih, a rjeđe od glagolskih osnova (V. i VI. vrste); na pr.

|                       |                   |                         |                      |
|-----------------------|-------------------|-------------------------|----------------------|
| prema <i>bodlja</i> : | <i>bodljača</i>   | prema <i>cerov</i> :    | <i>cerovača</i>      |
| " <i>ruda</i> :       | <i>rudača</i>     | " <i>ilov</i> :         | <i>ilovača</i>       |
| " <i>sjeme</i> :      | <i>sjemenjača</i> | " <i>jabukov</i> :      | <i>jabukovača</i>    |
|                       |                   | prema <i>cijepati</i> : | <i>cjepača</i>       |
|                       |                   | " <i>drljati</i> :      | <i>drljača</i>       |
|                       |                   | " <i>udavati</i> :      | <i>udavača</i> . . . |

29 3. **-ač(a)k** u pridjevâ s umanjenim ponajviše značenjem; na pr.

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| prema <i>slab</i> : | <i>slabačak</i>      |
| " <i>pun</i> :      | <i>punačak</i>       |
| " <i>dug</i> :      | <i>dugačak</i> . . . |

Takvi su pridjevi postali povodeći se za pridjevima, kao na pr. što su *nejačak*, *uzaćak* . . ., u kojima je *č* prema **k** (21) u *nejak*, *uzak* . . .

30 4. **-ač(a)n** u pridjevâ; na pr. *mladačan*, *ubitačan* . . .

Takvi su pridjevi postali povodeći se za pridjevima, kao na pr. što su *probitačan*, *srdačan* . . ., u kojima je *č* prema **k**, **c** (21) u *probitek*, *sr(d)ce* . . .

31 5. **-ačina** u imenicâ ženskoga roda, koje su postale od glagolskih osnova (ponajviše V. vrste); na pr.

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| prema <i>derati</i> : | <i>deračina</i>        |
| " <i>premetati</i> :  | <i>premetačina</i>     |
| " <i>mjeriti</i> :    | <i>mjeračina</i> . . . |

32 6. **-čad** u zbirnih imenica, kojima je za jedninu nastavak *-će* (33); na pr.

|  |                     |
|--|---------------------|
| prema <i>majmunče</i> ( <i>majmun</i> ): | <i>majmunčad</i>    |
| " <i>pašče</i> ( <i>pas</i> ):           | <i>paščad</i>       |
| " <i>paunče</i> ( <i>paun</i> ):         | <i>paunčad</i>      |
| " <i>kumče</i> ( <i>kum</i> ):           | <i>kumčad</i> . . . |

7. **-če** u imenicâ srednjega roda, koje ponajviše znače 33  
mlado čeljade ili živinče, rjeđe kakvu stvar; na pr.

|                               |                  |                     |                     |
|-------------------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| prema <i>kum</i> :            | <i>kumče</i>     | prema <i>konj</i> : | <i>konjče</i>       |
| „ <i>stražar</i> :            | <i>stražarče</i> | „ <i>paun</i> :     | <i>paunče</i>       |
| „ <i>mio</i> mj. <i>mil</i> : | <i>milče</i>     | „ <i>srna</i> :     | <i>srnče</i>        |
| prema <i>akov</i> :           |                  |                     | <i>akovče</i>       |
| „ <i>mijeh</i> :              |                  |                     | <i>mješče</i> . . . |

I u onih imenica, koje su izvedene prema riječima, u kojima je 34  
*t*, ima *č*, a nipošto *ć*; tako su na pr. prema riječi *sirota* imenice  
*siroče*, *siročad* . . ., a *ć* je po 99 mjesto *tč*: *siroče* mjesto *sirotče*.

Takve su imenice postale povodeći se za imenicama, kao na pr. što  
su *momče*, *vranče* . . ., u kojima je *č* prema *k*, *c* (21) u *momak*, *vranac* . . .

8. **-čica** u imenicâ umanjena značenja; na pr.

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| prema <i>cijev</i> : | <i>cjevčica</i>       |
| „ <i>strana</i> :    | <i>strančica</i>      |
| „ <i>grana</i> :     | <i>grančica</i> . . . |

Takve su imenice postale povodeći se za imenicama, kao na pr. što  
su *čavčica*, *ovčica* . . ., u kojima je *č* prema *k*, *c* (21) u *čavka*, *ovca* . . .

9. **-čić** u imenicâ umanjena značenja i vlastitih 36  
imena, na pr.

|                      |   |
|----------------------|---|
| prema <i>kamen</i> : | <i>kamenčić</i>                         |
| „ <i>plamen</i> :    | <i>plamenčić</i>                        |
| „ <i>rog</i> :       | <i>roščić</i> (mj. <i>rožčić</i> po 81) |
| „ <i>Ivan</i> :      | <i>Ivančić</i>                          |
| „ <i>Todor</i> :     | <i>Todorčić</i> . . .                   |

Takve su imenice postale povodeći se za imenicama, kao na pr.  
što su *iverčić*, *Jurčić*, *klinčić* . . ., u kojima je *č* prema *k*, *c* (21) u  
*iverak*, *Jurak*, *klinac* . . .

Za *č* u riječima, kao na pr. što su *doračić* prema *dorat*, *preklečić* 37  
prema *prijeklet* (mjesto *doratčić*, *prekletčić*), vidi pod 34.

Za *-čić* vidi dalje pod 53.

10. **-eč(a)k** u imenicâ umanjena značenja; na pr.

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| prema <i>kamen</i> : | <i>kamečak</i>        |
| „ <i>kremen</i> :    | <i>kremečak</i> . . . |

Spomenute se riječi govore i s nastavkom **-ič(a)k**, koji vidi dalje pod 42.

39 U *lečak*, *telečak* . . . nastavak je samo **-ak**, a ē pripada k osnovi, koja je u rijećima *leča*, *teleči* . . .

40 11. **-ič** u imenicâ *branič*, *gonič*, *vodič*, — *ribič* (onaj, koji brani, goni, vodi, — ribu hvata) . . .

41 Ima i vlastitih imena na **-ič**, kao na pr. što su *Jurič*, *Dobrič*, *Radič* . . ., od kojih se nastavkom **-ević** (vidi pod 58) izvode *Juričević*, *Dobričević*, *Radičević* . . .

Imenicama na **-ič** ne pripada redovno nijedno od značenjâ, koja će se spomenuti dalje kod nastavka **-ič** (53—56).

42 12. **-ič(a)k** u imenicâ umanjena značenja; na pr.  
prema *kamen*: *kamičak*  
„ *plamen*: *plamičak* . . .

Takve su imenice postale od *kamik*, *plamik* . . ., kao što i *jezičak* od *jezik*, *stričak* od *stric* . . . (21); za njima se povela i riječ *krajičak* prema *kraj*.

Glas ē dolazi još u nekim (rijetkim) nastavcima, kojima riječi potraži ostrag u rječniku.

## 2.

43 Glas ē govori se a prema tome i piše u oblicima i rijećima, u kojima je postao prema glasu **t**.

Prema tome piše se ē

I. u **oblicima**, i to

44 A. u instrumentalu jednine imenicâ ženskoga roda, koje se u nominativu jednine svršuju na **t**; na pr.

prema *smrt*: *smrēu*

„ *kost*: *košēu* . . .

45 B. u komparativu i superlativu pridjevâ, koji se u nominativu jednine za pozitiv svršuju na **t** ili **t(a)k**; na pr.

prema *ljut*: *ljući*

„ *gust*: *najgušči*

„ *kratak*: *kraći*

„ *plitak*: *najpliči* . . .

Komparativ i superlativ tvori se bez krajnjega **-ak**, kao i u *tanak*: *tanji, uzak: nazuži . . .*

C. u glagolskim oblicima, i to

1. u prezentu od glagola 2. razreda V. vrste, koji 46 ispred osnovnoga nastavka **a** imaju suglasnik **t**; na pr.

prema *metati*: *mećem*

„ *šetati*: *šećem*

„ *kliktati*: *klikćem* . . .

2. u imperfektu od glagolâ 1. razreda III. vrste i IV. vrste, koji ispred osnovnoga **je** i **i** imaju suglasnik **t**; na pr.

prema *plamjeti*: *plamćah*

„ *buktjeti*: *bukćaše*

„ *pratiti*: *praćasmo*

„ *krstiti*: *kršćaste* . . .

3. u sadašnjem prilogu ima **ć**

a) u završetku **-ći**; na pr. *pletući, hodeći . . .*

b) u osnovi glagolâ 2. razreda V. vrste, koji ispred osnovnoga **a** imaju suglasnik **t**; na pr.

prema *kliktati* — *klikćem*: *klikćući*

„ *drhtati* — *dršćem*: *dršćući*

„ *bahtati* — *bašćem*: *bašćući* . . . (isp. 46<sub>2</sub>);

4. u pasivnom participu od glagolâ 1. razreda III. vrste i IV. vrste, koji ispred osnovnoga **je** i **i** imaju suglasnik **t**; na pr.

prema *provrtjeti*: *provrćen*

„ *mlatiti*: *mlaćen* . . . (isp. 46<sub>2</sub>);

5. u infinitivu od glagolâ 4. razreda I. vrste ima završetak **-ći**; na pr. *reći, strići, vrijeći . . .*; tako i u *ići, doći . . .*

**II. U izvedenim riječima** stoji **ć** prema glasovima 47 **t** i **ć** osnovnih riječi i oblika; na pr.

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| prema <i>brat</i> :         | <i>braća</i>              |
| " <i>plata</i> :            | <i>plaća</i>              |
| " <i>gost</i> :             | <i>gošća</i>              |
| " <i>prut</i> :             | <i>pruće</i>              |
| " <i>list</i> :             | <i>lišće</i>              |
| " <i>Dobrota</i> :          | <i>Dobroćanin</i>         |
| " <i>krst</i> :             | <i>kršćanin</i>           |
| " <i>vratiti</i> :          | <i>vraćati</i>            |
| " <i>peć</i> :              | <i>pećar</i>              |
| " <i>noć</i> :              | <i>noćnik</i>             |
| " <i>domaći</i> :           | <i>domaćin</i>            |
| " <i>kuća</i> :             | <i>pokućstvo</i>          |
| " <i>pamćen (pamtiti)</i> : | <i>pamćenje</i>           |
| " <i>mlaćen (mlatiti)</i> : | <i>mlaćenica</i>          |
| " <i>brijaći</i> :          | <i>brijaćica (britva)</i> |
| " <i>vruć</i> :             | <i>vrućica</i>            |
| " <i>moguć</i> :            | <i>mogućnost</i>          |
| " <i>moć</i> :              | <i>moćan</i>              |
| " <i>plemić</i> :           | <i>plemički . . .</i>     |

48 U riječima iz tuđih jezika, ponajviše iz turskoga i grčkoga, postalo je *ć* prema glasu *k*; tako je na pr.

|                   |                       |              |                         |
|-------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|
| <i>Ćirilo</i>     | prema <i>Κύριλλος</i> | <i>ćitap</i> | prema tur. <i>kitab</i> |
| <i>Maćedonija</i> | " <i>Μακεδονία</i>    | <i>ćošak</i> | " " <i>kjöšk</i>        |
| <i>bećar</i>      | " tur. <i>bekjar</i>  | <i>ćurak</i> | " " <i>kürk . . .</i>   |

49 Gdje koga se ovakva riječ govori i dvojako, kao na pr. *ćesa* i *kesa*, *šećer* i *šeker* . . .

### III. Ovi se **nastavci** pišu sa *ć*:

50 1. **-aći** u pridjevâ, koji su postali prema glagolskim osnovama V. i III. vrste na *-ati*; na pr.

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| prema <i>brijati</i> : | <i>brijaći</i>       |
| " <i>jahati</i> :      | <i>jahaći</i>        |
| " <i>orati</i> :       | <i>oraći</i>         |
| " <i>stajati</i> :     | <i>stajaći</i> . . . |

2. **-ći** u sadašnjem prilogu; vidi sprijeda pod 46<sub>3</sub>. 51  
 3. **-eći** u pridjevâ, koji su postali prema imeničnim 52  
 osnovama; na pr.

prema *ovan*: *ovneći*  
 „ *srna*: *srneći*  
 „ *svinja*: *svinjeći* . . .

Takvi su pridjevi postali povodeći se za pridjevima, kao na pr. što su *pseći*, *teleći* . . ., u kojima je *ć* prema *t* (43): *pseto*, *tele teleta* . . .

#### 4. **-ić:**

a) u imenicâ muškoga roda, kojima se kazuje što 53  
 mlado, i to

α. mlado čeljade ili upravo sin onome, što riječi,  
 prema kojima su postale, same sobom znače; na pr. *bratić*:  
*sin bratov*, *sestrić*: *sin sestrin*, *Hrvatić*: mladi *Hrvati* . . .

Tako postaju mnoga prezimena, kao na pr. *Matić*,  
*Vukić*, *Jovanović*, *Kovačić*, *Jagodić*, *Daničić* . . . Od nekih  
 se nastavkom **-ević** (vidi pod 58) dalje izvode prezimena;  
 na pr.

|                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| <i>Antić</i> : <i>Antićević</i>   | <i>Matić</i> : <i>Matićević</i>       |
| <i>Milić</i> : <i>Milićević</i>   | <i>Stojić</i> : <i>Stojićević</i>     |
| <i>Pavlić</i> : <i>Pavlićević</i> | <i>Vukić</i> : <i>Vukićević</i> . . . |

β. mlado živinče; na pr. *čavčić*: mlada *čavka*, *golubić*:  
 mladi *golub*, *lavić*: mladi *lav*, *šarančić*: *šaranac*, *šaran* . . .;

γ. mlada biljka; na pr. *brezić*: mlada *breza*, *bukvić*:  
 mlada *bukva*, *jasičić*: mlada *jasika*, *tikvić*: mlada *tikva* . . .;

b) u imenicâ umanjena značenja; na pr. *badnjić*: 54  
 mali *badanj*, *dukatić*: mali *dukat*, *gradić*: mali *grad*, *grozdić*:  
 mali *grozd* . . .;

c) u imenicâ, koje znači pripadanje onome, što osnovna 55  
 riječ znači; na pr. *kučić*: čovjek od dobre kuće, *plemić*:  
 čovjek dobra plemena, *Mlečić*: čovjek iz Mletaka . . .;

56        *d)* u imenâ mjestâ, krajeva i planinâ, koja će ponajviše biti samo prenesena s ljudi; na pr. *Bunić* (selo), *Korjeniči* (kao kneževina), *Kupić* (planina) . . .

57        5. **-oča** u imenicâ, koje su postale prema pridjevnim ili (veoma rijetko) imeničnim osnovama; na pr.

prema *blijed*: *bljedoča*  
                 „ *gluh*: *gluhoča*  
                 „ *tijesan*: *tjesnoča*  
                 „ *strah*: *strahoča* . . .

58        6. **-ović**, mjesto kojega imá ispred nepčanoga suglasnika i **-ević**; na pr. *banović*, *duždević*, *Obrenović*, *Radićević* . . .

Takve riječi postaju od posvojnih pridjeva na *-ov* (ili *-ev*) te prvobitno znače, čiji je tko sin; na pr. *banović*: banov sin, *Obrenović*: Obrenov sin . . .

#### IV. **đ — dj.**

59        I. Gdjegod se izgovara glas **đ**, tamo ga valja ovako i pisati; na pr. *smuđ*, *đak*, *gađati*, *đipati*, *rjeđi*, *rođak*, **Duro**, *među* . . .

Napose piše se **đ**

60        1. u prezantu od glagola 2. razreda V. vrste, koji ispred osnovnoga **a** imaju suglasnik **đ**; na pr. *glođem* . . . prema *glođati* . . .;

61        2. u pasivnom participu od glagolâ III. i IV. vrste; na pr. *viđen* prema *vidjeti*, *rođen* prema *roditi* . . .;

62        3. u izvedenim riječima, i to

    a) u završetku imenicâ srednjeg roda; na pr. *grožđe* prema *grozd*, *pobrđe* prema *brdo*, *suđe* prema *sud*, *zapruđe* prema *prud* . . .;

    b) u izvedenim riječima prema **đ** osnovnih riječi; na pr. *smuđev* prema *smuđ*, *viđenje* prema *viđen*: *vidjeti* (isp. 61), *Radevina* prema *Radev*, *Radđ* . . .;

4. u tuđim riječima (već ako u kojoj pod 65); na pr. *andeo*, *evangelje*, *kaluđer* . . .

Mjesto slova **d** neki pišu **gj**, na pr. *lagja*, *tugj*, *megju* . . ., ili **dj**: *ladja*, *tudj*, *medju* . . .

**II.** **dj** se piše, gdje se u književnom (ijekavskom) govoru razabiraju odjelito oba glasa **d i j**, a to biva

1. u riječima sa **dje**, koje u ekavskom govoru (ili 63 u narječju kajkavskome) glasi **de**, a u ikavskom govoru (ili u narječju čakavskome) **di**; na pr.

| ekavski        | ikavski        | ijekavski          |
|----------------|----------------|--------------------|
| <i>deteta</i>  | <i>diteta</i>  | <i>djeteta</i>     |
| <i>devojka</i> | <i>divojka</i> | <i>djevojka</i>    |
| <i>videti</i>  | <i>viditi</i>  | <i>vidjeti</i>     |
| <i>gde</i>     | <i>gdi</i>     | <i>gdje</i>        |
| <i>negde</i>   | <i>negdi</i>   | <i>negdje</i>      |
| <i>svagde</i>  | <i>svagdi</i>  | <i>svagdje</i>     |
| <i>ovde</i>    | <i>ovdi</i>    | <i>ovdje</i>       |
| <i>onde</i>    | <i>ondi</i>    | <i>ondje</i> . . . |

2. u složenim riječima, u kojima **d** pripada prvoj, a 64 **j** drugoj poli; na pr. *nadjačati*, *odjezditi*, *odjuriti*, *podjarići* . . .;

3. u gdjekojoj tuđoj riječi književničkoj; na pr. *adjektiv* 65 . . .

## V. h.

Slovo **h** treba da se piše

**I.** u **oblicima**, i to

1. u završetku **-ih** (-*ijeh*) pridjevâ (brojeva) i zamjeničâ; na pr. *velikih* (*velikijeh*), *dobrih* (*dobrijeh*), *dvojih*, *svih* (*svijeh*), *njih*, *kojih* . . .;

2. u završetku za 1. lice jednine u imperfektu i aoristu; na pr. *moljah*, *dah*, *vidjeh*, *skočih*, *rekoh*, *čuh* . . . i u kondicionalu *bih* (na pr. *ja bih* rekao — ne: *bi!*)



### Ne valja pisati **h**

- 68 1. u završetku za genitiv množine imenicâ; na pr. mnogo *ljudi*, od više *rukû*, dosta *slugu*, *kostiju*, *otaca*, *sabalja* . . .;
- 69 2. u završetku za genitiv množine brojeva *dva*, *tri*, *četiri*; na pr. *dviju* (*dvaju*), *triju*, *četiriju*, a prema njima valja pisati i pridjev *sviju* (na pr. sa *sviju* strana), — ali: sa *svih* (*svijeh*) strana;
- 70 3. u završetku **-u** za lokativ množine; na pr. nositi na *rukû*, stajati na *nogu* . . .

- 71 **II. U pojedinim riječima** piše se **h** ondje, gdje mu je po korijenu mjesto; na pr. *hvala*, *zahvaliti*, *hvat*, *uhvatiti* (a ne *fala* . . .) . . .

Pojedine riječi gledaj u rječniku.

### Pogrešno se piše **h**

- 72 1. ispred nekih riječi,  
a) što se počinju sa samoglasnikom (ponajviše riječi tuđe, upravo turske); tako na pr.

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| ne valja pisati                     | valja samo                              |
| <b>hametom</b>                      | <b>ametom</b>                           |
| <b>huditi</b> ( <i>nahuditi</i> )   | <b>uditî</b> ( <i>nauditî</i> )         |
| <b>hustiti</b> ( <i>nahustiti</i> ) | <b>ustiti</b> ( <i>naustiti</i> ) . . . |

- 73 b) što se počinju s glasom **r**, koji čini slog (17b); tako na pr.

|                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| ne valja pisati                      | valja samo                          |
| <b>hrđa</b> ( <i>zahrđati</i> )      | <b>rđa</b> ( <i>za'rđati</i> )      |
| <b>hrvati</b> ( <i>pohrvati se</i> ) | <b>rvati</b> ( <i>po'rvati se</i> ) |
| <b>hrzati</b>                        | <b>rzati</b> . . .                  |

- 74 2. u sredini nekih riječi; tako na pr.

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| ne valja pisati | valja samo  |
| <b>lahko</b>    | <b>lako</b> |
| <b>mehko</b>    | <b>meko</b> |



|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| <i>uhvati se</i> | <i>ufati se</i>     |
| <i>vehnuti</i>   | <i>venuti . . .</i> |

O kojim bi se riječima moglo sumnjati, treba li ih pisati sa *h* ili bez njega, one su naznačene ostrag u rječniku.

## VI. I — o.

Glas *l* stojeći na kraju riječi ili sloga mijenja se u 75 *o*; na pr. *dao* (prema *da-la*), *čuo* (prema *čul-a*), *vo* (mjesto *voo* prema *vol-a*), *ubo* (mjesto *uboo* prema *ubol-a*) . . .; *vladaoci* (prema *vladal-ac*), *žeteoci* (prema *žetel-ac*) . . .<sup>1</sup>

Nepromijenjeno ostaje *l*

1. poglavito u tuđim riječima; na pr. *apostol*, *Ćiril*, 76 *kanal*, *konzul*, *instrumental*, *žurnal* . . .;

2. u nekim domaćim riječima; na pr. *bol*, *glagol*, 77 *topal*, *napomol*, *Radmil*, *Radul* . . ., *bijelca*, *golcat*, *zahvalni*, *žalca*, *prijestolni*, *molba*, *stradalnik* . . .

U nekim riječima preteže pisanje s *o*, u drugima 78. opet sa *l*; na pr.

a) *andeo*, *cio*, *dio*, *prijesto*, *razdio*, *ugao* . . ., *seoski*, *stradaoca*, *vlasteoski* . . .;

b) *bijel*, *čil*, *obal*, *ždral* . . ., *bolna(o)*, *bolnik*, *bolnica*, *krvopilca*, *tobolca* . . .

O kojim bi se riječima moglo sumnjati, pišu li se s *o* ili sa *l*, one su naznačene ostrag u rječniku.

## B.

### Kako se pišu skupovi suglasnikâ.

#### I.

U hrvatskom jeziku imamo suglasnike

79

|                 |          |          |          |           |          |          |          |          |          |          |  |
|-----------------|----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--|
| <b>zvučne</b>   | <b>b</b> | —        | <b>d</b> | <b>dž</b> | <b>đ</b> | <b>g</b> | —        | <b>v</b> | <b>z</b> | <b>ž</b> |  |
| <b>bezvučne</b> | <b>p</b> | <b>c</b> | <b>t</b> | <b>č</b>  | <b>ć</b> | <b>k</b> | <b>h</b> | <b>f</b> | <b>s</b> | <b>š</b> |  |

Po dva suglasnika, što stoje odijeljeni jedan nad drugim, čine 80 par; na pr. *b—p*, *d—t* . . .; *c i h* nemaju svoga para.

\*

Kad se u riječi nađu jedan do drugoga dva suglasnika od različite vrste, onda se (u govoru, a potome i) u pismu sljubljuju po ovim pravilima:

- 81 A. Zvučni suglasnik ispred bezvučnoga mijenja se u bezvučni, s kojim je u paru. — Prema tome stojeći ispred bezvučnoga mijenja se

1.

**b u p:**

|                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| <i>vrabci</i> — <i>vrapci</i>   | <i>obćina</i> — <i>općina</i>     |
| <i>robče</i> — <i>ropče</i>     | <i>obhoditi</i> — <i>ophoditi</i> |
| <i>gibkost</i> — <i>gipkost</i> | <i>obšiti</i> — <i>opšiti</i>     |
| <i>zebsti</i> — <i>zepsti</i>   | <i>obtok</i> — <i>optok</i> . . . |

**d u t:**

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| <i>bridko</i> — <i>britko</i> | <i>odpasti</i> — <i>otpasti</i>                     |
| <i>židko</i> — <i>žitko</i>   | <i>podkopati</i> — <i>potkopati</i>                 |
| <i>nadpis</i> — <i>natpis</i> | <i>predposljednji</i> — <i>pretposljednji</i> . . . |

**d u č:**

|                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| <i>žedča</i> — <i>žećca</i> | <i>omedčka</i> — <i>omećka</i> . . . |
|-----------------------------|--------------------------------------|

**g u k:**

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <i>bogca</i> — <i>bokca</i> | <i>drugčije</i> — <i>drukcije</i> . . . |
|-----------------------------|---|

**z u s:**

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <i>nizko</i> — <i>nisko</i>     | <i>izpit</i> — <i>ispit</i>             |
| <i>dolazka</i> — <i>dolaska</i> | <i>razhladiti</i> — <i>rashladiti</i>   |
| <i>grizti</i> — <i>gristi</i>   | <i>uzcvasti</i> — <i>usevasti</i> . . . |

**ž u š:**

|                             |                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| <i>lažca</i> — <i>lašca</i> | <i>otežčati</i> — <i>oteščati</i>     |
| <i>težko</i> — <i>teško</i> | <i>družtvo</i> — <i>društvo</i> . . . |

2. Nađe li se u riječi par suglasnikâ (kao na pr. što 82 su *dt*, *gk* . . .), onda se zvučni mijenja u bezvučni, a postavši tako dva jednaka suglasnika jednoga od njih (po 96) nestaje. Tako bude

*dt* — *tt* — ***t*:**

*odtociti* — *ottociti* — *otočiti* . . .

*gk* — *kk* — ***k*:**

*lagko* — *lakko* — *lako* . . .

*zs* — *ss* — ***s*:**

*izsušiti* — *issušiti* — *isušiti* . . .

3. Protiv pravila pod A/1 ne mijenja se (na pismu): ***d*** ispred 83 *s* (vidi 105) i ***v*** ispred bezvučnoga, na pr. *ovca*, *lovče*, *kolijevka* . . .

B. Bezvučni suglasnik ispred zvučnoga 84 mijenja se u zvučni, s kojim je u paru. — Prema tome stojeći ispred zvučnoga mijenja se

1. ***č* u *dž*:**

*svjedocba* — *svjedodžba* *srčba* — *srđba* . . .

***k* u *g*:**

|                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| <i>kdje</i> — <b><i>gdje</i></b> | <i>svakda</i> — <b><i>svagda</i></b> |
|----------------------------------|--------------------------------------|

***p* u *b*:**

*topdžija* — *tobdžija* . . .

***s* u *z*:**

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <i>sbor</i> — <b><i>zbor</i></b>     | <i>sdržiti</i> — <b><i>zdržiti</i></b>   |
| <i>sbilja</i> — <b><i>zbilja</i></b> | <i>sgrada</i> — <b><i>zgrada</i></b>     |
| <i>sdesna</i> — <b><i>zdesna</i></b> | <i>sgoda</i> — <b><i>zgoda</i></b> . . . |

**š u ž:**

*zadušbina — zadužbina Varašdin — Varaždin . . .*

**t u d:**

*ženitba — ženidba prositba — prosidba  
svatbeni — svadbeni . . .*

- 85 2. Nađe li se u riječi par suglasnikâ (kao što su *td*, *kg* . . .), onda se bezvučni mijenja u zvučni, a postavši tako dva jednaka suglasnika jednoga od njih (po 96) nestaje. Tako bude

*td — dd — d:*

*petdeset — peddeset — pedeset  
šestdeset — šesddeset — šezddeset (po 84) — šezdeset . . .*

*kg — gg — g:*

*dokgod — doggod — dogod . . .*

- 86 3. Protiv pravila pod B/1 ne mijenjaju se bezvučni suglasnici ispred *v*; na pr. *crkva*, *tcoj* . . .

## II.

- 87 Suglasnik *n* ispred *b* i *p* mijenja se u *m*; na pr. *zelembać* (od *zelenbać*), *himba himben* (od *hinba*), *crvemperka* (od *crvenperka*), *stramputica* (od *stranputica*), *jedamput* (od *jedanput*) . . .

## III.

- 88 1. Suglasnik *č* ispred *t* mijenja se u *š*; na pr. *junačvo — junaštvo*, *proročivo — proroštvo*, *uredničtvvo — uredništvo* . . .

89 Nepromijenjeno *č* ispred *t* ostaje u (novijoj) riječi *učtir*.

- 90 2. Suglasnik *č* ispred *c* mijenja se u *š* uzavršetku imenicâ srednjega roda; na pr. *licće — lišće lišca . . .*, *srdacće — srdašće srdašca . . .*, *sunaćće — sunašće sunašca . . .*

U svakom drugom događaju ostaje č ispred c ne- 91  
promijenjeno; na pr. *riječca*, iz *Otočca*, u *oblučcu* . . .

## IV.

Suglasnici s z ispred nepčanih č č dž d š ž 92  
mijenjaju se u š ž.

Tako se mijenja

sč u šč:

*kosčica* (mj. *kostčica* 99) — *koščica*  
*pasče* — *pašče* . . .

sč u šč:

*masču* (od *mast*) — *mašču*      lisče (od *list*) — *lišče*  
*usče* (od *usta*) — *ušče* . . .

sdž (po 84 u zdž a onda) u ždž:

*prkosdžija* — *prkoždžija* . . .

zč (po 81 u sč a onda) u šč:

*izčekivati* — *iščekivati*      *obrazćić* — *obrašćić*  
*razčupati* — *raščupati*      *služče* — *slušče* . . .

zč (po 81 u sč a onda) u šč:

*bezčutan* — *beščutan*      *izčuškati* — *iščuškati* . . .

zdž u ždž:

*porezdžija* — *poreždžija* . . .

zđ u žđ:

*grovđe* — *grožđe*      gvozđe — *gvožđe* . . .

zs (po 81 u ss, zatim u šš a onda po 96) u š:

*izšarati* — *išarati*      *razširiti* — *raširiti* . . .

*zž* (u *žž* a onda po 96) u *ž:*

*izžimati* — *ižimati*      *razžariti* — *ražariti* . . .

## V.

93      I. Suglasnici *s z* ispred nepčanih *lj nj* mijenjaju se u *š ž*.

Tako se mijenja

*slj* — *šlj*:

*mislu* (od *misao misli*) — *mišlu*

*posljem* (od *poslati*) — *pošljem*

*bolesljiv* (od *bolestljiv* po 107) — *bolešljiv* . . .

*snj* u *šnj*:

*bjesnji* (od *bijesan*) — *bješnji*

*lasnje* (od *lasan*) — *lašnje*

*prosnja* (od *prositi*) — *prošnja*

*plasnjača* (od *plastnjača* po 107) — *plašnjača* . . .

*zlj* u *žlj*:

*pazljiv* — *pažljiv*

*smrzlju* (od *smrzao smrzli*) — *smržlju* . . .

*znj* u *žnj*:

*ispraznjen* (od *isprazniti*) — *ispražnjen*

*groznja* — *grožnja*

*poznjak* (od *pozdnjak* po 106) — *požnjak* . . .

## II. Ne mijenjaju se *s z*

94      1. ispred *lje, nje*, prema kojima je u ekavskom govoru (i u narječju kajkavskome) *le, ne*, a u ikavskom govoru (i u narječju čakavskome) *li, ni*; na pr. prema

| ekavskom         | ikavskom         | ijekavski               |
|------------------|------------------|-------------------------|
| <i>slepota</i>   | <i>slipota</i>   | <i>sljepota</i>         |
| <i>poslednji</i> | <i>poslidnji</i> | <i>posljednji</i>       |
| <i>sleme</i>     | <i>slime</i>     | <i>sljeme</i>           |
| <i>slez</i>      | <i>sliz</i>      | <i>sljez</i>            |
| <i>snežanik</i>  | <i>snižanik</i>  | <i>sniježanik</i>       |
| <i>oprazneti</i> | <i>oprazniti</i> | <i>opravnjeti</i> . . . |

2. stojeći na kraju prijedloga u složenim riječima; 95  
na pr. *sljubiti se* (t. j. *s-ljubiti se*), *razljutiti se* (t. j. *raz-  
ljutiti se*), *iznjušiti* (t. j. *iz-njušiti*) . . .

## VI.

Kad se u riječi nađu dva jednaka suglasnika jedan do drugoga, onda jednoga od njih nestaje. Na pr. 96

|                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| od <i>bezzub</i>                     | bude <i>bezub</i>          |
| „ <i>bezzakonje</i>                  | „ <i>bezakonje</i>         |
| „ <i>izza</i>                        | „ <i>iza</i>               |
| „ <i>mačče</i> (prema <i>mačka</i> ) | „ <i>mače mačeta</i> . . . |

Spomenuto pravilo ne vrijedi za superlativ onih 97 oblika, koji se u pozitivu počinju sa *j*, pa se na pr.

|                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| prema <i>jak</i> | piše <i>najjacći</i>        |
| „ <i>jedar</i>   | „ <i>najjedriji</i>         |
| „ <i>junačan</i> | „ <i>najjunačniji</i> . . . |

## VII.

Kad se nađu jedan do drugoga dva parna 98 suglasnika, od kojih je jedan zvučan a drugi bezvučan, onda se oni najprije (po 81 i 84) izjednače, a izjednačivši se jednoga od njih (po 96) nestaje. Na pr.

|   |                    |
|---|--------------------|
| od <i>odtrti</i> ( <i>otrti</i> )         | bude <i>otrty</i>  |
| „ <i>podtaknuti</i> ( <i>pottaknuti</i> ) | „ <i>potaknuti</i> |
| „ <i>lagko</i> ( <i>lakko</i> )           | „ <i>lako</i>      |
| „ <i>dokgod</i> ( <i>doggod</i> )         | „ <i>dogod</i>     |
| „ <i>uzstati</i> ( <i>usstati</i> )       | „ <i>ustati</i>    |
| „ <i>bezsraman</i> ( <i>bessraman</i> )   | „ <i>besraman</i>  |
| „ <i>izsukati</i> ( <i>issukati</i> )     | „ <i>isukati</i>   |
| „ <i>razstaviti</i> ( <i>rasstaviti</i> ) | „ <i>rastaviti</i> |
| „ <i>petdeset</i> ( <i>peddeset</i> )     | „ <i>pedeset</i>   |
| „ <i>šestdeset</i> ( <i>šesddeset</i> )   | „ <i>šeždeset</i>  |

(z mj. s po 84) . . .

### VIII.

99 Suglasnici *d t* gube se ispred *c č ē*; na pr.

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| od <i>kadca</i>   | bude <i>kaca</i> |
| „ <i>gradca</i>   | „ <i>graca</i>   |
| „ <i>srdce</i>    | „ <i>srce</i>    |
| „ <i>sudca</i>    | „ <i>suća</i>    |
| „ <i>kadčara</i>  | „ <i>kačara</i>  |
| „ <i>srdčika</i>  | „ <i>srčika</i>  |
| „ <i>srdčan</i>   | „ <i>srčan</i>   |
| „ <i>sudčev</i>   | „ <i>sućev</i>   |
| „ <i>djetca</i>   | „ <i>djeca</i>   |
| „ <i>otca</i>     | „ <i>oca</i>     |
| „ <i>svetci</i>   | „ <i>sveci</i>   |
| „ <i>otčuh</i>    | „ <i>očuh</i>    |
| „ <i>pootčim</i>  | „ <i>poočim</i>  |
| „ <i>svetčar</i>  | „ <i>svečar</i>  |
| „ <i>otče</i>     | „ <i>oče</i>     |
| „ <i>svetčev</i>  | „ <i>svečev</i>  |
| „ <i>kostčica</i> | „ <i>koščica</i> |

(š mjesto s po 92) . . .

Odstupa se od određenoga pravila u pisanju:

a) vlastitih imena; tako imaju na pr. u starijoj književnosti hrvatskoj dva spisatelja, od kojih se jedan piše *Kadčić*, a drugi *Kačić*, te se po tome može pisati na pr. prema *Zabrdac . . . Zabrdca, Zabrdčev . . .*; 100

b) (ponajviše) književničkih riječi, koje su složene 101 s prijedlozima *nad*, *od*, *pod*, kao na pr. što su

|                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| <i>nadcestar</i>   | <i>odčepiti</i>        |
| <i>nadčovječni</i> | <i>odčušnuti</i>       |
| <i>nadčutni</i>    | <i>podčarinik</i>      |
| <i>odcijepiti</i>  | <i>podčasnik . . .</i> |

Kako rečene promjene dolaze u riječima, a ne između riječi, 102 pisati valja u futuru: *čuvat će*, *vidjet ćemo*, *dat ćete . . .*

## IX.

Suglasnici **d t** gube se ispred š; na pr.

103

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| od <i>gospodština</i> | bude <i>gospoština</i>   |
| „ <i>slobodština</i>  | „ <i>sloboština</i>      |
| „ <i>hrvatština</i>   | „ <i>hrvaština . . .</i> |

Odstupaju od toga pravila složene riječi, kao na pr. 104

|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| <i>odšetati</i> | <i>kadšto</i>       |
| <i>podšiti</i>  | <i>radšta . . .</i> |

## X.

Suglasnici se **d t** ispred s ne gube na 105 pismu, te se piše na pr.

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| <i>gradski</i>   | <i>nadskočiti</i>      |
| <i>hrvatstvo</i> | <i>odsjeti</i>         |
| <i>bratski</i>   | <i>podsmijeh . . .</i> |

## XI.

Suglasnici **d t** gube se između dva suglasnika, od kojih drugi pripada osnovnomu nastavku. Na pr. od *korist-no* bude *korisno*. 106

Prema tome:

od *stk* bude *sk*:

čeljust: *čeljustka* — *čeljuska* . . .

od *stl* bude *sl*:

rasti: *rastla* — *rasla* . . .

od *stm* bude *sm*:

usta: *ustmeno* — *usmeno* . . .

od *stn* bude *sn*:

bolest: *bolestnik* — *bolesnik* . . .

od *štm* bude *šm*:

tištati se: *tištma* — *tišma* . . .

od *štn* bude *šn*:

pozorište: *pozorišni* — *pozorišni* . . .

od *šnj* bude *šnj*:

godište: *godišnji* — *godišnji* . . .

od *zdn* bude *zn*:

grozd: *grozdnji* — *grozni* . . .

od *ždn* bude *žn*:

nužda: *nuždno* — *nužno* . . .

od *ždnj* bude *žnj*:

dažd: *daždnjak* — *dažnjak* . . .

107 Pošto se *d* i *t* izgube, mogu nastati promjene, koje su navedene pod 84 i 93; na pr.

od *stb* bude *sb* a onda *zb*: *častbina* (*časbina*) — *čazbina*  
*gostba* (*gosba*) — *gozba* . . .

- od *stlj* bude *slj* a onda *šlj*: *kostljiv* (*kosljiv*) — *košljiv*  
 „ *stnj* „ *snj* „ „ *šnj*: *plastnjača* (*plasnjača*) —  
     *plašnjača*  
 „ *štb* „ *šb* „ „ *žb*: *vještba* (*vješba*) — *vježba*  
 „ *zdk* „ *zk* „ „ *sk*: *grozdka* (*groska*) — *groska*  
 „ *zdnj* „ *znj* „ „ *žnj*: *pozdnjak* (*poznjak*) — *požnjak*  
 „ *ždk* „ *žk* „ „ *šk*: *daždka* (*dažka*) — *daška* . . .

Odstupaju od pravila

a) riječi, u kojima je prednji suglasnik *j*; na pr. od 108  
*svojta*: *svojtljiv* . . .;

b) po koja književnička riječ, kao na pr. što je *po-* 109  
*pustljiv* . . .

### XII.

Iza suglasnikâ *č* *ć* *r* *š* *ž* ne valja pisati *j* u 110  
 završecima za komparativ pridjevâ i prilogâ.  
 Tako ne valja (govoriti ni) pisati *jačji*, *najvrućje*, *širje*,  
*višjega*, *težjemu* . . . nego: *jači*, *najvrući*, *šire*, *višega*, *te-*  
*žemu* . . .

Pored oblikâ za instrumental jednine: *riječju*, 111  
*lažju* prema *riječ*, *laž* . . . vrijede samo oblici: *moću*,  
*noću* . . . (a nikako: *moćju*, *noćju*) prema *moć*, *noć* . . .,  
 a tako i *čađu* od *čađ*.

### XIII.

Glas *j* iza *b* *m* *p* *v* postaje *lj*; na pr.

112

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| od <i>podnebje</i> | bude <i>podneblje</i> |
| „ <i>ribji</i>     | „ <i>riblji</i>       |
| „ <i>bezumje</i>   | „ <i>bezumlje</i>     |
| „ <i>somji</i>     | „ <i>somlji</i>       |

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| od <i>kopje</i>     | bude <i>koplje</i>       |
| „ <i>tupji</i>      | „ <i>tuplji</i>          |
| „ <i>divjak</i>     | „ <i>divljak</i>         |
| „ <i>bogoštovje</i> | „ <i>bogoštovlje</i>     |
| „ <i>ljubavju</i>   | „ <i>ljubavlju</i> . . . |

Odstupaju od pravila

- 113 a) riječi, u kojima slog *je* stoji prema ekavskome (i kajkavskom) *e* i prema ikavskome (i čakavskom) *i*; tako je na pr. prema

| ekavskom       | ikavskom       | ijekavski            |
|----------------|----------------|----------------------|
| <i>svrbeti</i> | <i>svrbiti</i> | <i>svrbjeti</i>      |
| <i>trpeti</i>  | <i>trpiti</i>  | <i>trpjeti</i>       |
| <i>živeti</i>  | <i>živiti</i>  | <i>živjeti</i>       |
| <i>grmeti</i>  | <i>grmiti</i>  | <i>grmjeti</i> . . . |

- 114 b) riječi složene s prijedlogom *ob*; na pr. *objaviti*, *objužiti* . . .

- 115 c) tuđe riječi, kao na pr. *Damjan* Damianus, *tamjan* *тамјан* . . .

#### XIV.

- 116 1. Između glasova *a-i*, *e-i*, *o-i*, *u-i* treba pisati *j*; na pr.

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| <i>mlakajica</i>    | <i>operjajiti se</i> |
| <i>perajica</i>     | <i>Stejić</i>        |
| <i>Brajić</i>       | <i>carojice</i>      |
| <i>Rajić</i>        | <i>Radojica</i>      |
| <i>prosjajivati</i> | <i>Vujica</i> . . .  |

Gdjekoja se riječ izuzima od toga pravila; vidi u rječniku.

- 117 U složenim riječima, kojima se prvi dio svršuje na *a*, a drugi se počinje s *i*, ne piše se *j*; na pr. *naimati*, *zaimati*, *naizust*, *naime* . . .

2. Glas ***j*** valja pisati u riječima, koje se u nominativu jednine svršuju na ***-ija***, kad primaju nastavak

a) ***-in***; na pr. *Ilija* — *Ilijina* kuća, *Jeremija* — 118  
*Jeremijino* naricanje, *sudija* — *sudijino* poštenje, *ćurčija* — *ćurčijin* rad . . .;

b) ***-ski***; na pr. *rakijski*, *komšijski*, *azijski*, *indijski*, 119  
*perzijski*, *austrijski* . . .;

c) ***-ica***; na pr. *kutijica*, *komšijica* . . . 120

Nađe li se ispred nastavaka ***-ski***, ***-ica*** ili ***-stvo*** još 121  
glas ***n***, ne piše se ***j***; na pr.

*Šumadija* — *šumadinski*

*sudija* — *sudinski*

*Ilija* — *ilinski* (a prema tome i *ilinstak*)

*komšija* — *komšinski* (a prema tome i *komšinstvo*)

*kadija* — *kadinica*

*komšija* — *komšinica*

*spahija* — *spahinica*

*delija* — *delinstvo* . . .

Ni ispred **ć** u nastavku ***-ić*** ne piše se glas ***j***; na pr. 122  
*Ilija* — *Ilić*, *Andelija* — *Andelić* . . .

3. Zamjeničke oblike ***ih***, ***im*** ne valja pisati sa ***j*** 123  
(\**jih*, \**jim*).  


---

## Drugi dio.

---

### I.

#### Kad se pišu riječi s velikim slovom početnim.

##### 1.

S velikim slovom početnim piše se **prva riječ u rečeničnoj cjelini**, i to

124 1. na početku članka i u natpisu; na pr. *Slatke riječi ne mijese kolača*. — *Svakomu* je narodu, koji što vrijedi, do čistoće, do ljepote i do pravila svoga jezika. — *Putnik*. — *Jezik* roda moga. — **O** glasovima. — **Dragi prijatelju!**

125 Tako se piše natpis kao ime knjizi, pjesmi, molitvi, raspravi . . . , ako i nije prva riječ; na pr. Gundulićeva su djela izdana u IX. knjizi *Starih pisaca hrvatskih*. — Preradović je spjeval *Putnika* god. 1845. — Vilin san ili *Prošlost i budućnost*. Djeca mole **Očenaš**, **Zdravu Mariju** i **Vjerovanje** . . .

126 Takav se natpis može pisati u rečenici i sa znacima „ “; na pr. Preradović je spjeval „*Putnika*“ god. 1845. — „*Suze sina razmetnoga*“ najljepša je pjesma Gundulićeva. Vidi još pod 399 i 400.

127 2. poslije točke (.), koja je na kraju predašnje rečenice ili natpisa; na pr. Mudar sve od drugoga uči. **Tko** se iz tuđega zla čemu ne nauči, mudar nije. — Vladimir i

Kosara. *Opera* u četiri čina. — Djed i unuk. *Spjeva*o Petar Preradović.

Poslije točke, koja стоји иза rednoga broja, ne valja pisati veliko 128 slovo u primjerima, kao što su: *I. zadača* (čitaj: *Prva zadača*), *2. polječe* (čitaj: *Drugo polječe*) . . .

3. poslije dvotočja (:), kad je upravni govor 129 među navodnicima („“); na pr. Reče Bog: „*Neka bude svjetlost!*“ I bi svjetlost.

Ako je rečenica između navodnikâ samo dio rečenične cjeline 130 te se nastavlja, onda se prva riječ u nastavku ne piše s velikim slovom početnim; na pr. „Dat ћu ja za tvoga sina djevojku,“ reče joj car, „*ako* načini most od moga dvora do svoga od bisera i dragoga kamenja.“ — Kad bi u neko doba noći, dođoše vile na izvor i stadoše govoriti, kako se izliječi careva kći; „*valjada* nas je“, rekoše, „netko slušao, kad smo govorile, da bi se ovom vodom iza nas izliječila“.

Kad govor između navodnikâ nije nastavak, prva se riječ piše s velikim slovom početnim, ako se s njime i ne počinje rečenična cjelina; na pr. Kad je izašao pred narod, „*Nije*“, rekoše mu, „od potrebe da govariš“.

Kad poslije dvotočja ne dolazi upravni govor, prva se riječ piše 131 s malim slovom početnim; na pr. I ja ћu vama učiniti ovo: *pustit* ћu na vas strah, suhu bolest i vrućinu.

4. poslije upitnika (?), koji je na kraju pre- 132 đašnje (potpune ili krnje) rečenice; na pr. Oj svatovi, draga braćo, jeste li zdravo? *Idete* li svi zajedno gorom zelenom? — Tko je došao? *Brat?* **A** gdje je?

Ako je rečenica s upitnikom samo dio rečenične cjeline te se 133 nastavlja, onda se prva riječ u nastavku ne piše s velikim slovom početnim; na pr. Jedan ga putnik zapita: „Čije je to žito?“ **a** on se prevari pa reče: „Moje.“

5. poslije uzvičnika (!), koji je na kraju pre- 134 đašnje (potpune ili krnje) rečenice; na pr. Ne uzdaj se u silu čovječju! *Uzdaj* se u jedinoga Boga i u životu i u čas smrti svoje! — Na noge se! *Pušku* u ruke pa sa mnom!

Ako je rečenica s uzvičnikom samo dio rečenične cjeline te se 135 nastavlja, onda se prva riječ u nastavku ne piše s velikim slovom

početnim; na pr. Domaćin mu prihvati: „Bog ti dobro dao!“ **pa** mu reče, da sjedne do njega.

- 136 Katkad se poslije iste uzvične riječi (ili rečenice), s kojom se počinje rečenična cjelina, piše prva riječ sad s velikim, sad opet s malim slovom početnim; na pr. Gospodo, **jeste** li ga čuli, kako snuje? — ili: Gospodo! **Jeste** li ga čuli, kako snuje? — Veliko se slovo piše, kad se uzvična riječ izgovara s osobitom snagom, te iza nje dolazi oveća stanka (moglo bi se tada i ovako pisati: *Gospodo!* — *Jeste li ga čuli, kako snuje?*). Malo se slovo piše, kad je uzvična riječ uže vezana sa svojom rečenicom (moglo bi se tada i ovako pisati: *Jeste li ga čuli, gospodo, kako snuje?*).

## 2.

S velikim slovom početnim pišu se **vlastita imena**.

### A. Prosta vlastita imena.

- 137 1. Svako vlastito ime piše se s velikim slovom početnim; na pr. **Hrvat**, **Hercegovac**, **Bunjevka**, **Zagorac**, **Zagrepčanin**, selo **Stubica**, grad **Zagreb**, kraljevina **Srbija**, istočna **Evropa**, rijeka **Sava**, planina **Velebit**, ostrvo **Krk**, ulica **Ilica**, društvo **Kolo**, brod **Galeb** . . . Tako se pišu s velikim slovom početnim pridjevi, koji služe kao vlastita imena; na pr. selo **Visoko**, grad **Novi**, kraljevina **Hrvatska** . . .

- 138 Pridjevi, što su postali od takvih imena, pišu se s malim slovom početnim; na pr. **hrvatski** jezik, **bunjevačko** odijelo, **zagrebačke** škole, **evropske** države, **krčko** narječje, **novljanska** luka . . .

- 139 Jedna ista imenica može se pisati i s velikim i s malim slovom početnim prema tome, da li je ime vlastito ili opće; na pr. Otišao je na **rijeku**. Otišao je na **Rijeku** (grad). — Nijesam video **galeba** (pticu). Nijesam video **Galeba** (broda). — Sjutra ćemo u **kolo**. Sjutra ćemo u **Kolo** (društvo) . . .

Napose pišu se s velikim slovom početnim

- 140 2. lična vlastita imena; na pr. **Petar Preradović**, **Duro Daničić**, **Ivan Mažuranić**, **Branko Radicević** . . . Tako

se pišu s velikim slovom početnim pridjevi, koji služe kao lična vlastita imena; na pr. Petar **Zrinski**, Ivan **Trnski** . . .

Imenice, izvedene od ličnih vlastitih imena, kad imaju 141 opće značenje, pišu se s malim slovom početnim; na pr. (prema *Krst*) *kršćanstvo*, *kršćanin*, (prema *Franjo*) *franjevac*, (prema *Buda*) *budizam* . . .

Pridjevi, što su postali od ličnih vlastitih imena, 142 pišu se s velikim slovom početnim; na pr. **Petrova** kuća, **Brankova** djela, pjesme **Mažuranićeve**, sinovi **Jakovljevi**, vladanje **Tomislavljevo**, o **Savinu** dne, na **Ivanj** dan, od **Ivanja** dana, prije **Miholja** dne . . .

S malim slovom početnim pišu se od ličnih vlastitih 143 imena oni pridjevi, koji su dobili opće značenje te se tvore s nastavkom *-ski*; na pr. *homerski* smijeh (ali: *Homerove pjesme*), *solomunski* sud (ali: *Solomunov hram*) . . .

Jedan isti pridjev može se pisati i s velikim i s malim početnim slovom prema tome, da li je postao od imena vlastita ili općega; na pr. djeca **Banova** (djeca, što im je otac čovjek, koji se zove *Ban*), djeca **banova** (djeca, što im je otac *ban*) . . .

3. *Bog* je po našemu mišljenju lično vlastito ime i 144 zato treba da se piše s velikim slovom početnim, a tako i *Bog Otac*, *Bog Sin*, *Gospod*, *Spasitelj*, *Stvoritelj* . . .; presveta **Bogorodica**, blažena **Djevica** . . . Nasuprot prema neznabožačkome mišljenju treba pisati na pr. **bog** Neptun, **bogovi** grčki . . .

Pridjevi, što su postali od takvih imena, pišu se 145 s velikim slovom početnim; na pr. **Božja** milost, **Gospodnja** riječ, **Spasiteljeva** smrt, hram **Bogorodičin** . . .

Jedan isti pridjev može se pisati i s velikim i s malim početnim slovom prema tome, da li je postao od imena vlastita ili općega; na pr. **Bogorodičin** cvijet (koji pripada *Bogorodici*), **bogorodičin** cvijet (tako je ime jednog cvjetu) . . .

4. imena za zvijezde; na pr. **Saturno**, **Jupiter**, **Plejade**, **Ovan**, **Labud**, **Veliki Medvjed** . . ., pa tako i **Zemlja**,

**Sunce, Mjesec, Danica . . .**, kad se o njima piše kao o nebeskim tjelesima.

- 147 Pridjevi, što su postali od takvih imena, pišu se s velikim slovom početnim; na pr. **Jupiterovi** mjeseci . . .
- 148 Imena za dane (u sedmici), mjesece i strane svijeta pišu se s malim slovom početnim; na pr. ove **srijede**, mjeseca **listopada** ili **oktobra**, **istok**, **zapad** . . .
- 149 5. imena za svetkovine; na pr. **Blagovijest**, **Bogojavljenje**, **Božić**, **Duhovi**, **Uskrs** . . .
- 150 Pridjevi, što su postali od takvih imena, pišu se s malim slovom početnim; na pr. o **božićnim** i **uskršnjim** praznicima, **duhovska** služba . . .

### B. Složena vlastita imena.

1. Ako je vlastito ime složeno od dvije imenice, a prva se od njih ne mijenja po oblicima, onda se imenice sastavljaju znakom - (322) i

- 151 a) kad su obadvije vlastita imena, pišu se s velikim slovom početnim; na pr. **Kačić-Miošić**, gen. **Kačić-Miošića**, **Hadži-Osman**, gen. **Hadži-Osmana** . . ., **Budim-Pešta**, gen. **Budim-Pešte**, **Brod-Moravice**, gen. **Brod-Moravicá**, **Špišić-Bukovica**, gen. **Špišić-Bukovice** . . .
- 152 Pridjevi, što postaju od takvih ličnih vlastitih imena, pišu se s velikim slovom početnim, a svi ostali s malim; na pr. **Kačić-Miošićeve** pjesme, **Hadži-Osmanova** kuća . . ., **Budim-peštanski** mlinovi, **brod-moravička** stanica . . .
- 153 b) kad je druga imenica opća, piše se samo prva s velikim slovom početnim; na pr. **Hasan-aga**, gen. **Hasan-age**, **Zmaj-despot**, gen. **Zmaj-despota**, **Rizvan-beg**, gen. **Rizvan-bega** . . ., **Okić-grad** (ime gradu), gen. **Okić-grada**, **Križ-polje** (ime polju), gen. **Križ-polja**, **Vališ-selo** (ime selu), gen. **Vališ-sela**, **Đuriš-brdo** (ime brdu), gen. **Đuriš-brda** . . .

Pridjevi, što postaju od takvih ličnih vlastitih imena, pišu se s velikim slovom početnim, a svi ostali s malim; na pr. **Hasan-ugin** konj, **Rizvan-begov** sin . . . , **okić-gradska** kula, **vališ-selska** škola . . .

2. Ako je vlastito ime složeno od dvije imenice, a obadvije se mijenjaju po oblicima, pišu se s velikim slovom početnim i ne sastavljaju se znakom -; na pr. **Marija Bistriga**, gen. *Marije Bistrice*, (*Nova*) **Kapela Batrina**, gen. (*Nove*) *Kapele Batrine*, (*Sveti*) **Ivan Zelina**, gen. (*Svetoga*) *Ivana Zeline*, (*Sveti*) **Križ Začreće**, gen. (*Svetoga*) *Križa Začreća* . . .

Pridjevi, što (vrlo rijetko) postaju od takvih imena, dobivaju drugi oblik, pišu se zajedno i s malim slovom početnim; na pr. *marijobistricka* općina . . .

3. Ako je vlastito ime složeno od pridjeva i imenice, te se

a) pridjev ne mijenja po oblicima, piše se on zajedno s imenicom (po 180) i s velikim slovom početnim; na pr. **Slankamen**, gen. *Slankamena*, **Šarengrad**, gen. *Šarengrada*, **Marinbrod**, gen. *Marinbroda* . . .

Pridjevi, što postaju od takvih vlastitih imena, pišu se s malim slovom početnim; na pr. *šarengradska* crkva . . .

b) Ako se pridjev mijenja po oblicima, piše se odi-jeljeno od imenice, pa ako je ona

α. opće ime u svome pravom značenju, onda se samo pridjev piše s velikim slovom početnim; na pr. **Dugo selo** (ime selu), **Nikšićeva pustara** (ime pustari). **Jelačićev trg** (ime trgu), **Kačićeva ulica** (ime ulici), **Savska cesta** (ime cesti), **Fruška gora** (ime gori), **Bijelo brdo** (ime brdu), **Carev brijeđ** (ime brijeđu), **Goli vrh** (ime vrhu), **Janjačka kosa** (ime gorskoj kosi), **Velika ponikva** (ime ponikvi), **Splavni do** (ime dolu), **Crna draga** (ime dragi), **Jelov klanac** (ime klancu), **Pusta stijena** (ime stijeni), **Obla glava** (ime gorskog glavi), **Crni lug** (ime lugu), **Lijeva rijeka** (ime rijeci), **Gra-**

*brov potok* (ime potoku), ***Crno more*** (ime moru), ***Bakarski zaliv*** (ime zalivu), društvo ***Crvenoga križa***, red ***Zlatnoga runa*** . . ., ***Nova godina***, ***Svi sveti***, ***Veliki petak*** . . ., ***Narodne novine*** (ime novinama), ***Jugoslavenska akademija*** (ime akademiji), ***Društvo hrvatskih književnika*** (ime društvu) . . .

Takva se složena imena i u kosim padežima pišu svako napose; na pr. do *Dugoga sela*, u *Dugom selu*, u *Crnom moru* . . .

160 Pridjevi, što (vrlo rijetko) postaju od takvih imena, dobivaju drugi oblik, pišu se zajedno i s malim slovom početnim; na pr. ***fruškogorski manastir***, ***crnomorske obale*** . . .

161 β. ako je imenica opće ime u prenesenom značenju, onda se i pridjevi i imenica pišu s velikim slovom početnim; na pr. ***Grubišno Polje*** (ime mjestu), ***Velika Gorica*** (ime mjestu), ***Novi Sad*** (ime gradu), ***Mrzla Vodica*** (ime mjestu), ***Crna Mlaka*** (ime mjestu), ***Babina Greda*** (ime mjestu), ***Krivi Put*** (ime mjestu), ***Stara Cesta*** (ime mjestu), ***Mokri Lug*** (ime potoku), ***Žuta Lokva*** (ime mjestu), ***Bijela Crkva*** (ime gradu), ***Crna Gora*** (ime državi), ***Pokupski Soko*** (ime društvu) . . .

Takva se složena imena i u kosim padežima pišu svako napose; na pr. iz *Velike Gorice*, na *Crnoj Gori* . . .

162 Pridjevi, što (vrlo rijetko) postaju od takvih imena, dobivaju drugi oblik, pišu se zajedno i s malim početnim slovom; na pr. ***novosadska gimnazija***, ***crnogorski junaci*** . . .

163 γ. ako je imenica vlastito ime, onda se i pridjevi i imenica (137) piše s velikim slovom početnim; na pr. ***Donji Lapac***, ***Veliki Bukovac***, ***Komorske Moravice***, ***Gornja Stubica***, ***Veliki Grđevac***, ***Stari Mikanovci***, ***Nova Kapela***, ***Stara Gradiška***, ***Donji Karlovci***, ***Veliki Bastaji***, ***Sveta Jelena*** (ime mjestu), ***Sveta Nedjelja*** (ime mjestu), ***Sveto Trojstvo*** (ime mjestu) . . .

Takva se složena imena i u kosim padežima pišu svako napose; na pr. iz *Donjega Lapca*, u *Svetoj Jeleni* . . .

Pridjevi, što (vrlo rijetko) postaju od takvih imena, 164  
dobivaju drugi oblik, pišu se zajedno i s malim početnim  
slovom; na pr. **donjokarlovacka** gimnazija . . .

4. Ako je vlastito ime složeno od prijedloga i  
imenice, onda se imenica piše

a) zajedno s prijedlogom (prema 178); na pr. **Podvrh**, 165  
**Podbrijeg**, **Pothum** . . .;

b) odjelito od prijedloga s malim slovom početnim 166  
(prema 159); na pr. **Pod gorom** (mjesto pod gorom), **Pod zidom** (ulica pod zidom), **Pod stranom** (ulica pod gorskom  
stranom), **Pod sedlom** (mjesto pod gorskim sedlom) . . .;

c) odjelito od prijedloga s velikim slovom početnim 167  
(prema 163); na pr. **Pod Susjedom** (mjesto pod Susjedom),  
**Pod Brezovicom** (mjesto pod Brezovicom), **Sveti Martin**  
**pod Okićem** (mjesto pod Okićem), **Za Cerovcem** (mjesto za  
Cerovcem) . . .

5. Ako se vlastitome imenu doda pridjevna 168  
riječ (pridjev ili redni broj), onda se ona piše s velikim  
slovom početnim; na pr. Franjo Josip **Prvi**, Aleksandar  
**Nevski**, Ludovik **Veliki**, Nikola Šubić **Zrinski** . . .

Kadšto se nađu takovi pridjevi i pred vlastitim imenom te se pišu s velikim slovom početnim; na pr. **Crni** Đorđe, **Visoki** Stefan . . .

Pridjevi: *blaženi*, *sveti* . . ., kad stoje ispred imena 170  
svetačkih, pišu se s malim slovom početnim (ponajviše  
pokraćeno *bl.*, *sv.* . . .); na pr. *bl.* Stanislav, *sv.* Ćiril . . . Kad su takovi pridjevi apozitivni, stoje iza vlastitih imena i pišu se s velikim slovom početnim, pa na pr. pored *sv.* Ludovik . . . ima i Ludovik **Sveti** . . .

Apozitivni se brojevi pišu ponajviše rimskim brojnim znacima; 171  
na pr. Franjo Josip I., Benedikt XV.

## 3.

S velikim slovom početnim pišu se neke **riječi za znak poštovanja**, i to

- 172     1. lične zamjenice ***Ti*** . . ., ***Tvoj*** . . ., ***Vi*** . . ., ***Vaš*** . . . u pismima, molbenicama, izvještajima i besjedama, a na suprot u razgovoru (u pripovijetkama i dramama) pišu se s malim slovom početnim;
- 173     2. imenice kao titule visokih glava; na pr. cesarsko i kraljevsko apostolsko ***Veličanstvo*** . . ., Vaša ***Uzoritosti!***
- 174     Tako se pišu i zamjenice za treće lice, koje se tiču najviših glava; na pr. . . vojska ***Njegova*** Veličanstva, dvor ***Njezina*** Veličanstva, s ***Njihovim*** Veličanstvima, pismo ***Njegove*** Svetosti pape Benedikta XV., od ***Njegove*** Svetosti patrijarha Lukijana . . .

## 4.

- 175     S velikim slovom početnim piše se **svaka prva riječ u stihu**; na pr.

*Bože! živi, blagoslovi  
Srdaca nam plamenište,  
To hrvatsko rvalište,  
Milu zemlju, sveti dom,  
Da se mladi, da se novi  
Svakim miljem rodu svom.*

Prve riječi u stihovima pišu se kadšto i s malim slovom početnim.

## II.

## Kako se pišu sastavljene riječi.

### A. Opća pravila.

Sastavljenō se pišu riječi:

- 176     1. ako se jedan od sastavnih dijelova sam sobom ne govori; na pr. *danaske*, *dokle*, *donekle*, *njozzi*,

*odavle, ovamote, uzastopce . . .*, gdje se sastavine *-ke, -kle, -nekle, -zi, -vle, -te, -stopce . . .* same ne govore;

2. ako se jedan od sastavnih dijelova sam 177 sobom ne govori u onom obliku, koji ima u sastavljenici; na pr. *onomadne, preklani, možda . . .*, gdje se *onoma-, prek-, mož-* ne govori, nego *onom, preko, može . . .*;

3. ako jedan od sastavnih dijelova nema 178 oblika, što bi ga po sintaktičkoj svezi trebalo da ima; na pr. *obadvjema, dovijek, iskraj, odmah, dvaput . . .*, gdje bi po sintaktičkoj svezi trebalo da bude: *objema dvjema, do vijeka, iz kraja, od maha, dva puta . . .*;

4. ako se u sastavljenici više ne osjeća 179 pravo značenje kojega dijela; na pr. Udario je *nase* (natrag) — prema: Udario je *na se* odijelo. — *Pošto* (kad) kupi, ode — prema: *Po što* kupio, po to i prodao. — Tu *bogme* nema. šale — prema: *Bog me* sačuvao zla!

## B. Pravila za pojedine vrste riječi.

**Imenice** pišu se sastavljeno:

1. prema 176—179; na pr. *bratućed, danguba, Očenâš, polubrat, soihljebnik, svaštòznanac, svilengača, svrzimantija, varimeso . . .*; tako se pišu i riječi, kao što su: *Biograd, Pustòpolje, crvembrk, Šarengrad . . .* (vidi 157), a po 177 valja pisati: *sjeverozapad, jugoistok . . .*

O imenicama *podne, ponoći* vidi pod 247.

2. kad im je prva pola prijedlog ili druga riječca 181 njegove vrste; na pr. *beskućanik, doručak, pomajka, prababa, prekrvnik, sunasljednik . . .*;

3. kad im je prva pola **ne**; na pr. *nebrat, nečovjek, nedjelo, neprijatelj, nevjera, nezgoda . . .*

Odjelito se od imenice piše ono *ne*, prema kojemu stoje nasuprot 183 riječi *ali* ili *nego*, kao što je u primjeru: Je li ti ono brat? „*Ne* brat, nego rođak.“ (Prema duhu hrvatskoga jezika bilo bi bolje: . . . *Nije* brat, nego rođak.)

4. Znakom - sastavljuju se imenice, od kojih se svakoj napose osjeća značenje, a prva se ne mijenja po oblicima. Takove su sastavljenice:

184 a) kojima se kazuje zajedinstvo; na pr. *Budim-Pešta* (grad, koji je sastavljen od *Budima* i od *Pešte*) . . .

185 Tako se pišu i one sastavljene imenice, od kojih prva znači početak, a druga svršetak nečemu; na pr. željeznička pruga *Zagreb-Rijeka* . . .

186 Protiv pravila (177) piše se *Austro-Ugarska*.

187 b) gdje je jedna imenica dodatak drugoj; na pr. *Hadži-Osman*, *Kačić-Miošić*, *nadžak-baba*, *remek-djelo*, *Rizvan-beg*, *Hasan-aga*, *Zagreb-grad* . . .

188 Tako treba da se pored: nečak *Sibinjanina Janka*, cara *Nemanje* blago . . . piše: nečak *Sibinjanin-Janka*, car-*Nemanje* blago, jer se prva imenica ne mijenja.

189 c) gdje u prvoj poli stoji imenica mjesto prijeva; na pr. *ivan-cvijet* (mjesto *ivanjski cvijet*), *jelen-rog*, (mjesto *jelenji rog*), *paun-pero* (mjesto *paunovo pero*), *slavuj-grlo* (mjesto *slavujev grlo*) . . .

190 Jednako valja pisati imenice, koje su tako postale od turskih riječi; na pr. *alaj-barjak* (barjak jednoga alaja), *deli-baša* (baša nad delijama), *demir-pendžer* (pendžer okovan demirovom, t. j. gvožđem) . . .

### Pridjevi se pišu sastavljeni:

191 1. prema 176—179; na pr. *sebeznao*, *svagdašnji*, *samo-vlastan*, *predobar*, *najbolji*, *najljepši*, *najjači* . . .;

192 2. kad im je prva pola prijedlog ili druga riječca njegove vrste; na pr. *bezglasan*, *dovoljan*, *izvrstan*, *nagluh*, *okratak*, *pobolji*, *presvet*, *preispodnji*, *prosjed*, *sugluh* . . .;

193 3. kad im je prva pola **ne**; na pr. *nemio*, *neveseo*, *nezazoran*, *nepošten* . . .;

194 4. prema sastavljenim imenicama (pod 184—187) pišu se i pridjevi sa znakom -; na pr. *budim-peštanski*, *Kačić-Miošićev*, *Rizvan-begov* . . ., a tako i *car-Lazareva* vojska (vidi 188) . . .

Prema 185 i 186 piše se *austro-ugarska* država, *riječko-karlovačka* željeznica . . ., a tako se piše i *hrvatsko-slavonjsko-dalmatinska* vlada . . . 195

Ne valja nikako pisati *sjevero-zapadni*, *jugo-istočni*, *južno-slovenski*, *grko-istočni*, *crno-žut* . . ., nego treba da se piše *sjeverozapadni*, *jugoistočni*, *južnoslovenski*, *grkoistočni*, *c̄rnožut* (t. j. crn i žut) . . . (180), kako se piše i *crnogorski*, *svetogorski* . . . 196

Ne val'ja pisati *veleučeni*, *velecijenjeni*, *mnogopoštovani*, *tamnomodar* . . ., nego treba da se piše *vele učeni*, *vele cijenjeni*, *mnogo poštovani*, *támno módar* . . ., jer su ovdje riječi *vele*, *mnogo*, *tamno* . . . prilozi. 197

**Zamjenice** (i riječi njihove vrste) pišu se sastavljeno:

1. prema 176—179; na pr. *njozzi*, *kojekakav*, *svakoji*, *svašta*, *štošta*, *koješta* . . . 198

Tako se pišu i prilozi, koji postaju od sastavljenih zamjenica; na pr. *kojekako*, *svakako*, *gdješto* . . .

Prema *koješta*, *kojekakav* . . . treba da se piše na pr. dogovaraju se *koje o čemu* . . ., svađaju se *koje za kakve* sitnice . . .; ali nasuprot: dogovaraju se *o koječemu* . . ., svađaju se *za kojekakve* sitnice . . . 199

2. kad im je prva pola *i*; na pr. *ikakav*, *ikoji*, *išta*, *išto*, *itko* . . . 200

3. kad im je prva pola *ne*; na pr. *netko*, *nešto*, *nekakav* . . . 201

U prvoj je poli upravo *nje* te se u nekim krajevima i govori *njetko*, *nješto*, *njekakav*, ali se u hrvatskom književnom jeziku ne upotrebljava (isp. 243). 202

4. kad im je prva pola *ni*; na pr. *nitko*, *ništa*, *nikakav*, *nikoji* . . . 203

Kad pred takve zamjenice dođe prijedlog, onda mu je mjesto između riječce *ni* i zamjenice, a sve troje piše se svako napose; na pr. *ni od koga*, *ni u čemu*, *ni za zašto*, *ni u kakvo* doba, *ni na koji* način, *ni u jednoga* cara . . . mje- 204

sto: *od nikoga, u ničemu, na ništo, u nikakvo doba, na nikoji* način, *u nijednoga cara . . .*

205 Kadšto bude **ništa** po značenju kao imenica, i u tom se događaju ne rastavlja riječca **ni** od zamjenice **šta**; tako se na pr. prema: Taj je čovjek **ništa** (kao **ništavac**) govori: Oni ga svi drže **za ništa** (kao **za ništavca**), mjesto kojega ne bi pristalo: . . . drže ga **ni za što**.

206 5. kad im je druga pola **god** (**god**); na pr. *tkogod* (-**god**), *štogod, kakavgod, kojigod . . .*

207 I u kosim padežima pišu se takve zamjenice sastavljeni; na pr. *komugod, od kogagod . . .*; nasuprot (protiv 176): *Koji ga god htjedbudu dignuti, satrt će se.*

208 *Koji mu drago* (kojigod) valja pisati odjelito; tako i *gdje mu drago . . .*

209 6. kad im je druga pola **no**; na pr. *kojino, štono, kakvono . . .* i u kosim padežima; na pr. *Kojuno si muku mučio.*

210 7. Oblik **nj** piše se (protiv 177) odjelito od prijedloga; na pr. *na nj, po nj, poda nj, uza nj . . .*, a tako i oblik *mnom* u *sa (za, poda) mnom . . .*

### Brojevi se pišu sastavljeni:

211 1. prema 176—179; na pr. *dvadeset, dvjeta, trista, četirista, trideseti, samdrugi, samtreći, samotreći, obadva, obadvije, obadvoje . . .* Tako se sastavljeni piše i *nijedan* (po 179), ali *ni jedan ni drugi*, gdje *ni* i *jedan* zadržavaju svoja osobita značenja.

212 I u kosim padežima pišu se takvi brojevi sastavljeni; na pr. *obadvjema, obadvaju . . .*

213 Prema *dvjeta, trista, četirista* valja pisati *dvije stotine, tri stotine, četiri stotine, dvadeset i pet, trideset i prvi . . .*

214 2. kad im je druga pola **put**; na pr. *jedamput (najedamput, ujedamput), dvaput, tripot, petput . . .*

215 Ali prema ovome valja pisati: *dva puta, tri puta, pet puta(-i), prvi put, drugi put, po drugi put . . .*

Tako se piše i *višeput* prema *više puta(-i)*, *čestoput* 216  
prema *često puta(-i)*, *mnogoput* prema *mnogo puta(-i)* . . .

3. kad im je druga pola *red*; na pr. *jedared* (*odjedared*, 217  
*dvared*, *trired*).

**Glagoli** se pišu zajedno:

1. s prijedlogom; na pr. *doteći*, *izvesti*, *pogledati*, 218  
*isporazbolijevati se* . . .;

2. s negacijom **ne**,

a) kad se glagolski oblici osjećaju kao pridjevi ili pri- 219  
lozi (u participu pasivnom i kadšto aktivnom, rjeđe u sa-  
dašnjem prilogu); na pr. *nebrojeno* blago, čudo *nečuveno* i  
*neviđeno*, čovjek *neoprana* jezika, *nezvani* gosti, *neiskazano*  
lijepo . . .; *nečuo* (kao gluh), *nevidio* (kao slijep, na pr.  
Tko čujaše, *nečuo* se čini, a tko vidje, čini s' *nevidio*),  
*nevaljao* (kao rđav) . . .; *nemogući* (što ne može biti).

Kad se aktivni particip osjeća kao glagol, onda se dakako *ne* piše 220  
odjelito od glagola; na pr. Bio u Rimu, a *ne vidio* pape.

U primjerima, kao što je: Kako je lijepo pokošeno! „*Ne* košeno, 221  
nego striženo!“ . . ., piše se riječca *ne* odvojeno od participa, koji je  
za njom, a i ne može se drukčije pisati, ali bi bolje bilo napisati: . . .  
*Nije* košeno, nego striženo! (Isp. 183.)

b) uz glagole: *nestati* (iščeznuti), *nestajati* (iščezavati), 222  
*nedostati*, *nedostajati*.

Isp. *ne stati* (na pr. nogom na zemlju), perfekt: on *nije stao* prema: 223  
on je *nestao*; *nije dostalo* (na pr. novaca) prema: *nedostalo je*.

Tako se svagda zajedno piše *neć(k)ati*, *nenavidjeti*, 224  
pa *nemoj*, *nemojmo*, *nemojte*.

Glagol *imati* s riječcom *ne* govori se, a po tome i 225  
piše u prezantu, imperativu i sadašnjem prilogu redovno  
*nemam* . . ., *nemaj* . . ., *nemajući* . . . (po 176), a u ostalim  
oblicima *ne imah*, *ne imao*, *ne imati*, pa tako i u samom  
prezantu u oblicima *ne imadem* . . . *ne imadu*.

- 226        c) Zajedno se pišu glagoli s negacijom *ne*, kad ona nije prva sastavina; na pr. *iznenaditi*, *iznevjeriti*, *obnevidjeti*, *snebiti se*, *sneveseliti se*, *zanemariti* . . .
- 227        U svim ostalim događajima (koji nijesu napomenuti u a—c) piše se *ne* odjelito od glagola; na pr. *Ne pišem*. *Ne čitah*. *Ne čusmo*. *Ne gledajte!* Zlo je poći, a gore *ne poći!* Teško vuku *ne jedući* mesa. Od ruke mu ništa *ne rodilo!* Rastadosmo se *ne rekavši* jedan drugome ni riječi . . .
- 228        3. Riječca *de(r)* stojeći poslije oblika za 2. lice imperativa sastavlja se s njime u jednu riječ pa se tako zajedno i piše; na pr. *Dajde!* *Upitajde!* — *Reciderte!* . . . Stoji li *de* ispred rečenih oblika, piše se odjelito; na pr. *De upitaj!* *De recite!* . . .
- 229        **Prijedlozi** se složeni pišu sastavljeni; na pr. *nadno*, *nakraj*, *posred*, *zaradi*, *uoči*, *navrh*, *izvan*, *namjesto* . . . Tako se sastavljeni pišu prijedlozi i onda, kad imaju priložno značenje; na pr. *nasuprot*, *unatoč* . . .
- 230        Gdje se druga pola osjeća kao imenica u padežu, koji zavisi o prvoj poli, piše se ona dakako odjelito; na pr. bio je *nakraj* polja, ali: došao je *na kraj* polja; stoji *na vrh* brda, ali: popeo se *na vrh* brda; to je bilo *uoči* Božića, ali: pogledao ga *u oči*; dat će *namjesto* tebe, ali: idi *na mjesto* svoje . . .
- 231        *Do i po* u primjerima, kao što su: Ode Marko *do pod* kulu svoju. Haljina s rukavima *do niže* pojasa. *Po s* tri koplja u visinu skače. Vodenice melju *po sa* dva kamena. Priveže svaki kraj *po za* jednu granu . . ., nijesu dijelovi složenih prijedloga (kao na pr. što su *po*, *iz* u prijedlozima: *ponad*, *ispod* . . .), već su osobiti prijedlozi svaki s određenim značenjem i zato se pišu napose.
- 232        **Veznici (čestice)** pišu se redovno sastavljeni; na pr. (po 176—179) *pošto*, *ama*, *ipak*, *možda* . . . Napose pak piše se zajedno
- 233        1. ***li*** (po 179, jer se izgubilo prvobitno upitno značenje): *ali*, *ili*, *doli*, *kadli*, *negoli*, *kamoli*, *nekmoli* . . .

Odjelito se piše: *da li, eda li, je li, kako li, koliko* 234  
*li, što li, znaš li . . .*, gdje *li* ima svoje prvo bitno upitno značenje. Amo pripada i pogodbeno *ako li*, koje se razvilo iz upitnoga značenja.

2. ***da***: *prenda, eda, kanda, valjada; dabogme, dakako,* 235  
*dašto . . .*

Odjelito se piše: *budući da*.

3. ***no***: *kadno, gdjeno, kano, kakono . . .*; 236

4. ***god (gođ)***: *gdjegod, kadgod, kudagod . . .* 237

Gdjekoji veznici pod 3 i 4 služe i kao prilozi. 238

**Prilozi** sastavljeni pišu se redovno zajedno. Napose vrijede ova pravila:

I. Svaki od sastavnih dijelova služi kao prilog; na 239  
 pr. *gdjegdje, gdjekad, katkad, kadikad . . .*

II. Jedan od sastavnih dijelova služi i sam kao prilog te se sastavlja s riječju, koja može biti:

1. imenica; na pr. *dandanas, sjutradan . . .*; 240

2. prijedlog, koji se sastavlja

a) s pravim prilozima; na pr. *dokad(a), otkad(a), dosad(a), odsad(a), zasad(a), dotad(a), otad(a), doonda, odonda, doskora(-o), naskoro, otkud(a), dokud(a), najednom, odjednom, odasvud, otkako, otprije, otud(a), podosta, prek(o)juče, prek(o)sjutra, unaprijed, nažao . . .* 241

Ali na pr. pored *dosada* može se pisati i *do sada* onda, kad se hoće *sada* osobito da istakne.

b) sa srednjim rodom pridjeva, koji ne pripada nikakvoj imenici i služi kao prilog; na pr. *domalo, nabrzo, nadaleko, nadesno, nalijevo, nakratko, ukratko, nakrivo, podjednako, pomalo, podaleko, potanko, umalo, uopće(no), zadugo, zamalo, zapravo, zajedno, ujedno, nanovo, zacijelo, naprazno, nasamo, natašte . . .* 242

Pripada li srednji rod pridjeva imenici, služi kao pridjev i piše se dakako odjelito od prijedloga; na pr. reći *ću ti ukratko*, — ali: svršio je posao *u kratko* vrijeme; *zacijelo* znam, — ali: to vrijedi *za cijelo* selo . . .

- 243        3. ***ne***; na pr. *negdje, nekako . . . nedavno, nedaleko, nekršćanski, nesamo, nemalo . . .*

Odjelito se od priloga piše ono *ne*, prema kojemu stoje nasuprot riječi *ali* ili *nego*, kao što je u primjeru: Jesi li malo zaslužio? „*Ne malo, nego mnogo.*“ (Prema duhu hrvatskoga jezika bilo bi bolje: . . . *Nijesam* malo, nego mnogo.) Isp. 183 i 221.

- 244        4. ***ni***; na pr. *nigdje, nikako . . . nimalo . . .*

- 245        5. ***i***; na pr. *igidje, ikako . . .*

O prilozima na pr. *kano, kadgod* vidi pod 236 i 237; a o prilozima na pr. *kojekako, gdješto* pod 198.

III. Nijedan od sastavnih dijelova ne služi sam kao prilog, nego prilog nastane, kad se prijedlog združi:

- 246        1. s imenicom, i to prema pravilu

a) 176; na pr. *obdan, obnoć, naočigled, iznenada, napomol . . .*;

b) 178; na pr. *dovijek, doveće(r), podveće(r), predveće(r), odmah . . .*;

c) 179; na pr. *doduše, naime, nalik, napamet, napolje, napolju, nasusret, nizbrdo, uveče(r), naveče(r), popodne, ujutro(u), s(j)utra, uvijek, uvis, zauvijek . . .*

- 247        *Podne i ponoći* piše se zajedno kao jedna riječ; *o podne, o ponoći* odjelito kao dvije riječi; *dopodne, popodne* zajedno, ako se misli vrijeme od jutra do podne ili od podne do večera kao cjelina (njem. Vormittag, Nachmittag); *do podne* znači: bis zur Mittagszeit, *po podne*: nach der Mittagszeit. Isto vrijedi za riječi: *prijepodne* (i *prije podne*), *prepodne* (i *pred podne*), *poslijepodne* (i *poslije podne*).

- 248        *Po svoj prilici* piše se ovako odjelito.

Osjeća li se isprvično značenje sastavnih dijelova, prijedlog se dakako piše odjelito; na pr. otišao je *napolje* (van), ali: otišao je *na polje* (a ne na pr. u šumu) . . .

2. s pridjevom, koji ne pripada nikakvoj imenici 249 i stoji u neodređenom obliku

a) u genitivu; na pr. *ispodmukla, istiha, isprva, izbliza, izdaleka, izmalena, iznova, doskora . . . doista, isprijeka, zdesna, slijeva . . .*;

b) u kojem drugom padežu; na pr. *nadaleku, pogotovu, uvelike . . .*

Pripada li takav pridjev imenici, piše se dakako odjelito od prijedloga; na pr. *iznova* čitam ovu knjigu, — ali: ima haljinu *iz nova* sukna; *uvelike* sam žalostan, — ali: ugledaj se *u velike* ljude . . .

3. sa zamjenicom prema pravilu 179; na pr. *izatoga, međutim, napose, nase* (natrag), *nato, počem* (možda), *potom, sasvim, stim, stoga, uto(m), zašto, zatim, zato . . .*, gdje sveza prijedloga sa zamjenicom služi kao prilog vremena, načina, uzroka, svrhe. 250

Osjeća li se isprvično značenje sastavnih dijelova, ili pripada li zamjenica imenici, prijedlog se dakako piše odjelito, na pr. *nato* je govorio brat, — ali: *na to* (na nešto) će ti odgovoriti; *potom* su otišli šetati, — ali: došao sam *po tom* poslu . . . Pamti: *na to* = na nešto, *po tom* = po nečem, *za tim* = za nečim, *za to* = za nešto . . .

Prema *sasvim* valja pisati: *sa svim tim.* 251

Sastavljene riječi, o kojima bi se moglo sumnjati, kako ih valja pisati, navedene su ostrag u rječniku.

### III.

## Kako se pišu tuđe riječi.

Tuđih riječi ima od dvije vrste:

1. tuđe riječi, koje su u staro doba ušle u hrvatski 252 jezik i tako mu se priljubile, da se više i ne osjećaju kao tuđe; takve su na pr. *kum, post, buna, vitez, kralj, kula, čoha . . .*;

2. tuđe riječi, koje ponajviše u novije vrijeme ulaze u hrvatski jezik i

- 253        a) posve zadržavaju svoj oblik, što ga imaju u jeziku, iz kojega su uzete; na pr. *niveau*, *plateau*, *pointe*, *nuance*, *enquête*, *sujet*, *boulevard* . . ., *budget*, *lawn-tennis*, *interview*, *whist*, *essay*, *spleen* . . .
- 254        Tako posve zadržavaju svoj oblik i vlastita imena, koja nijesu uzeta iz grčkoga ili latinskoga jezika; na pr. *Lago Maggiore*, *Adige*, *Boccaccio*, *Appendini* . . .; *Moselle*, *Versailles*, *Jeanne D' Arc*, *Corneille* . . .; *Greenwich*, *New-York*, *Chicago*, *Cromwell*, *Shakespeare* (ili *Shakspere*) . . .; *Stuttgart*, *Schleswing-Holstein*, *Habsburg*, *Goethe* . . .; *Kjöbenhavn*, *Christiania* . . .; *Szamos*, *Kecskemét*, *Báthori*, *Munkácsi* . . .; *Kutná Hora*, *Vyšehrad*, *Vrchlický* . . .; *Wieliczka*, *Częstochowa*, *Mickiewicz*, *Smołski* . . .; *Svjatoslav*, *Carskoje selo*, *Evgrafović Saltykov* . . .
- 255        Prema 252 pišemo nasuprot na pr. *Beč*, *Prag*, *Rim*, *Varšava*, *Petrograd*, *Carigrad*, *Napulj*, *Pariz* . . .
- 256        Ne valja pisati, na pr. *Monakov* mjesto *München*, *Dražđani* mjesto *Dresden*, *Kopenhagen* mjesto *Kjöbenhavn* . . ., jer se ta imena tako ne govore u narodu, kojemu pripadaju.
- 257        Rusko, slovensko i bugarsko č na kraju prezimenâ piše se u nas Ć; na pr. Сергјевић: *Sergjejević*, Грегорчић: *Gregorčić*, Милетић: *Miletić* . . .
- 258        Slavenska prezimena na -ski sklanjaju se kao određeni pridjevi; na pr. *Dostojevski*: *Dostojevskoga* . . ., *Vrchlický*: *Vrchlickoga* . . ., *Czajkowski*: *Czajkowskoga* . . .
- Talijanska i madžarska prezimena na -i (-y) imaju genitiv jedn. na -ija; na pr. *Appendini*: *Appendinija* . . ., *Szapáry*: *Szapáryja* . . ., a prema tome i ostale padeže: *Appendiniju* . . .
- Dalje imamo tuđe riječi, koje
- b) donekle mijenjaju svoj oblik (glasove i završetke) prema hrvatskome jeziku.
- Ovdje će se navesti pravila za pisanje tuđih riječi, koje u hrvatskom jeziku donekle mijenjaju svoj oblik.

## A. Glasovi.

Glasovi tuđih riječi pišu se našim slovima onako, kako se izgovaraju u jeziku, iz kojega su one uzete.

Za tuđe glasove, kojih nema u hrvatskom jeziku, uzimaju se glasovi, koji im najviše odgovaraju; isp. primjere u 259.

Prema tome se pišu

### I. samoglasnici; na pr.

259

|                          |                |                      |                       |
|--------------------------|----------------|----------------------|-----------------------|
| <i>praefectus</i> :      | <i>prefekt</i> | <i>affaire</i> :     | <i>afera</i>          |
| <i>Aelius</i> :          | <i>Elije</i>   | <i>souffleur</i> :   | <i>sufler</i>         |
| <i>σύμβολον-symbolum</i> | <i>simbol</i>  | <i>soutane</i> :     | <i>sutana</i>         |
| <i>Tύρος-Tyrus</i> :     | <i>Tir</i>     | <i>toilette</i> :    | <i>toaleta</i>        |
| <i>refrain</i> :         | <i>refren</i>  | <i>bureaucrate</i> : | <i>birokrat</i> . . . |

Izuzeci od temeljnoga pravila:

1. Dvoglasnici *ai*, *ei*, *oi* grčkih riječi pišu se prema 260 latinskom izgovoru (*ae*, *i*, *oe*) *e*, *i*, *e*; na pr.

|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| <i>παιδαγωγός-paedagogus</i> :  | <i>pedagog</i>   |
| <i>Αἴγινα-Aegina</i> :          | <i>Egina</i>     |
| <i>Αἰσχίνης-Aeschines</i> :     | <i>Eshin</i>     |
| <i>Νεῖλος-Nilus</i> :           | <i>Nil</i>       |
| <i>Πειστράτος-Pisistratus</i> : | <i>Pisistrat</i> |
| <i>οἰκονόμος-oeconomus</i> :    | <i>ekonom</i>    |
| <i>Οἴτη-Oeta</i> :              | <i>Eta</i>       |
| <i>Φοῖβος-Phoebus</i> :         | <i>Feb</i> . . . |

2. Između glasova *i-a* i *i-e* umeće se *j* svuda, a 261 između *e-a* samo ako se s njima riječ svršuje; na pr.

|                    |                   |                       |                     |
|--------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|
| <i>gladiator</i> : | <i>gladijator</i> | <i>cliens</i> :       | <i>klijent</i>      |
| <i>dialectus</i> : | <i>dijalekt</i>   | <i>oriens</i> :       | <i>orijent</i>      |
| <i>plagiat</i> :   | <i>plagijat</i>   | <i>Πιερία</i> :       | <i>Pijerija</i>     |
| <i>studia</i> :    | <i>studija</i>    | <i>hieroglyphus</i> : | <i>hijeroglif</i>   |
| <i>autonomia</i> : | <i>autonomija</i> | <i>idea</i> :         | <i>ideja</i>        |
| <i>Liburnia</i> :  | <i>Liburnija</i>  | <i>Medea</i> :        | <i>Medeja</i> . . . |

\*

Ali: *ideal, realan, Meleagar, toreador . . .*

262 Nađu li se druga dva samoglasnika jedan do drugoga, ostaju nepromijenjeni; na pr. *oktaedar, maestral, augment, Austrija, geografija, Kleopatra, zeugma, Teutoni, patriot, biografija, Antiohija, triumf, diurnist, koalicija, poezija, heroida, alkaloid, zoologija, dualizam, statua, virtuelan, kazuistika, Druidi, virtuoz . . .*

263 Od *au* i *eu* u nekim samo riječima može postati *av* i *ev*; na pr. Καύκασος-Caucasus: *Kavkaz*, Εὐρώπη-Europa: *Evropa*.

264 II. suglasnici; na pr.

|                              |                   |                               |
|------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| φλέγμα- <i>phlegma</i> :     | <i>flegma</i>     | renaissance: <i>renesansa</i> |
| Φαίδων- <i>Phaedon</i> :     | <i>Fedon</i>      | vignette: <i>vinjeta</i>      |
| Πλειάδες- <i>Pleiades</i> :  | <i>Plejade</i>    | champagne: <i>šampanjac</i>   |
| Ταῦγετον- <i>Taygetus</i> :  | <i>Tajget</i>     | schattieren: <i>šatirati</i>  |
| royaliste:                   | <i>rojalist</i>   | linguiste: <i>lingvist</i>    |
| Κόρινθος- <i>Corinthus</i> : | <i>Korint</i>     | Quirinal: <i>Kvirinal</i>     |
| liqueur:                     | <i>liker</i>      | quaestor: <i>kvestor</i>      |
| parquet:                     | <i>parket</i>     | aquarelle: <i>akvarel</i>     |
| Αλέξανδρος-Alexander:        | <i>Aleksandar</i> | gélatine: <i>želatina</i>     |
| cognac:                      | <i>konjak</i>     | journal: <i>žurnal</i> . . .  |

Izuzeci od temeljnoga pravila:

265 1. Udvojeni suglasnici tuđih riječi pišu se samo jednim suglasnikom; na pr.

|                                   |                      |                    |
|-----------------------------------|----------------------|--------------------|
| abbreviatura: <i>abrevijatura</i> | Hannibal:            | <i>Hanibal</i>     |
| affectus: <i>afekt</i>            | Agrippina:           | <i>Agripina</i>    |
| suggestia: <i>sugestija</i>       | perron:              | <i>peron</i>       |
| accumulator: <i>akumulator</i>    | passivum:            | <i>pasiv</i>       |
| villa: <i>vila</i>                | Kassandra-Cassandra: | <i>Kasandra</i>    |
| primadonna: <i>primadona</i>      | Αττική-Attica:       | <i>Atika</i> . . . |

2. *C* se piše

266 a) gdje se u latinskim riječima izgovara *ti* kao *ci*; na pr. traditio: *tradicija*, Horatius: *Horacije* . . . Prema latinskom izgovoru pišu se tako i grčka opća imena na -τια; na pr. ἀριστοκράτεια: *aristokracija* . . .

Prema grč. χρηστομάθεια valja pisati *hrestomatija*, kao što i prema περιπέτεια: *peripetija*.

Vlastitim imenima grčkim ostavlja se u takvoj zгоди *t*; na pr. Βοιωτία-Boeotia: *Beotija* . . .

b) prema latinskom izgovoru grčkih općih imena 267 s glasom *z*; na pr. κύκλος-cyclus: *ciklus* (287), κυνικός-cynicus: *cinik* . . ., i onih, koja se upotrebljavaju kao opća; na pr. λύκειον-lyceum: *licej*, κυκλαδες-cyclades: *cikladi* (osobita vrsta otokâ) . . .

Vlastita imena grčka pišu se u takvoj zgodbi svagda 268 sa ***k***; na pr.

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Αλκιβιάδης (Alcibiades): | <i>Alkibijad</i>  |
| Κέρβερος (Cerberus):     | <b><i>Kerber</i></b>                                      |
| Κῦρος (Cyrus):           | <b><i>Kir</i></b>   |
| Μακεδονία (Macedonia):   | <i>Makedonija</i> ili prema 48 i<br>252 <i>Maćedonija</i> |
| Σκύλλα (Scylla):         | <i>Skila</i>  |
| Σκύθαι (Scythaes):       | <i>Skiti</i> . . .  |

c) prema talijanskome *z* ili *zz* u riječima, kao što su: 269 stanze: *stanca*, intermezzo: *intermec* . . .

### 3. ***H*** se piše

a) prema grčkome spiritu asp. i latinskome ***h***; na 270 pr. ἱστορία-historia: *historija*, Ἑκτώρ-Hector: ***Hector*** . . .

b) prema grčkome *χ* (lat. ***ch***); na pr. 271

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Χίμαιρα-Chimaera:   | <b><i>Himera</i></b> |
| μοναρχία-monarchia: | <i>monarhija</i>     |
| μηχανική-mechanica: | <i>mehanika</i>      |
| ἐποχή-epocha:       | <i>epoha</i>         |
| ἀρχι-archi:         | <i>arhiđakon</i>     |
| ἀρχεῖον-archivum:   | <i>arhiv</i>         |
| πάσχα-pascha:       | <i>pasha</i>         |
| Βάκχος-Bacchus:     | <i>Bakho</i> . . .   |

272 Neke su se riječi već uobičajile po latinskom izgovoru; na pr. *χάος*-chaos: *kaos*, *χαρακτήρ*-character: *karakter*, *χημεία*-chemia: *kemija*, *χρισμα*-chrisma: *krizma* . . .

273 Prema grčkome ρ (lat. *rh*) i θ (lat. *th*) ne piše se *h*; na pr.

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| <i>ραψῳδός</i> -rhapsodus:      | <i>rapsod</i>      |
| <i>ρήτωρ</i> -rhetor:           | <i>retor</i>       |
| <i>Ρόδος</i> -Rhodus:           | <i>Rod</i>         |
| <i>Πύρρος</i> -Pyrrhus:         | <i>Pir</i>         |
| <i>μαθηματική</i> -mathematica: | <i>matematika</i>  |
| <i>Ἀθῆναι</i> -Athenae:         | <i>Atena</i> . . . |

#### 4. **Z** se piše

274 a) prema glasu *s* između dva samoglasnika u latinskim riječima; na pr.

|              |                 |             |                       |
|--------------|-----------------|-------------|-----------------------|
| accusativus: | <i>akuzativ</i> | Misenum:    | <i>Mizen</i>          |
| revisor:     | <i>revizor</i>  | Nasica:     | <i>Nazika</i>         |
| Caesar:      | <i>Cezar</i>    | resultatus: | <i>rezultat</i> . . . |

Tako se piše *z* i ondje, gdje između dva samoglasnika ispred *s* стоји *n* ili *r*; na pr. censura: *cenzura*, consul: *konzul*, versio: *verzija* . . ., ali *personifikacija*.

275 b) prema glasu *s* između dva samoglasnika u grčkim općim imenima (po latinskom izgovoru); na pr.

|                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| <i>κρίσις</i> -crisia:            | <i>kriza</i>               |
| <i>μουσική</i> -musica:           | <i>muzika</i>              |
| <i>μοῦσα</i> -musa:               | <i>muza</i> (kao opće ime) |
| <i>μισάνθρωπος</i> -misanthropus: | <i>mizantrop</i> . . .     |

Gdje se drugi dio složenice počinje sa *s* pa se i sam upotrebljava, ondje se *s* ne mijenja u *z*; na pr. prema *σύνδετον*-syndetum: *sindet* valja pisati *asindet*: *α-σύνδετον*-asyndetum; tako i prema *sigmatski*: *asigmatski* (t. j. a-sigmatski), prema *sonant*: *konsonant* . . .

276 Vlastitim imenima grčkim ostavlja se svagda *s* između dva samoglasnika; na pr.

|                              |                 |                           |                    |
|------------------------------|-----------------|---------------------------|--------------------|
| <i>Ἀγησίλαος</i> -Agesilaus: | <i>Agesilaj</i> | <i>Ἡσίοδος</i> -Hesiodus: | <i>Hesiod</i>      |
| <i>Ἄσπασία</i> -Aspasia      | <i>Aspasija</i> | <i>Θησεύς</i> -Theseus:   | <i>Tesej</i> . . . |

Prema broju 252 piše se *Azija* (Ασία-Asia) i *Perzija* (Περσίς-Persia).

Gdje se na kraju pohrvaćena vlastita imena nađe **s**, 277 ne valja ga pretvarati u **z**; na pr. Διόνυσος-Dionysus: *Dionis*, gen. *Dionisa* . . ., ali (po 252) *Kavkaz* (263).

Glas **s** tuđih riječi ne valja u (govoru ni u) pismu pretvarati u **š** u primjerima, kao što su *inspektor* (ne: inšpektor!), *specijalan* (ne: špecijalan!), *statut* (ne: štatut!), *statist* (ne štatist!) . . .

5. I u tuđim se riječima izvršuju zakoni sljubljivanja 278 (81, 84); na pr.

|                       |                   |                    |                      |
|-----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|
| <i>substantivum</i> : | <i>supstantiv</i> | <i>Hasdrubal</i> : | <i>Hazdrubal</i>     |
| <i>absurdus</i> :     | <i>apsurdan</i>   | Πελασγοί-Pelasgi:  | <i>Pelazgi</i> . . . |

## B. Završeci.

Završeci tuđih riječi udešavaju se prema završecima hrvatskih riječi.

Prema tome

### I. izostavljaju se završeci:

1. grčki **-ος**, lat. **-us** i grč. **-ον**, lat. **-um**, pa u hrvatskom obliku na kraju

a) ostaje jedan suglasnik; na pr. 279

|                     |                |                 |                     |
|---------------------|----------------|-----------------|---------------------|
| ἀβολός-obolus:      | <i>obol</i>    | Φοῖβος-Phoebus: | <i>Feb</i>          |
| clerus:             | <i>cler</i>    | praeteritum:    | <i>preterit</i>     |
| Ἡρόδοτος-Herodotus: | <i>Herodot</i> | consulatus:     | <i>konzulat</i>     |
| Τύρος-Tyrus:        | <i>Tir</i>     | Tusculum:       | <i>Tuskul</i> . . . |

Tako se izostavlja završetak u imenima grčkih ostrva 280 na **-ος**, lat. **-os** (gen. **-i**); na pr. Δῆλος-Delos: *Del*, Πάρος-Paros: *Par*, Σάμος-Samos: *Sam* . . . Od Τέως-Teos (ime gradu) u nas je *Teo* (gen. po 261 *Teja*).

Od Ἀθως-Athos ostaje i u nas *Atos*.

Koje bi riječi u hrvatskom obliku imale jedan slog, a u njemu **au**, 281 one na kraju primaju glas **o**; na pr. Γλαῦκος-Glaucus: (Glauk) *Glauko*, Ταῦρος-Taurus: (Taur) *Tauro*, Plautus: (Plaut) *Plauto* . . .

282 b) ostaju dva različna suglasnika; na pr.

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Ναύπακτος-Naupactus: | <i>Naupakt</i>      |
| Ολυμπος-Olympus:     | <i>Olimp</i>        |
| Λίνδος-Lindus:       | <i>Lind</i>         |
| Πόντος-Pontus:       | <i>Pont</i>         |
| Αργος-Argus:         | <i>Arg</i>          |
| Ιππαρχος-Hipparchus: | <i>Hiparh</i>       |
| circus:              | <i>cirk</i>         |
| κόθοργος-cothurnus:  | <i>koturn</i>       |
| obeliscos-obeliscus: | <i>obelisk</i>      |
| Δαμασκός-Damascus:   | <i>Damask</i>       |
| Augustus:            | <i>August</i> . . . |

Od dva jednakaka suglasnika ostaje u nas (po 96 i 265) samo jedan; na pr. Φίλιππος-Philippus: *Filip*, Crassus: *Kras* . . .

283 Između dva krajnja suglasnika umeće se pomično **a**:

a. gdje je drugi suglasnik **r**; na pr. Κύπρος-Cyprus: *Kipar* . . . Takvo se *a* umeće mjesto lat. pomičnoga *e* u završetku *-er*, koji стоји prema grč. *-ος*; na pr. Ἀλέξανδρος-Aleksander: *Aleksandar*, Μελέαγρος-Meleager: *Meleagar* . . .;

284 β. između **sm** u završetku *-σμος (-smus)*; na pr. ὀστρακισμός-ostracismus: *ostracizam*, πλεονασμός-pleonasmus: *pleonazam* . . .;

285 γ. u riječi Ισθμός-Isthmus: *Istam* (gen. *Istma* po 109).

286 Kad se na kraju nadu dva suglasnika teški za izgovor, dodaje im se **o**; na pr.

|                      |                 |                |                   |
|----------------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Πάτροκλος-Patroclos: | <i>Patroklo</i> | Λήμνος-Lemnos: | <i>Lemno</i>      |
| Κάδμος-Cadmus:       | <i>Kadmo</i>    | Λέσβος-Lesbos: | <i>Lezbo</i>      |
| Βάκχος-Bacchus:      | <i>Bakho</i>    | Falernus:      | <i>Falerno</i> .. |

287 Neka su se opeća imena već uobičajila s latinskim završecima **-us** i **-um**; na pr. *status*, *adlatus*, *fokus* (focus), *luksus* (luxus) . . . *datum*, *fatum*, *minimum*, *votum*, *individuum* . . . Takve riječi na **-um** u nas su muškoga roda pa se tako i sklanjaju, na pr. gen. jedn. *datuma*, *individuma*, nom. množ. *datumi*, *individuumi* . . .

2. Izostavlja se grč. završetak **-ης (-ες)**, lat. **-es**; na pr. 288

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| <b>Αριστείδης</b> -Aristides:  | <i>Aristid</i>     |
| <b>Γύγης</b> -Gyges:           | <i>Gig</i>         |
| <b>Βέρρες</b> :                | <i>Ver</i>         |
| <b>Ἄρης</b> -Ares:             | <i>Ar</i>          |
| <b>Οὐλίξ</b> -Ulysses:         | <i>Uliks</i>       |
| <b>Κυνόσαργες</b> -Cynosarges: | <i>Kinosarg</i>    |
| <b>Λαέρτης</b> Laértes:        | <i>Laert</i>       |
| <b>Σοφοκλῆς</b> -Sophocles:    | <i>Sofoklo</i>     |
| <b>Ξέρξης</b> -Xerxes:         | <i>Kserkso</i>     |
| <b>Ἑρμῆς</b> -Hermes:          | <i>Hermo</i> . . . |

3. Izostavlja se krajnje **s** u završecima grčkih riječi 289

na **-ας** (gen. **-ου**), lat. **-as** (gen. **-ae**); na pr.

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| <b>Λεωνίδας</b> -Leonidas:    | <i>Leonida</i>     |
| <b>Πυθαγόρας</b> -Pythagoras: | <i>Pitagora</i>    |
| <b>Ἴππιας</b> -Hippias:       | <i>Hipija</i>      |
| <b>Τειρεσίας</b> -Tiresias:   | <i>Tiresija</i>    |
| <b>Αἴνειας</b> -Aeneas:       | <i>Eneja</i> . . . |

4. U grčkim imenima, koja su složena s **-πολις**, iz- 290

ostavlja se krajnje **-ις**; na pr. **Ἀμφίπολις**-Amphipolis: *Amfipol*, **Νεάπολις**-Neapolis: *Neapol* . . .

5. U riječima, kao što su na pr. *jurist*, *slavist*, *soci-* 291

*alist* . . . *diplomat*, *catehet*, *metropolit* . . . , ne treba na kraju dodavati *a*; one se sklanjaju kao imenice muškoga roda, dakle: gen. jed. *jurista*, dat. *juristu*, nom. mn. *juristi* . . .

## II. Izmjenjuju se završeci:

1. grč. **-ιος**, lat. **-ius** i grč. **-ιον**, lat. **-ium** 292

a) kod općih i geografičkih vlastitih imena u

**-ij**; na pr.

|                          |               |                          |                        |
|--------------------------|---------------|--------------------------|------------------------|
| <b>genius</b> :          | <i>genij</i>  | <b>studium</b> :         | <i>studij</i>          |
| <b>Ἰλιος</b> -Ilios:     | <i>Ilij</i>   | <b>Ἐλύσιον</b> -Elysium: | <i>Elisij</i>          |
| <b>στάδιον</b> -stadium: | <i>stadij</i> | <b>Capitolium</b> :      | <i>Kapitolij</i> . . . |

Neka su se opća imena uobičajila sa završetkom *-ija*; na pr. *gimnazija* (prema γυμνάσιον-gymnasium), *stipendija* (prema stipendum), *studija* (prema studium), koje se i značenjem razlikuje od *studij*.

- 293      b) kod ličnih vlastitih imena u ***-ije***; na pr.  
*Livius*:    *Livije*                  *Ovidius*:    *Ovidije*  
*Mercurius*: *Merkurije*                *Vergilius*: *Vergilije* . . .
- 294      2. grč. *-ευς*, *-ειος*, lat. ***-eus*** i grč. *-ειον*, lat. ***-eum***  
u ***-ej***; na pr.  
'Οδυσσεύς-*Odysseus*:    *Odisej*  
Πρωτεύς-*Proteus*:                *Protej*  
Δαρεῖος-*Dareus*:                *Darej*  
σπονδεῖος-spondeus:                *spondej*  
πρυτανεῖον-prytaneum:            *pritanej*  
*Herculanum*:                        *Herkulanej* . . .
- 295      Od *Ζεύς* ostaje u nas *Zeus*, a prema riječima pod 287: *tedeum*.
- 296      3. grč. *-αος*, lat. ***-aus*** u ***-aj***; na pr.  
'Αρχέλαος-*Archelaus*:    *Arhelaj*  
Δαναός-*Danaus*:                *Danaj*  
Μενέλαος-*Menelaus*:            *Menelaj* . . .
- 297      4. grč. *-η*, lat. ***-e*** (gen. *-es*) i grč. *-ω*, lat. ***-o*** (gen. *-us*)  
kod ženskih imena u ***-a***; na pr.  
'Ανδρομάχη-*Andromache*:    *Andromaha*  
Εὐρυδίκη-Eurydice:                *Euridika*  
Περσεφόνη-*Persephone*:        *Persefona*  
Σαπφώ-Sappho:                    *Sapfa*  
Τυρώ-Tyro:                        *Tira*  
Κλειώ-Clio:                        *Klija* (po 261) . . .
- III.** Riječi s osnovom na suglasnik svršuju se  
u hrvatskom jeziku **prema osnovi**; u riječi ženskoga roda  
dodaje se osnovi **a**. Prema nominativu
- 298      1. grč. na *-ας* (gen. *-αδος*, *-αντος*), lat. ***-as*** (*-adis*,  
*-antis*) hrvatski je na ***-ad(a)***, ***-ant***; na pr.

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| Παλλάς-Pallas:  | <i>Palada</i>      |
| Ναϊάς-Naïas:    | <i>Najada</i>      |
| Ἄτλας-Atlas:    | <i>Atlant</i>      |
| Γίγας-Gigas:    | <i>Gigant</i>      |
| Κόλχας-Calchas: | <i>Kalhant</i>     |
| Αἴας:           | <i>Ajant</i> . . . |

2. lat. na **-ens** (gen. **-entis**) hrvatski je na **-ent**; na 299  
pr. praesens: *present*, referens: *referent* . . .

3. grč. na **-ις** (gen. **-ιδος**, **-ιως**), lat. **-is** (gen. **-idis**, 300  
**-inis**) hrvatski je na **-id(a)**, **-ina**; na pr.

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Θέογνις-Theognis: | <i>Teognid</i>       |
| Πάρις-Paris:      | <i>Parid</i>         |
| Ἐλις-Elis:        | <i>Elida</i>         |
| Αὐλίς-Aulis:      | <i>Aulida</i>        |
| Θέτις-Thetis:     | <i>Tetida</i>        |
| Σαλαμίς-Salamis:  | <i>Salamina</i>      |
| Τραχίς-Trachis:   | <i>Trahina</i> . . . |

4. lat. na **-o** (gen. **-onis**, **-enis**) hrvatski je na **-on(a)**, 301  
**-en**; na pr.

|         |                |       |                     |
|---------|----------------|-------|---------------------|
| Cicero: | <i>Ciceron</i> | Iuno: | <i>Junona</i>       |
| Nero:   | <i>Neron</i>   | Dido: | <i>Didona</i>       |
| Varro:  | <i>Varon</i>   | Anio: | <i>Anijen</i> . . . |

5. grč. na **-ων** (gen. **-ωντος**), lat. **-on** (gen. **-ontis**) hr- 302  
vatski je na **-ont**; na pr.

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| Ξενοφῶν-Xenophon:   | <i>Ksenofont</i>       |
| Κτησιφῶν-Ctesiphon: | <i>Ktesifont</i> . . . |

6. Prema dosada izloženom valja pisati i: 303

|                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| Μέλας (gen. <b>-ανος</b> ):        | <i>Melan</i>          |
| Μαιενας (gen. <b>-ατις</b> ):      | <i>Mecenat</i>        |
| Βενους (gen. <b>-ερις</b> ):       | <i>Venera</i>         |
| Νεπος (gen. <b>-οτις</b> ):        | <i>Nepot</i>          |
| Ὀποῦς (gen. <b>-οῦντος</b> ):      | <i>Opunt</i>          |
| Θαλής-Thales (gen. <b>-ετις</b> ): | <i>Talet</i>          |
| σερβίτους (gen. <b>-υτις</b> ):    | <i>servitut</i> . . . |

304

7. Prema osnovi se gradi hrvatski nominativ i onda, kad je grčki i lat. na **suglasnik + s**; na pr.

|   |                     |
|---|---------------------|
| <i>Τίρυνς</i> (gen. -θος)-Tiryns (gen. -nthis):     | <i>Tirint</i>       |
| <i>Mars</i> (gen. -tis):                            | <i>Mart</i>         |
| <i>Φοῖνιξ-</i> (gen. -ικός)-Phoenix (gen. -icis):   | <i>Fenik</i>        |
| <i>Σφίγξ</i> (gen. -γγός)-Sphinx (gen. -gis):       | <i>Sfinga</i>       |
| <i>Στύξ</i> (gen. -γός)-Styx (gen. -gis):           | <i>Stiga</i>        |
| <i>Ἀστυάναξ</i> (gen. -κτος)-Astyanax (gen. -ctis): | <i>Astijanakt</i>   |
| <i>Ιάπυξ</i> (gen. -υγός)-Iapyx (gen. -yjis):       | <i>Japig</i>        |
| <i>Κύκλωψ</i> (gen. -ωπος)-Cyclops (gen. -opis):    | <i>Kiklop</i> . . . |

Gdje koko riječi pod 3, 6 i 7 mogu u hrvatskom jeziku graditi nominativ i prema grčkome (latinskom) nominativu; na pr. *Teognis* (gen. *Teognisa*), *Paris* (gen. *Parisa*) . . . *Tales* (gen. *Talesa*), *Nepos* (gen. *Neposa*) . . . *Mars* (gen. *Marsa*), *Astijanaks* (gen. *Astijanaksa*) . . . Samo *shema* prema σχῆμα (-οτος)-schema (-atis).

#### IV.

### Kako se dijelovi riječi prenose iz jedne vrste u drugu.

305

Kada se riječ ne može čitava ispisati u jednoj vrsti, rastavi se u dva dijela, od kojih se drugi prenese u drugu vrstu. Rastavni se znak „ (u štampanju -) meće samo iza prvoga dijela riječi.

306

Riječi ne valja rastavlјati tako, da u prvom dijelu ostane samo jedan suglasnik, na pr. *s-pasti*, ni da u drugom dijelu ostane samo jedan samoglasnik ili suglasnik, na pr. *vidi-o*, *juna-k*. Nasuprot u prvom dijelu može ostati samo jedan samoglasnik; na pr. *o-pis*, *u-skok* . . .

### Proste riječi.

Proste se riječi rastavljaju prema slogovima, koje dobivamo, kad riječ polagano izgovaramo.

Prema tome:

I. Od dva samoglasnika drugi pripada drugomu slogu; na pr. 307

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| <i>vlada-oca</i> | <i>žete-oci</i>     |
| <i>ja-ukati</i>  | <i>di-oba . . .</i> |

II. Suglasnik između dva samoglasnika pripada drugomu slogu; na pr. 308

|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| <i>ma-tere</i>  | <i>vu-kovi</i>      |
| <i>vi-jenac</i> | <i>kr-vav . . .</i> |

III. Dva ili tri suglasnika pripadaju drugomu slogu, ako se sa samoglasnikom iza sebe mogu lako izgovoriti. 309

Laki su za izgovor redovno oni skupovi suglasnika, kojima se počinju riječi (u književnome govoru i u narječjima).

Tako sa samoglasnikom čine slog i zato se ne rastavljaju

1. dva suglasnika; na pr. 310

|                 |              |                               |
|-----------------|--------------|-------------------------------|
| <i>sta-blo</i>  | prema na pr. | <i>blato</i>                  |
| <i>do-bro</i>   | " " "        | <i>brod</i>                   |
| <i>ma-čka</i>   | " " "        | <i>čkalj</i>                  |
| <i>vi-djeti</i> | " " "        | <i>djelo</i>                  |
| <i>se-dlo</i>   | " " "        | <i>dlan</i>                   |
| <i>ra-dnik</i>  | " " "        | <i>dno</i>                    |
| <i>sr-džba</i>  | " " "        | <i>džbun</i>                  |
| <i>sva-gda</i>  | " " "        | <i>gdje</i>                   |
| <i>dr-htati</i> | " " "        | <i>htjeti</i>                 |
| <i>ta-knuti</i> | " " "        | <i>knez</i>                   |
| <i>gr-mjeti</i> | " " "        | <i>mjesto</i>                 |
| <i>ko-pča</i>   | " " "        | <i>pčela</i>                  |
| <i>va-pno</i>   | " " "        | <i>(za)pnem</i>               |
| <i>lje-pši</i>  | " " "        | <i>pšenica</i>                |
| <i>mo-tka</i>   | " " "        | <i>tko</i>                    |
| <i>ča-vli</i>   | " " "        | <i>vladati</i>                |
| <i>da-vno</i>   | " " "        | <i>vnogo (kaj. mj. mnogo)</i> |

|                  |              |                     |
|------------------|--------------|---------------------|
| <i>Ga-vro</i>    | prema na pr. | <i>vrata</i>        |
| <i>pra-znik</i>  | " " "        | <i>znati</i>        |
| <i>da-ždem</i>   | " " "        | <i>žderati</i>      |
| <i>stra-žnji</i> | " " "        | <i>žnjeti . . .</i> |

Ako je drugi od suglasnika u br. 310 nepčan, također pripada drugomu slogu; na pr.

|                  |       |                      |
|------------------|-------|----------------------|
| <i>bo-dljika</i> | prema | <i>se-dlo</i>        |
| <i>su-dnji</i>   | ,     | <i>ra-dnik</i>       |
| <i>di-vljak</i>  | ,     | <i>ča-vli</i>        |
| <i>gro-žde</i>   | ,     | <i>da-ždem . . .</i> |

311 Nasuprot ne čine sloga te se rastavljaju na pr.

|                  |  |                    |
|------------------|--|--------------------|
| <i>riječ-ca</i>  |  | <i>sun-ce</i>      |
| <i>taj-na</i>    |  | <i>janj-čev</i>    |
| <i>mal-ko</i>    |  | <i>bor-ba</i>      |
| <i>dovolj-no</i> |  | <i>krep-ki</i>     |
| <i>zam-ka</i>    |  | <i>ov-ca . . .</i> |

312 2. tri suglasnika; na pr.

|                 |              |                        |
|-----------------|--------------|------------------------|
| <i>i-skra</i>   | prema na pr. | <i>skriti</i>          |
| <i>se-stra</i>  | " " "        | <i>strah</i>           |
| <i>ubi-stvo</i> | " " "        | <i>stvoriti</i>        |
| <i>o-štro</i>   | " " "        | <i>strocnuti . . .</i> |

313 Nasuprot tri suglasnika ne čine sloga, te se prvi rastavlja od druga dva; na pr.

|                    |  |                          |
|--------------------|--|--------------------------|
| <i>grad-ski</i>    |  | <i>crp-sti</i>           |
| <i>voj-ska</i>     |  | <i>gor-štak</i>          |
| <i>lijen-ština</i> |  | <i>kraljev-ski . . .</i> |

314 IV. Od četiri suglasnika posljednja tri pripadaju drugomu slogu; na pr.

|                  |  |                        |
|------------------|--|------------------------|
| <i>škol-stvo</i> |  | <i>car-stvo</i>        |
| <i>očin-stvo</i> |  | <i>brat-stvo . . .</i> |

315 Po navedenim pravilima mogu se trosložne riječi rastavljati dvojako, četverosložne trojako i t. d., ne protivi li se to br. 306; na pr. *do-brota* ili *dobro-ta*, *Vin-kovcima* ili *Vinkov-cima* ili *Vinkovci-ma . . .*

### Složene riječi.

Složene se riječi rastavljaju prema sastavinama, 316 od kojih su složene (koliko se ne protivi br. 306); na pr.

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| <i>na-dmem</i>     | <i>ne-vjera</i>         |
| <i>nad-metati</i>  | <i>ni-tko</i>           |
| <i>o-bjeđivati</i> | <i>naj-bolji</i>        |
| <i>ob-javiti</i>   | <i>ov-čas</i>           |
| <i>po-čnem</i>     | <i>prek-lani</i>        |
| <i>po-dlanica</i>  | <i>crno-ok</i>          |
| <i>pod-žeći</i>    | <i>golo-glav</i>        |
| <i>pri-pnem</i>    | <i>Rado-slav</i>        |
| <i>ras-taliti</i>  | <i>prazno-ruk</i> . . . |

Gdje su između sastavina dva suglasnika prešli u 317 jedan, ovaj se prenosi u drugu vrstu; na pr. *ra-sjeći* (mj. *raz-sjeći*), *ra-staviti* (mj. *raz-staviti*), *i-sisati* (mj. *iz-sisati*).

Pojedine sastavine složenih riječi mogu se prenositi kao proste riječi; vidi br. 315.

Prema izloženim se pravilima u glavnom rastavljaju 318 proste i složene tuđe riječi; ne razabiraju li se složenima sastavine, neka se rastavljaju kao proste.

### V.

### Kakvi se znaci upotrebljavaju u pisanju riječi.

I. **Znaci za akcente** (‘ “ ‘ ^ ) u svakidašnjem se 319 pisanju bilježe samo onda, kada treba da se pokaže razlika između riječi i oblika, kojima se značenje može razabrati samo po akcentu; tako se obilježuju akcentima riječi na pr. *grâd* i *gräd*, *pâs* i *pǟs*, *sámo* i *sǟmo* . . . , oblici na pr. *mògu* i *môgû* . . . , kad se ne bi moglo drugčije znati, misli li se na pr. *grâd* (varoš) ili *gräd* (tuča) . . . , je li *mogu* 1. lice jednine (*mògu*) ili je 3. lice množine (*môgû*) . . .

U nekim se knjigama dugi nenaglašeni samoglasnici bilježe znakom ~; na pr. *môgû*, *oráčâ*, *sêlâ* . . .

320        **II. Znak za genitiv množine (')** bilježi se na posljednjem slogu, i to samo onda, kada se drugčije ne bi moglo znati, misli li se upravo genitiv množine; na pr. U toj zemlji nema *junaka* (t. j. jednoga) — ali: U toj zemlji nema *junakâ* (t. j. više njih). — To se vidi iz *primjera* (t. j. jednoga) — ali: To se vidi iz *primjerâ* (t. j. više njih). — Nesta blaga, nesto *prijateljâ* (t. j. više njih).

321        Sasvim je nepotrebno bilježiti taj znak, kad riječ sama sobom ili u svezi s drugim riječima ne dopušta nikakve sumnje, da je genitiv množine; tako ga na pr. ne treba bilježiti u oblicima: *otaca*; *mnogožena*; malo *prijatelja*; velikih *junaka*; iz *razloga*, koji su nam poznati; od *dječaka*, što smo ih vidjeli . . .

### **III. Crtica - se upotrebljava**

322        1. u pisanju sastavljenih riječi (kao na pr. što su *remek-djelo*, *slavuj-grlo*, *Šar-planina* . . .), za koje vidi pod 151—154, 187, 189—190, 194—195;

323        2. u prenošenju dijelova riječi iz jedne vrste u drugu, za koje vidi pod 305—318;

324        3. u rastavljanju riječi na slogove; na pr. *go-vo-ri-ti*, *ov-či-ca* . . .;

325        4. kad se (za naučne poslove) hoće da pokaže, od kojih je dijelova postala riječ; na pr. *plet-e*, *s-pasti* . . .

326        **IV. Zagrada ( )** se upotrebljava pokazujući, da se ono u riječi, što je zagrađeno, može po volji i izostaviti; na pr. riječ *iguman* glasi u genitivu jednine *igum(a)na*, koje se može čitati i *igumana* i *igumna*.

### **V. Apostrof ' se bilježi**

327        1. na onom mjestu u riječi, na kojemu je izostavljen koji glas; na pr. *Pomoz' Bog!* (mj. *Pomozi Bog!*) — *Stan'de!* (mj. *Stanide!*)

328        Ne valja bilježiti apostrof

      a) uz prijedloge *k i s* (na pr. *k' tebi*, *s' tobom*), jer tu nije ništa izostavljeno.

Što se piše na pr. *ka* gradu, *sa* sobom, tu je *a* pomično kao i u riječima na pr. *san — sna, dobar — dobra* . . .

*b)* uz imenični oblik *nj*; dakle ne valja na pr. *na nj'* već *na nj*, jer je oblik *nj* (mjesto kojega se govori i *njega*) potpun oblik;

*c)* ispred *o* ili *a*, što je stegnuto od *ao (eo)*; na pr. *reko, reka* (od *rekao*), *čuvo, čuva* (od *čuvao*), *poso, posa* (od *posao*), *debo* (od *debeo*) . . . Ne valja pisati *rek'o, čuv'a, deb'o* . . .

*d)* U stihovima nije potrebno u riječima sa *ije*, kad ih valja izgovarati za slog kraće, izostavljati *i* i mjesto njega bilježiti apostrof; ne valja dakle pisati na pr. *L'jepa* naša domovino! već: *Lijepa* naša domovino!

Znak ' bilježi se i uz samoglasno *r* u riječima na 329 pr. *gr'oce, po'rvati se . . .* (19), da bi se razlikovalo od suglasnoga *r* (na pr. *grom, survati . . .*).

## VII. Točka . se bilježi

1. iza rednih brojeva za razliku od glavnih; na 330 pr. Petar Preradović rodio se 19. ožujka 1819. u Grabrovici. — Petar I. Kresimir pripada među najznatnije hrvatske kraljeve.

2. iza pokraćenih riječi, koje se pokraćuju ponajviše tako, da im se piše 331

*a)* samo prvo slovo; na pr. *P. P.* (Petar Preradović), *A.* (August) Šenoa, *g.* (gospodin), *o. g.* (ove godine), *o. m.* (ovoga mjeseca), *i t. d.* (i tako dalje), *t. j.* (to jest) . . .;

*b)* više početnih slova, ali ne smije da bude potpun slog i da se svršuje na samoglasnik; na pr. *kr.* (kraljevski), *pl.* (plemić), *a. vr.* (austrijska vrijednost), *na* pr. (primjer), *zem.* (zemaljski), *vel. gimn.* (velika gimnazija), *razr.* (ili prema *a*) *r.* (razred) . . .;

*c)* prvo i posljednje slovo; na pr. *dr.* (doktor) . . . ili prvo slovo i posljednji slog; na pr. *gđa.* (gospođa), *dra.* (doktora, gen. jedn.) . . .

Pokraćene riječi *don*, *fra*, *prilj*, koje se tako i govore, ne pripadaju ovamo.

332 Pokraćenice za metričke mjere, novčane vrednote i kemičke formule pišu se bez točke; na pr. *l* (litra), *m* (metar), *mm* (milimetar), *g* (gram), *kg* (kilogram . . . *K* (kruna), *f* (filir) . . .  $H_2 SO_4$  . . . Ne može se točka ni uz § (paragraf).

333 **VII. Zvjezdica** \* se bilježi uz riječ (ili rečenicu), koja se objašnjava ispod linije (citat). Ako je takvih citata više, mogu se bilježiti brojevi <sup>1)</sup> <sup>2)</sup> . . . Primjer vidi na str. 4.

## Treći dio.

---

### Kakvi se znaci bilježe u pisanju rečenicâ.

(Razgoci, interpunkcije.)

#### I.

##### Točka.

Točka . treba da se bilježi

1. na svršetku rečenične cjeline; na pr. *Krv* 334  
*nije voda.* — *Veresija gola šija.* — *Božić prođe, zima dođe.*  
— *Tko te pre?* *Turčin.*

Na svršetku rečenične cjeline može biti i upitnik i uzvičnik, za koje vidi pod 336 i 342.

Prva riječ iza točke piše se s velikim slovom početnim, za koje vidi pod 127.

2. na svršetku pojedinih riječi, i to

a) u natpisima (125); na pr. *Prvi ljudi. Od P. Preradovića.*

b) za riječima, koje su pokraćeno napisane, kao: na pr. — i t. d.  
i za rednim brojevima; vidi pod 330 i 331.

**Namještaj.** Točka se ne bilježi iza uzvičnika, upitnika i stanke 335 (osim u primjerima, koji su nalik na primjer pod 381); na svršetku rečenice meće se pred drugi navodnik (vidi pod 393), a u primjerima pod 399 iza njega. Ako se zagradi samostalna rečenica (kao pod 399) ili natpis (kao gore „Razgoci . . .“), meće se točka ispred zgrade; inače se bilježi poslije zgrade (vidi pod 358, 368, 402 i dr.).

## II.

**U p i t n i k .**

336      1. Upitnik ? se bilježi mjesto točke na svršetku upravnoga pitanja; na pr. *Koja ti je golema nevolja?* — *Kome će se privoljeti carstvu?* — *Komu pišeš? Bratu?* — *A zašto te imam, kad mi nećeš u nevolji pomoci?*

337      Ako ima više pitanja, a po smislu su samostalna jedno prema drugome, onda se iza svakoga meče upitnik; na pr. *Gdje si bio?* *Šta si radio?* — *Što se srdiš?* *Što ti se lice promijenilo?*

338      Ako takva pitanja nijesu po smislu samostalna (obično su združena s veznicima), onda se samo na svršetku posljednjega meče upitnik, a do potrebe rastavljaju se pitanja jedno od drugoga zarezom; na pr. *Zar hajdući da nam sude i knezove i braću našu da biju?* — *Tko nije zgriješio, tko li neće?*

339      2. Na svršetku neupravnoga pitanja ne bilježi se upitnik; na pr. Pitali Kraljevića Marka, *kako je postao onaki junak*, a on odgovori, da je naučio od djece i od pasa.

340      **Namještaj.** Poslije upitnika ne valja metati ni točku ni zareza; navodnik se piše obično iza upitnika (vidi pod 396), a u primjerima, kakav je pod 399, ispred upitnika.

Kad se poslije upitnika piše veliko, a kad opet мало почетно slovo, vidi pod 132 i 133

## III.

**U z v i č n i k .**

Uzvičnik ! se bilježi

341      1. iza pojedinih uzvičnih riječi; na pr. *A on krkac!* padne s tavana. — *Pljuskac!* polije ga vodom.

342      2. iza uzvičnih rečenica (čitavih ili krnjih), kojima se izriče čuđenje, željenje, proklinjanje, zaklinjanje, zapovijest, pozivanje, pozdravljanje, neštonenadano, neobično,

smiješno . . . ; na pr. *Aoh čuda! — Gle ti njega! — Kud se to dijeva rod s naše jabuke!* — *Dobra gvožđa u loša junaka!* — *S vama došla svaka sreća i sam Gospod Bog!* — *Tako mi očinjeg vida!* — *Da si brzo k vodi Drini!* — *I go i bos, i još mu je — zima!*

Ako ima više uzvikivanja, a po smislu su samo- 343 stalna jedno prema drugome, onda se iza svakoga meće uzvičnik; na pr. *Ovamo te! Evo suhote!* — *U zao čas! Ja tebe izbavih, a sebe pogubih!* — *Drži! Ne daj!*

Ako takva uzvikivanja nijesu po smislu samostalna 344 (obično su združena s veznicima), onda se samo na svršetku posljednjega meće uzvičnik, a do potrebe rastavljaju se uzvikivanja jedno od drugoga zarezima; na pr. *Svako drvo urodilo, a jasika ne rodila, već jasika trepetala usred ljeta i bez vjetra!* — *Umukni, pukao!* — *Prodi me se, Bog s tobom!* — *Vlasi odasvud! Puške, nože!* — *Konja, konja, Haso, konja!*

### 3. iza vokativa

a) na početku rečenice; na pr. *Kćerko! Iz ovoga doma izljegla u dobri čas, a u drugi dom uljegla u bolji čas!* — *Ljudi Atenjani!* Po svemu vas vidim, da ste vrlo pobožni. — *O aždajo, o aždajo!* *Izidi mi na mejdan, da se još ogledamo!* 345

Ako je vokativ u tješnjoj svezi s ostalom rečenicom 346 te se ne izgovara s osobitom snagom, onda se meće za njim zarez; na pr. (Jesi l' koga video?) *Brate, nijesam video nikoga.*

b) na kraju rečenice (a od ostale se rečenice rastavlja 347 zarezom); na pr. *Skin' oružje, neznana delijo!*

U rečenici samoj ne meće se iza vokativa uzvičnik, 348 nego se vokativ rastavlja od ostale rečenice zarezima; na pr. *Vidio sam, brate, sve selo veselo.*

4. Kad bi u istoj rečenici trebalo metnuti prema je- 349 dnome dijelu upitnik, a prema drugome uzvičnik, onda se

metne samo jedan znak, i to ponajviše kakav treba da bude prema posljednjemu dijelu; na pr. *Šta je, brate, za Boga! — Za Boga, brate, šta je to?*

350 Ako je u pitanju posljednja riječ vokativ sam, meće se upitnik; na pr. *Šta je to, djeco?*

351 5. Kad je uzvikivanje (osobito od čuda) vrlo jako, mogu se iza njega metnuti dva uzvičnika ! ! Na pr. *On misli, da će pravopis naučiti za dva dana ! !* — Ako je s takvim čuđenjem združeno i pitanje, meće se upitnik i uzvičnik ? ! Na pr. *Zar ti nijesi čitao ni Preradovića?!*

352 **Namještaj.** Poslije uzvičnika ne valja metati ni točku ni zarez; navodnik se piše obično iza uzvičnika (vidi pod 384), a u primjerima, kakav je pod 399, ispred uzvičnika.

Kad se poslije uzvičnika piše veliko, a kad malo početno slovo, vidi pod 134 i 135.

#### IV.

#### Z a r e z.

353 I. Zarez , se bilježi u samoj rečeničnoj cjelini i rastavlja:

354 1. usporedne rečenice od glavnih; na pr. *Dodatajte sjutra, i mi ćemo doći. — Srce se moje veseli, pa još i tijelo moje počivat će u nadu. — Veselo srce veseli lice, a žalost u srcu obara duh. — Mnogo je zvanih, ali je malo izabranih. — Ne kazuje baba, što joj se snilo, nego kako joj je milo. — Muka duše ne vadi, nego suđen dan. — Boj ne bije svjetlo oružje, već boj bije srce od junaka. — Moja krava, dakle moje i tele.*

355 2. zavisne rečenice od glavnih; na pr. *Vjera je, da se drži, a zakon, da se brani. — Kad mačka kod kuće nije, onda se miši vesele. — Dokle prosi, zlatna usta nosi. — Kako tko zna, onako i pjeva. — Nađe dijete, gdje plae. — Dođe zapovijest od cara, da se ide na vojsku. — Učaše ih po zbornicama njihovim tako, da mu se divljahu. — Ako je i crn, nije đavo. — Ne pada kiša, premda je oblačno. — Tko brzo sudi, brzo se i kaje. — Što visoko leti, nanisko*

*pada. — Zna, što je jučer večerao. — Blago majci, koja ga rodila! — Gdje koga boli, ondje se i pipa.*

3. pojedine dijelove u rečeničnom nizu; 356  
na pr. *Nesta blaga, nesto prijateljâ. — Božić prođe, zima dođe. — Ne znam, je li brat već došao.*

4. rečenične dijelove od iste vrste, koji nijesu između sebe vezani veznicima; na pr. *Svijet varal, izdaje, laže i hini. — Smrt upored meće i valja stara i mlada, roba i kralja. — Leti soko visoko, visoko. — Uzmi, pogledaj i vrati knjigu. — Bio sam na Rijeci, u Karlovcu i u Zagrebu. — Mi smo djeca blagoga, dobrega i milosnoga Oca.* 357

Kadšto se prema različitome pomišljanju može između pojedinih dijelova i bilježiti i izostaviti zarez; tako se na pr. pored: Čitaj dobre hrvatske knjige (koje znači: Čitaj dobre knjige hrvatske, a ne čitaj zlih knjiga hrvatskih) . . . može napisati ovako: Čitaj dobre, hrvatske knjige (koje znači: Čitaj dobre knjige, i to hrvatske knjige, a ne čitaj knjigâ na tuđem jeziku). 358

5. uklopljene rečenice od ostalih rečeničnih dijelova; na pr. *Djeca, dok su mala, ne znaju ništa. — Kraljeva kći, koja je bila djevojka na udaju, uzme ključeve. — Od krvi, vele stari, ne može biti voda. — „Vidio sam“, odgovori šura, „dva brava, gdje se kose.“* 359

6. apoziciju, koja ima više od jedne riječi te стоји 360  
iza imenice, koju tumači; na pr. *Marko Marulić, najstariji pjesnik hrvatski, umrije g. 1524. . .* pored: *To zapovijeda naš knez Petar. — Riječi Ivana evanđelista.*

7. vokativ, za koji vidi primjere pod 346, 347, 350. 361

## II. Ne piše se zarez:

1. iza glagolskih priloga i participâ, kad 362  
oni služe kao dodaci; na pr. *Putujući tako naprijed udari na jednu vodu. — Teško vuku ne jedući mesa. — To rekavši baci novčić u potok. — Sve ovo obišavši i vidjevši vrati se natrag. — Udare preko livade skoro pokošene. — Imaše car sina dorasla do oružja.*

Ako glagolski prilog čini uklopljenu rečeniku, rastavlja se od ostalih rečeničnih dijelova zarezima (359); na pr. *Car se nasmije, okrenuvši se, svojoj kćeri.*

Usporedne se i zavisne rečenice obično počinju veznicima, ispred kojih po 354 i 355 dolazi zarez. Ipak se zarez ne piše:

2. ispred veznikâ:

363 a) usporednih **i, te, pa, ni (niti), ili**, kad se njima vežu samo riječi ili rečenice, koje imaju isti subjekt ili predikat; na pr. *Šta je ljepše od slave Božje i od vecere s pravdom stecene?* — *Ja sam mlijeko prosio te sam jagnje hratio.* — *Otide svome gospodaru te mu kaže.* — *Uzme buzdovan pa zamahne njime i udari zmaja u glavu.* — *Čardak ni na nebu ni na zemlji.* — *Niti je ona vila niti će za vilu poći.* — *Ili kupi alat ili ostavi zanat.*

364 b) poredbenih **nego (negoli), kao;** na pr. *Bolja je dobra štednja nego rđavo tečenje.* — *Bolja je prazna torba negoli vrag u torbi.* — *Da bude volja tvoja na zemlji kao na nebu.*

365 c) ispred veznika **da,**

α) kad on s prezentom stoji mjesto infinitiva; na pr. *Uravni na vodi Eufratu naumiše ljudi da grade grad.* — *Hoće da vraguje.* — *U tom poče on da govori.* — *Nemoj da se plasiš.*

β) u izričnoj rečenici, iz koje je subjekt prenesen u glavnju; na pr. *Za Gundulića se zna da je napisao 11 drama* (mjesto: *Zna se, da je G. i t. d.*) — *O pticama prijavljaju da na Ćirilov dan traže druga svaka sebi* (mjesto: *Prijavljaju, da ptice i t. d.*) — *Za te sam uvjeren da me ne ćeš ostaviti* (mjesto: *Uvjeren sam, da me ti i t. d.*).

366 3. iza imperativa ili imperativne riječce, kojima se pojačava drugi imperativ; na pr. *Daj sakupi vojske nekoliko!* — *Dajte pomozite meni!* — *Hodi podi ovamo!* — *Idi poslji Pavla po tazbinu!* — *Daj da se sakrijemo!* — *Deder kazite mi, gdje je zmajev dvor.* — *De da ronimo!*

4. iza upitnika i uzvičnika; na pr. *Jedan ga putnik zapita: „Čije je to žito?“ a on se prevari pa reče: „Moje.“ — Domaćin mu prihvati: „Bog ti dobro dao!“ pa mu reče, da sjedne do njega.* 367

**Namještaj.** Zarez se piše svagda ispred prvoga navodnika (primjer vidi pod 359); u primjerima, kakav je pod 385, ispred drugoga, a u primjerima, kakav je pod 393, iza drugoga navodnika. Uza stanke, kojima se označuje umetnuta rečenica, ne meće se zarez (vidi primjere pod 388). 368

## V.

### Točka i zarez.

Točka i zarez ; odvajaju

1. omanje rečenične cjeline, koje bez vezničkâ 369 sastavljuju veću rečeničnu cjelinu; na pr. *Kućni starješina vlada i upravlja kućom i svim imanjem; on naređuje djetiće i momčad, kuda će koji ići i šta će raditi; on prodaje, što je za prodaju, i kupuje, što treba kupiti; on drži kesu od novaca i brine se, kako će platiti harač. — U koga je stara majka, zastarat će se; u koga je muško čedo, uplakat će se; u koga je mladi vojno, pokarat će ga.*

Tako se odvajaju i one rečenice, koje istom u svezi 370 s drugom rečenicom čine omanju rečeničnu cjelinu; na pr. *Kao da je sam Bog htio, da drugi stvaraju misli, a Ti da stvorenim mislima tijelo stvorиш; da drugi izjavljuju volju narodnu, a Ti da izjavljenoj volji život dadeš; da drugi žele sreću narodnu, a Ti da želju tu ispuniš; da drugih bude glas budućnosti, a Tvoje da bude djelo budućnosti; da druge poznaje potomstvo po mislima, osjećajima i željama, a Tebe po čistim velikim djelima!*

2. prvu polovinu perioda od druge; na pr. *I kao što se nadamo, da se do svršetka ovoga stoljeća u hramovima našim ništa ne će nalaziti ni spolja ni iznutra, što nije iz života narodnoga izašlo, što nije vrsna ruka stvorila, po vjeri, ljubavi, nadi i pobožnosti svojoj; tako se isto uzdamo, da će* 371

*sve to biti mnogo ljepše i mnogo krasnije, mnogo veličanstvenije, mnogo savršenije i mnogo ugodnije Bogu od onoga, što su doslije na hramovima našim tuđe ruke radile.*

Kad u periodu mjesto točke i zareza treba bilježiti dvotočje, vidi pod 376.

372     3. pojedine vrste jednu od druge u nabranju; na pr. *Oko njega na gomile . . . leže sredstva svake muke, leže znaci svake sile: pluzi, brane, srpi, grablje; malji, kliješta, noži, šila; topi, puške, kopljia, sablje; dlijeta, pile i šestari; vesla, sidra i kormila; kisti, pera, kolobari; stijezzi, grbi, žezla, krune; mitre, štapi, čisla, krsti.*

373     **Namještaj.** Točka i zarez dolaze redovno iza zgrade, a inače za njihov namještaj vrijedi isto, što i za namještaj točke ili zareza (335 i 368).

## VI.

### Dvotočje.

Dvotočje : se bilježi

374     1. ispred upravnoga govora; na pr. *Jednom se stane car razgovarati sa svojim sinovima: „Kud se to dijeva rod s naše jabuke!“ Nato će reći najstariji sin: „Ja ću noćas čuvati jabuku, da vidim, tko je bere.“*

375     2. ispred rečenice bez veznika, kojom se objašnjava predašnja rečenica; na pr. *I rešeto srce ima: stani mu na jedan kraj, ono će te drugim po golijeni. — Tada se ponudi drugi sin da čuva jabuku, ali i on prođe kao onaj: zaspi pod jabukom. — Oni svi na to pristanu: djevojka posadi tri loze u bašći i svakomu namijeni po jednu.*

376     3. u polovini perioda, kad je jedna ili druga polovina sastavljena od dijelova, koji su između sebe odijeljeni točkom i zarezom; na pr. *Ako je sunce visoko, ako je more duboko, ako je sve puno Božjega stvora i po zraku i po vodi i po kopnu: čovjek, u koga nauke nema, za to se ne*

stara, za to ne pita; njega niti je briga, koliko je toga, ni kako je, ni zašto je, ni otkad je, ni od koga je, ni komu je.

Kad u periodu mjesto dvotočja treba da se bilježi točka i zarez, vidi pod 371.

4. ispred onoga dijela rečenice, u kojemu 377 se što izbraja; na pr. *Kosovo se zove sav onaj kraj, gdje su varoši: Priština, Vučitrn, Mitrovica i Banjska.* — *Okladi se s njima: ako ne pojede sve jelo, da im da svoju kijaču; ako li pojede, da oni njemu dadu sve, što je gvozdeno na njihovim plugovima.* — *Znate li šta? Ovako da uradimo: neka djevojka uzme tri loze pa neka posadi u bašći namjenjujući koju kome hoće, pa na čijoj sjutra bude grožđe, za onoga neka podje djevojka.*

Poslije pokraćenoga na pr. (na primjer) ne treba bilježiti dvotočje. 378

Tako se bilježi dvotočje i u navođenju, kad ono, 379 što se navodi, nije upravo sastavljeno od više odjelitih dijelova; na pr. *Nadjenut ću sinu ime Emanuilo, koje će reći: s nama Bog.* — *U toj izbi čudno čudo kažu: bijesno Ture, gdje se krstu klanja.* — *Otac i mati i drugi dvorani stanu ga odvraćati, da se prođe te sramote: kako bi on, carski sin, uzeo govedarsku kćer kod tolikih carskih i kraljevskih kćeri.*

**Namještaj.** Dvotočje dolazi redovno samo s navodnikom i sa zgradom, a bilježi se ispred navodnika i poslije zagrade. 380

## VII.

### S t a n k a .

Stanka — treba da se bilježi

1. na mjestu, gdje se govor prekida, a započeta 381 misao ne dovršuje; na pr. *To nije lijepo, što vi — ali je najbolje šutjeti.* — *Ali Sefer Marku govoraše: „Ja ti ništa kazat' ne umijem, nego sinoć, kad mi udarismo —.“* Još hoćaše Sefer kazivati, no se Gašo namjerio blizu pa opali sjajna džeferdara i pogodi Sefera Pipera.

382 Mjesto stanke u takvom događaju bilježe i po više točaka, ali točkama se redovno prekida rečenica, koju može čitalac lako (a kadšto i po volji) popuniti; na pr. *Trla baba lan . . . — Zvučni suglasnici ispred bezvučnih postaju bezvučni: Bošković, pčela, rotkva . . .*

383 Tako se bilježe točke i u isprekidanom govoru, u kome se samo pojedine riječi spominju; na pr. *Ne dajte! . . . Pade! . . . Bože! . . . Avaj, avaj! . . . mili . . . oče!*

384 2. u priповijedanju, da bi se riječi jednoga lica odvojile od riječi drugoga lica; na pr. *Kad dođe dijete u jednu vodenicu, a to u njoj sjedi čoso: „Pomož' Bog, čoso!“ — „Bog ti pomogao, sinko!“ — „Bih li ja mogao tu malo samljeti?“ — „Bi, zašto ne bi! Evo će se moje sad izamljeti, pa onda melji, koliko ti drago!“*

Ne treba bilježiti stanke:

385 a) kad je izrijekom kazano, tko šta govori; na pr. *Andeo zapita najstarijega brata: „Šta bi ti želio?“ A on odgovori: „Da je sve vino od ove vode pa da je moje.“ Onda zapita najmlađega brata: „A šta bi ti htio?“ „Ja ne bih ništa drugo,“ odgovori mu najmlađi brat, „već da mi Bog da ženu od prave krvi kršćanske.“*

386 b) kad se riječi svakoga lica, koje govori, pišu odvojeno jedne ispod drugih; na pr.

„Tebe hvale, da si junak dobar;  
Al' da ud're miši iz planina,  
Kaž', Bauče, koliko bi miša  
Ti jedinac junak posjekao?“  
„Daj šestinu, dobri gospodaru!“  
„Rđo, kučko, vojvodo Bauče!  
Mislio sam, da si junak bolji.“

Stanka se bilježi

387 3. kad za njom dolazi što neočekivano ili upravo suprotno onome, što se očekuje; na pr.

*Pošao Saul da potraži oslice svoga oca, a našao — kraljevsku krunu. — I go i bos, i još mu je — zima.*

4. ispred umetnute rečenice i za njom; na 388  
pr. *Dobro, što čovjek čini — a nikada ga ne može dovoljno*  
*činiti — jedino je blago, koje mu ostaje poslije smrti. —*  
*Moja majka — Bog da joj dušu prosti! — imala tri sina*  
*i kćer jedinicu.*

Stanka u toj službi odvaja umetnutu rečenicu od 389  
ostale rečenice jače nego zarezi (vidi pod 359 i 395), koji  
se pored stanke i bilježe. — Mjesto stankî bilježe se  
kadšto i zgrade; vidi pod 402.

5. na prekretu, gdje se rečenica drukčije nastavlja 390  
negoli se počela; na pr. *Ponosimo li se ljepotom? Ta cvijet*  
*i metulj ljepši su od nas! Ako li pak snagom, to je lav i slon*  
*i bik i konj i noj i kit — svi su jači od nas.*

6. između pojedinih primjera, koji se na- 391  
vode (vidi na svakoj strani ovoga trećega dijela).

**Namještaj.** Ako se prekida rečenica, koja je između navodnikâ, 392  
onda se stanka bilježi pred drugim navodnikom (vidi primjer pod 381).

## VIII.

### Navodnici.

Između navodnika „ “ stavljaju se

1. tuđi upravni govor, da bi se odvojio od ostalog 393  
u rečeničnoj cjelini; na pr. *Kad se navrši godina, reče*  
*Bog anđelu: „Idi vidi, kako one sirote žive. Pa ako teško*  
*žive, podaj im bolju hranu.“ — „Kako ne će biti žalosno,*  
*kad nas tuča tuče svake godine, pa nemamo ništa!“ potuži*  
*se seljak. — „Šta veli usud?“ zapita ga domaćin. — „Uzmi*  
*ovaj orah“, reče mu žena, „i čuvaj ga do potrebe.“*

Ako se tuđi govor može od ostalog lako razabrat i 394  
bez navodnikâ, onda nije od potrebe, da se oni pišu; na pr.

*Narodna poslovica uči: Tko se ne muči u mladosti, kuku mu u starosti! — Za zlato rđa ne prianja, veli narod.*

395 Ako se u takvom događaju prekida govor umetnutom rečenicom, onda se ona odvaja od ostalog stankama; na pr. *Tko visoko leti — kaže narod — nisko pada.*

396 Kad se u priповijedanju naizmjence nižu tuđe riječi (kao u primjeru pod 384), onda se mogu riječi jednoga lica pisati i bez navodnikâ; na pr. *Kad dođe dijete u jednu vodenicu, a to u njoj sjedi čoso: „Pomoz' Bog, čoso!“ — Bog ti pomogao, sinko! — „Bih li ja mogao tu malo samljeti?“ — Bi, zašto ne bi! Evo će se moje sad izamljeti, pa onda melji, koliko ti drago!*

397 Ako se u primjerima, kao što je pod 386, ne bilježe navodnici, onda valja u početku svakoga govora staviti stanku; na pr. *Nazvavši sunce materi dobar veče reće joj:*

- *Majko, tu miriše rajska dušica.*
- *Nema tu, sinko, nikoga; ta ne može ovamo ni ptica doletjeti, a kako bi rajska dušica došla.*
- *Ima, ima, majko, nego neka izide slobodno, ne će joj ništa.*

398 2. Ako su tuđe riječi tako svezane s rečenicom, te se ni po čemu ne mogu u misli razabratи kao tuđe, a pisac hoće da ih naznači za tuđe, onda se od ostalog odvajaju navodnicima; na pr. *Ne razmeći se svojim znanjem, jer „pametan čovjek pokriva znanje“.*

Tako se odvajaju od ostalog

399 3. i pojedine riječi, koje imaju svoje osobito značenje (kao što su natpisi), ili da bi se pokazalo, da nijesu pišćeve, ili se uzimaju u podrugljivom smislu; na pr. *Procitao sam „Gorski Vjenac“. — Dva pjevanja u „Osmanu“, koja su po svjedodžbi nekih rukopisa ostala u peru Gundulićevu, spjevalo je I. Mazuranić. — Poznaješ li „Suze sina razmetnoga“?* —

*To je bilo u ono „zlatno“ doba. — Svatko bi umio napisati takvu „pjesmu“!* (Govor je o rđavoj pjesmi.)

4. Kad se u rečenici, koja je između navodnikâ, nađe riječ (rjeđe rečenica), te bi je prema spomenutim pravilima trebalo bilježiti s navodnicima, onda se mjesto znaka „ upotrebljava ponajviše znak , ‘; na pr. Za Preradovićeva „Kraljevića Marka“ piše Marković: „Ideja ,Kraljevića Marka‘ najuzvišenija je i najnarodnija od svih, što ih je Preradović spjevao.“

**Namještaj.** Pravila za namještaj navodnikâ navedena su pod 335, 401 340, 352, 368, 380, 392.

## IX.

### Z a g r a d a.

Zagrada ( ) se bilježi ponajviše, da se pokaže, kako 402 riječi, koje služe samo za objašnjenje ili popunjavanje, nijesu u najtešnjoj svezi s rečenicom samom, pa bi se moglo izostaviti; na pr. *Sinko! Ja ti ne umijem ništa kazati, nego idi Premudrome* (t. j. Solomunu). — *Oko gdje-kojih gazdinskih kuća stoje vajati i ostale zgrade* (na pr. žitnice, kačare) kao malo seoce. — *Oko varoši je iz Save u Dunav* iskopan veliki šanac (ali nije ozidan), pored koga su iznutra udareni palisati. — *Zna kao (i) pop.* — *Ivan Gundulić (1588—1638) najznatniji je pjesnik dubrovački.*

Umetnute rečenice odvajaju se od ostalog i stankama; vidi pod 388.

Treba li u zagrađenoj rečenici još koju riječ zagraditi, upotrebljava se uglata zagrada [ ]; na pr. *Sit veselo, gladan plakao* (odgovori onaj, koga zapitaju, kako mu je ime, a on neće da kaže; t. j. sit [zovem se] „veselo“, gladan [zovem se] „plakao“).

**Namještaj.** Svi se ostali razgoci obično bilježe poslije zgrade, a 404 za točku vidi pod 335.

## X.

**Dodatak razgocima.**

405 Kad se čitava rečenica ne može ispisati u istoj vrsti, onda se do potrebe bilježe

1. na završetku pređašnje vrste samo oni razgoci, koji mogu biti na završetku rečenične cjeline ili na završetku njezinih dijelova: točka, uzvičnik, upitnik, zarez (i stanka, kad se upotrebljava mjesto zareza; vidi pod 388), točka i zarez, dvotočje (pa i stanka, već ako u primjerima pod 397), a od navodnikâ i zgrade samo drugi njihov dio;

406 2. u početku potonje vrste samo oni razgoci, koji mogu biti u početku rečenične cjeline ili u početku njezinih dijelova: prvi dio navodnikâ i zgrade (a stanka redovno samo u primjerima pod 384 i 391).

---

# RJEĆNIK.

жизня

## Pri porabi ovoga rječnika valja imati na umu:

1. U njemu nema onakvih izvedenih riječi, koje se pišu kao i osnovne, od kojih su postale; tako na pr. nema riječi *djeverov*, *djeverstvo*, *djeverak*, jer se pišu kao i osnovna riječ *djever*.
2. Glagolske imenice, koje se pišu kao glagoli, od kojih su izvedene, nijesu zabilježene u rječniku; tako na pr. nema riječi *čuvanje*, *oklijevanje*, jer se pišu kao i glagoli *čuvati*, *oklijevati*.
3. Složene riječi zabilježene su u rječniku i onda, kada se pišu kao i proste (navlastito one, koje se pišu sa *č*, *ć*, *je*, *ije*); ne nađe li se ipak koja složenica, neka se potraži prosta riječ.
4. Nema li u rječniku koje riječi, za koju se hoće dozнати, treba li joj u nastavku pisati *č* ili *ć*, neka se pogledaju nastavci pod br. 27—42 i 50—58; isp. i „Ključ“ iza rječnika.
5. Što je obilježeno zvjezdicom \*, neka se ne upotrebljava u književnom govoru.
6. Brojevi pokazuju §§ u ovoj knjizi, a pokraćenice znače:

|                 |  |
|-----------------|--|
| <i>adj.</i>     | = <i>adjektiv (pridjev)</i>            |
| <i>adv.</i>     | = <i>adverbij (prilog)</i>             |
| <i>augm.</i>    | = <i>augmentativno (uvećano)</i>       |
| <i>dem.</i>     | = <i>deminutivno (umanjeno)</i>        |
| <i>dijal.</i>   | = <i>dijalektički (u narječju)</i>     |
| <i>gen.</i>     | = <i>genitiv (2. padež)</i>            |
| <i>hip.</i>     | = <i>hipokoristički (od mila)</i>      |
| <i>impf.</i>    | = <i>imperfektivno (trajno)</i>        |
| <i>instr.</i>   | = <i>instrumental (7. padež)</i>       |
| <i>jed.</i>     | = <i>jednina</i>                       |
| <i>kol.</i>     | = <i>kolektivno (zbirno)</i>           |
| <i>komp.</i>    | = <i>komparativ (drugi stepen)</i>     |
| <i>mn.</i>      | = <i>množina</i>                       |
| <i>m. r.</i>    | = <i>muški rod</i>                     |
| <i>nom.</i>     | = <i>nominativ (1. padež)</i>          |
| <i>pf.</i>      | = <i>perfektivno (svršeno)</i>         |
| <i>pl. t.</i>   | = <i>plurale tantum (samo množina)</i> |
| <i>prijedl.</i> | = <i>prijedlog</i>                     |
| <i>vezn.</i>    | = <i>veznik</i>                        |
| <i>ž. r.</i>    | = <i>ženski rod.</i>                   |

**A.\*)**

ače: ačeta, *mladi at*  
 ačiti se, *govoriti razvlačeći riječi*  
 Aćim  
 Aćo  
 adrapovački  
 Afričanin; *griješkom* \*Afrikanac  
 afrički; *griješkom* \*afrikanski  
 ahar, *konjušnica*  
 ajme i ajmeh  
 ako li  
 akono  
 akovče: akovčeta  
 akšam, *večernja molitva u Turaka*  
 Alah, *arap. Bog*  
 alat; *dijal.* \*halat, *oruđe*  
 alfabetički, alfabetični  
 aliti, *kao ali*  
 aljkav; *dijal.* \*haljkav, *neuredan u odijelu*  
 \*am, *dijal.* *mjesto ham*  
 ambar; *dijal.* \*hambar  
 Američanin; *griješkom* \*Amerikanac  
 američki; *griješkom* \*amerikanski

ametice, ametom, *dijal.* \*hametice, \*hametom  
 Andrijevci  
 andelak: andelka  
 andelčić  
 andeo (andel): andela  
 andeoski  
 andeostvo  
 a ono  
 apostol  
 \*apta, *dijal.* *mjesto hapta, biljka*  
 arandel i arandeo  
 Arapče: Arapčeta  
 arbanaski; *griješkom* \*arbanaški  
 ariš, *drvo*  
 arnautski  
 arpadžik, *luk sijanac*  
 artičoka  
 at; *dijal.* \*hat  
 Austrijac, Austrijka *prema* Austria  
 austrijski  
 azbučni  
 aždaha i aždaja; *dijal.* \*haždaha

**B.**

babičiti, *babičin posao vršiti*  
 babinje  
 baboličan  
 baburača  
 bacač, *koji baca*

bača, *svekar*  
 bačenka, *igla*  
 bačija, *stan, gdje se ljeti stoka muze, majur*  
 Bačinci  
 Bačka, *dat. i lok.* Bačkoj

č se piše prema *c* i *k*; micati: *mičem*, plakati: *plačem*.

\*) Za koje bi se riječi moglo sumnjati, da li se pišu sa *h* ili bez njega, one gledaj pod *h*.

|   |  |
|---|--|
| bački i bačvanski                                 | banjolučki   |
| bačva   | barečina, <i>štogod gamiže</i> , na pr. <i>glista</i>                      |
| Bačvanin  | barilče: barilčeta   |
| baća, <i>brat</i>                                 | Barilović  |
| badnjača  | barjačić, <i>dem. prema</i> barjak   |
| bagljiv   | *barjelo, <i>dijal. mjesto</i> barilo                                      |
| bahat: bah(a)ta, <i>topot</i>                     | bašča, <i>koje se govori po 26 i bašta</i>                                 |
| bahnuti, <i>mjesto kojega se (govori i)</i>       | baščanski <i>prema</i> Baška   |
| <i>piše i banuti, iznenada doći</i>               | baščovan   |
| baboriti, <i>vračati, bajati</i>                  | baštinički   |
| bahlati: bašćem ili bakćem, <i>topotati</i>       | batačić  |
| bahuljati, <i>puzati</i>                          | batalijun  |
| bajač(ica), <i>vrač(arica)</i>                    | baučak, <i>zub u male djece</i>  |
| bajalac: <i>bajaoca . . . , gen. mn.</i> bajalaca | bavljenje <i>prema</i> baviti se   |
| bajunet   | bdjénje  |
| Bakač   | bdjeti: bdim . . . bde; bdeći; bdjeh . . . ; bdjev(ši); bdio, bdjela . . . |
| bakalač, <i>trgovac (čifta)</i>                   | Beč  |
| bakalnica   | Bečanin, Bečanka ili Bečkinja  |
| bakalski  | bečati   |
| bakarački <i>prema</i> Bakarac                    | bečiti   |
| Bakarčanin <i>prema</i> Bakarac                   | bečka, <i>burence</i>  |
| bakrač, <i>kotao (osobito) bakren</i>             | bečki  |
| bakrenjača  | Bečmen   |
| bakšiš, <i>napojnica, dar</i>                     | bećar  |
| Balačko   | bedevijče, <i>dem. prema</i> bedevija                                      |
| balavčad, <i>balavci</i>                          | beglučiti  |
| balavče: balavčeta                                | behar, <i>cvijet</i>   |
| balčak, <i>držak u sablje</i>                     | Belgijac ili Belžanin <i>prema</i> Belgija                                 |
| balučka, <i>trava</i>                             | belgijski  |
| balješka, <i>ptica</i>                            | bendeluk, <i>trava</i>   |
| baljezgati, <i>govoriti koješta</i>               | benetati: benećem  |
| bambadava ( <i>adv.</i> )                         | Beočin   |
| Banačanin   | bepče: bepčeta, <i>lüče (od: lutka)</i>                                    |
| banatski  | berač(ica)   |
| bančiti   | beričet  |
| bandijera, <i>zastava</i>                         | besavjesno   |
| baničin   | besavjesnost   |
| banuti, <i>vidi bahnuti</i>                       | besavjestan  |
| Banja Luka, <i>gen. jed.</i> Banje Luke;          | bescjen  |
| Banjaluka, <i>gen. jed.</i> Banjaluke             | bescjenje  |
| Banjolučanin                                      |  |

č se piše prema *t*; metati: *mećem*.

|  |   |
|--|---|
| besjeda; <i>gen. mn.</i> bësjédâ           | bezočiti  |
| besjediti                                  | *bezodvlačno; <i>bolje</i> odmah, smjesta       |
| besjednički                                | *bezuvjetno; <i>bolje</i> svakako               |
| besjednik                                  | bezvjerac: bëzvjérca                            |
| besjeđenje <i>prema</i> besjediti          | bezvjeran                                       |
| beskonačan                                 | bèzvjérka                                       |
| beskonačnost                               | bezvučan  |
| beskućanik                                 | bibernjača                                      |
| beskućević                                 | bič   |
| besolnica                                  | bičalje, <i>držalo od biča</i>                  |
| besposličar                                | bičati  |
| besposličiti                               | biče: bičeta, <i>dem. prema</i> bik             |
| bespriješoran; <i>dijal.</i> *besprikoran  | bičevati i bičovati                             |
| besprimjeran                               | bičić, <i>dem. prema</i> bik i bič              |
| bespuće                                    | bičji   |
| bestjelesan                                | bičkarati                                       |
| bestjelesnost                              | bičovati i bičevati                             |
| besuđe                                     | biče  |
| besvijesno                                 | biglisati; <i>griješkom</i> *biljisati          |
| besvijesnost                               | bih, bi, bi, bismo, biste, bi; <i>griješkom</i> |
| besvijestan                                | *bi za 1. jedn., 1. i 2. mn.                    |
| besvjestica                                | Bihać: Bišća                                    |
| beščast                                    | bihački   |
| beščinje, <i>bezakonje</i>                 | bijeda  |
| beščovječan                                | bijedan; <i>komp.</i> bjedniji                  |
| beščutan                                   | bijediti  |
| bezakonički                                | bijednica                                       |
| bezbožnički                                | bijednik  |
| bezdjelica                                 | bijednost                                       |
| bezdjетан                                  | bijeđenje <i>prema</i> bijediti                 |
| bezgrješan                                 | bijeg; <i>mn.</i> bijezi                        |
| bezgrješnost                               | bijel (bio): bijela . . .; <i>komp.</i> bjelji  |
| bezjački                                   | bijelâ, <i>bolest na oku, biona</i>             |
| bezličan                                   | bijelac: bijelca, <i>na pr. konj</i> ; bijelac, |
| bezličnost                                 | bioca, <i>što i bioce, bjelance</i>             |
| bezmatičiti se, <i>ostajati bez matice</i> | bijeliti, <i>činiti da bude što bijelo</i>      |
| bezmjeran                                  | <i>drugo je bijeljeti</i>                       |
| bezmjernost                                | bijelka, <i>ime kokosi</i>                      |
| beznačajan                                 | bijelonja <i>ime volu</i>                       |
| bezočan                                    | bijelost  |
| bezočanstvo                                | bijelj, <i>gunj</i>                             |

*je* se piše u kratkome slogu: *djeteta*.

|  |  |
|--|--|
| bijeljeti; bijeljah . . .; bijeljeh . . .; | bječva, čarapa   |
| bijeljev(ši); bijelio, bijeljela . . .,    | bjegac: bjekca, bjegunac   |
| postajati bijel; drugo je bijeliti         | *bjegati: *bjegam, dijal. mjesto bježat  |
| Bijeljina                                  | bjegunac   |
| bijeljka, nekaka riba, bjelica             | bjegunče: bjegunčeta   |
| Bijenik                                    | bjel, vrsta hrasta   |
| bijes; mn. bjesovi                         | bjelača, vrsta muške haljine   |
| bijesan; komp. bješnji ili bjesniji        | bjelajica, bijela čarapa   |
| bijesnica                                  | bjelance   |
| bijesnik                                   | bjelančevina   |
| bijesnost                                  | *bjelanjak, dijal. mjesto bjelance   |
| bijest                                     | bjelasati se   |
| *biljac, dijal. mjesto bjeljac             | Bjelasica, planina   |
| biljača, vrsta ženske haljine              | bjelaš, bijel konj   |
| biljeg(a); gen. mn. bīljēgā                | Bjelašnica, planina  |
| bilješka                                   | bjelava, bijela krava  |
| bilježiti                                  | bjeleusna, suludo čeljade  |
| bilježje                                   | bjeleusnast, suludast  |
| bilježnik                                  | bjelica  |
| *biljisati, griješkom mjesto biglisati     | bjeličast  |
| bio, vidi bijel                            | bjelidba   |
| bioce, bjelance                            | bjelija, pogaća  |
| biočug, gvozden kolut (halka)              | bjelijanka, vrsta kruške   |
| Biograd                                    | bjelika  |
| biogradski                                 | bjelilo  |
| biona                                      | bjelilja   |
| Birač: Birča, kraj u Bosni                 | bjelina  |
| birač: birača, koji bira                   | bjelkast   |
| biračiti, paljetkovati                     | bjelo-; tako se pišu sve sastavljene riječi,<br>kojima je prva pola prema bijel; na<br>pr. bjelobrk, bjelodan, bjelolik, Bje-<br>lopavlić, Bjelorusi . . . |
| bisačci: bisačaca, dem. prema bisaci       | bjeloča  |
| biserče: biserčeta                         | bjelojka, konopljika muška   |
| bistrički                                  | Bjelostjenac: Bjelostjeneca, spisatelj<br>hrvatski; Bjelostjenčev  |
| bistroča                                   | Bjeloš   |
| bistvo                                     | bjelov, bijel pas  |
| Bišćanin prema Bihać                       | bjelovar, bijela mršava zemlja   |
| Bišće, mjesto Bihać                        | Bjelovar   |
| bivo: bivola                               | bjelovina, bjelovo drvo  |
| bivolče: bivolčeta                         |  |
| bivolčić                                   |  |
| bivolski                                   |  |
| bivoljača, bivolska koža                   |  |

ije se piše u dugome slogu: dijete.

|  |   |
|--|---|
| bjeluce, <i>bioce</i>  | blebetati: blebećem   |
| bjelug, <i>bijelo svinjče</i>  | blečati : blečim  |
| bjeluga, <i>bijela krmača</i>  | blijed; <i>komp.</i> bljeđi   |
| Bjeluš   | blijedjeti; blijedah . . . ; blijedjeh . . . ;<br>blijedjev(ši); blijedio, blijedjela . . .                           |
| bjeluša, <i>nekakva loza</i>   | blijedost   |
| bjelušast  | blijedeđenje <i>prema</i> blijedjeti  |
| bjelušina, <i>nekakva trava</i>  | blijesak  |
| bjeluška, <i>zmija</i>   | blijeska, <i>svjetlica ispred očiju</i> , <i>bliješnjak</i>   |
| bjelutak   | blijeskati  |
| bjelj  | blijesnjak  |
| bjelja, <i>čeljade s bijelim na oku</i>  | bliještati: blijestim   |
| bjeljac, <i>gunj</i>   | bliještiti  |
| bjeljar(a), <i>koji gradi gunjeve</i>  | bliz(ak); <i>komp.</i> bliži  |
| bjeljina, <i>augm. prema bijelj</i>  | blizoća   |
| bjesnilo   | bližnjajiv  |
| bjesnoća   | blućenje <i>prema</i> blutiti   |
| bjesnjeti; bješnjah . . . ; bjesnjeh . . . ;<br>bjesnjev(ši); bjesnio, bjesnjela . . . | bluđenje <i>prema</i> bludit  |
| bjesomučan   | blječkati se, <i>gaziti po blatu</i>  |
| bjesovati  | blječkavica, <i>bljuzgavica</i>   |
| bjesovski  | bljedast  |
| bješnjenje <i>prema</i> bjesnjeti  | bljedica, <i>bolest</i>   |
| bježalac: bježaoca . . . ; <i>gen. mn.</i> bje-<br>žalaca                              | bljedičast  |
| bježan   | bljedilo  |
| bježati  | bljedo-; <i>tako se pišu sve sastavljene<br/>riječi, kojima je prva pola prema</i><br>blijed; <i>na pr.</i> bljedolik |
| bježunar, <i>bjegunac</i>  | bljedoća  |
| blag; <i>komp.</i> blaži   | bljedovit   |
| blagdan, <i>gen. jedn.</i> blagdana; blag dan,<br><i>gen. jed.</i> blaga dne (dana)    | bljeđahan   |
| blaginče: blaginčeta, <i>marvinče</i>  | bljeđan   |
| blagočastiv  | bljesnuti   |
| blagoća  | blještilo   |
| blagodjet: blagodjeti  | bobičav   |
| blagodjetan  | bočica, <i>dem.</i> <i>prema</i> boca   |
| blagohotan   | bočina  |
| blagorječiv  | bočiti se   |
| Blagovijest, <i>blagdan</i>  | bočka, <i>igla s glavom bez ušica</i>   |
| blagovjesnik   | bočnjak, <i>sprema za boce</i>  |
| Blagovještenje, <i>blagdan</i>   | bodeč, <i>neka riba</i>   |
| blašće: blaščeta, <i>marvinče</i>  | bodlji(ka)v   |

bogac: bokca  
 bogaćenje *prema* bogatiti  
 bogatiti (se)  
 bogatstvo  
 bògme (*adv.*)  
 bogočašće  
 bogorađenje *prema* bogoraditi  
 Bogorodičin  
 bogovetni; *griješkom mjesto* \*bogovjetni  
 bogzna (*adv.*), *isp.* 179  
 bojažljiv  
 bojnički  
 bojse; bojske (*adv.*), *valjada*  
 bokal  
 bol: bola, *mn.* bolovi  
 bolahan  
 bolan: bolna  
 boleći  
 bolećica, *boljetica*  
 \*Boleslav, *griješkom mjesto* Boljeslav  
 \*bolesničarka, *bolje* bolničarka  
 boleščina *i* boleština  
 boležljiv *je prema* bolest, *a* boležljiv  
*prema* boljezan  
 \*boležljiv *je ekan., ijkav. je bolježljiv*  
 \*bolijest, *dijal. mjesto* bolest  
 bolnica  
 bolničar(ka)  
 bolnik  
 bolta, *svod*  
 boljeti; boljah . . .; boljeh . . .; bo-  
 ljev(ši); bolio, boljela . . .  
 boljetica  
 Boljevci  
 boljezan  
 bolježljiv *je prema* boljezan, *a* boležljiv  
*prema* bolest  
 bonik, *vidi* bolnik  
 borilac: horioca . . ., *gen. mn.* borilaca  
 borovičan  
 borovička

bosilak: bosioka  
 bosiljak: bosiljka  
 Bosiljevo  
 \*hosioč, *griješkom mjesto* bosilak  
 bosoča  
 bostančić, *dem. prema* bostan  
 bošča, *ono, u što se što uvija, i pregača*  
 boščaluk  
 bošnjački *prema* Bosna *i* Bošnjaci  
 Bović  
 Božić, *blagdan*  
 božičevati *i* božičovati  
 Božji  
 brač, *berač*  
 Brač  
 bračan  
 Bračevci  
 brâče: brâčâ, *vinova komina*  
 brâče: brâčeta, *hip. od* brat  
 braća  
 braćenje *prema* bratiti  
 bradavičav  
 bradavičica  
 Brajilo  
 branič  
 Braničevo  
 branilac: branioca . . ., *gen. mn.* bra-  
 nilaca  
 Brašančevo, *blagdan*  
 bratič(i)na  
 bratić  
 brâtjenac: brâtjeneca . . .; *mn.* brâti-  
 jenci, brâtjenâcâ  
 bratoubica  
 bratoubistvo  
 bratski  
 bratstvo  
 bratučed(a)  
 bravče: bravčeta  
 bražđenje *prema* brazditi  
 brblati *i* brbljati

|  |  |
|--|--|
| brčić, <i>dem. prema</i> brk   | brijeg; <i>mn. bregovi</i>   |
| brčina, <i>augm. prema</i> brk   | brijest; <i>mn. brijestovi</i>                                       |
| brčiti   | briješće   |
| brčji, <i>krajnji</i>  | briježak, <i>dem. prema</i> brijeg; <i>gen. mn.</i><br>briježakā     |
| brčkati  | briježni; <i>na pr.</i> briježno <i>pravo</i>                        |
| brčkavica, <i>bljuzgavica</i>  | briježnjača, <i>peć za kruh</i> <i>iskopana u</i><br><i>brijegu</i>  |
| Brčko, <i>gen.</i> Brčkoga   | brinuće  |
| brčnik, <i>poglavar</i>  | brkljoč, <i>ptica</i>  |
| brdski   | brnača, <i>drljača</i>   |
| brečati: brečim  | broć   |
| brěčiti, <i>tresnuti</i>   | broćast  |
| bred   | broćika  |
| bregovit <i>prema</i> brijeg   | broći  |
| brektati: brekćem  | brodarče: brodarčeta   |
| breme ( <i>ikav.</i> brime)  | brodljiv   |
| brenčati   | Brođanin   |
| breskva ( <i>ikav.</i> briskva); <i>gen. mn.</i> brě-<br>sâkâ  | brojač   |
| Brestač  | brojati: brojim i brojiti  |
| brestov <i>prema</i> brijest   | bršćenje <i>prema</i> brstiti  |
| brestovača   | brušnjača, <i>brūsalō</i>  |
| brešćić, <i>dem. prema</i> brijeg  | brz; <i>komp.</i> brži   |
| breza ( <i>ikav.</i> briza)  | brzić, <i>brzac</i>  |
| brezić   | brzoča   |
| brezovača  | brzorek(a)   |
| brežina <i>prema</i> brijeg  | bubreg ( <i>ikav.</i> bubrig)  |
| brežuljast   | bubrešćić  |
| brđanin  | Buć  |
| brgljez, <i>ptica</i>  | buča, <i>tikva</i> , <i>bundeva</i>                                  |
| bričiti, <i>brijati</i>  | bučad, <i>pilad od budije</i>  |
| bridjeti; briđah . . .; bridjeh . . .; bri-<br>djev(ši); bridio, bridjela . . .  | bučan  |
| bridjenje <i>prema</i> bridjeti  | bučati: bučim  |
| brijač   | buče: bučeta, <i>pile od budije</i>                                  |
| brijačica, ženska, koja brije ( <i>prema</i> bri-<br>jač); drugo je brijačica  | bučevina, <i>kiselo mlijeko</i>                                      |
| brijačica  | Bučica   |
| brijači, <i>na pr.</i> brijači <i>sapun</i>  | bučići, <i>bučad</i>   |
| brijačica, zamjena pridjevu brijači, <i>na</i><br><i>pr. britva</i> brijačica, kao brijača <i>britva</i> ;<br>drugo je brijačica | bučiti, činiti <i>buku</i> ; drugo je bučiti<br>(se)                 |
|  | bučka, <i>sud</i> , u kome se razbija mlijeko,<br>da se odvoji maslo |

Zvučni pred bezvučnim bude bezvučni; nadpis: *natpis*.

|   |  |
|---|--|
| buć, kosa na glavi uzdignuta i zamršena<br>kao klupko; prema tome ima i pridjev | buhati                                 |
| bućav, čupav  | buhav(an)                              |
| búčiti se, kao nadimati se; drugo je<br>bučiti                                  | bukač(a)                               |
| bućkalo, drvo, kojim ribari mame<br>somove na uđicu                             | bukćenje prema buktjeti                |
| bućkati, lupati po vodi   | bukoč, sova                            |
| bućkuriš, rđavo piće  | bukovača                               |
| bućnuti, perf. prema impf. bućkati  | bukovački prema Bukovac                |
| bućoglav, u koga je buć na glavi  | bukovički prema Bukovica               |
| budionik  | buktjeti; bukčah . . .; buktjeh . . .; |
| budući  | buktjev(ši); buktio, buktjela . . .    |
| bunuti da   | bulažnjenje prema bulazniti            |
| budjenost   | bulumač, nekakvo jelo od brašna        |
| budža, batina; drugo je budža   | bulješ, nekakva riba; gen. mn. büljēšā |
| budžak, ugao  | buljiti                                |
| budžan, vo  | bumbača, igla; vidi bočka              |
| budžati se, igrati se budže (krmače)  | bunarčić                               |
| buđ ili budža, plijesan; drugo je budža   | Bunić                                  |
| bugačica  | Bunjevac: Bünjēvca . . .; Bunjevci:    |
| Bugarče: Bugarčeta  | Bunjevaca . . .                        |
| buha  | bunjevački                             |
| buhač   | Bünjēvka                               |
| buhara  | bunjište i bunište                     |
|   | burača, kao čutura od kože             |
|   | burudžuk, vrsta platna                 |
|   | buzdohan i buzdovan                    |

## C.

|  |   |
|--|---|
| carevati i carovati                            | cič(a), zima                              |
| carević  | cičati: cičim                             |
| caričin  | ciči: ciknem                              |
| carić, ptica                                   | ciganče: cigančeta                        |
| carigradski                                    | cigančiti                                 |
| Carigradačanin                                 | ciglovetni; u svezi: cigli ciglovetni     |
| carovati i carevati                            | *cijeć(a); grijeskom *cjeć; dijal. mjesto |
| *cavtjeti, dijal. mjesto cvatjeti ili cvjetati | radi, za(po)radi                          |
| ceh; dijal. *cej                               | cijediti                                  |
| Cerić  | cijeđ: cijeda, lug                        |
| ceriti se; može biti i cjeriti se              | cijeđenje prema cijediti                  |
| Cerničanin prema Cernik                        | cijel, vidi cio                           |
| cerovnjača                                     | cijelac: cijelca                          |

Bezvučni pred zvučnim bude zvučni; sbor: zbor.

|  |  |
|--|--|
| cijelost   | cjenoča  |
| *cijelj, <i>griješkom mjesto</i> cilj  | cjenje, <i>adv. prema</i> cijene   |
| cijeljeti; cijeljah . . .; cijeljeh . . .;   | cjenjkati se   |
| cijeljev(ši); cijelio, cijeljela . . .   |  |
| cijen; <i>komp.</i> cjenji   | cjepač   |
| cijena   | cjepački <i>na pr. oplesti kosu</i>  |
| cijenac; <i>gen. mn.</i> cijenâcâ  | cjepak: cjepka ( <i>adj.</i> ), <i>što se lako cijepa</i>                  |
| cijenan; <i>komp.</i> cjenji   | cjepalo, <i>mjesto, gdje se drva cijepaju</i>                              |
| cijene, <i>jevtino</i> ; <i>komp.</i> cjenje   | cjepanica  |
| cijeniti   | cjepanik, <i>na pr. učiniti što u cjepanik,</i><br><i>t. j. iscijepati</i> |
| cijep; <i>mn.</i> cjepovi  | cjepčica, <i>dem. prema</i> cjepka   |
| cijepac; <i>gen. mn.</i> cijepâcâ  | cjepidlačiti   |
| cijepati   | cjepidlaka   |
| cijepiti   | cjepika, <i>cijepljena voćka, osobito trešnja</i>                          |
| cijepljenje  | cjepina, <i>puklina</i>  |
| cijetka ( <i>gen. mn.</i> cijedâkâ), <i>cjedilo</i>  | cjepivo  |
| cijev  | cjepka, <i>cjepanica</i>   |
| ciktati: cikćem  | cjepkati   |
| cilj; <i>griješkom</i> *cijelj   | cjepljiv   |
| cio (cijel): cijela  | cjepnuti   |
| cjedilo  | cjepotak   |
| cjediljka  | cjepotina  |
| cjedina; <i>običnije</i> cjediste  | cjepotka   |
| cjeđenik, <i>med, koji se sam ocjeđuje,</i><br><i>samotok</i>  | cjeriti se; <i>običnije</i> ceriti se                                      |
| cjelcat; <i>u svezi</i> : cijel cjelcat  | cjevanica, <i>golijen</i>  |
| cjelica, <i>stvar, koja je još cijela, nenačeta</i>  | cjevast  |
| cjelina  | cjevčica   |
| cjeliv, <i>cjelov</i>  | cjevčina, <i>čunak, čekrk, augm. od cijev</i>                              |
| cjelivači, <i>što se cjeluje</i>   | cjevnjača  |
| cjelivati  | cjevnjak   |
| cjelo-; <i>tako se pišu sve sastavljene riječi,</i><br><i>kojima je prva pola prema cio: cijela;</i><br><i>na pr. cjelokup . . .</i> | ckiljeti, <i>slabo svijetliti</i>  |
| cjeloča  | *cmiljeti, <i>dijal. mjesto</i> cviljeti                                   |
| cjelov, <i>cjeliv</i>  | cmokati: cmokam  |
| cjelovati  | cokotati: cokoćem  |
| cjelovit   | crći: crknem   |
| cjelovitost  | crepar   |
| cjelunuti  | crepara  |
| cjenik   | crepić   |
|  | crepina  |
|  | crepovlje  |
|  | crepulja   |

**d t** se gube ispred **c č**; sudac: *suca*, otac: *oče*.

|   |   |
|---|---|
| Cres  | crvembrk  |
| Crešanin <i>prema</i> Cres  | crvemperka, <i>ime ptici i ribi</i>                             |
| crevar  | crvendać  |
| crevlja   | crveniti, <i>činiti što crvenim</i> ; <i>drugo je crvenjeti</i> |
| crevljar  | crvenjenje <i>prema</i> crveniti <i>i crvenjeti</i>             |
| crijep; <i>mn.</i> crepovi  | crvenjeti; crvenjah . . .; crvenjeh . . .;                      |
| crijepanje  | crvenjev(ši); crvenio, crvenjela . . .,                         |
| crijepnja; <i>gen. mn.</i> crepánjâ                                   | <i>postajati crven</i> ; <i>drugo je crveniti</i>               |
| crijevan, <i>što pripada crijevima</i>                                |   |
| crijevce, <i>dem. od</i> crijevo; <i>gen. mn.</i>                     | crvić   |
| creváčâ   | crvljiv   |
| crijevo   | crvotoč(ina)  |
| crijevonja, <i>izjelica</i>   | *ctjeti, <i>dijal. mjesto</i> cvjetati                          |
| crljen, <i>crven</i>  | curenje <i>prema</i> curiti                                     |
| crljénac, <i>luk, krumpir</i>   | curiti  |
| crljenica, <i>crljena ženska haljina</i>                              | cvatjeti: cvatim . . .; cvatjev(ši); cvatio                     |
| crljeniti, <i>činiti štogod crljenim</i> ; <i>drugo je crljenjeti</i> | cvatjela . . .  |
| crljénka, <i>jabuka, krava</i>  | cvijeće   |
| crljénko, <i>vo crljene dlake</i>                                     | cvijećice, <i>dem. prema</i> cvijeće                            |
| crljenjeti; crljenjah . . .; crljenjeh . . .;                         | cvijeliti   |
| crljenjev(ši); crljenio, crljenjela . . .,                            | cvijeljati  |
| <i>postajati crljeno</i> , <i>drugo je crljeniti</i>                  | cvijet; <i>mn.</i> cvjetovi                                     |
| crrmpurast, <i>crnomanjast</i>  | Cvijeta   |
| crnčić, <i>nekakva riba</i>   | cvijetak; <i>gen. mn.</i> cvjetâkâ                              |
| erniti, <i>činiti štogod crnim</i> ; <i>drugo je crnjeti</i>          | Cvijeti, <i>blagdan</i>   |
| crnoća  | civil; <i>dijal. *cvijel</i>                                    |
| Crnogorče: Crnogorčeta  | civiljenje <i>prema</i> civiljeti                               |
| ernostrijel, <i>nekakva zmija</i>                                     | civiljeti; civiljah . . .; civiljeh . . .; civi-                |
| ernjenje <i>prema</i> erniti <i>i</i> ernjeti                         | ljev(ši); civilio, civiljela . . .                              |
| ernjeti; crnjah . . .; crnjeh . . .; cr-                              | cvjetača  |
| njev(ši); crnio, crnjela . . ., <i>postajati</i>                      | cvjetan   |
| <i>crn</i> ; <i>drugo je erniti</i>                                   | Cvjetan(a)  |
| ernjka, <i>crnomanjasta ženska</i>                                    | cvjetanj, <i>pjesničko ime mjesecu</i>                          |
| ernjkast, <i>nacrn</i>  | <i>svibnju</i>  |
| erpenje <i>prema</i> erpsti   | cvjetar(ica)  |
| erpsti: crpem . . . crpu; crpao, crpla . . .;                         | cvjetaričin   |
| crpen; <i>griješkom</i> *crpiti: *crpim                               | cvjetast  |
| ertač   | Cvjetašin   |
| ertež   | cvjetati  |
|   | cvjetić, <i>dem. prema</i> cvijet                               |
|   | Cvjetimir   |

*d t* se pišu ispred *s*: *gradski, bratski*.

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| cvjetište                     | cvjetunica, <i>nekakva smokva</i>                                  |
| Cvjetko                       | cvokotati: cvokoćem  |
| cvjetni                       | cvrčak   |
| Cvjetnica, <i>blagdan</i>     | cvrčati: cvrčim  |
| cvjetnjak                     | cvrčež, <i>cvrka</i>   |
| Cvjetenosije, <i>Cvijeti</i>  | cvrće, <i>prženo jelo od jaja</i>                                  |
| cvjetonja, <i>cvjetast vo</i> | cvrénje <i>prema</i> cvrijeti                                      |
| Cvjetoš                       | cvrijeti: cvrem... cvru; cvr'o: cvrla...,<br><i>pržiti, topiti</i> |
| cvjetoša, <i>ime kozi</i>     | cvrkutati: cvrkućem  |
| cvjetulja                     |  |

## Č.

|  |   |
|--|---|
| ča, <i>čiča</i>  | čakanac, <i>čekić</i>                         |
| čabar  | čakavac, <i>koji govori ča mjesto što</i>     |
| Čabar  | *čakavački, <i>bolje čakavski</i>             |
| Čabranin <i>prema</i> Čabar                                | čaklja, <i>kuka</i>                           |
| čabrenik i čabrenjak                                       | čakmak, <i>ognjilo</i>                        |
| čabrišnjak, <i>vrsta sira</i>                              | Čakovac                                       |
| čačački ili čačanski <i>prema</i> Čačak                    | čakovački <i>prema</i> Čakovac i Čakovci      |
| čačak, <i>grude po putu od smrzla ili<br/>osušena kala</i> | Čakovci                                       |
| Čačak  | čakšire ( <i>nom. mn.</i> )                   |
| Čačanin <i>prema</i> Čačak                                 | čaktar i čaktor, <i>zvono bravu oko vrata</i> |
| čačkalica  | čalabrcati: čalabream                         |
| čačkati, <i>na pr. zube, trijebiti</i>                     | čalabrčak                                     |
| čaditi, <i>čađiti</i>                                      | čalabrnuti                                    |
| čador  | čalakati i čalekati se, <i>bučati</i>         |
| čađ: čađi, <i>instr. jedn.</i> čađu 111                    | čalma   |
| čađa   | Čalma   |
| *čafran, <i>dijal. mjesto</i> šafran                       | čama  |
| čágalj: čáglja, čačak                                      | čamac   |
| čägalj: čägalja, zvjerka                                   | čamalica, <i>groznica</i>                     |
| Čaglić   | čamati: čamam                                 |
| čagrljati  | čaminjati: čaminjam                           |
| čagrtati: čagrćem, čegrtati                                | čamiti  |
| čahura   | čamotinja                                     |
| čaj  | čamunjati, čamiti                             |
| čajati: čajem  | čanak, <i>zdjela</i>                          |
| čajo, <i>hip. od čauš</i>                                  | čančar, <i>tko gradi čanke</i>                |
| čak  | čančara, <i>kornjača</i>                      |

Komparativ: *jači, vrući, širi, viši, teži.*

|   |   |
|---|---|
| čangrizati: čangrizam   | čaša  |
| čankoliz  | čašćenje <i>prema</i> častiti                       |
| čap, komad čatme; vidi čatma  | čaška   |
| čapak; mn. čapci: čapaka  | čatac: čaca . . ., gen. mn. čataca                  |
| čapljez, nekakva trava  | čatati ili čatići, čitati                           |
| čaplja  | čatma, pleter                                       |
| čapljan, ime biljci   | čatrnja, bunar                                      |
| čaponjak, papak   | čauš  |
| čaporak; mn. čaporci: čaporaka  | čavao: čavla . . ., gen. mn. čavala                 |
| čapur, kao panjić   | čavarijati, buncati                                 |
| čar, prema kojemu je i čarati . . .;                                    | čavčica   |
| drugo je čar  | čavčji  |
| čaralac: čaraoca . . ., gen. mn. čaralaca                               | čavka   |
| čarapa  | čavkuniti, ići brzo a sitno                         |
| čaratan   | čavlić  |
| čarati  | čavrljati   |
| čardačić, dem. prema čardak   | čavrzgati, zaglušati kome mrmlanjem ili<br>vikanjem |
| čardački  | čazba   |
| čardak  | čazbina   |
| čarkati, dirati u vatru; čarkati se, mali<br>boj biti; drugo je čarkati | Čazma   |
| čarnuti (se)  | čazmanski prema Čazma                               |
| čarobija  | Čazmljanin prema Čazma                              |
| čarobnica   | čečati: čečim, čučati                               |
| čarojice  | čečica, dem. prema četka                            |
| čarolija  | čečnuti, čučnuti                                    |
| čarovan   | čedan   |
| čaršav, stolnjak, plahta  | čednost   |
| čaršija, trg  | čedo  |
| čas(ak)   | Čedomil   |
| časiti  | čedoubistvo   |
| časlovac  | čega (česa), gen. od što                            |
| časnički  | čegović   |
| časnik  | čegrst: čegrsti, mala svađa                         |
| *časomičan, griješkom mjesto časovit                                    | čegrtaljka  |
| časopis   | čegrtati: čegrćem                                   |
| časovit   | čegrtuša  |
| časovnik  | Čeh; adj. češki                                     |
| čast  | čehati: čeham                                       |
| častan: časna   | čehno, česno  |
| častiti   | čehnuti   |

|  |   |
|--|---|
| čehulja, nekoliko zrna s peteljkom kad se od grozda očehne | čepić   |
| ček, mjesto, gdje se čeka, kad se lovi                     | Čepin   |
| čekač, koji čeka   | čepiti se, pečiti se                                    |
| čekalac: čekaoca . . . , gen. mn. čekalaca                 | čepkati: čepkam   |
| čekalo, čeketalo   | čepljuskati: čepljuskam, govoriti koješta bez prilike   |
| čekati   | čepnuti   |
| čeketalo   | čeprkati: čeprkam                                       |
| čeketati: čekećem  | čeprljati   |
| čekić  | čepukati: čepukam, dem. prema čepati                    |
| čekinja, četinja   | čerenac, pređa na drvetu radi hvatanja ribe             |
| čekljun, kuka, kvaka                                       | Čerević   |
| čekrk, kolo, kotač   | čereviz, biljka celer                                   |
| čektalo, čeketalo  | čerga   |
| *čela, dijal. mjesto pčela                                 | čerjen, svod nad ognjištem; gen. mn. čerjēnā            |
| čelebija, gospodičić                                       | *čerpić, griješkom mjesto čerpić                        |
| čelenka, nakit od srebra ili zlata na kalpaku ili barjaku  | čerupati: čerupam, čupati                               |
| čeličan  | česalo  |
| čelik  | česa, bolje čega  |
| čelo; drugo je célo  | česan: česna, česno i češnjak                           |
| čelopek, prisoje   | česati: češem   |
| čelovođa   | česma, vrelo; drugo je česma                            |
| čeljad   | česmina, drvo nalik na hrast; dijal. *česvina           |
| čeljade: čeljadeta   | česnica, božićna pogača, koja se lomi na česti (komade) |
| čeljska  | *česnik; bolje razlomak: razlomka                       |
| čeljust  | česno, komad bijelog luka                               |
| čemer, otrov, jed; drugo je čemer                          | česov, kakav  |
| čemeran  | čest  |
| čemerika, biljka   | česta, guštara  |
| Čemernica  | čestan: česna   |
| čemin  | čestica   |
| čempres  | čestina   |
| čemu, dat. i lok. od što                                   | čestit  |
| čengel, gvozdena kuka                                      | čestitalac: čestitaoca . . . , gen. mn. čestitalaca     |
| čeoce, dem. od čelo  | čestitati   |
| čeona, glavnina  | čestitka  |
| čeonik, starješina   |   |
| čep  |   |
| čepati: čepam (čepljem)                                    |   |
| čeperak, pedalj  |   |

*ne* se rastavlja od glagola: *ne vidim.*

|  |  |
|--|--|
| često                                    | četvrti  |
| čestoput; ali: često puta(i)             | četvrtinka, žitna mjera                          |
| *česvina, dijal. mjesto česmina          | čevrljati; vidi čavrljati                        |
| češagija, česalo                         | čevrljuga, ševa                                  |
| češalj                                   | čeznuće  |
| češanj                                   | čeznuti  |
| češer                                    | čežnja   |
| Češka; grijeskom *Česka                  | čibućina   |
| češki; grijeskom *česki                  | čibuk  |
| češlja, nekakva biljka                   | čibuljica, bubuljica                             |
| češljati                                 | *čič, dijal. mj. cič(a)                          |
| češljic                                  | čiča, stric                                      |
| češljika                                 | čičak  |
| češljuga                                 | čičimak, ime drvetu                              |
| češljugar(ka)                            | čičkati  |
| češnjak                                  | čičoka, nekakvo bilje                            |
| četa                                     | čigov, čiji                                      |
| četina, čekinja                          | čigra  |
| četinjača                                | *čijati, dijal. mjesto čehati                    |
| četiri                                   | čiji   |
| četirista; ali četiri stotine; grijeskom | čijigod, čijegagod . . .; ali: čiji mu           |
| *četiri sto                              | drago  |
| četka                                    | čika ili čiko, stric                             |
| četkati                                  | čikati: čikam                                    |
| četnik                                   | čikoš  |
| četovati                                 | čikov, piskor                                    |
| četrdeset                                | čil: čila  |
| četrnaest; dijal. *četrnajst             | čilaš, konj bijelac                              |
| četrnaest; dijal. *četrnajst             | čiljeti; čiljah . . .; čiljeh . . .; čiljev(ši); |
| četrunka, limun                          | čilio, čiljela . . ., nestajati                  |
| četvori(ca)                              | čim, instr. od što                               |
| četvorina                                | čimkati, čupati što sa čega                      |
| četvorka                                 | čimpanza   |
| četvorni                                 | čin  |
| četvorocjepan                            | čini (mn. ž. r.), madije                         |
| četvoronoške                             | činija, zdjela                                   |
| četvrt, gen. četvrti                     | činilac: činioca . . ., gen. mn. činilaca        |
| četvrtača, vrsta groznice                | činiti   |
| četvrtak: četvrtka, četvrti dan u ne-    | činovničić                                       |
| djelji; četvrtak: četvrtaka, konj od     | činovnički                                       |
| četiri godine                            | činovnik   |
| četvrtalj                                |  |

Složeni se prilozi pišu zajedno: *doduše.*

|   |  |
|---|--|
| činjenica   | čkrnjati, strugati ( <i>kožu</i> )                           |
| čio, <i>vidi</i> cil                                | član   |
| čioda, <i>vrsta igle</i>                            | članak   |
| čiopa   | članovit   |
| čipa  | človiti, <i>stajati na stražnjim nogama</i>                  |
| čipav.  | ( <i>o životinji</i> ), <i>na glavi</i> ( <i>o čovjeku</i> ) |
| čipčica   | čmavati, <i>spavati dugo lijeneći</i>                        |
| čipka   | čoban(in)  |
| čipkači, <i>čim se čipka, na pr. čipkača igla</i>   | čobančad   |
| čipkati   | čobanče: čobančeta   |
| čir   | *čoek, <i>dijal. mjesto</i> čovjek                           |
| čirak, <i>svijetnjak</i>                            | čoha; <i>dijal. *čoja</i>                                    |
| čisaonica   | *čokanj, <i>dijal. mjesto</i> kočanj                         |
| čislo   | čokoće, <i>kol. prema</i> čokot                              |
| čist; <i>komp. čistiji, griješkom</i> *čišći        | čokot  |
| čistikuća   | čokov, <i>okomak</i>   |
| čistilac: čistioca . . ., <i>gen. mn. čistilaca</i> | čom, <i>zamotuljak</i> na pr. duhana                         |
| čistina   | čopor  |
| čistiti   | čorba  |
| čistoća   | čorda, <i>krdo</i> ; drugo je čorda                          |
| čistota   | čoroje, <i>nekakva maškara</i>                               |
| čišćenje <i>prema</i> čistiti                       | Čortanovci   |
| čitač   | čovječac   |
| čitalac: čitaoca . . ., <i>gen. mn. čitalaca</i>    | čovječan   |
| čitanka   | čovječanstvo   |
| čitatelj  | čovječić, <i>dem. prema</i> čovjek                           |
| čitati  | čovječina, <i>augm. prema</i> čovjek                         |
| čitav   | čovječji   |
| čitluk, <i>poljsko dobro, imanje</i>                | čovječki   |
| čitljiv   | čovječnost   |
| čitula, <i>popis, spisak</i>                        | čovječuljak, čovječić  |
| čivija, <i>klin</i>                                 | čovjek   |
| čiviluk, <i>klinarica</i>                           | čovještvo  |
| čivinjak, <i>svrdao</i>                             | čpag, špag, džep   |
| čivit, <i>boja (indigo)</i>                         | *črez, <i>dijal. mjesto</i> kroz                             |
| *čivo, <i>dijal. mjesto</i> tkivo                   | *črknja, <i>dijal. mjesto</i> zarez                          |
| čivut(in)   | čubar, <i>nekakvo bilje</i>                                  |
| čizma; <i>dijal. *čižma</i>                         | čubrast, <i>bez ušiju</i>                                    |
| čižak   | čučanj   |
| čkakljati; <i>običnije</i> škakljati                | čučati: čučim; drugo je čučati, koje se                      |
| čkalj, čičak  | govori sāmo složeno, na pr. iščučati                         |

Uz *nj*, *k* i *s* ne piše se apostrof.

|  |  |
|--|--|
| čučnuti  | čuti   |
| čudak  | čutura   |
| čudan  | čuvač  |
| čudesan  | čuvalac: čuvaoca . . . , gen. mn. čuvalaca                 |
| čudika, <i>nekakva biljka</i>  | čuvar  |
| čuditi se  | čuvarkuća, <i>biljka</i>                                   |
| čudnovat   | čuvati   |
| čudo   | čuven  |
| čudotvorac   | čuvenje  |
| čuđenje <i>prema</i> čuditi se   | čuvida, <i>obrazina</i>                                    |
| čukalj, <i>kuka</i>  | čuvstven   |
| čukljajiv, <i>konj, u koga koljena udaraju jedno o drugo, kad trči</i>     | čuvstvo ( <i>dij. *čustvo</i> ); <i>griješkom</i> *čuvstvo |
| čuknuti, <i>načuti</i>   | čuvstvovati  |
| čukumbaba, čukundjed   | čvakati: čvakam  |
| čula (čulav), <i>u koga su malene uši; čula, vrsta igre; drugo je čula</i> | čvalikati: čvaličem  |
| čuma, <i>kuga; drugo je čuma</i>   | čvarak   |
| čun(ak)  | čvariti  |
| čunčić   | čvor   |
| *čunj i izvedene; bolje stožac   | čvorak   |
| čup  | čvornat, čvornovit, na čemu ima čvora                      |
| čupa, <i>pramen kose</i>   | *čvrčak, <i>dijal. mjesto</i> cvrčak                       |
| čupati   | *čvrčati, <i>dijal. mjesto</i> cvrčati                     |
| čupav(ac)  | čvrkati: čvrkam, udariti                                   |
| čuperak, čupa  | čvrknuti   |
| čupica, kopča  | čvrljak, čvorak  |
| čupkati  | čvrsnuti   |
| čušljav, čupav; drugo je čuslav  | čvrst; komp. čvršći<br>čvrstoća                            |

## Ć.

|  |  |
|--|--|
| ća; čak je turski                          | ćaporak, čuperak   |
| ćaba, sveto mjesto ( <i>Turcima Meka</i> ) | ćar, <i>trgovina; riječ je turska; drugo je čar</i>      |
| ćaća, otac                                 | ćariti ( <i>prema čar</i> ), <i>trgovati</i>             |
| ćaćko, otac                                | ćarkati, 1. ćariti, 2. ćarljati; <i>drugo je čarkati</i> |
| ćahnut i čaknut, budalast                  | ćarljati, <i>lahoriti</i>                                |
| ćako, otac                                 | ćaskati  |
| ćale, otac                                 | ćata ili čato, <i>pisar</i>                              |
| ćalov, budala                              |  |
| ćapiti, rukom ugrabiti                     |  |

|  |
|--|
| ćaporak, čuperak   |
| ćar, <i>trgovina; riječ je turska; drugo je čar</i>      |
| ćariti ( <i>prema čar</i> ), <i>trgovati</i>             |
| ćarkati, 1. ćariti, 2. ćarljati; <i>drugo je čarkati</i> |
| ćarljati, <i>lahoriti</i>                                |
| ćaskati  |
| ćata ili čato, <i>pisar</i>                              |

Tuđe *i-a* u nas je *ija*: dijalekt.

\*

|  |  |
|--|--|
| čaušak, <i>čuška</i>   | čorda, <i>sablja</i> ; drugo je čorda                    |
| čebe: čebeta, <i>bijelj</i>                                    | čoro   |
| *ćedan, <i>dijal. mjesto</i> *tjedan, <i>koje vidi</i>         | čosa i čoso, <i>golobrad</i>                             |
| ćef, <i>volja</i>  | ćošak, <i>ugal</i>                                       |
| ćela   | ćuba, <i>kukma</i>                                       |
| ćelav  | ćubast, <i>što ima na glavi čubu ili</i><br><i>kukmu</i> |
| ćelija   | čućenje <i>prema</i> čutjeti                             |
| ćelo, <i>ćelav čovjek</i> ; drugo je čelo                      | ćućurin, <i>ptica</i>                                    |
| ćelonja  | čud  |
| ćemer, <i>svod, pojus</i> ; drugo je ćemer                     | ćudati se, <i>plašiti se (o konju)</i>                   |
| ćenar, <i>vrsta platna</i>                                     | ćudljiv  |
| ćepica, <i>kapica</i>  | ćudoredan  |
| ćepurkati: ćepurkam  | ćudoređe   |
| *ćerati, <i>dijal. mjesto</i> tjerati                          | ćudovit, <i>čudljiv</i>                                  |
| ćereće, <i>vrsta platna</i>                                    | ćuh, <i>lahor</i>  |
| ćeretati: ćeretam  | ćuhnuti, <i>polahoriti</i>                               |
| ćerpič, <i>cigla na suncu sušena</i>                           | ćuk  |
| ćesa, <i>kesa</i>  | ćukati: ćučem  |
| ćesar, <i>car</i>  | ćukati se: ćuka se, <i>govorkati se</i>                  |
| ćesma, <i>šupljika</i> ; drugo je ćesma                        | ćuknuti  |
| ćevap, <i>vrsta pečenja</i>                                    | ćula, <i>kijača</i> ; drugo je ćüla                      |
| ćevapčić   | ćulati se, <i>igrati se ćule</i>                         |
| ćevkati, <i>lajati</i>   | ćuliti uši   |
| ćifta i ćivta, <i>trgovac, bakalač</i>                         | ćuma, <i>čuperak, hrpica</i> ; drugo je ćuma             |
| ćilaš, <i>ime konju</i> ; običnije ćilaš                       | ćup, <i>zemljani sud</i>                                 |
| ćiler, <i>kiljer, kućerak</i>                                  | ćupa, <i>nekakav krčag</i> ; drugo je ćupa               |
| ćilibar  | ćupić  |
| ćilim, <i>sag</i>  | ćuprija, <i>most</i>                                     |
| ćilimčić   | ćura (ćurad), <i>pura</i>                                |
| ćilit, <i>katanac, lokot</i>                                   | ćürak: ćurka, <i>kožuh</i>                               |
| ćirija, <i>kirija</i>  | ćürak: ćurka, <i>puran</i>                               |
| Ćiril(o), Ćiro   | ćuran, <i>puran</i>                                      |
| ćitap, <i>Sveto Pismo muhamedovcima</i><br>(koran)             | ćurče: ćurčeta, <i>dem.</i> prema ćurak                  |
| ćiverica, <i>vrsta kape</i>                                    | ćurčija, <i>krznar</i>                                   |
| ćivot, <i>korčeg, gdje se čuvaju moći sve-</i><br><i>tačke</i> | ćurčji, <i>curji</i>                                     |
| ćivta i ćifta  | ćurdija, <i>kožuh</i>                                    |
| ćohati se, <i>puškarati se</i>                                 | ćurići   |
| ćopiti   | ćurika, <i>nekakva biljka</i>                            |
| ćor(av)  | ćuriti, <i>duhati</i>                                    |
|  | ćurka, <i>pura</i>                                       |

*tj* se piše prema ekav. *te*, ikav. *ti*: *letjeti*.

|   |   |
|---|---|
| čurlika, <i>vrsta svirale</i>                         | čušnuti   |
| čurlikati: čurličem                                   | čut   |
| čurliti, <i>čurlikati</i>                             | čutak: čutka, <i>šuljak</i>                       |
| čuskija, <i>željezna poluga</i>                       | čutati: čutim, <i>šutjeti</i>                     |
| čuslav, <i>ošišan do glave; drugo je ču-</i><br>šljav | čutilo, <i>čut</i>                                |
| čuša, <i>gubica u svinjčeta</i>                       | čutjeti; čučah . . .; čutjeh . . .; ču-           |
| čušati, <i>čuškati</i>                                | tjev(ši); čutio, čutjela . . ., <i>osječati</i> , |
| čušiti, <i>lahoriti; čušiti, zaušiti</i>              | <i>šutjeti</i>                                    |
| čuška   | čutkati   |
| čuškati   | čutke, <i>šuteći</i>                              |
| čušnut, <i>čahnut</i>                                 | čutljiv, <i>šutljiv, osjetljiv</i>                |
|   | čužiti, <i>ići po zemlji (o ptici)</i>            |

**D.**

|   |   |
|---|---|
| dabogme i dabome ( <i>adv.</i> )              | *darežljivost, <i>dijal. mjesto</i> podašnost   |
| daća  | darivalac: darivaoca . . ., <i>gen. mn. da-</i> |
| daće <i>prema</i> dati                        | rivalaca  |
| dah   | darmar  |
| dahija  | daščak, <i>ime konju</i>                        |
| dahnuti; <i>dijal. *danuti</i>                | daščan  |
| dahtati: dašćem i dakćem                      | daščara   |
| daidža, <i>ujak</i>                           | daščica, <i>koje glasi po 26 i daštica</i>      |
| dajbar ( <i>adv.</i> ), <i>bar</i>            | daščurina                                       |
| dajbudi ( <i>adv.</i> ), <i>bar</i>           | daštica, <i>koje glasi po 26 i daščica</i>      |
| dakako ( <i>adv.</i> )                        | dašto   |
| dalak: dalka, <i>bolest</i>                   | davač, <i>koji daje</i>                         |
| da li   | davalac: davaoca . . ., <i>gen. mn. da-</i>     |
| dalji, <i>komp. od dalek i daljni</i>         | valaca  |
| daljni: daljna . . ., <i>udaljen; komp.</i>   | daždic  |
| dalji   | daždjeti; dažđah . . .; daždjeh . . .;          |
| Dančul  | daždjev(ši); dažđio, daždjela . . .             |
| dandanas ( <i>adv.</i> )                      | dažđenje <i>prema</i> daždjeti                  |
| Daničin                                       | debeo: debela                                   |
| daninoć, <i>ime biljci</i>                    | Deč   |
| dano ( <i>vezn.</i> )                         | Dečani, <i>manastir</i>                         |
| danū, <i>nuder</i>                            | *dečko, <i>dijal. mjesto</i> dječko             |
| *danuti, <i>dijal. mjesto</i> dahnuti         | de(r) piše se zajedno s glagolom; na pr.        |
| *dapače; bolje pače, pa i, šta više           | pogledajde(r), iziđide(r), hajdede . . .        |
| *darežljiv, <i>dijal. mjesto</i> podašan, po- | 228   |
| datljiv                                       | dede(r), dederte                                |

U komparativu je uvijek *je*; bijedan: *bjedniji*.

|   |  |
|---|--|
| dela, <i>dede</i>   | dilberče: dilberčeta   |
| delate  | dimljiv  |
| delinski, delinstvo <i>prema</i> delija                     | dimnjačar, <i>koji čisti dimnjake; griješkom</i> *dimnjičar                    |
| denjak: denjka, <i>svežanj</i>                              | dinarčić   |
| derač   | dio (dijel): dijela . . . ; <i>mn.</i> dijelovi                                |
| deračina  | dioba  |
| derčad, <i>kol. prema</i> derče                             | dionica  |
| derče: derčeta, <i>derište</i>                              | dioničar   |
| derište   | dioništvo  |
| dernuti, <i>udariti, gruhnuti</i>                           | dirindžiti, <i>besposličiti</i>  |
| dernjava, <i>plač</i>                                       | dirljiv  |
| ervečiti se, <i>kočiti se</i>                               | divljač  |
| Derventa  | divljačan  |
| derviš; <i>griješkom</i> *drviš                             | divljačina   |
| Dervo, <i>ime hip. prema</i> derviš                         | divljačiti se  |
| desečani ( <i>pridj.</i> )                                  | divljački  |
| desečar   | divljaštvo   |
| desetača  | divlji; <i>dijal.</i> *divji   |
| desetačka, <i>bure od 10 akova</i>                          | divoljeska, <i>grm</i>   |
| desetični   | djeca  |
| Desinić   | dječak   |
| despotstvo  | dječarac   |
| dete ( <i>uzvik</i> )                                       | dječica  |
| deva, <i>kamila; drugo je djeva</i>                         | dječina  |
| devečani ( <i>pridj.</i> )                                  | dječinji <i>prema</i> djeca; djetinji <i>prema</i> dijete                      |
| devečar   | dječiji  |
| devetnaest; <i>dijal.</i> *devetnajst                       | dječko, <i>dijal.</i> *dečko   |
| Devič, <i>manastir</i>                                      | dječurlija   |
| dičan   | djed   |
| dičiti  | djέdo, <i>hip. prema</i> djed  |
| dici: dignem  | djedovac, <i>biljka</i>  |
| dihati: dišem   | djedovski  |
| dijel, <i>vidi</i> dio                                      | djéko, <i>djedo</i>  |
| dijelac: dijelca, <i>koji dijeli, djelilac</i>              | djelatan   |
| dijelak: dijelka  | djelatelj  |
| dijeliti  | djelati; <i>u štokavaca neobična riječ, a po tome i ostale izvedene riječi</i> |
| *dijelom — *dijelom, <i>griješkom</i> mjesto<br>koje — koje | djelatnik  |
| dijete: djeteta . . . ; <i>mn.</i> djeca . . .              | djelatnost   |
| dijetiti se   |  |
| dijevati, <i>imp. prema perf.</i> djeti                     |  |

Genitiv množine: *sviju*, ali: *svih.*

|   |  |
|---|--|
| djèlce, <i>dem. prema</i> djelo                   | djetinje ( <i>mn. žen. roda</i> ), <i>bolest</i>     |
| djelić, <i>dem. prema</i> dio: dijela             | djetinji <i>prema</i> dijete; dječinji <i>prema</i>  |
| djelidba  | djeca  |
| djelilac: djelioca . . . , <i>gen. mn.</i> djeli- | djetinjiti   |
| laca  | djetinjski   |
| djelilo   | djetinjstvo  |
| djelimice   | djetlić, <i>dem. prema</i> djetao                    |
| djelište  | djèva, <i>djevica</i> ; <i>gen. mn.</i> djèvâ; djéva |
| djelo; <i>gen. mn.</i> djêlâ                      | <i>hip. prema</i> djevojka; <i>drugo je deva</i>     |
| djelo-; <i>tako se pišu sve sastavljene ri-</i>   | djevenica  |
| <i>jeći, kojima je prva pola prema djelo;</i>     | djeveničar   |
| <i>na pr. djelotvoran . . .</i>                   | djevenje   |
| *djelokrug; <i>bolje</i> područje                 | djever   |
| djelomice   | djeveričić   |
| djelovac, <i>djelatelj, radnik</i>                | djeverična   |
| djelovan  | djeverić   |
| djelovati   | djeverivati  |
| djeljač(a)  | djeveruša  |
| djeljaonica                                       | djevica  |
| djeljati, <i>obrađivati drvo</i>                  | djevičanski  |
| djeljenik   | djevičanstvo   |
| djeljiv(ost)                                      | djevojački   |
| djeljkati   | djevojaštvo  |
| djeljnik, <i>koji djelja</i>                      | djevojče   |
| djenuti   | djevojčica   |
| djesti, <i>vidi</i> djeti                         | djevojčin  |
| djéšo, <i>hip. prema</i> djever                   | djevojčiti   |
| djetao: djetla                                    | djevojčura   |
| djeteći   | djevojka   |
| djetelina   | djevoljati   |
| djetence: djetenceta                              | dlačica, <i>dem. prema</i> dlaka                     |
| djetešce: djetešceta                              | dlijece, <i>hip. prema</i> dlijeto                   |
| djetetina, <i>augm. prema</i> dijete              | dlijeto  |
| djeti (djesti): djenem, djedem . . . ; djeh,      | dnevničar  |
| djedoh, djenuh . . . ; djèvši, djenuv(ši);        | do: dola   |
| dio: djela . . . ; djeven                         | dob: dobi znači <i>das Alter, aetas, na-</i>         |
| djetić  | <i>pr. koje si dobi?</i> ( <i>koliko ti je go-</i>   |
| djetičak, <i>dem. prema</i> djetić                | <i>dina?</i> ); <i>drugo je doba</i>                 |
| Djetinci, <i>nedjelja pred Matericama</i>         | doba ( <i>ne sklanja se</i> ) znači <i>die Zeit,</i> |
| djetinjarija                                      | <i>tempus, na pr. u staro doba; drugo</i>            |
| djetinjast  | <i>je dob</i>  |

Govori se i piše: *lak(o), mek(o).*

|  |   |
|--|---|
| dobiće, <i>pobjeda</i>                                       | *dodijeliti, <i>bolje</i> pridijeliti                             |
| dobijeliti   | dodijevati  |
| dobivalac: dobivaoca . . . , gen. mn.<br>dobivalaca          | dodjenuti se, dodjeti se, dodjeti se<br>dodno ( <i>prijedl.</i> ) |
| dobjeći: dobjegnem   | dodrijeti: dodrem; dodr'o, dodrla . . .                           |
| dobjegalac: dobjegaoca . . . , gen. mn.<br>dobjegalaca       | doduše ( <i>adv.</i> )  |
| dobjeglica   | događaj; <i>griješkom</i> *dogođaj                                |
| dobježati  | dogod ( <i>vezn.</i> )  |
| doboljeti  | dogorijevati  |
| dobrahan   | dogorjeti   |
| dobričak   | ograđivati  |
| dobričav   | dogrdjeti   |
| dobričica, <i>biljka</i>                                     | dohititi, <i>dohvatiti</i>  |
| dobričina  | dohitjeti, <i>doći hiteći</i>                                     |
| dobrič, <i>čir</i>   | dohodak   |
| dobročinac   | dohoditi  |
| dobročinstvo   | dohraniti   |
| dobroća  | dohranjivati  |
| dobroćud   | dohvačati   |
| dobrodjeva, <i>cvijet</i>                                    | dohvatati, dohvati; <i>dijal.</i> *dofatati . . .                 |
| dobrosrećni  | doimati se; <i>griješkom</i> *dojimati se                         |
| docijepiti   | doista, doisto ( <i>adv.</i> )                                    |
| docjepljivati  | dojača, <i>muzlica</i>  |
| docniti  | dojahati  |
| docnolegalac: docnolegaoca . . . , gen.<br>mn. docnolegalaca | dojahivati  |
| docnjenje  | dojako ( <i>adv.</i> )  |
| doček  | Dojčin  |
| dočekati   | doježđivati   |
| dočekivalac: dočekivaoca . . . , gen.<br>mn. dočekivalaca    | *dojimati se, <i>griješkom mjesto</i> do-<br>imati se             |
| dočekivati   | dojmiti se.   |
| dočekljiv  | dokad(a) ( <i>adv.</i> )  |
| dočepati (se)  | doklegod, doklegođ(e) ( <i>vezn.</i> )                            |
| dočeti: dočnem; <i>griješkom</i> *dočmem                     | dokolan: dokolna (dokona)   |
| dočić, <i>dem. prema</i> do: dola                            | dokoljenica   |
| *dočim, <i>griješkom mjesto</i> dok                          | dokoljeti, <i>dospjeti</i>  |
| dočuti   | dokončati   |
| dočuvati   | dokrajčiti  |
| doći: dođem  | dokročiti   |
|  | dokuči(va)ti  |
|  | dokučljiv   |

Piše se: *umr'o, satr'o, su'ržica.*

|  |  |
|--|--|
| dokud(a) (adv.)  | *donjekle, <i>vidi</i> donekle   |
| dolac: doca . . . , gen. mn. dolaca  | donji, <i>bolje nego</i> doljni  |
| dolenka  | donjoselac: donjoseoca . . . , gen. mn.  |
| dolenjak   | donjoselaca  |
| doletjeti  | doonda (adv.)  |
| doli (vezn), kao osim  | dopeći: dopečem  |
| *doličan, <i>bolje</i> pristao: pristala . . .   | dopijevati, <i>impf. prema perf.</i> dopjevati                                       |
| dolijetati   | dopjevati; <i>drugo je</i> dopijevati  |
| dolijevati   | doplaćivati  |
| dolje  | dopodne (adv.); <i>vidi</i> pod 247  |
| dòljevak: dòljevkà . . . , gen. mn. dòljevákâ  | dopraćivati  |
| *doljni: doljnoga . . . ; <i>bolje</i> donji: donjega domaća, <i>domaćica</i>                          | doprijeti: doprem; doprijeh . . . ; do-<br>prv(ši); dopr'o, doprla . . .             |
| domaći   | *doprinijeti, *doprinositi, <i>griješkom mje-<br/>sto</i> pridonijeti, pri(do)nositi |
| domaći: domaknem   | *dopuščati, <i>dijal. mjesto</i> dopuštati   |
| domaćica   | dopuštenje   |
| domaćičin  | doramče: doramčeta, <i>muška haljina<br/>bez rukavâ</i>                              |
| domaćin  | doručak  |
| domaćiti   | doručkovati  |
| domahati   | dosad(a) (adv.)  |
| domahivati   | dosađivati   |
| domala, domalo (adv.)  | doseći: dosegnem   |
| domiljeti  | dosezati; <i>griješkom</i> *dosizati   |
| *domjenak, <i>rđavo mjesto</i> razgovor  | dosjećati se   |
| domljeti   | dosjetan   |
| *domoći se: domognem se, <i>rđavo mjesto</i>   | dosjetiti se   |
| • dostati se, dokopati se, dosinuti se   | dosjetka   |
| don ( <i>bez točke!</i> ), na pr. don <i>Frano</i>   | dosjetljiv   |
| donalijevati   | doskočica  |
| *donašati, <i>dijal. mjesto</i> donositi   | doskočiti  |
| donde (adv.)   | doskočljiv   |
| donedavna, donedavno (adv.)  | doskora (adv.), <i>do ovoga časa, vremena</i>  |
| donekle  | dosle (adv.)   |
| donijeti; donijeh, dònese . . . ; done-<br>sav(ši); donio, donijela . . . ; doneSEN<br>(donijet) . . . | doslije (adv.)   |
| donle (adv.)   | doslućivati  |
| donosilac: donosioca . . . , gen. mn.<br>donosilaca  | dosljedan  |
| donošće: donoščeta   | dospijevati  |
|  | dospjetak: dospjetka . . . , gen. mn. dò-<br>spjetákâ                                |

Riječi se rastavljaju po slogovima: *do-bro.*

|   |   |
|---|---|
| dospjetan   | dozreti; dozreo, dozrela . . .  |
| dospjeti: dospijem  | dozrijevati   |
| dostići: dostignem  | *dozvola, *dozvoliti (*dozvolja . . .) <i>tuđe su riječi; mjesto njih valja govoriti i pisati</i> dopuštenje, dopustiti . . . |
| došljački   | doživjeti   |
| doštedjeti  | dožnjeti, dožnjévati; <i>pravilnije</i> dòžeti, dòžinjati   |
| dotaći se: dotaknem se  | drač(a)   |
| dotada ( <i>adv.</i> )  | Drač  |
| dotamo ( <i>adv.</i> )  | drače   |
| doteći: doteče  | dračosijek  |
| dotepuh   | drag; <i>komp.</i> draži  |
| doteščati i doteštati   | Draganić  |
| doticati <i>prema</i> dotaknuti; <i>drugo je</i> do-<br>tjecati <i>prema</i> doteći           | drago <i>u svezi na pr.</i> što mu drago,<br>kako mu drago, gdje mu drago . . .<br><i>piše se odjelito</i>                    |
| dotični   | dragocjen; <i>komp.</i> dragocjeniji  |
| dotjecati <i>prema</i> doteći, a <i>nasuprot</i> do-<br>ticati <i>prema</i> dotaći, dotaknuti | dragocjenost  |
| dotjer(iv)ati   | dragoća   |
| dotle ( <i>adv.</i> )   | dragović  |
| dotočiti  | drančiti, <i>drljančiti</i>   |
| dotrča(va)ti  | dřče: dřčā ( <i>pl. t.</i> ), drhtalice, hladetina  |
| dotući : dotučem  | dreča, guštara  |
| *dovađati, <i>griješkom mjesto</i> dovoditi   | drečati: drečim   |
| *dovažati, <i>griješkom mjesto</i> dovoziti   | dremežljiv  |
| dovde i dovdje ( <i>adv.</i> )  | dremljiv  |
| doveče(r) ( <i>adv.</i> )   | dremovac, biljka ( <i>kačun</i> )   |
| dovečerati  | dremovan  |
| dovijek(a) ( <i>adv.</i> )  | *dren, <i>vidi</i> drijen   |
| dovjerovati   | drenić, <i>dem.</i> prema drijen  |
| dovlačiti   | drenik, drenova šuma  |
| dovle(n) ( <i>adv.</i> )  | Drenopolje  |
| dovoče: dovočeta, <i>pastorče</i>   | drenov  |
| dovreti: dovrim; dovreo, dovrela . . .  | Drenovac  |
| dovrh ( <i>prijedl.</i> )   | drénovača   |
| dovući: dovučem   | drenovina   |
| dozlaboga ( <i>adv.</i> )   | drenjak, drénik   |
| dozlogrdjeti  | drenjina  |
| *doznačiti <i>na pr.</i> nagradu; <i>bolje</i> odre-<br>diti                                  | dretva ( <i>ikav.</i> dritva)   |
| *doznačnica, <i>bolje</i> uputa, <i>na pr.</i> nov-<br>čana                                   | drevad, drveće  |
| dozoreti, <i>vidi</i> dozreti   |   |

Govori se i piše: *gdje, ovdje, ondje, svagdje.*

drevan  
drhat: drhta  
drhtati: dršćem i drkćem; *griješkom*  
\*drhćem  
drijem  
drijemak  
drijemalac: rijemaoca . . . , gen. mn.  
drijemalaca  
drijemalica  
drijemalo  
drijemati: rijemam (rijemljem)  
drijemež  
drijen  
drijenak  
driješiti  
drijeti: derem; dr'o, drla . . .  
drijevo  
\*drktati, *griješkom* mjesto drhtati  
drliča  
drlijančiti, *neprestano prosjačiti*  
drobiž, *sitniš*; *griješkom* \*dobriš  
drozak: drozga  
droždan  
drožđe  
dršćić, dem. prema držak  
drugacija, drugaćiji  
drugdje; dijal. \*drugđe  
drugobratučed(a)  
drugogače  
drugogačije, drugogačiji  
drukčije, drukčiji  
drukud(a) (adv.)  
Družičalo, *drugi ponedjeljnik poslje Uskrsa*  
drveće  
drvenjača, čaša, košara . . .  
\*drviš, *griješkom* mjesto derviš  
drvodjelja; gen. mn. drvòdjēljā  
drvorez  
držajica, *držalica na pr. u motke, u čaše*

državnički  
držeć, što se drži, krepko, zdravo  
dubač: dubača, dlijeto  
dubačac: dubačca, *nekakva biljka*  
\*dublijer, velika voštana svijeća; običnije duplir  
dubljina  
dubrovački prema Dubrovnik  
Dubrovčanin  
dučiti se, zlopatiti  
dućan  
dućančić  
dućandžija, *trgovac, koji drži dućan*  
dućkati, raditi težak rad  
dug; komp. duži  
dugačak  
\*dugočasan; bolje dosadan  
dugoljetan  
dugovetni, koje se govori samo uz dugi, na pr. dugi dugovetni dan; drugo je dugovjetni  
dugovječan  
dugovječnost  
dugovjek  
dugovjetan, *dugovječan*; drugo je dugovjetni  
dugovremen  
duguljast, duguljat; *griješkom* \*duguljast, \*dugoljat  
duh  
duhan; dijal. \*duvan  
duhandžija, *tko puši duhan*  
duhan-kesa  
duhati; dijal. \*duvati  
duhnuti, prema duhati; drugo je dunuti  
duhovan  
duhovit  
duhovnički  
dulac: dulca  
dumača, *duboka dolina*  
dunder(in), *drvodjelja*

dunuti *prema* duti; drugo je duhnuti  
 dupao: dupla  
 durača, što *dugo traje*  
 \*duvati, *dijal.* mjesto duhati  
 dužnički  
 dvakrat (*adv.*), *slabo u običaju*  
 dvanaest; *dijal.* \*dvanajst  
 dvaput (*adv.*), ali dva puta  
 dvared (*adv.*)  
 dvije; *dat.* i *lok.* dvjema  
 dvjeta, ali: dvije stotine; *griješkom*  
 \*dvjesto i \*dvije sto  
 dvocijevka  
 dvocjepan, *na pr. pantljika, t. j. u dva nita tkana*

dvogoče: dvogočeta, ždrijebe ili tele od dvije godine  
 dvojačiti (*njivu*), preoravati  
 dvojačno, *dvojako*  
 dvojčica, *badem, u kojem su dvije jezgre*  
 dvojezičan  
 dvoličan  
 dvoličiti  
 dvolučan, *na pr. gvožđa, t. j. od dva luka*  
 dvomjesečnjak, živinče od dva mjeseca  
 dvožičan (dvožični stolac), *stolica s ručicama*

**DŽ.**

džaba, na čast, *prosto, badava*  
 \*džagor, \*džagoriti; bolje žagor . . .  
 džak, vreća; drugo je đak, učenik  
 džamadan, vrsta odijela  
 džamija, turska bogomolja  
 \*džara, zemljani sud; bolje žara  
 džban, žban (*drven vodeni sud*)  
 džbun, grmen  
 džebana, *municija u ratu*  
 džebračiti, prosjačiti  
 džebrak, prosjak  
 džega, ženska kapa  
 dželat, krvnik  
 dženet

džep  
 dževap, *odgovor*  
 dževerdan i dževerdar, puška, u koje je cijev od dževera (*damaštanskoga nada*)  
 džibra, drop  
 džida, koplje; drugo je đida, *hip. prema đidijs*  
 džidža, igračka  
 džigerica  
 džilit, koplje, sulica  
 džin, (zao) duh, div  
 džonjati, sjedeći i drijemajući čekati  
 džora, ime (*mršavoj*) svinji  
 džupa, vunena ženska košulja

**Đ.**

đače: đačeta  
 đačić  
 đački  
 đak  
 đakon  
 đakonija, gospodsko jelo

đakovački *prema Đakovo*  
 Đakovo  
 đaur  
 đavao: đavla  
 đavo: đavola  
 đavolak: đavolka

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| đavolče: đavolčeta  | đipati i đipiti                  |
| đavolski  | đoga(t), ime konju               |
| đavolstvo   | đoja, tobože                     |
| đečerma, kao prsluk; vidi ječerma                           | đon, poplat                      |
| đem, žvale  | Đorđe                            |
| đemija, lađa  | đubre: đubreta, gnoj             |
| đeram: đerma, i đerma, poluga na studencu                   | đul, ruža i topovsko zrno        |
| đerdan  | đulabija, crvena slatka jabuka   |
| đerdap, brzica  | đumbir, vrsta mirodije           |
| đerđev, okvir, na kome se rasteže tkanje, što se hoće vesti | đumruk, carina                   |
| đidija, psovka čovjeku                                      | Đurađ                            |
| đikati, rasti u visinu                                      | Đurđevac                         |
| điknuti   | đurđevački                       |
| đilasati, trčati, skakati (o divljoj zvijeri)               | đurđic                           |
| đinduha, nakit od stakla                                    | Đuro                             |
|   | đuture i đuturice, osjekom       |
|   | đuvegija i đuveglija, mladoženja |

**E.**

|                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| eda (vezn.)                  | erlav, kriv                       |
| eda li                       | *esap, dijal. mjesto hesap        |
| *egede, dijal. mjesto hegede | evandeoski                        |
| Egiptanin                    | Evropa                            |
| *eljda, dijal. mjesto heljda | Evropljanin; griješkom *Evropejac |
| ergela; dijal. *hergela      | evropski; griješkom *evropski     |

**F.**

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| fajda ili vajda; griješkom *hvajda              | finoča                             |
| *fala, *faliti, griješkom mjesto hvala, hvaliti | fitiljača                          |
| fenič, ptica                                    | Foča                               |
| Feničanin                                       | forinčača                          |
| feredža   | fra (bez točke!), na pr. fra Marko |
| Feričanci                                       | francuski                          |
| fesić   | Francuz                            |
| fićfirić, kicoš                                 | fućkati                            |
| fićukati  | fućukati                           |
| fildžan   | funta                              |
|   | *futač, ptica pupavac              |

Piše se: *dva puta*, ali: *dvaput*; *jedamput*.

## G.

|   |   |
|---|---|
| Gacko: Gacka, <i>protiv</i> 105                     | gedžav, <i>što je nalik na starmalogu</i>   |
| Gáča, <i>hip. prema</i> Gavrilo                     | gibak; <i>komp. gipčiji</i>   |
| gačac: gačca, <i>vrsta vrane</i>                    | ginuće  |
| Gačanin <i>prema</i> Gacko                          | gipkoća   |
| gačan, <i>golub</i>                                 | *glačalo, <i>bolje gladilo, laštilo</i>   |
| gačast  | glačina   |
| gače  | gladak; <i>komp. glađi</i>  |
| gačnik, <i>koje se govori i gatnjik</i>             | gladež, <i>biljka</i>   |
| gadljiv   | gladionica  |
| gađač   | gladnjeti; <i>gladnjah . . . , gladnjeh . . . ;</i>   |
| gađati  | <i>gladnjev(ši); gladnio, gladnjela . . . ,</i>   |
| gađenje <i>prema</i> gaditi                         | <i>biti gladnu</i>  |
| gagričav  | glađenje <i>prema</i> gladiti   |
| Galičanin <i>prema</i> Galicija                     | glagol ( <i>a prema tome i glagolski</i> ), <i>vrsta riječi; drugo je glagolj</i>           |
| galičast, <i>vran</i>                               | glagolj, <i>ime slovu, a prema tome glagolski, na pr. glagoljska slova; drugo je glagol</i> |
| galički <i>prema</i> Galicija                       | glagoljaš   |
| galić, <i>gavran</i>                                | glagoljica, <i>pismo</i>  |
| galjuh(a), <i>čovjek, koji rado jede</i>            | glasicić  |
| ganač: ganča, <i>pandža</i>                         | glasnički   |
| gantuće   | glatkoća  |
| Garćin  | glavačke, <i>strmoglave</i>   |
| Garćinac  | glavčina  |
| gargača, <i>ogreblo</i>                             | glavičati se <i>i glavičiti se, uvijati se u glavice, na pr. kupus</i>                      |
| gasilac: gasioca . . . , <i>gen. mn. gasilaca</i>   | glavičica, <i>dem. prema glavica</i>  |
| gatački <i>prema</i> Gacko                          | glavičina   |
| gatalac: gataoca . . . , <i>gen. mn. gatalaca</i>   | glavničar   |
| gazdaričin  | glavničav, <i>snjetljiv</i>   |
| gazilac: gazioca . . . , <i>gen. mn. gazilaca</i>   | glavoč, <i>neka morska riba</i>   |
| gdje; <i>dijal. *gđe, *đe i *gdi</i>                | glavočika   |
| gdjegdjeg   | glavosijek  |
| gdjegod(ijer)                                       | glavosječan; <i>Ivan Glavosječni</i>  |
| gdjekad   | glavosječenje   |
| gdjeko; <i>vidi</i> gdjetko                         | glavuča, <i>augm. prema glava</i>   |
| gdjekoji  | gledalac: <i>gledaoca . . . , gen. mn. gledalaca</i>  |
| gdje mu drago                                       |   |
| gdjeno  |   |
| gdješto: gdječega . . .                             |   |
| gdjetko: gdjekojega . . .                           |   |
| geačiti(se), <i>neotesano se vladati (kao geak)</i> |   |

gledeće: gledećega, *zjenica*  
 gležanj (*ikav.* gližanj)  
 glindžav, čovjek dugačak i lijen  
 glista; *dijal.* \*gljista  
 globljenje prema globiti  
 glogovača, *glogov štap*  
 gluhi; *komp.* gluši  
 gluhač, *ime biljci*; drugo je gluhač  
 gluhač, *gluhak*; drugo je gluhač  
 gluhnuće  
 gluhoća  
 gluhonijem  
 glupačina, *augm. od glupak*  
 gljiva  
 gmečaljka, *muljalo*  
 gmiljeti; *vidi* hmiljeti  
 \*gnida, *dijal. mjesto* gnjida  
 gnijezditi  
 gnijezdo  
 gniježđenje prema gnijezditi  
 gnoj i sve izvedene  
 gnuš i sve izvedene  
 gnjecati  
 gnjecav i gnjecovan  
 gnječiti  
 gnječkavica  
 gnječkavina  
 gnjed, *mrk*  
 gnjedača  
 gnjesti  
 gnjëv  
 gnjëvan  
 gnjevetati : gnjevetam(ćem), *polagano*,  
     *tromo i nerazgovijetno govoriti*  
 gnjéviti (se)  
 gnjevljiv  
 gnjezdače  
 gnjida; *dijal.* \*gnida  
 gnijenje prema gnjiti  
 gnjila, *ilovača*  
 gnjilac: gnjilca, čovjek (*gnjio*) lijen

gnjilež  
 gnjiliti  
 gnjio: gnjila  
 \*gnjoj, *dijal. mjesto* gnoj  
 \*gnjus, *dijal. mjesto* gnus  
 go: gola  
 god ili gođ ili (*rjeđe*) godijer sastavlja  
     se s riječima, na pr. tkogod, štogod,  
     kakogod, kadgod, gdjegod . . . koga-  
     god, komugod . . . 206, 238  
 godišnica, *sluškinja*, što se najmi na  
     godinu; drugo je godišnjica  
 godišnji  
 godišnjica, *obljetnica*; drugo je godiš-  
     nica  
 gođenje prema goditi  
 gol, *vidi* go  
 golac: golca  
 golcat i golcit, u svezi: go golca(i)t  
 Goleč, *planina*  
 golić, koji je go  
 golijen  
 golijenak, *dem. prema* golijen  
 golobrače: *golobračeta*, *golobrado*  
     momče  
 golocijevka  
 golubnjača, *jama u zemlji*  
 golupče: golupčeta  
 goljenica  
 goljenjača, *augm. prema* golijen  
 gončin  
 gondže: gondžeta, *popoljak od ruže*  
 gonetalac: gonetaoca . . . , *gen. mn.*  
     gonetalaca  
 gonetati: gonećem  
 gonić, koji goni  
 gonjenje prema goniti  
 gorak; *komp.* gorči  
 gorčac  
 gorčak  
 gorčika, neka biljka

|  |   |
|--|---|
| gorčina  | gradački <i>prema</i> Gradac  |
| gore ( <i>suprotno dolje</i> ); <i>ikav.</i> *gori | gradić  |
| gorenje <i>prema</i> gorjeti                       | Gradiščanin <i>prema</i> Gradiška   |
| gori. gora, gore, <i>komp.</i> <i>prema</i> zao    | Gradiščanin <i>prema</i> Gradište   |
| Goričanin <i>prema</i> Gorica                      | *gradonačelnik, <i>griješkom mjesto</i> gradskii<br>načelnik                                  |
| gorjeti; gorah i gorijah . . .; gorjeh . . .;      | gradski   |
| gorjev(ši); gorio, gorjela . . .                   | građa   |
| gorljiv  | građanče: građančeta  |
| gorocvijet   | grah  |
| goropađenje <i>prema</i> goropaditi se             | grahor  |
| gorskač, <i>nekakav</i> kesten                     | grahorast; <i>dijal.</i> *graorast  |
| gorštak  | grahorica   |
| goruć ( <i>pridj.</i> )                            | grahovački ( <i>ili</i> grahovski) <i>prema</i> Gra-<br>hovo                                  |
| gorušični  | Grahovo   |
| Gospic   | gramzljiv   |
| gospodaričin                                       | grančica  |
| gospodičić   | graničar  |
| gospodična   | graničast   |
| gospodski  | graničav  |
| gospodstvo   | graničiti   |
| gospođa  | granični  |
| gospođičin   | grbača, <i>grbina</i> ( <i>leđa</i> )   |
| gospojičin   | grcati: gream   |
| gospoština   | grč   |
| gostionica   | Grće: Grčeta  |
| gostioničar  | grčevit   |
| gostionički  | grčica, <i>nekakva</i> trava  |
| gostoljubljiv                                      | grčina  |
| gošća  | grčiti  |
| gošćenje <i>prema</i> gostiti                      | Grčka   |
| goveče: govečeta                                   | grčki   |
| govedarče : govedarčeta                            | grdan; <i>komp.</i> gidi  |
| govordžija, <i>bolje</i> govornik                  | grditi, činiti da što bude grdbo, pso-<br>vati; drugo je grdjeti                              |
| govorljiv  | grdjeti; grđah . . .; grdjeh . . .; gr-<br>djev(ši); grdio, grdjela . . ., postajati<br>grdan |
| govornički   | grđenje <i>prema</i> grditi i grdjeti   |
| grabežljiv   | Grđevac   |
| grabić   |   |
| grabljiv   |   |
| Gračac, <i>gen. jedn.</i> Gračca i Gračaca         |   |
| gračački <i>prema</i> Gračac                       |   |
| Gradačac, <i>gen. jedn.</i> Gradačca               |   |

Govori se i piše: *branič*, *gonič*, *vodič*.

|   |  |
|---|--|
| grebača, <i>ogreb</i>                             | gr'oce, <i>dem. prema</i> grlo                             |
| grehota   | grohnuti <i>bolje nego</i> *gronuti                        |
| grehovan  | grohot   |
| grehovati   | grohotati: grohoćem  |
| grešlja, grešljika, <i>novac; grijeskom</i>       | groktati: grokćem  |
| *grješlja . . .                                   | gromača  |
| greznuće  | groničav, <i>koji boluje od</i> gronice                    |
| grgeč, <i>riba</i>                                | grošićar, <i>koji radi što na</i> grošić                   |
| Grgeteg: Grgetega; <i>grijeskom</i> *Grgetek:     | grozdić  |
| *Grgetka  | grozničav  |
| grgotati: grgoćem                                 | grožđe   |
| grič  | grštenje <i>prema</i> grstiti se                           |
| grijač  | grtati: grćem  |
| grijačina   | grubahan   |
| grijalac: <i>grijaoca . . ., gen. mn.</i> grijala | grubiti, <i>činiti da što bude grubo</i>                   |
| grijati   | grubjeti; grubljah . . .; grubjeh . . .;                   |
| grijeh; <i>mn. grijesi ili grijehovi</i>          | grubjev(ši); grubio, grubjela . . ., <i>postajati grub</i> |
| griješiti   | grubljenje <i>prema</i> grubjeti                           |
| griješka  | gruboća  |
| grješan   | gruhač, <i>šljunak</i>                                     |
| grješić, <i>dem. prema</i> grijeh                 | gruhati: gruham <i>bolje nego</i> *gruvati                 |
| grješnica   | gruhnuti <i>bolje nego</i> *grunuti                        |
| grješnički  | grumenčić, <i>dem. prema</i> grumen                        |
| grješnik  | grumičak   |
| grk; <i>komp.</i> grči                            | gruntovničar   |
| grknuće   | gruntovnički   |
| grlat, <i>u koga je jako grlo; drugo je</i>       | gučiti   |
| grljat  | gudač  |
| grličica, <i>dem. prema</i> grlica                | gudjeti; guđah . . .; gudjeh . . .; gu-                    |
| grličin   | djev(ši); gudio, gudjela . . .                             |
| grličji   | gudža, <i>budža</i>  |
| grlič, <i>na pr. u puške ili u stakla</i>         | guđenje <i>prema</i> gudjeti                               |
| grljat, <i>grivast; drugo je</i> grlat            | gugutati: gugućem  |
| grmečak   | gukati: gučem  |
| grmić   | guljačina, <i>deraćina</i>                                 |
| grmjelica, <i>đinduha</i>                         | guljenje <i>prema</i> guliti                               |
| grmjeti: grmljah . . .; grmjeh . . .; gr-         | gunđati i gunjđati   |
| mjev(ši); grmio, grmjela . . .                    | gunturač, <i>nekakva bolest u konja</i>                    |
| grnčara, <i>gnjila</i>                            | gunjče: gunjčeta, <i>gunjić</i>                            |
| grnjača, <i>grn, greblica</i>                     | gunjđati i gunđati   |

č se piše prema *c* i *k*; micati: *mićem*, plakati: *plaćem*.

guritati: gurićem  
 gusjenica  
 gusjeničav, *na pr. voće puno gusjenicâ*  
 guslač  
 gusnuće  
 gusomača, *ime biljci*  
 gust; *komp.* gušći  
 gustoća  
 guščad *prema gušče, dem. od guska;*  
*drugo je guščad*  
 guščak, *gusinjak*

guščar  
 gušče: guščeta  
 guščica  
 guščići  
 guščji  
 guščad *prema gust:* gušči; *drugo je guščad*  
 Gušče  
 gutljaj  
 gužvača  
 gvožđe

**H.**

habat: habata (hapta), *biljka*  
 habati, *kvariti*  
 haber, *glas*  
 hadum  
 hadžija, *poklonik*  
 hadžinica  
 hadžinski  
 hajati  
 hajde(te): hajdemo(te)  
 hajdučina  
 hajdučiti se  
 hajdučki  
 hajduk  
 hajduštvo  
 hajka  
 hajkač  
 hajoš, *lađar*  
 hajvar, *posoljena ikra (kavijar)*  
 hak  
 hala  
 \*halabuka, *dijal. mjesto buka*  
 halal, *blagoslov*  
 \*halat, *dijal. mjesto alat*  
 halav  
 halka, *gvozden kolut*  
 haluga, *uvula*  
 halva, *slatko jelo i prsten*

halja  
 haljétak: haljétka  
 haljina  
 \*haljkav; *bolje aljkav*  
 ham; *dijal. \*am*  
 hamajlija, *zapis*  
 \*hambar, *dijal. mjesto ambar*  
 \*hametice, \*hametom, *dijal. mjesto ametice, ametom*  
 han, *gostionica*  
 handžar, *veliki nož*  
 haps, *zatvor*  
 hapta, *biljka*  
 harač: harača, *glâvnica (poreza)*  
 harač: harča, *trošak*  
 harambaša  
 haramija  
 haran  
 harati  
 harčiti  
 harčljiv, *raspikuća*  
 harem  
 hartija  
 \*hasna, *dijal. mjesto korist*  
 \*hasniti, *dijal. mjesto koristiti*  
 hasura  
 \*hat, *dijal. mjesto at*

|   |  |
|---|--|
| hatar, <i>područje</i>  | hladnjeti; hladnjeh . . . ; hladnjev(ši);  |
| Havala  | hladnio, hladnjela . . . , <i>postajati</i>  |
| hazna, <i>blago</i>   | <i>hladan</i>  |
| hazur(ala), <i>spremajte se!</i>  | hlađahan   |
| *haždaha, <i>dijal. mjesto aždaha</i>   | hlađenje <i>prema</i> hladiti  |
| hećim, <i>ljekar</i>  | hlapimuha  |
| hegede ( <i>mn. ž. roda</i> )   | hläpiti, <i>ščapiti</i> ; hläpiti, <i>vjetriti</i>   |
| heljda  | hlaptati : hlapćem   |
| henjati, <i>prestati</i> ; <i>u nas običnije</i> je-<br>njati   | hlepiti; <i>griješkom</i> *hlijepiti   |
| hercegovački  | hlijev   |
| Hercegovčanin   | Hlijevno, <i>koje pišu ponajviše</i> Lijevno   |
| Hercegovina   | hljeh i sve <i>izvedene</i>  |
| *hergela, <i>dijal. mjesto</i> ergela   | hljepčić, <i>dem. prema</i> hljeb(ac)  |
| Hero, <i>Hercegovac</i>   | hljevanski <i>prema</i> Hlijevno   |
| heroglavče: heroglavčeta, <i>razroko dijete</i>   | hljevina, <i>augm. prema</i> hlijev  |
| hesap, <i>račun</i>   | hmelj  |
| hićenje <i>prema</i> hitjeti  | hmiljeti, <i>gmiljeti</i> , <i>gamizati</i> ; <i>u nas po-</i><br><i>najviše miljeti</i>                             |
| hihotati: hihotem   | hober, <i>kresta (u kokota)</i>  |
| hijena  | hobotnica, <i>riba</i>   |
| hiljada   | hoća, <i>koja hoće</i>   |
| hiljav, <i>kome nije oko cijelo</i>   | hoćak ( <i>adj.</i> ), <i>kao gotov, spremam</i>   |
| himba   | hoćenje, <i>htijenje</i>   |
| himben  | hoćo, <i>hoćak</i>   |
| hiniti  | hod  |
| hintov, <i>kočija</i>   | *hodaja, <i>dijal. mjesto</i> odaja  |
| hip   | *hodočasnik, *hodočastiti, *hodočašće,<br><i>bolje</i> crkvar, poklonik, crkvariti, ići<br>na poklonstvo, poklonstvo |
| istorija  | hodulje  |
| hitar   | hodža, <i>muhamedovački duhovnik</i> ; <i>drugo</i><br><i>je hođa</i>  |
| hitati: hitam   | hođa <i>prema</i> hoditi, <i>na pr. rđava hođa</i> ;<br><i>drugo je hodža</i>  |
| hititi, <i>baciti</i> ; <i>drugo je hitjeti</i>   | homuć(ak), <i>homut</i> , <i>šaka</i> , <i>na pr. sijena</i>   |
| hitjeti; hićah . . . ; hitjeh . . . ; hitjev<br>(ši); hitio, hitjela . . . , <i>žuriti se</i> ;<br><i>drugo je hititi</i> | homut  |
| hitroća   | Hopovo; <i>dijal. *Opovo</i>   |
| hitroprelja   | hora   |
| hlače   | hostija  |
| hlad  | hotim(i)ce   |
| hladionica  | hotjeti, <i>vidi htjeti</i>  |
| hladnoća  |  |
| hladnjenje <i>prema</i> hladnjeti   |  |

*je* se piše u kratkome slogu: *djeteta*.

|   |  |
|---|--|
| hotomičan   | hrom   |
| hrabar  | hromoća  |
| hračak  | hropac   |
| hrakati: hračem   | hroptati: hropćem  |
| hram  | hrpa; <i>dijal.</i> *rpa   |
| hramati: hramljem   | hrptenica  |
| hrana   | hrskeati: hrskam; *rskati je dijal.  |
| hranič, <i>hranitelj</i>  | hrstati: hrstam, <i>hrskati</i> ; *rstati je dijal.  |
| hraniti   | hrsuz, <i>lupež</i>  |
| hranjiv   | hrt, <i>pas</i> ; <i>drugo je rt, šiljak</i>   |
| hranjeniče: hranjeničeta  | hrtenica i hrtenjača, <i>hrptenica</i>   |
| hranjenje <i>prema</i> hraniti  | hrtkovački <i>prema</i> Hrtkovci   |
| hrapav; <i>dijal.</i> *rapav  | Hrtkovci   |
| hrast, <i>drvo</i> ; <i>dijal.</i> *rast                                | hrupiti  |
| hrastić(ak)   | hruskati: hruskam  |
| hrastovački <i>prema</i> Hrastovac                                      | hrušt  |
| hrastovički <i>prema</i> Hrastovica                                     | Hrvačanin  |
| hrbat: hrpta (hrbata)   | hrvaćenje <i>prema</i> hrvatiti  |
| hrčak   | hrvaština, <i>vrsta vina</i>   |
| hrče: hrčeta, <i>mladi hrt</i>  | Hrvat  |
| *hrđa, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> rđa                                  | *hrvati (se), <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> rvati (se):<br>rvem (se) . . .   |
| *hrđav, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> rđav                                | hrvatski   |
| hreb, <i>panj</i>   | *hrzati, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> rzati: ržem . . .   |
| hrečak, <i>žilica u drveta</i>  | *hrž, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> rž (raž)   |
| hrek, <i>stablo</i>   | htijenje <i>prema</i> htjeti   |
| Hreljin   | htjeti: hoću, ču . . .; htjednem; htjeh,<br>htjedoh; hoćah (ščah, ščadijah); ho-<br>teći ( <i>griješkom</i> *htijući); hotjevši;<br>htio, htjela . . . |
| hren  | hubav; <i>običnije</i> ubav  |
| hrid  | *huckati, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> uckati ( <i>drškati,</i><br><i>podbadati</i> )   |
| hridovka; <i>dijal.</i> *riđovka  | hučac, <i>bolest u ušima</i>   |
| hripati: hripam i hripljem  | hučati: hučim  |
| hriputati: hripućem   | hud, <i>ljut</i> ; <i>komp.</i> huđi   |
| hriputljiv  | *huditi ( <i>u značenju</i> škoditi) ne valja,<br>nego treba da se (govori i) piše uditi   |
| hrisovulj(a)  | hudjeti; huđah . . .; hudjeh . . .; hu-<br>djev(ši); hudio, hudjela . . ., <i>hudu</i> biti  |
| Hrist i Krist   | huhor, <i>hober, kresta</i>  |
| hrišćanin   |  |
| hrkač, koji hrče; <i>drugo je</i> hrkač                                 |  |
| hrkač, tako kršćani u Dalmaciji zovu<br>hrišćane; <i>drugo je</i> hrkač |  |
| hrkati: hrčem   |  |
| hrnjav  |  |
| hr'o, hrla  |  |

*iye* se piše u dugome slogu: *dijete*.

hujati: hujim *i* ujati: ujim  
huk(a)  
hukač  
hukati: hučem *i* hukam  
huktati: hukćem  
hula, *psovka*  
huliti  
hulnik  
hulja  
huljenje *prema* huliti  
hum  
humčica, *dem. prema* humka  
Humljanin *prema* Hum  
hunjavica  
hunjkati, *govoriti kroz nos*  
hunjkavica, *kihavica*

hupnuti  
\*hupočak, *dijal. mjesto* upočak  
\*hustiti, *dijal. mjesto* ustiti (*drškati, podbadati*)  
\*hvajda, *griješkom mjesto* fajda ili vajda  
hvala *i izvedene; dijal.* \*fala . . .  
hvaldžija, *bolje* hvališa  
hvalilac: hvalioca . . ., *gen. mn.* hvalilaca  
hvalospjev  
Hvar  
hvastati se  
hvat; *dijal.* \*fat  
hvatati; *dijal.* \*fatati  
hvoja

**I.**

i- *u svezi sa zamjenicama i prilozima, npr. igdje, ikad, ikakav, ikako, išta, itko . . .; vidi pod 200, 245*  
i ako, *bolje* ako i . . .  
ibrićić, *dem. prema* ibrik (*sud od metala za umivanje*)  
ičiji  
ići: idem  
ićindija, *treće molitveno doba*  
idol: idola  
idući  
iđirot, *biljka*  
igda  
igdje  
igrač  
igračka  
igrači, *na pr igrače karte*  
ijed *i izvedene riječi:* ijedak, ijedan,  
ijediti se *govore se i pišu u nas ponajviše jed, jedak . . .*  
ikad(a)  
ikakav

ikaki  
ikako  
ikoji  
ikoliko  
ikričav  
Ilača  
Iličko, *hip. od Ilija*  
iličica, *toplica*  
ilinski  
ilinštak  
iliti (*vezn.*)  
Iločanin *prema* Ilok  
ilovača  
imače  
imalac: imaoca (imalca) . . ., *gen. mn.* imalaca  
imanče: imančeta, *magare*  
imati, *složeno s riječom ne vidi pod 225*  
\*imendant, *bolje* godovno  
imenički  
\*imetak, *bolje* imovina

|   |   |
|---|---|
| Imočanin <i>prema</i>                         | Imotski   |
| Imotski                                       |   |
| imuć(an)                                      |   |
| imuće   |   |
| inače   |   |
| inačica                                       |   |
| inačenje <i>prema</i>                         | inatiti se  |
| inadžija, <i>koji se rado inati, naletica</i> |   |
| Indijac, indijski <i>prema</i>                | Indija  |
| indje, <i>drugdje</i>                         |   |
| Indija, <i>selo u Srijemu; drugo je</i>       | Indija  |
| inoča   |   |
| inovjerac: inovjérca                          |   |
| inovjeran                                     |   |
| inovjérka                                     |   |
| iole  |   |
| iscijediti                                    |   |
| iscijeliti                                    |   |
| iscijeljeti, <i>kao izliječiti se</i>         |   |
| iscijeniti                                    |   |
| iscijepati se                                 |   |
| iscjeđivati                                   |   |
| iscjelivati, <i>perf. prema</i>               | cjelivati; <i>drugo je</i> iscijeljivati              |
| iscjeljenje <i>prema</i>                      | iscijeliti  |
| iscjeljivati, <i>impf. prema</i>              | iscijeliti; <i>drugo je</i> iscijelivati              |
| iscjepkati                                    |   |
| iscrpljiv                                     |   |
| iscuriti                                      |   |
| iscvjetati                                    |   |
| iseljenik                                     |   |
| isheriti (se)                                 |   |
| ishititi se                                   |   |
| ishladiti (se)                                |   |
| ishlapiti                                     |   |
| ishlapljiv                                    |   |
| ishmiljeti                                    |   |
| ishod   |   |
| ishodati se                                   |   |
| ishoditi                                      |   |
|   | ishođenje <i>prema</i> ishoditi                       |
|   | ishrakati   |
|   | ishrskati   |
|   | isijècati <i>je impf.</i> , a isjecati <i>perf.</i>   |
|   | isijevati   |
|   | isijevci: isjevâkâ, isijevcima                        |
|   | isjecati <i>je perf.</i> , a isijècati <i>impf.</i>   |
|   | isjeckati   |
|   | isječak: isječka                                      |
|   | isjeći: isiječem                                      |
|   | isjek; <i>gen. mn.</i> ūsjêkâ                         |
|   | iskačkati   |
|   | iskamčiti   |
|   | iskandžijati  |
|   | iskati: ištem   |
|   | iskečiti zube   |
|   | iskihati (se)   |
|   | iskipjeti   |
|   | isključi(va)ti  |
|   | isključiv   |
|   | iskočiti  |
|   | iskolačiti oči  |
|   | iskončati   |
|   | iskopnjeti  |
|   | iskorenjavati   |
|   | iskorijeniti  |
|   | iskorijepiti, <i>iskorijeniti</i>                     |
|   | iskraj ( <i>prijedl.</i> )                            |
|   | iskrčiti  |
|   | iskrhati  |
|   | ismijevati (se)                                       |
|   | ispaštati (se), od postiti                            |
|   | ispeći: ispečem                                       |
|   | ispičutura  |
|   | ispijèvati <i>je impf.</i> , a ispjевati <i>perf.</i> |
|   | ispitivač   |
|   | ispjeniti se  |
|   | ispjевati <i>je perf.</i> , a ispijèvati <i>impf.</i> |
|   | isplačivati   |
|   | ispljeti: isplijevem                                  |
|   | ispod ( <i>prijedl.</i> )                             |

č ispred t bude š; junačtvo: *junaštvo*.

ispodmukla (*adv.*)  
 ispodsunčanik  
 ispolac: ispolca, *izdubena lopata, kojom se pljuska voda iz lađe*  
 ispopriječiti  
 isporazbolijevati se  
 isporučiti  
 isposijecati  
 ispovijed  
 ispovijedalac: ispovijedaoca . . . , *gen. mn.* ispovijedalaca  
 ispovijedaonica  
 ispovijedati  
 ispovijest  
 ispovjediti; *po pravilu trebalo bi upravo da glasi* ispovjedjeti, ali to je sasvim neobično; više se čuje ispoviđeti; u nas je pretegnulo ispovjediti  
 ispovjedni  
 ispovjednički  
 ispovjednik  
 ispraćati  
 ispred (*prijedl.*)  
 ispreko (*prijedl.*), na pr. ispreko Save; drugo je ispjeka  
 isprekrštati  
 ispresijecati  
 isprevraćati  
 ispriča(va)ti  
 ispričešćivati  
 ispričnica  
 ispriječati, ispriječiti  
 ispjeka (*adv.*), sa strane; drugo je ispreko  
 ispripovijedati, ali ispripovjediti  
 isprosijecati  
 isprosjačiti  
 isprva (*adv.*)  
 ispuhati  
 ispupčina  
 ispupčiti se

ispuštati  
 istaći: istaknem  
 \*istančan, *bolje istanjen*  
 istančati: istančam  
 isteći: istečem  
 isticati; *drugo je istjecati*  
 istiha (*adv.*)  
 istiještiti  
 istinabog (*adv.*)  
 istisnuće  
 istjecati *prema* isteći, a *nasuprot* isticati *prema* istaći, istaknuti  
 istjer(iv)ati  
 istočanin  
 istočanka  
 istočiti  
 istočni  
 istočnjački  
 istočnjak  
 istosmjeran  
 istovetni; *griješkom* \*istovjetni  
 Istranin, istranski *prema* Istra  
 istraživalac: istraživaoca . . . , *gen. mn.* istraživalaca  
 istrča(va)ti  
 istrebljavati i istrebljivati  
 istrebljiv  
 istrgnuće  
 istrijebiti  
 istruhliti, istruhnuti  
 istući: istučem  
 istumačiti  
 isturčiti  
 Isukrst  
 iščačkati  
 iščašiti  
 iščehati  
 iščekati, iščekivati  
 isčeprkati  
 iščerupati  
 iščesati

|   |   |
|---|---|
| iščešljati                                    | izboljeti, <i>od bolesti izmršaviti</i>                           |
| iščešnuće                                     | izbrežak, <i>brežuljak</i>  |
| iščešnuti                                     | izbroćine   |
| *iščijati, <i>dijal. mjesto iščehati</i>      | izbućiti, <i>izbuljiti; drugo je bučiti</i>                       |
| iščiljeti, <i>nestati</i>                     | izdahnuće   |
| iščinjati                                     | izdahnuti   |
| iščistiti                                     | izdajica  |
| iščitati                                      | izdajičin   |
| iščuditi se                                   | izdajnički  |
| iščupati                                      | izdajništvo   |
| iščesmati                                     | izdaleka ( <i>adv.</i> )  |
| išokčiti se                                   | izdavač   |
| išta, išto: ičega                             | izdavalac: <i>izdavaoca . . . , gen. mn.</i><br>izdavalaca        |
| itko: ikoga                                   | izdavna ( <i>adv.</i> )   |
| Ivanj dan: Ivanja dana                        | izdaždjeti se   |
| iverčić, <i>dem. prema</i> iver               | izderilijeska, <i>zdrava i jaka ljudina</i>                       |
| ivičiti što, <i>načinjati mu ivicu</i>        | izdijeliti  |
| iza ( <i>prijedl.</i> )                       | izdijevati  |
| izači: izadem                                 | izdjeljati  |
| izadjesti, izadjeti                           | izdjeljivati  |
| izadrijeti: izaderem; izadr'o, izadrla        | izdjenuti, <i>izdje(s)ti</i>                                      |
| izagnjiti                                     | izdno ( <i>prijedl.</i> )   |
| izagođa ( <i>adv.</i> ), <i>u zgodan čas</i>  | izdovoljiti: <i>izdovoljim; griješkom *izdo-</i><br><i>voliti</i> |
| *izakako ( <i>vezn.</i> ), bolje pošto, kad   | izdrijeti: <i>izderem; izdr'o, izdrla . . .</i>                   |
| izamljeti                                     | izginuće  |
| izasjeći: <i>izasiječem</i>                   | izgladnjeti   |
| izatoga ( <i>adv.</i> ). <i>nato, zatim</i>   | izgnječiti  |
| izavreti: <i>izavrim</i>                      | izgorjelica   |
| izazada ( <i>adv.</i> ), <i>odzada</i>        | izgorjelina   |
| izbečiti oči                                  | izgorjeti   |
| izbijeliti, <i>učiniti da bude što bijelo</i> | izgrijati   |
| izbijeljeti, <i>postati bijelo</i>            | izgrmjeti se  |
| izbirač                                       | izgrtati: <i>izgrćem</i>  |
| izbirljiv                                     | izgruhati   |
| izbjeci                                       | izići: <i>iziđem (izidem)</i>                                     |
| izbjegavati, <i>izbjegnuti</i>                | iziješan, <i>proždrlijiv</i>                                      |
| izbježiv                                      | izjahati: <i>izjašem</i>  |
| izbjlijedjeti                                 | izjedipogača  |
| izbliza ( <i>adv.</i> )                       | izjednači(vati)   |
| izbliže ( <i>adv.</i> )                       |   |
| izbočina                                      |   |

Bezvučni pred zvučnim bude zvučni; sbor: *zbor*.

|   |   |
|---|---|
| izjelica                                      | izmući: izmuknem, <i>promući, promu-</i>                |
| izjesti                                       | <i>knuti</i>  |
| izješa, <i>izjelica</i>                       | iznad ( <i>prijedl.</i> )                               |
| izleći: izležem; <i>drugo je izljeći</i>      | iznajprije ( <i>adv.</i> )                              |
| izletjeti                                     | iznašaše  |
| izlječiti                                     | *iznašati, <i>dijal. mjesto</i> iznositi                |
| izlijemati                                    | iznebuha ( <i>adv.</i> )                                |
| izlijetati                                    | iznědājboga ( <i>adv.</i> ), <i>iznenada</i>            |
| izlijevati                                    | iznenada ( <i>adv.</i> )                                |
| izliv i izljev                                | iznevjeriti   |
| izlivati                                      | iznići: izniknem  |
| *izlučiti                                     | iznijeti; iznijeh . . .; iznijev(ši); iznio,            |
| izlječiv                                      | iznijela . . .; iznijet                                 |
| izljeći: izljegnem, <i>izljesti; drugo je</i> | iznikao: iznikli ( <i>imenica žen. roda</i> )           |
| izleći: izležem                               | iznova ( <i>adv.</i> )                                  |
| izljesti: izljezem                            | iznutra ( <i>adv.</i> )                                 |
| izljev i izliv                                | izobičajiti se  |
| izljubiti                                     | izbijestiti se  |
| izmahnuti                                     | izobila ( <i>adv.</i> )                                 |
| izmaknuće                                     | *izobličen, <i>bolje</i> nakažen                        |
| izmala ( <i>adv.</i> )                        | *izobličiti, <i>bolje</i> nakaziti                      |
| izmalena ( <i>adv.</i> )                      | izobušice, <i>iznenada</i>                              |
| izmašičke, <i>na pr. baciti kamen, omaške</i> | izodjenuti, izodje(s)ti                                 |
| izmašiv                                       | izodsijecati  |
| izmećar, <i>sluga</i>                         | izokola ( <i>adv.</i> )                                 |
| između ( <i>prijedl.</i> )                    | izopači(va)ti (se)                                      |
| izmetnuće                                     | izopćenik   |
| izmijeniti, izmijenjati                       | izopći(va)ti  |
| izmiješati                                    | izosijecati   |
| izmiljeti                                     | iz početka  |
| izmišlač                                      | izračuniti  |
| izmjena, <i>gen. mn. "izmjēnā</i>             | *Izraeličanin, <i>griješkom mjesto</i> Izrailjac        |
| izmjence                                      | izrana ( <i>adv.</i> )                                  |
| izmjenice                                     | izrastao: izrasli ( <i>imenica žen. roda</i> )          |
| izmjenit                                      | izrebar, izrebra ( <i>adv.</i> ), <i>sa strane</i>      |
| izmjenjivati                                  | izrečno ( <i>bolje nego *izrično</i> ), <i>najbolje</i> |
| izmjeran                                      | <i>je izrijekom</i>                                     |
| izmjeriti                                     | izreći: izrečem   |
| izmoći: izmognem                              | izreda ( <i>adv.</i> )                                  |
| izmrčiti                                      | izređati  |
| izmučiti                                      | *izreka, <i>bolje</i> rečenica                          |

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| izričaj  | izvjetkovati                          |
| *izrično, <i>bolje izrijekom</i>                               | izvjesno                              |
| izrijekom; <i>drugo je na pr. izreći što</i>                   | izvjestan                             |
| *izrekom ( <i>rečenicom</i> ), a opet drugo:                   | izvjestitelj                          |
| <i>izreći što izrijekom (upravo)</i>                           | izvješati                             |
| izrinuće   | izvješće                              |
| izruči(vati)   | izvješčivati i izvještavati           |
| izručke  | izvještaj                             |
| izubaha ( <i>adv.</i> ), <i>iznenada</i>                       | izvještiti (se)                       |
| izučiti  | izvjetiti                             |
| izumijevati <i>prema izumjeti</i>                              | izvježba(vati)                        |
| izumiti (se), <i>obezumiti (se)</i> ; <i>drugo je izumjeti</i> | izvlačiti                             |
| izumjelac: <i>izumioca . . . , gen. mn. izumjelaca</i>         | izvolijevati                          |
| izumjeti, <i>naći umom</i> ; <i>drugo je izumiti</i>           | izvoljeti                             |
| izumrijeti: <i>izumrem</i> ; <i>izumrijeh . . .</i>            | izvorčić, <i>dem. prema izvor(ac)</i> |
| izumr'o, <i>izumrla . . .</i>                                  | izvraćati                             |
| izuvač   | izvreti: <i>izvrim</i>                |
| *izvađati, <i>griješkom mjesto izvoditi</i>                    | izvrština                             |
| izvan ( <i>prijedl.</i> )                                      | izvrtjeti                             |
| *izvažati, <i>griješkom mjesto izvoziti</i>                    | izrvjeti                              |
| izvidjeti  | izvući: <i>izvučem</i>                |
| izvijestiti  | ižednjeti                             |
| izviše ( <i>prijedl.</i> )                                     | ižljebiti                             |
| *izvijedljiv; <i>bolje radoznao</i>                            | ižvatati: <i>ižvačem</i>              |

## J.

|  |  |
|--|--|
| jabučan  | jagnjeći   |
| jabučica, <i>dem. prema jabuka</i>                   | *jagnjećina, <i>dijal. mjesto jagnjetina</i>   |
| jabučić  | jagnjed: <i>jagnjeda</i>   |
| jabukovača   | jago(r)čevina, <i>ime biljci</i>   |
| jačati, <i>postajati jači</i>                        | jagorčika, <i>ime biljci</i>   |
| jačina   | jahač  |
| *jačiti <i>koga ili što, griješkom mjesto jačati</i> | jahačica, ženska, <i>koja jaše (prema jahač); drugo bi bilo jahačica</i>                             |
| jačmen, jačmičak, <i>boljetica na oku</i>            | jahači, <i>na pr. jahači konj</i>  |
| jačenje <i>prema jatiti se</i>                       | jahačica, <i>zamjena pridjevu jahači; na pr. mazga jahačica, kao jahača mazga; drugo je jahačica</i> |
| jadič, <i>ime biljci</i>                             |  |
| jadnoća  |  |
| jaganjčići   |  |

**d t** se pišu ispred **s**: *gradski, bratski*.

|  |  |
|--|--|
| ahati: jašem . . . , jašući; <i>dijal.</i> *jašiti:  | ječmen, <i>pridj. od</i> ječam   |
| *jašim . . . , *jašeći                               | ječmenica, <i>ječmen hljeb</i>   |
| *jahor, <i>dijal. prema</i> favor                    | jed i <i>izvedene riječi</i> : jedak, jēdan, je-                                 |
| jajački <i>prema</i> Jajce                           | diti (se) <i>govore se i pišu u nas redovno tako mjesto</i> : ijed, ijedan, ije- |
| Jajčanin <i>prema</i> Jajce                          | diti (se)  |
| jak; <i>komp.</i> jači                               | jedaći, <i>na pr. jedaći nož</i>   |
| *jal, *jalan, <i>dijal. mjesto</i> zavidnost,        | jedampat ( <i>adv.</i> )   |
| zavidan  | jedanaest; <i>dijal. *jedanajst</i>  |
| jamačno  | jedared ( <i>adv.</i> )  |
| jamčevina  | jedenje <i>prema</i> jesti; <i>drugo je</i> jeđenje                              |
| jamčiti (se)   | jedinče: jedinčeta   |
| jamičak, <i>trnokop</i>                              | jedljiv  |
| jamić, <i>jamica</i>                                 | jednačiti  |
| janjčevina   | jednadžba  |
| janjeći  | jednocijevka   |
| janjičar   | jednoć   |
| japundže: <i>japundžeta, kabanica</i>                | jednoličan, jednoličke   |
| jarčevina  | jednoljetkinja, <i>na pr. mladica</i>  |
| jarčić   | jednomjeran  |
| jarčji   | jednomjesečići, <i>braća i sestre, što se rode jednoga (istoga) mjeseca</i>      |
| jarebičji  | jednoničiti, <i>samo jedamput na dan jesti</i>                                   |
| jarečak  | jednòvjerac: jednòvjérca   |
| jareći   | jednovjeran  |
| *jarečina, <i>dijal. mjesto</i> jaretina             | jedovan  |
| jarič, <i>biljka</i> ; <i>drugo je</i> jarići, jarad | jedovit  |
| jasičić  | jedrenjača   |
| jasnoća  | jeđenje <i>prema</i> jediti (se); <i>drugo je</i> jedenje                        |
| jastreb i jastrijeb                                  | Jeđupak: Jeđupka, <i>Ciganin</i>   |
| Jastrebac, <i>planina</i>                            | jeftin i jevtin  |
| Jastrebarsko   | jeftinoća i jevtinoća  |
| Jastrebarščanin <i>prema</i> Jastrebarsko            | jektičav, <i>koji boluje od jektičke (sušice)</i>                                |
| jastrebast   | Jeleč  |
| jastrebuša, <i>ime kokosi</i>                        | jelenče: jelenčeta   |
| jastrijeb i jastreb; <i>mn.</i> jastrebovi           | je li  |
| jastučić, <i>dem. prema</i> jastuk                   | jelić  |
| jaukati: jaučem                                      | jemač, <i>berač</i>  |
| jazavčar   | jemačica, <i>beračica</i>  |
| jazavčji   | jenjati; <i>običnije nego henjati</i>  |
| ječam: ječma   |  |
| ječati   |  |
| ječerma; <i>gen. mn.</i> ječerama, <i>kao prsluk</i> |  |

Komparativ: *jači, vrući, širi, viši, teži.*

|   |   |
|---|---|
| *jerbo; <i>bolje jer</i>                          | jugoistočni                                     |
| Jerusalim; <i>griješkom</i> *Jeruzolim            | jugoistok                                       |
| jesti: jedem, ijem . . . ; io ili jeo: jela . . . | jugozapad(ni)                                   |
| jezičac   | juha  |
| jezičak   | junačan   |
| jezičan   | junačić   |
| jezičina  | junačina  |
| jezičnica   | junačiti (se)                                   |
| jezičnik  | junački   |
| joha  | junaštvo  |
| jorgančić   | junčić, <i>dem. prema</i> junac                 |
| jošte(r)  | juneći  |
| Jovanj dan: Jovanja dana                          | jurve   |
| juče(r)   | jutarnji i jutrenji; <i>neobičnije</i> *jutrnji |

**K.**

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| k' bilježi se pogrješno mjesto k; 328                                       | kadioni                             |
| kabao: kabla  | kadionica                           |
| kablić  | kadli ( <i>vezn.</i> )              |
| kača, <i>zmija</i>  | kadno, kadnokad(a)                  |
| Kačanik   | kadšto                              |
| kačar, <i>bačvar</i>  | kađenje <i>prema</i> kaditi         |
| kačara, <i>zgrada</i> , <i>gdje stoje kace</i>                              | kaftan                              |
| kačati; <i>kača riba</i> , <i>kad izađe navrh vode</i><br><i>i vrcne se</i> | kajtiš                              |
| kačica, <i>dem. prema</i> kaca  | kakavgod: kakvogagod . . .          |
| kačji   | kakigod                             |
| kačka, <i>vrsta igre</i>  | kakogod                             |
| kačkati, <i>gaziti po blatu</i>   | kako mu drago                       |
| kačkavica   | kakono, kakonoti                    |
| kačni(k)  | kakovgod                            |
| kačiper(k)a, <i>ženska</i> , <i>koja se kitit</i>                           | kakvoća                             |
| kačun, <i>cvijet</i>  | kal: kala                           |
| kačuniti se, <i>kititi se</i>   | kalac: kalca, <i>mlada trava</i>    |
| kad(a)god, kad(a)godj   | kalajisati                          |
| kadikad   | kalamućenje <i>prema</i> kalamutiti |
| kadilac: kadioca . . . , <i>gen. mn.</i> kadi-<br>laca                      | kalan: kaona (kalna)                |
| kadinica  | kalež; <i>griješkom</i> *kališ      |
| kadinski  | kaluđer                             |
|   | kaluđeričin                         |
|   | kamatnički                          |

Instrumental jednine: *noću*, *moću*, *smrću*.

|  |  |
|--|--|
| kamčiti, <i>jadati se</i>                      | kehisati, <i>kidisati</i>                              |
| kamečak i kamičak                              | kenjača, <i>mast</i> , <i>što se uhvati na osovini</i> |
| kamenčić, <i>dem. prema</i> kamen              | kenjčev  |
| kamivao: kamivala, <i>presrt</i>               | kerče: kerčeta, <i>mali pas sljednik</i>               |
| kamoli ( <i>vezn.</i> )                        | kerebečiti se, <i>kočiti se</i>                        |
| kanal: kanala                                  | kičeljiv, <i>ohol</i>                                  |
| kanda ( <i>vezn.</i> )                         | kičica   |
| kandža, <i>pandža</i>                          | kičma, <i>leđa</i>                                     |
| kandžija, <i>korbač</i>                        | kičmenica i kičmenjača                                 |
| kano' ( <i>vezn.</i> )                         | kićen  |
| kao: kala, <i>vidi</i> kal                     | kićenka, <i>kapa s kitama</i>                          |
| kaono ( <i>vezn.</i> )                         | kićenje <i>prema</i> kititi                            |
| kao što  | kidljiv  |
| kapetaničin                                    | kihati : kiham   |
| kapidžija, <i>vratar</i>                       | kihavica   |
| karanfil                                       | kijača   |
| karlovački                                     | kiljer: kiljéra, <i>kućerak</i>                        |
| Karlovčanin                                    | kinduriti se, <i>kititi se</i>                         |
| Karlovčić                                      | kinjenje   |
| kartač i kartuč                                | kinjiti; <i>dijal.</i> *kiniti                         |
| kasač, <i>koji kasa (na pr. konj)</i>          | kipjeti; kipljah . . . ; kipjeh . . . ; ki-            |
| kasnilac: kasnioca . . . , <i>gen. mn.</i> ka- | pjev(ši); kipio, kipjela . . .                         |
| snilaca  | kipuć(i) ( <i>pridj.</i> )                             |
| kasno; <i>komp.</i> kasnije                    | kiridžija, <i>vozač</i>                                |
| kasnuće  | kiseo: kisela  |
| kasnjeti; kašnjah . . . ; kasnjeh . . . ;      | kisnuće  |
| kasnjev(ši); kasnio, kasnjela . . .            | kišljiv  |
| katkad(a)                                      | kišovit  |
| katolički                                      | kitničar(ka)   |
| katolištvo                                     | klač, <i>koji kolje</i>                                |
| kaučuk   | klačenje <i>prema</i> klatiti                          |
| kava   | klađenje <i>prema</i> kladiti se                       |
| kavez  | klamitati: klamićem                                    |
| kavgadžija                                     | klanac; <i>dijal.</i> *klanjac                         |
| kazančić, <i>dem. prema</i> kazan              | klanjalac: klanjaoca . . . , <i>gen. mn.</i> kla-      |
| kazivač  | njalaca  |
| kažnjenički                                    | klasić   |
| kažnjenje <i>prema</i> kazniti                 | klatež   |
| kćerka, <i>dem. prema</i> kći                  | klečak: klečaka  |
| kći: kćeri; <i>griješkom nom.</i> *kćer        | klečati  |
| kečiga   | klečka   |

*ne* se rastavlja od glagola: *ne vidim.*

|  |   |
|--|---|
| kleći: kleknem   | ključica, <i>kost</i>                                     |
| *klen ( <i>drvo, riba</i> ), <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> kljèn | ključić   |
| klepati: klepljem  | kljunčić  |
| klepčica, <i>dem. prema</i> klepka                             | kljuvati: kljujem   |
| klepetati: klepećem  | kmečati   |
| klevetati: klevećem  | kmetičin  |
| klevetnički  | kmetić  |
| kličav, <i>prosjed</i>   | kmetski   |
| klići: kliknem   | kneginja; <i>griješkom</i> *knjeginja                     |
| klijen(it), sakat  | knešćić   |
| kliješta ( <i>nom. mn.</i> ) ili kliješte                      | knežević  |
| klijet   | kneževina; <i>griješkom</i> *knježevina                   |
| klijetka   | knjeziti se, <i>gotoviti se na plać</i>                   |
| kliktati: klikćem  | književnički  |
| klinčanik  | knjižničar  |
| klinčenjak   | *ko; <i>vidi</i> tko                                      |
| klinčić, <i>dem. prema</i> klinac                              | kobača  |
| klinčiti, <i>stajati na mjestu bez posla</i>                   | kobačiti, <i>kao grabiti</i>                              |
| klin-čorba   | kobasičar   |
| klipić   | kocka <i>protiv</i> 105                                   |
| klisić   | kočak   |
| klobučac   | kočanica, <i>biljka</i>                                   |
| klobučar   | kočanj; <i>dijal.</i> *kočan                              |
| klobučić   | kočenje <i>prema</i> kočiti (se); <i>drugo je</i> kočenje |
| klobučina  | kočet, <i>kostrijet</i>                                   |
| klokoč, <i>biljka</i>  | kočić, <i>dem. prema</i> kotac                            |
| klokočika  | kočija(š)   |
| klokotati: klokoćem  | kočina, <i>kočak</i>                                      |
| kloniti se, <i>na pr. zla društva; drugo je</i> klonuti        | kočiti (se)   |
| klonuti, <i>na pr. klonuti duhom; drugo je</i> kloniti se      | kočoperan, <i>okretan</i>                                 |
| klopotati: klopoćem  | kočoperiti se   |
| kljen  | kočenje <i>prema</i> kotiti (se); <i>drugo je</i> kočenje |
| kljenić  | *kogod; <i>vidi</i> tkogod                                |
| kljeničak  | kojegdjе  |
| klještice, <i>dem. prema</i> kliješta                          | kojekad   |
| ključ  | kojekakav: kojekakvoga                                    |
| ključanica   | kojekaki  |
| ključar  | kojekako  |
| ključati, <i>na pr. voda</i> ključa                            | *kojeko; <i>vidi</i> kojetko                              |

Složeni se prilozi pišu zajedno: *doduše*.

kojekud(a)  
 koješta: koječega (koješta)  
 kojetko: kojekoga  
 koji (koja, koje); *ne valja* \*koj  
 kojigod(er), kojigođ  
 koji mu drago  
 kojino  
 kokoćenje *prema* kokotiti se  
 kokotić  
 kolac: koca . . ., *gen. mn.* kolaca  
 kolač  
 kolačić  
 kolce, *dem. prema* kolo  
 kolčak, *der Muff*  
 kolčiti  
 kolečke (*mn. žen. r.*), *mali točkovi na plugu*  
 koliba; *griješkom* \*koljeba  
 količ, *koji koli lozu*  
 količak, *dem. od* kolik  
 količina  
 količnik  
 kolijer, *jaka*  
 kolijevčica  
 količevka; *mn.* količevke, količevākā, količevkama  
 kolikogod  
 koliko mu drago  
 kolni  
 kolnica  
 Koločep, *otok*  
 kolosijek  
 kolotečina  
 koloturić  
 kolski  
 kolutić  
 koljač, *zavinuti zub u prasca*  
 koljčati  
 kólje  
 kólje; *nije mi kolje, nemam kad*  
 kóljēnce (*dem. prema* koljeno); *gen. mn.*  
 kóljenācā

koljenčiti, *koga ispod koljena užetom*  
*sapinjati*  
 koljeno; *gen. mn.* kóljēnā  
 koljenović  
 koljenje *prema* koliti  
 koljevčar, *psovka čovjeku*  
 koljivo  
 komadić(ak)  
 komarča, *riba*  
 komešati se  
 komičiti se  
 komilac: komioca . . ., *gen. mn.* komilaca  
 komorač  
 komovača, *rakija*  
 komšinica  
 komšinski  
 konačan  
 konačić  
 konačiti  
 konačno  
 Konavle; *mn.* Konavli, Konavala,  
 Konavlima . . .; *griješkom* \*Konavlje  
 konavoski *prema* Konavle  
 končan  
 končati  
 končić, *dem. prema* konac  
 konda (*t. j. kao ono da*)  
 \*kondijer, *dijal.* mjesto kondir  
 kono, *kao ono*  
 konopčar, *koji gradi konopce*  
 konopčić, *dem. prema* konopac  
 konjanički  
 konjaništvo  
 konjče: konjčeta  
 konjic  
 konjičak  
 konjičić  
 konjički  
 konjić  
 kopač

|  |  |
|--|--|
| kopačica, <i>koja kopa</i> ( <i>prema kopač</i> );<br><i>drugo je kopačica, zamjena pridjeru</i> | korjènčić, <i>dem. od korijen</i>                      |
| kopači, <i>na pr. motika kopačica</i>  | kornjača   |
| kopačina   | Koruščanin <i>prema Koruška</i>                        |
| kopča  | Korsičanin <i>prema Korsika</i>                        |
| kopčati  | kosač, <i>koji kosi</i>                                |
| kopljača, <i>držalica od koplja</i>  | kosijer  |
| kopljanički  | kosilac: kosioca . . . , <i>gen. mn. kosilaca</i>      |
| koplje   | kositer, <i>gen. kositera</i>                          |
| kopnjeti; kopnjah . . . ; kopnjeh . . . ;<br>kopnjev(ši); kopnio, kopnjela . . .                 | kosjerić, <i>dem. od kosijer</i>                       |
| koprena ( <i>ikav. koprina</i> )   | Kostajničanin <i>prema Kostajnica</i>                  |
| Koprivničanin <i>prema Koprivnica</i>  | kostjela, <i>dub</i>                                   |
| *koracati, <i>dijal. mjesto koračati</i>   | kostreš, <i>riba</i>                                   |
| koračaj  | kostriješiti se  |
| koračati, koračiti   | kostrijet  |
| koračnica  | košarač  |
| korač, čekić, <i>što se konji kuju</i>   | koščica, <i>koje se govori i koštica</i> 26            |
| koračić, <i>dem. od korač</i>  | koščina, <i>augm. prema kost</i>                       |
| korbač(ic)   | košic i košić  |
| Korčula  | košljiv  |
| Korčulac, Korčulka <i>prema Korčula</i>  | koštac, <i>samo u frazi:</i> ukoštac, <i>koje vidi</i> |
| korčulski <i>prema Korčula</i>   | koštan   |
| korečak, <i>hip. od korijen</i>  | koštica, <i>koje se govori i koščica</i> 26            |
| koren, <i>korenit</i>  | koštunjača   |
| Korenica   | koštunjav  |
| korenika, <i>dijal. na pr. stara hrvatska korenika; bolje: čovjek staroga hrvatskoga kova</i>    | kotač  |
| korenit ( <i>i korjenit</i> )  | kotalac: kotalca                                       |
| korenje <i>prema koriti; drugo je kori-</i>  | kotao: kotla   |
| <i>jenje</i>   | kotaričica   |
| koričiti   | kotlača, <i>kotao</i>                                  |
| koričnjak  | kotlić   |
| korijen  | kotuljač, <i>svitak</i>                                |
| korijēnak  | koturača   |
| korijenje <i>prema korijen; drugo je korenje</i>   | koturić  |
| korilac: korioca . . . , <i>gen. mn. korilaca</i>  | kovač  |
| *korisan, <i>griješkom mjesto koristan:</i>  | kovačnica  |
| <i>korisna</i>   | kovandžija, <i>pčelar</i>                              |
|  | kovča, <i>vidi kopča</i>                               |
|  | kovčeg   |
|  | kovčežić   |
|  | kovrčast   |

Tuđe *i-a* u nas je *ija: dijalekt.*

|   |  |
|---|--|
| kovrčica, <i>vitica</i>                       | kravljača, <i>muzlica</i>                        |
| kovrčiti                                      | kravlji  |
| kovrtač                                       | krbač, <i>korbač</i>                             |
| kozarče: kozarčeta                            | krbačiti, <i>biti koga krbačem</i>               |
| kozaričin                                     | Krčedin  |
| kozičav                                       | krčag, <i>vrč</i>                                |
| kozjevina                                     | krčanik i krčenik                                |
| kozlići                                       | krčati: krčim, <i>zujati, bučiti</i>             |
| kožuh   | krčažić  |
| krača, <i>plečka</i>                          | krčevina   |
| kračati, <i>biti kratku; drugo je kračati</i> | krčilac: krčioca . . . , gen. mn. krčilaca       |
| kračina                                       | krčiti   |
| kračun  | krčma  |
| kračahan                                      | krčmaričin                                       |
| kračan, <i>kratak</i>                         | krčmiti  |
| kračati, <i>biti krači; drugo je kračati</i>  | krčumati se, <i>kao otimati se oda šta</i>       |
| kračenje <i>prema</i> kratiti                 | krdžalija, <i>kao turski hajduk</i>              |
| kradljiv                                      | kreč   |
| krađa   | krečati, <i>kriještati</i>                       |
| kraguj  | kreketati: krekećem                              |
| krajičak, <i>dem. od kraj</i>                 | Kremalj: Kremlja, <i>gornji grad u Moskvi;</i>   |
| krajični, <i>što pripada krajini</i>          | <i>griješkom se piše na pr. u *Kremlju . . .</i> |
| Krajisav                                      | kremečak i kremičak                              |
| krajišnički                                   | kremenjača                                       |
| krajišnik                                     | krepak; komp. krepčiji                           |
| krajni i krajnji; <i>u nas je običnije</i>    | krepčina   |
| krajnji, <i>a nasuprot krajnost</i>           | krepkost   |
| kraliješ, <i>čislo, brojanice</i>             | kreposnica                                       |
| kralješnjak; <i>griješkom *kralježnjak</i>    | kreposnik  |
| kraljevati                                    | krepost  |
| Kraljevčani                                   | krepostan  |
| kraljičin                                     | kresati  |
| Krašić  | Kresimir   |
| krat, <i>sastavlja se s riječima, na pr.</i>  | kresivo  |
| dvakrat, trikrat, stokrat . . .               | kresnuti   |
| kratak; komp. kraći                           | Kresoje, <i>hip. od Kresimir</i>                 |
| Kratečko                                      | kreševe  |
| kratkoča                                      | kreštalica i kreštelica                          |
| kratkovječan                                  | kreštati: kreštim                                |
| kratkovjek                                    | krešteličji                                      |
| kravaričin                                    |  |

*tj* se piše prema ekav. *te*, ikav. *ti*: *letjeti*.

|   |   |
|---|---|
| kretač  | krmača  |
| kretalac: kretaoca . . ., gen. mn. kretalaca              | krmče: krmčeta  |
| kretati: krećem   | krmčić  |
| krevetić  | krmeći  |
| krhak   | krmeljiv  |
| krhati: krham   | krmljenje prema krmiti                                    |
| kričati   | krnjiti; grijeskom *krniti                                |
| krijenje prema kriti                                      | kročenje prema kročiti; drugo je kročenje prema krotiti   |
| krijepiti   | krojač(ica)   |
| krijepljenje prema krijepiti                              | krosred (prijeđl.)  |
| krijes; mn. kresovi                                       | krošto (od kroz što) (adv.)                               |
| krijesiti se  | krotak; komp. krotkiji                                    |
| krijesnica  | krotilac: krotioca . . ., gen. mn. krotilaca              |
| kriještati: kriještim                                     | krovnjača   |
| kriještavac   | krpač   |
| kriješva, trešnja   | krpež; grijeskom *krpeš                                   |
| krijumčar   | krsmati; grijeskom *krzmati                               |
| krioce: krioca . . .; gen. mn. krilaca, dem. prema krilo  | krstač, barjak; običnije krstaš                           |
| Krist i Hrist   | *krstici (nom. mn.), gen. mn. krstitaka; bolje krsna čast |
| krišćica, dem. prema kriška                               | krstić  |
| krivača   | kršćanin  |
| krivičan  | krštavati   |
| krivljenje prema kriviti (se)                             | kršten  |
| krivovjerac: krivovjēra                                   | krštenje prema krstiti                                    |
| krivovjeran   | krtičnjak   |
| krivovjerje   | krućina   |
| krivovjernica   | *kruglja, grijeskom mjesto kugla                          |
| krivovjernički  | kruh  |
| krivovjerništvo   | krupnoča  |
| krivovjerski  | kruščica  |
| krivo vjerstvo  | krušćić, dem. prema krušac                                |
| *Križevac, grijeskom mjesto mn. Križevci: Križevaca . . . | Krušedol  |
| križevački  | kruškovača  |
| Križevčanin   | krut; komp. krući   |
| križić  | krvničiti koga, dužiti ga za krv                          |
| križopuće   | krvnički  |
| krletka   | krvništvo   |
| krlikeši, ključica (kost)                                 | krvoločan   |

U komparativu je uvijek **je**; bijedan: **bjedniji**.

|   |  |
|---|--|
| krvološtv   | kud i kamo                                 |
| krvopilac: krvopilca  | kudilac: kudioca . . . , gen. mn. kudilaca |
| krvoprolje  | kudjelja                                   |
| krvotočina  | kudjeljka                                  |
| krvotočje   | kuđenje <i>prema</i> kudit                 |
| kučad, štenad   | kugla; <i>griješkom</i> *kruglja           |
| kučak: kučka, <i>pas</i> ( <i>i riba</i> )                        | kuglana                                    |
| kučast, kukast  | kuglati se                                 |
| kučati; <i>znam, kuda</i> kučaš, t. j. smjer<br>raš, gađaš        | kuhač                                      |
| kuče: kučeta, štene   | kuhača                                     |
| kučetina, <i>augm. od</i> kučka; <i>drugo je</i><br>kučetina      | kuharičin                                  |
| kučica, <i>dem. prema</i> kuka i kučka;<br><i>drugo je</i> kućica | kuhati                                     |
| kučić, štenac; <i>drugo je</i> kućić                              | kuhinjski                                  |
| kučine  | kujundžija, zlatar                         |
| kučji, pseći  | kukavičica                                 |
| kučka, kuja   | kukavičić                                  |
| kuća  | kukavičji                                  |
| kućar   | kukavički                                  |
| kućarica  | Kukujevc                                   |
| kućer(ak)   | kukuljača, ptica                           |
| kućerina  | kukurijek                                  |
| kučetina, <i>augm. prema</i> kuća; <i>drugo je</i><br>kučetina    | kukurijekati: kukuriječem                  |
| kućevan   | kukurušćić                                 |
| kućević, kućic  | kukuruz; <i>dijal.</i> *kukuruza, *kuruza  |
| *kućevlasnik; bolje vlasnik kuće                                  | kulača, koliba                             |
| kućica, <i>dem. prema</i> kuća; <i>drugo je</i><br>kućica         | kuljen; gen. mn. kùljēnā                   |
| kućičiti  | kulješa                                    |
| kućić, čovjek od dobre kuće; <i>drugo je</i><br>kućić             | kumčad                                     |
| kućište   | kumče: kumčeta                             |
| kućiti  | kumičin                                    |
| kućnica, kućanica   | kumić                                      |
| kućurina  | kundačić                                   |
| kud(a)god, kud(a)gođ  | kunić                                      |
| kud(a) mu drago   | kupalac: kupaoča . . . , gen. mn. kupalaca |
| kudijer   | kupčev                                     |
|   | kupilac: kupioca . . . , gen. mn. kupilaca |
|   | *kupjena, <i>dijal.</i> mjesto kupina      |
|   | kupljenje <i>prema</i> kupiti              |
|   | kurjačić, <i>dem. prema</i> kurjak         |

Genitiv množine: sviju, ali: svih.

\*

kurjačina  
kurjački  
\*kusоčunj; bolje krnji stožac  
kušač  
kutić  
Kutjevo

kuvijerta, gornja strana od broda  
kvačica  
\*kvačiti, dijal. mjesto spopadati  
kvečati: kvečim  
kvočka  
kvрčati

**L.**

lačan, gladan (najviše se govori psetetu)  
Laćarak  
lačati (se)  
laćman  
laćuh, odsječena loza s nekoliko grozda na njoj  
\*lad i izvedene, dijal. mjesto hlad . . .  
lađa  
lagačak, dem. prema lak  
lagahan  
\*lahak, \*lahko . . . , dijal. mjesto lak, lako . . .  
láhnuti, odláhnuti, biti lakše; dijal. \*lánuti  
lahor  
lahoriti  
lajik  
lak, lako (dijal. \*lahak, \*lahko) i sve izvedene  
lakić, čovjek lak, brz  
lakoća  
lakom(i)čina  
lakovjeran  
lakovjernost  
lančen(ik)  
lančić, dem. prema lanac  
\*lánuti mjesto lahnuti; drugo je lánuti, kao zalajati  
lanjski  
lasan: lasna; komp. lašnji  
lasičić  
lasičji  
lasnoća

lastavičji  
lastavičnjak, svrdao  
Latinče: Latinčeta  
lavež  
lavić  
lavljji  
lažičica, jamica na prsima, žličica  
lažljiv  
lebditi  
lečanik, čekrk  
leća  
lećajiv, pjegast  
lećak  
leće (jedn. srednjega roda): leća, pjega na obrazu  
lećenje prema letjeti  
leći: legnem  
leglić, leglo  
leđa  
leđen, bakrena umivaonica  
\*lelejati se, dijal. mjesto lelijati se  
lelijati se; dijal. \*lelejati se  
lem, lijep, der Kitt  
\*lemati je po ekav., a lijemati po ijekav. gororu  
lemeš  
\*lenj je po ekav., a lijenj po ijekav. gororu; dijal. mjesto lijen  
\*lepak je po ekav., a ljepak po ijekav. gororu  
lepeze, gen. jedn. lepezeta; griješkom  
\*lepeza: \*lepeze

|  |  |
|--|--|
| lep(t)irić   | lički, <i>adj. prema Lika</i>                          |
| leš(in)a; <i>griješkom</i> *lješ(in)a; <i>mjesto</i> | lični  |
| leš(in)a <i>bolje je:</i> strvina, mrcina ( <i>o</i> | ličnost  |
| <i>životinji</i> ), mrtvac, mrtvo tijelo ( <i>o</i>  | ličnjak, <i>ubrus</i>                                  |
| <i>čovjeku</i>                                       | ličimice, <i>pljoštimice</i>                           |
| lēt; <i>griješkom</i> *lijet                         | lidžba   |
| leteći   | lih: liha, <i>protivno od tak:</i> taka                |
| letimičan  | *lih i *li, <i>dijal. mjesto</i> sāmo                  |
| letjelac: letioca . . ., <i>gen. mn.</i> letjelaca   | lihati se, <i>igrati se:</i> tako ili liho?            |
| letjelica  | lihnuti, <i>minuti</i>                                 |
| letjeti; lečah . . .; letjeh . . .; letjev(ši);      | lihoper, <i>na pr. daska, vrata</i> ( <i>t. j. iz-</i> |
| letio: letjela . . .                                 | <i>vrgnuta</i> )                                       |
| leto, <i>u košnice vratašca;</i> drugo je            | lihva  |
| ljeto  | ligečak: liječka                                       |
| ležački  | ligečenje  |
| ležećac: ležećca                                     | ligečiti   |
| ležećiv  | ligečnički   |
| ležećke  | ligečnik   |
| li; <i>kako valja pisati s rijećima, vidi</i>        | ligečništvo  |
| 233, 234   | lijegati: liježem                                      |
| licemjer   | lijeha, <i>greda na pr. u bašči</i>                    |
| licemjerac: licēmjērca                               | lijek; <i>mn.</i> lijekovi                             |
| licemjeran   | lijemati ( <i>ekav. *lemati</i> )                      |
| licēmjērčev  | lijen; <i>komp.</i> ljeniji                            |
| licemjerenje   | lijenac  |
| licemjeriti  | lijenčina  |
| licemjerje   | lijeniti se  |
| licemjerski  | lijenka ( <i>nekakva motka</i> ); <i>mn.</i> ljenke,   |
| licemjerstvo   | ljēnākā, ljenkama . . .                                |
| licumjerac, <i>vidi</i> licemjerac . . .             | lijenost   |
| Lič  | lijenština, <i>lijenčina</i>                           |
| Ličanin <i>prema Lika</i>                            | *lijenj, <i>dijal. mjesto</i> lijen                    |
| ličar, <i>na čemu se uhvaćena riba vuče</i>          | lijep; <i>komp.</i> ljepši                             |
| <i>za sobom po vodi</i>                              | lijep, <i>kao žbuka</i>                                |
| ličilac: ličioca . . ., <i>gen. mn.</i> ličilaca     | lijepiti   |
| ličilo   | lijepost   |
| ličina, <i>konopac</i>                               | lijer; <i>mn.</i> ljērovi                              |
| ličinar, <i>koji gradi ličine i nevaljalac</i>       | lijes; <i>mn.</i> ljēsovi                              |
| ličinaš, <i>ličinar</i>                              | lijēska; <i>mn.</i> ljeske, ljesákā, lijē-             |
| ličinka  | skama . . .  |
| ličiti   | liješće ( <i>sred. rod</i> ), <i>grm ljeskov</i>       |

\*lijet, *griješkom mjesto* let  
 lijetati: lijećem  
 lijev, *lijevak*  
 Lijevač: Lijevča, *kraj*  
 lijevak; *mn.* lijevci (lijevaka) i ljevkovi;  
*drugo je* lijevak  
 lijevanje  
 lijevati i ljevati; *u nas je običnije* lije-  
 vati, *i s prijedlozima, na pr.* izlje-  
 vati, nalijevati, slijevati, zalijevati...  
 lijevča (*upora*); *mn.* ljevče, ljevāčā,  
 ljevčama . . .  
 lijevi  
 Lijevno; *vidi* Hlijevno  
 liljan, *cvijet (njem. die Tagblume)*.  
*drugo je* ljiljan  
 limun  
 lipačur, *dronjak, što kome s odijela*  
*visi*  
 lipić, *mlada lipa*  
 lisičica  
 lisičina  
 lisičine  
 lisičiti  
 lisičji  
 listić  
 lišajiv  
 lišće  
 litrenjača  
 loča i ločka, *pogrda ženskome čelja-*  
*detu*  
 ločika  
 ločkav, *uveo*  
 lokati: ločem; *drugo je* ljokati  
 Lokvanin, lokvanski *prema* Lokve  
 lomača  
 lomljenje *prema* lomiti  
 lomljiv  
 lončar  
 lončić  
 lončina

londža, *terasa na krovu*  
 loparić  
 lopoč  
 loptalac: loptaoca . . ., *gen. mn.* lopta-  
 laca  
 lopuh  
 lovački  
 lovdžija, *lovac*  
 Lovran  
 lozovača, *vino*  
 lubenica  
 lubeničar  
 lubenični  
 lubnjača, *kuća ili koliba pokrivena*  
*lubom*  
 luckast  
 lūč: lúča  
 lüča, zràka  
 lučac: lučca  
 lučan: lučana, *što je zalučeno*  
 luče: lučeta  
 lučić, *dem. od lük*  
 Lučin dan: Lučina dana  
 Lučinje  
 lučiti  
 lučka, *luč, svjetiljka*  
 lučki  
 lučnjak, *vrtao, gdje raste luk*  
 lućum, *kao lem (od pamuka, živa vapna*  
*i ulja)*  
 ludačak, *dem. prema* lud  
 ludačina  
 ludak  
 ludžba, *kemija*  
 ludjak; *vidi* ludak  
 lukovača  
 lupača  
 lupeština  
 lupež  
 lužički  
 lužnjača

**Lj.**

|  |   |
|--|---|
| lje, <i>riječca za pojačanje</i>   | ljestve   |
| lječilište   | ljestvica, <i>dem. prema</i> ljestve  |
| ljekar, <i>apatekar</i>  | lješica, <i>dem. prema</i> lijeha   |
| ljekarica  | *lješ(in)a, <i>griješkom mjesto</i> leš(in)a  |
| ljekarija  | Lješnica  |
| ljekarina  | lješnik   |
| ljekarnica   | lješnjak  |
| ljekarstvo   | lještak, <i>ljeskov grm</i>   |
| ljekovit   | lještarka, <i>ptica</i>   |
| *ljemeš, <i>dijal. mjesto</i> lemeš  | ljeti   |
| ljenčariti   | ljetina   |
| ljenica, <i>lijeno žensko čeljade</i>  | ljetište  |
| ljeniv(ac)   | ljetni  |
| ljenivica, <i>ljenica</i>  | ljetnik, <i>dušnik</i>  |
| ljepahan   | ljeto ( <i>gen. mn. ljētā</i> ) i sve izvedene;<br>drugo je leto  |
| ljepak; <i>dijal. *lepak</i>   | ljetopis  |
| Ljepava  | ljetorast, <i>što jedno ljeto naraste</i>   |
| ljepenka   | ljetošnji   |
| ljepilo  | ljetovati   |
| ljepljiv   | ljetovište  |
| ljepo-; <i>tako se pišu sve sastavljeni riječi,<br/>kojima je prva pola prema lijep: lijepo;<br/>na pr. Ljeposava, ljepošeta . . .</i> | ljèvak: ljeváka, <i>ljevoruk</i><br>ljèvaka, <i>ljevoruka (žena)</i> i lijeva ruka<br>ljevanski, vidi hljevanski<br>ljevaonica<br>ljevati, vidi lijevati<br>ljevčić, <i>dem. prema</i> lijevak<br>ljeven ( <i>prema liti</i> ); na pr. ljeveno že-<br>ljezo<br>ljevica<br>ljeko-; <i>tako se pišu sve sastavljeni riječi,<br/>kojima je prva pola prema lijevi,<br/>na pr. ljevoruk</i> |
| ljepojka   | ljiljak   |
| ljeporječica, <i>koja umije lijepo govoriti</i>  | ljiljan, <i>bogorodičino cvijeće</i> ; drugo je<br>liljan   |
| ljeporječiv  | ljohav, <i>bolešljiv, slab</i>  |
| ljepota; ljèpota, <i>ime volu</i>  | ljokati: ljokam, <i>odbijati tele od krave</i> ;<br>drugo je lokati   |
| ljepotica  |   |
| ljepšati   |   |
| ljepušak, <i>ljepušan</i>  |   |
| ljepušan   |   |
| ljepušica  |   |
| ljepuškast   |   |
| ljesa; <i>gen. mn. ljēsā</i>   |   |
| ljesen, <i>što pripada lijisu</i>  |   |
| ljesica  |   |
| ljeskov  |   |
| ljeskovača, <i>ljeskova batina</i>   |   |
| ljesti: ljezem   |   |

|  |   |
|--|---|
| ljubak; komp. ljupčiji                 | ljudstvo                                |
| ljubazan i ljubezan                    | ljuljati                                |
| ljubežljiv                             | ljupčac: ljupčaca, <i>nekakva trava</i> |
| ljubičast                              | ljupine; dijal. *lupine                 |
| ljubičica                              | ljuščica, dem. od ljska                 |
| Ljubljanac, Ljubljanka prema Ljubljana | ljuštenje                               |
| ljubljenje prema ljubiti               | ljuštika prema ljska, komušina          |
| ljučavina, štucanje                    | ljuštiti                                |
| ljučenje prema ljutiti (se)            | ljut; komp. ljući                       |
| ljudski                                | ljutič, biljka                          |

**M.**

|                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| mač                                   | magareći                            |
| mačad                                 | magaričin                           |
| mačak                                 | mah                                 |
| mačanski prema Mače                   | mahač, lepeze                       |
| mače: mačeta                          | mahala, kraj grada ili sela         |
| Mače                                  | mahaljka                            |
| mačevalac: mačevaoca . . . , gen. mn. | mahana; u nas običnije mana         |
| mačevalaca; griješkom *mačilac        | mahati                              |
| mačevati i mačovati                   | mahijast, sulud                     |
| mačić                                 | mahnit                              |
| mačji                                 | mahnitati: mahnitam                 |
| mačka                                 | mahnuti se, okaniti se; dijal. *ma- |
| mačovati i mačevati                   | nuti se                             |
| mačuga, tojaga                        | mahom                               |
| Mačva, ime kraju                      | mahovina                            |
| mača, prlja                           | mahrama; u nas je običnije marama   |
| Mačedonija i Makedonija; griješkom    | mahunica                            |
| *Macedonija                           | majčica                             |
| mačeha                                | majčin                              |
| mačuhica                              | majina                              |
| mači: maknem                          | majković, majčin sin                |
| madež, biljeg na tijelu               | majmunčad                           |
| Madžar                                | majmunče: majmunčeta                |
| madjije, čini                         | majstoričin                         |
| maečak, majušan                       | makljen, nekakovo drvo              |
| magarčić                              | makovača                            |
| magarčina                             | malahan                             |
| magarčiti                             | malčice, dem. prema malko           |

malne  
 maloča  
 Malone  
 maloprešnji, *skorašnji, prijesan*  
 maloprešnjica  
 malo prije  
 malovječan, *što je od maloga vijeka*  
 malovjek, *malovječan*  
 malovjerni  
 maljenica, *malo čeljade, patuljak*  
 maljic, *dem. prema* malj  
 mamičin  
 mamljenje *prema* mamiti  
 mamljiv  
 manjičav, *kao pokvaren*  
 \*manjkati; *bolje nedostajati*  
 \*manuti se; *bolje mahnuti se*  
 marač (*Martius*), *ožujak*  
 marljiv  
 Maročanin, *čovjek iz Maroka; griješkom*  
 \*Marokanac  
 maročki; *griješkom* \*marokanski  
 marva  
 marvinče: marvinčeta  
 maslačak, *biljka*  
 maslenjača, *jelo*  
 maslič, *četvert vrča*  
 mastilac: mastioca . . . , *gen. mn.* mastilaca  
 mastionica  
 mašče: maščeta, *mala mazga*  
 maščina, maščurina, *augm. prema* mast  
 \*mašča, *dijal. mjesto* mast  
 maščenje *prema* mastiti  
 materić, *sin materin*  
 matičnjak, *okce, u kojemu sjedi matica, i cijet*  
 maukati: maučem  
 mazalac: mazaoca . . . , *gen. mn.* mazalaca

mazga  
 meča, *meki dio hljeba; drugo je meča*  
 Mečanin *prema* Medak  
 mečati: mečim, *blejati*  
 meče: mečeta, *mlado od medvjeda*  
 Mečenčani  
 mečet i mečit, *džamija*  
 mečiti, *gnječiti*  
 měčka, *medvjedica; měčka, muljalo*  
 meča, *nekakva hrana za blago; drugo je meča*  
 mečajica, *malo muljalo, čim se kaša mete*  
 mečava  
 mečavica, *mečajica*  
 medački *prema* Medak  
 medenjača  
 medič, *biljka*  
 medljika  
 medvjed; *gen. mn. mědvjedâ*  
 medvjedić  
 medvjedi  
 međa  
 međaš; *dijal. \*mejaš*  
 međer, *dakle*  
 međnik  
 međutim (*adv.*)  
 megdan i mejdan  
 Mehadija  
 \*mehak, \*mehko . . . , *dijal. mjesto* mek, meko . . .  
 mehana, *krčma*  
 \*mejaš, *dijal. mjesto* međaš  
 Mejičanin (Mehičanin), *čovjek iz Međika* (Mehika); *griješkom* \*Mejikanac (\*Mehikanac)  
 mek, meko (*dijal. \*mehak, \*mehko*) i sve izvedene  
 mekač, *meso bez kosti*  
 mekača, *nekakva jabuka*  
 mekahan  
 mekoća

|  |  |
|--|--|
| mekušac  | Mirčeta  |
| merdžan, <i>koralj</i>   | mirisati: mirišem  |
| mesliđen, <i>sitni bosiljak</i>  | mirišljiv  |
| mesojeđe   | mirkovača, <i>nekakvo grožđe</i>   |
| metati: mećem  | mirnoća  |
| meteh, <i>kao granica</i>  | Miroč, <i>planina</i>  |
| metež  | mirodija   |
| Metohija, <i>ime kraju</i>   | miroljubiv   |
| *mezimac je <i>ekav</i> ; <i>ijekav.</i> je mjezimac   | misalan: misaona   |
| micati: mičem  | misao: misli   |
| mića, <i>fitalj</i>  | misirača, <i>bundeva</i>   |
| Mića(n)  | mislilac: mislioca . . ., gen. mn. mislilaca   |
| mičenica   | misnički   |
| mičenik  | mišični prema mišica   |
| mičenje prema mititi   | mišić  |
| Miće   | mišični prema mišić  |
| miholjača, <i>vočka</i>  | mišljenje prema misliti  |
| Miholj dan: Miholja dne  | *mišljeti, <i>dijal.</i> mjesto misliti  |
| mijeh; mn. mjëhovi   | mitrovački   |
| mijena   | Mitrovčanin  |
| mijendeo: mijendela, <i>badem</i>  | mjed, <i>bakar, bronza; drugo je mēd,</i><br><i>pa treba dobro razlikovati na pr.</i><br><i>između medenjaci (kolači medeni)</i><br><i>i mjedenjaci (prsteni od mjedi)</i> |
| mijeniti (se)  | mjedenica, <i>zvonce od mjedi</i>  |
| mijenjati  | mjedenjača, <i>mjedenica</i>   |
| mijenje prema miti   | mjehovit, <i>u čega je mijeh</i>   |
| mijesiti   | mjehur   |
| miješati   | mjenica  |
| miješenje prema mijesiti   | mjenični   |
| miješnja   | mjenjač  |
| milče: milčeta, <i>čeljade milo kome</i>   | mjenjačnica  |
| milijun  | mjēra (gen. mn. mjērā); mjēra, <i>hip.</i>   |
| *milosan: *milosna, <i>griješkom mjesto</i>  | prema mjerica  |
| milostan: milosna . . .  | mjerač   |
| milošta  | mjeračina, <i>vještina mjeračka</i>  |
| Miljacka protiv 105  | mjerica  |
| Miljenko   | mjeričica, <i>dem.</i> prema mjerica   |
| miljenje prema miljeti   | mjerila (nom. mn.), <i>vrsta kantara</i>   |
| miljeti; miljah . . .; miljeh . . .; miljev<br>(ši) . . .; milio, miljela . . ., <i>običnije</i> | mjerilac: mjerioca . . ., gen. mn. mje-  |
| <i>nego hmiljeti</i>   | rilaca   |
| minduše, naušnice  |  |
| mio: mila  |  |

|  |  |
|--|--|
| mjerilo  |  |
| mjeriti  | mlaćina  |
| mjernik  | mlaćiti  |
| mjerodavan   | mlaćenica, <i>vrsta sira i voda, što ostane, kad se prepira skorup</i> |
| mjerov   | mlaćenje <i>prema mlatiti; drugo je mlachenje</i>                      |
| mjesec   | mladačna (krava), <i>ljetna</i>  |
| mjesečarka, <i>rotkva</i>  | *mladenci; <i>vidi mladijenci</i>                                      |
| mjesečev   | mladičin, <i>što pripada mladici</i>                                   |
| mjesečić, <i>vrsta nakita</i>  | mladić   |
| mjesečina  | mladićak, <i>dem. prema mladić</i>                                     |
| mjesečni   | mladijenci: <i>mlädjenâcâ</i>  |
| mjesečnik, <i>biljka</i>   | mladjenački, <i>što pripada mladijencima</i>                           |
| mjesečnjak   | mladunče: <i>mladunčeta, mlado živinče</i>                             |
| mjesni, <i>što pripada mjestu</i>  | mlađ   |
| mjesnik, <i>čovjek iz mjesta</i>   | mlađahan   |
| mjestance  | mlađan   |
| mjestašce, <i>dem. prema mjesto</i>  | mlađaničan, <i>mlađan</i>  |
| mjestav, <i>kao nejednak</i>   | mlak; <i>komp. mlači</i>   |
| mjestičav, <i>kao kvaran, pokvaren</i>   | mlakajica, <i>toplo vrijeme</i>  |
| mjestimice   | mlakoća  |
| mjesto; <i>gen. mn. mjéstâ</i>   | Mleci: <i>Mletaka; grijeskom *Mljeci . . .</i>                         |
| mjesto ( <i>prijedl. i vezn.</i> )   | Mlečanin <i>prema Mleci; grijeskom *Mlječanin; drugo je Mljećanin</i>  |
| mješaj, <i>miješnja</i>  | Mlečić; <i>grijeskom *Mljećić</i>                                      |
| mješaja, <i>čovjek, koji mijesi hljeb</i>  | mlećak: <i>mlečka, na pr. čoha, kao slaba mletački prema Mleci</i>     |
| mješajica, <i>žena, koja mijesi hljeb, kuhača</i>                                  | Mletičak: <i>Mletička, polje</i>                                       |
| mješaonica   | mliječ, <i>drvo i biljka</i>   |
| mješavina  | mliječac: <i>mliječca</i>  |
| mješće: <i>mješčeta, mješčić</i>   | mliječan, <i>u čega ima mlijeka</i>                                    |
| mješčić, <i>dem. prema mijeh</i>   | mliječer, <i>nekakva biljka</i>  |
| mješić, <i>dem. prema mijeh</i>  | mliječnica, <i>komora za mlijeko i nekakva gljiva</i>                  |
| mješina  | mlijeko  |
| mješinar   | *mlogi, <i>dijal. mjesto mnogi</i>                                     |
| mješinica, <i>dem. prema mješina</i>   | mlječar(a), <i>mlječnica</i>   |
| mješnica, <i>nekakve gajde</i>   | mlječika, <i>mliječ</i>  |
| mješovit   | mlječina   |
| mještanin, <i>čovjek iz mjesta</i>   | Mljećanin <i>prema Mljet; drugo je Mljećanin</i>                       |
| mjezimac; <i>ekav. *mezimac</i>  |  |
| mjezimče: <i>mjezimčeta</i>  |  |
| mlačan   |  |
| mlačenje <i>prema mlačiti (činiti da bude što mlako), a mlačenje prema mlatiti</i> |  |

|  |   |
|--|---|
| mljekar(ica)   | mogućnost   |
| mljeskati: mlještem  | mogućstvo   |
| Mljet, <i>otok</i>   | mojemuča, <i>majmun</i>                                   |
| mljeti: meljem . . .; mljah . . .; mljeh . . .; mljev(ši); mlio, mljela . . .; mljeven; <i>na pr.</i> mljeveno <i>žito</i> | mokraća   |
| mljetski <i>prema</i> Mljet  | molba, <i>gen. mn.</i> mòlbî; moba, <i>narodni običaj</i> |
| mljevenje <i>prema</i> mljeti  | molilac: molioca . . ., <i>gen. mn.</i> molilaca          |
| mnijenje   | moljenje <i>prema</i> moliti                              |
| mniti: mnim  | momački   |
| mnogo; <i>vidi pod</i> 197   | momaštvo  |
| mnogocjen  | momčad  |
| mnogoput, <i>ali</i> mnogo puta  | momče: momčeta  |
| mnogorječiv  | momčić  |
| mnogovječan  | Momčil(o)   |
| mnogovjek  | momčina   |
| mnogožičan, <i>u čega ima mnogo žica</i>   | momčiti se  |
| moba, <i>narodni običaj</i> ; <i>inače</i> molba   | momčuljak   |
| moča, <i>močen hljeb</i>   | morač: morača, <i>biljka</i>                              |
| močalina, <i>gdje voda pišti iz zemlje</i>   | Morača, <i>voda</i>                                       |
| močar i močari, <i>močvarno vrijeme</i>  | Moravče   |
| močaran, <i>mokar</i>  | mornar  |
| močarina, <i>močar</i>   | Morović   |
| močati: močam, <i>mokriti</i>  | Mošćenica   |
| močenica, <i>močionica</i>   | mošćenje <i>prema</i> mostiti                             |
| močica, <i>dem. prema</i> motka  | Motajica, <i>planina</i>                                  |
| močilo   | motičica, <i>dem. prema</i> motika                        |
| močina, <i>močar</i>   | motični, <i>što pripada motici</i>                        |
| močionica  | motrilac: motrioca . . ., <i>gen. mn.</i> motrilaca       |
| močiti   | mozak: mozga  |
| močuga, <i>debela motka</i>  | mozgača, <i>bolest u mozgu</i>                            |
| močvara  | možda, <i>ali</i> može biti da                            |
| moć; <i>instr. jedn.</i> moću, <i>griješkom</i>  | moždani; <i>dijal.</i> *možđani                           |
| *moćju 111   | može biti da, <i>ali</i> možda                            |
| moćan  | mračak, <i>dem. prema</i> mrak                            |
| moći, <i>mošti, relikvije</i>  | mračan  |
| modričast  | mračiti   |
| modričav   | mravič, <i>nekakva trava; drugo je</i> mravič             |
| Mogorić  | mravič, <i>dem. prema</i> mrav                            |
| moguć(an)  | mravlji   |
| mogući   | mrča, <i>mirta</i>  |

|   |  |
|---|--|
| mrčalj, <i>mrk konj</i>                                 | mučeći   |
| mrčan: mrčna, <i>mrk</i>                                | mučenica   |
| mrčati: mrčim   | mučenički  |
| mrčava, <i>guštara</i>                                  | mučenik  |
| mrčiti  | mučenje <i>prema</i> mučiti, a mučenje<br><i>prema</i> mutiti            |
| mrčo, <i>mrčalj</i>                                     | mučica, <i>dem.</i> <i>prema</i> muka                                    |
| mrđela, <i>grmjelica</i> ( <i>kao biser od stakla</i> ) | mučilac: mučioca . . ., <i>gen.</i> <i>mn.</i> mu-<br>čilaca             |
| Mrđen   | mučiti   |
| mrena   | mučkati ( <i>koga</i> ), činiti da muči; drugo<br>je mučkati             |
| mreža ( <i>ikav.</i> mriža)                             | mučke  |
| mrežica   | mučnica, <i>mučnjak</i>  |
| mrežotinja, <i>grešpa</i>                               | mučnjak, u vodenici onaj sanduk, što<br>u njega pada brašno ispod kamena |
| mrijest, <i>ikra</i>                                    | muć. vidi šućmuć   |
| mrijestiti se; <i>dijal.</i> *mriještiti se             | mučak: mučka   |
| mriještenje <i>prema</i> mrijestiti se                  | mučenje <i>prema</i> mutiti; drugo je mučenje                            |
| *mriještiti se, <i>dijal.</i> mjesto mrijestiti se      | mučkati, kao drmati; drugo je mučkati                                    |
| mrijeti: mrem . . .; mr'o, mrla . . .                   | mučurla, još više nego budala  |
| Mriježnica, <i>voda</i>                                 | mudričina, mudra glava, kao lukav čovjek                                 |
| mrk; <i>komp.</i> mrči                                  | muftija, poglavica svećenički u muha-<br>medovaca                        |
| mrmlati i mrmljati                                      | muha   |
| mrnar, u nas običnije mornar                            | Muhamed  |
| mrndžati  | muhamedovac  |
| Mrnjavčević, <i>prezime</i>                             | muhamedovski   |
| mršavljenje <i>prema</i> mršaviti                       | muhar, nekakvo žito  |
| mrtvačina, <i>plata svećeniku za mrtvaca</i>            | muhur, pečat   |
| mrtvački  | mukao: mukla   |
| mrtvičad, <i>pogrda životinjama</i>                     | mumlati i mumljati   |
| mrtviče: mrtvičeta, rđavo živinče                       | murećep, mastilo i rod od nekakve<br>biljke, čim žene bilježe vez        |
| mrvopuhalo  | *mustać: *mustaća ( <i>dijal.</i> ), brk                                 |
| mrvčice ( <i>adv.</i> )                                 | muškić, muško dijete   |
| mrvičak i mrvičku ( <i>adv.</i> )                       | mutež  |
| mrzak; <i>komp.</i> mrži                                | mutilac: mutioca . . ., <i>gen.</i> <i>mn.</i> mutilaca                  |
| mrzeći  | mutljiv  |
| mrziti; <i>dijal.</i> *mrzjeti                          | muženje <i>prema</i> musti   |
| mrznovoljavčina   | mužača, seljakinja   |
| mrženje <i>prema</i> mrziti                             |  |
| mučalac: mučaoca . . ., <i>gen.</i> <i>mn.</i> mučalaca |  |
| mučalica  |  |
| mučaljiv  |  |
| mučan   |  |
| mučati  |  |

## N.

nabavljač  
 nabijač  
 nabijeliti  
 nabiračiti, *napabirčiti*  
 nablizu (*adv.*)  
 nabolje (*adv.*)  
 nabrčati: nabrčim, *naletjeti*  
 nabrčica, *nalet*  
 nabrčiti, *u glavčinu točka udariti  
spice*  
 nabrčko, *nalet*  
 nabrzo (*adv.*)  
 nabućiti se, *naduti se srdeći se*  
 nabuhnuti  
 nacijediti  
 nacijepati  
 nacjeđivati  
 načastiti se  
 načečiti se, *protisnuti se*  
 načekati se  
 načelnik  
 načelo  
 načešćivati *vinograd, činiti da bude  
čest (češći)*  
 načešljati  
 načeti: načnem; *griješkom* \*načmem  
 načetiti se, *kao na čete skupiti se*  
 načetvoronožiti se  
 načičkati se  
 način  
 načiniti  
 načinjati  
 načkati: načkam, *natiskati*  
 načuditi se  
 načupati  
 načuti  
 načuvati se  
 načuliti  
 načve: načava (*pl. t.*)

nadahnuće  
 nadaleko, nadaleku (*adv.*)  
 nadalje (*adv.*)  
 nadazreti se  
 nadcestar  
 nadčovječan  
 nadčutni  
 nadesno (*adv.*)  
 nadežda, *arhaist. mjesto nad(a)*  
 nadići: nadignem  
 nadijeliti  
 nadijevati  
 nadjača(va)ti  
 nadječati  
 nadjelja(va)ti  
 nadjenuti  
 nadje(s)ti  
 nadjev; *gen. mn. nádjēvā*  
 nadjevač  
 nadjevak  
 nadjunačiti  
 nadletjeti se  
 nadničar  
 nadničiti  
 nadnijeti (se); nadnijeh . . . ; nadni-  
 jev(ši); nadnio nadnijela . . . ; nad-  
 nijet  
 nadno (*prijedl.*)  
 nadolijevati  
 nadoljeti, *odoljeti*  
 nadomak (*prijedl.*)  
 \*nadomjestiti; *bolje* naknaditi  
 nadostačiti, *dosta nabaviti*  
 nadovoljiti (se)  
 nadrijeti: nadrem; nadrijeh . . . ;  
 nadr'o, nadrla . . .  
 nadriknjiga  
 nadskočiti  
 nadstreljivati

|   |  |
|---|--|
| nadstrešnica  | nahvatati  |
| nadstrijeliti   | naići : naiđem (naidem)  |
| nadučkati se, <i>naraditi se teška rada</i>                     | naijedati, <i>u nas običnije najedati; vidi pod ijed</i>                             |
| naduhati  | naijediti (se); <i>u nas običnije najediti (se); vidi pod ijed.</i>                  |
| nadušak ( <i>adv.</i> ), <i>na pr. što popiti nadušak</i>       | naijest, <i>sitost</i>   |
| nadvlačiti se   | naimać   |
| nadvor(u) ( <i>adv.</i> ), <i>van(i)</i>                        | naimati; <i>griješkom *najimati</i>  |
| nadvući se: nadvučem se   | naime ( <i>adv.</i> ); <i>griješkom * najme</i>                                      |
| nadzreti se   | naiskap ( <i>adv.</i> )  |
| nadžnje(va)ti   | naizmak(u) ( <i>adv.</i> )   |
| nadžak  | naizmjence ( <i>adv.</i> )   |
| nadžak-baba, <i>žena zla i svadljiva</i>                        | naizred ( <i>adv.</i> )  |
| nađikati, <i>narasti visoko</i>                                 | naizust ( <i>adv.</i> )  |
| nađubriti   | naj <i>u superlativu piše se zajedno s pri-djerom, na pr. najljepši, najjače ...</i> |
| nagao: nagla  | najahati: najašem  |
| nagluh  | najamnički   |
| nagnijezditi  | najedamput ( <i>adv.</i> )   |
| nagnjéčiti  | najedared ( <i>adv.</i> )  |
| nagnjesti   | najedati, <i>u nas običnije mjesto najje-dati; vidi pod jed</i>                      |
| nagoničar   | najediti (se), <i>u nas običnije mjesto naj-ijediti (se); vidi pod jed</i>           |
| nagore ( <i>adv.</i> )  | najednako ( <i>adv.</i> )  |
| nagorjeti   | najedno(m) ( <i>adv.</i> )   |
| nagovijestiti   | *najimati, <i>griješkom mjesto naimati</i>   |
| nagovješćivati  | najotragu ( <i>adv.</i> )  |
| nagrāisati ( <i>protiv 116</i> ); <i>bolje nego *nagrajsati</i> | *najpače; <i>bolje osobito, poglavito</i>  |
| nagrijebati, <i>ogrtati, na primjer kukuruze</i>                | najposlije   |
| naheriti  | najpotlje  |
| nahero ( <i>adv.</i> )  | najprije   |
| nahija, <i>okoliš, kotar</i>                                    | najvećma   |
| nahlada   | najviše  |
| nahladiti se  | najvoljeti   |
| nahod   | najzad   |
| nahraniti   | nakaniti (se), <i>odlučiti, a nakanjiti se,</i>                                      |
| nahranka, nahrankinja   | <i>namrštiti se</i>  |
| *nahuditi, <i>dijal. mjesto naudit</i>                          | nakjuče, <i>treći dan unatrag (t. j. uoči prekjuče)</i>                              |
| nahumoriti se, <i>naoblaci se</i>                               |  |
| *nahustiti, <i>dijal. mjesto naustiti</i>                       |  |
| nahvalice, <i>navlastito, navlaš; dijal. *nava-lice</i>         |  |

naknadljiv  
 naknađa(i)vati  
 nakom i nakon  
 nakostriješiti se  
 nakraj (*prijedl.*)  
 nakratko (*adv.*)  
 nakrči(va)ti  
 nakrivo (*adv.*)  
 nakrkače (*adv.*), *na pr. nositi dijete*  
     nakrkače  
 naksjutra, *poslije preksjutra*  
 nakućiti  
 nakuhati  
 naleći: naléžem i náleći: náležém,  
     (nálegném); *drugo je* naljeći  
 nalečke, *naleđaške*  
 naletjeti  
 naličiti  
 naličje  
 naličniji  
 nalijegati  
 nalijep, *trava (otrovna)*  
 nalijepiti  
 nalijetati  
 nalijevati  
 nalijevo (*adv.*)  
 nalik *na koga*  
 naljeći: naljegnem, *naljesti*; *drugo je*  
     náleći i náleći  
 naljesti: naljezem  
 naljev; *gen. mn. náljévâ*  
 naljevak: nálijevka; *mn. nálijevei, ná-*  
     *ljevâkâ, naljevcima*  
 naljež(ba), *plata onome, koji nađe stvar*  
     *izgubljenu*  
 namaći: 1. namaknem, 2. namagnem  
 namah (*adv.*)  
 namahnuti (se)  
 namečiti se  
 nametati; *griješkom* namitati  
 nametljiv

namijenica, *što se namijeni da se kolje*;  
     namjenica *bilo bi dem. prema* namjena  
 namijeniti  
 \*namijerati, *griješkom mjesto* namjerati  
 namijesiti  
 \*namiještati, *griješkom mjesto* namje-  
     štati  
 namira *prema* namiriti; *drugo je* na-  
     mjera  
 namisao: namisli  
 namjena; *gen. mn. námjénâ*  
 namjenjivati  
 namjer, *slučaj*  
 namjera (*gen. mn. námjérâ*) *prema*  
     namjera(va)ti; *drugo je* namira  
 namjeran  
 namjérati; *griješkom* \*namijerati  
 namjeravati  
 namjerce  
 namjeriti  
 namjernik  
 namjesnik  
 namjesništvo  
 namjesta (*adv.*), *gdješto*  
 namjestiti  
 namjesto (*prijedl.*)  
 namješivati  
 namještaj  
 namještalo  
 námještati; *griješkom* \*namiještati  
 namlječak: namlječka, *vo od dvije go-*  
     *dine*  
 namračiti se  
 namrčiti  
 \*namrijeti, *griješkom mjesto* ostaviti,  
     priskrbiti  
 namučiti  
 \*nanašati, *dijal. mjesto* nanositi  
 nanijeti: nanjeh . . .; nanjev(ši); na-  
     nio, nanjela . . .; nanjet  
 nànizbrdo (*adv.*), *nizbrdo*

|   |   |
|---|---|
| nanovo ( <i>adv.</i> )  | napomol(u)  |
| naoblačiti se   | napored(o) ( <i>adv.</i> )  |
| naočali i naočari ( <i>mn. žen. roda</i> )  | naporedu ( <i>adv.</i> )  |
| naočarka, <i>zmija</i>  | napose  |
| naoči ( <i>prijedl.</i> ), <i>uoči</i>  | naposljetku ( <i>adv.</i> )   |
| naočice   | napouzdano ( <i>adv.</i> )  |
| naočiglece  | napravac ( <i>adv.</i> ), <i>upravo, na pr. ici</i>                           |
| naočigled ( <i>adv.</i> )   | naprazno ( <i>adv.</i> )  |
| naočit  | naprčiti se, <i>rasrditi se, a prema tome i naprčit; drugo je naprčiti se</i> |
| (naočnik): naočnici, <i>naočari</i>   | naprčiti <i>usne; naprčiti se, biti naprčenih usana; drugo je naprčiti se</i> |
| naočnjaci, <i>konjima uz oči, da ne zaziru</i>                                    | naprečac ( <i>adv.</i> )  |
| naodaće ( <i>adv.</i> ); <i>na pr. ovo nije naodaće, t. j. na prodaju</i>         | napreči: napregnem  |
| naodmet ( <i>adv.</i> )   | napredak  |
| naoklis ( <i>adv.</i> ), <i>na pr. moja njiva ode naoklis, kao na kraju nauže</i> | napredan  |
| naokolo ( <i>adv.</i> )   | napredovati   |
| naopačke  | naprema ( <i>prijedl.</i> )   |
| naopačniji  | napremase ( <i>adv.</i> )   |
| napabirčiti   | napretek ( <i>adv.</i> )  |
| napadač   | naprezdan ( <i>adv.</i> )   |
| napamet ( <i>adv.</i> )   | naprijed(a)   |
| naparče ( <i>adv.</i> ), <i>nasitno</i>   | naprosto ( <i>adv.</i> )  |
| napeci: napečem   | naprotiv  |
| napijač   | napršće: naprščeta  |
| nàpijevka ( <i>zdravica</i> ); <i>mn. nàpijevke, nàpjevákâ, nàpijevkama</i>       | naprvo ( <i>adv.</i> )  |
| nápjev; <i>gen. mn. nápjévâ</i>   | napučati se: napučam se, <i>srditi se</i>                                     |
| napjevati se  | *napučiti, *napučen, <i>griješkom mjesto</i>                                  |
| naplačivati   | naseliti, nastaniti, naseljen, naseljan                                       |
| naplijeniti   | nápučiti se i napúčiti se, <i>rasrditi se</i>                                 |
| napljačkati   | napučivati  |
| napo ( <i>adv.</i> )  | napuhati  |
| napoček, <i>na pr. dao mi napoček</i>   | napupčiti   |
| nápodnogu ( <i>adv.</i> ), <i>isp. nanizbrdo</i>                                  | napupio: napupila   |
| napolak(i) i napole   | napuštati   |
| napolice ( <i>adv.</i> )  | naranča   |
| napoličar, <i>koji radi napolice</i>  | naravno ( <i>adv.</i> )   |
| napoličiti, <i>naimati što napolice</i>   | narazdaleko ( <i>adv.</i> )   |
| napolje ( <i>adv.</i> )   | narijetko ( <i>adv.</i> )   |
| napolju ( <i>adv.</i> )   | narikača  |
|   | narječje; <i>gen. mn. nárjéčjâ</i>  |

*ije* se piše u dugome slogu: *dijete.*

|   |  |
|---|--|
| naročan                                       | nasmjehnuti se                                   |
| naročit                                       | nasočiti se                                      |
| narodni                                       | naspijevati <i>je imf. prema perf.</i> naspijeti |
| naruč: <i>dati unaruč, posuditi</i>           | naspijeti  |
| naručaj                                       | naspored   |
| naručan                                       | naspram(a)                                       |
| naručati se                                   | nasred   |
| naruči(va)ti                                  | nasrtač(a)                                       |
| naručje                                       | nasrtati: nasrćem                                |
| narudžbina                                    | nasrtljiv  |
| nasađivati                                    | nastavnički                                      |
| našamo (adv.)                                 | nastojnik  |
| nase (adv.), <i>natrag</i>                    | nastranu (adv.)                                  |
| naselan : naseona                             | nastrešnica                                      |
| naseoski                                      | nastrići: nastrižem                              |
| nasićavati                                    | nastrijeti: nastrem . . .; nastr'o, na-          |
| nasigurno (adv.)                              | strla . . .                                      |
| nasijecati <i>je impf., a nasjecati perf.</i> | asuho (adv.), baćava                             |
| nasilnički                                    | nasumce  |
| nasilnik                                      | nasuprot   |
| nasitno (adv.)                                | nasusret (adv.)                                  |
| nasjecati <i>je perf., a nasijecati impf.</i> | Našičanin, našički <i>prema</i> Našice           |
| nasjeći: nasiječem                            | naširoko (adv.)                                  |
| nasjedati                                     | natajno (adv.), potajno                          |
| nasjednica                                    | natančiti, navratiti, nавести                    |
| nasjesti                                      | natašte (adv.)                                   |
| naskočiti                                     | nateći: natečem                                  |
| naskoro (adv.)                                | nategač(a), teglica                              |
| naslađivati se                                | natenani (adv.)                                  |
| naslijediti                                   | naticati <i>prema</i> nataknuti, a nasuprot      |
| naslijede, <i>baština</i>                     | natjecati (se) <i>prema</i> nateći (se)          |
| naslonjač                                     | natihio (adv.)                                   |
| naslućivati                                   | natikača, nazuvak                                |
| nasljedak: nàsljetka, <i>baština</i>          | natirati; drugo je natjerati                     |
| nasljanan                                     | natjecalac: natjecaoca . . ., gen. mn.           |
| nasljednik                                    | natjecalaca                                      |
| nasljedovač                                   | natjecati (se) <i>prema</i> nateći (se), a na-   |
| nasljedovati                                  | suprot naticati <i>prema</i> nataknuti           |
| nasljedstvo                                   | natjer(iv)ati                                    |
| nasljedivati                                  | natkačiti, kao nadmudriti                        |
| nasmjehivati se                               | natkuči(va)ti se                                 |

**dj** se piše prema ekav. **de**, ikav. **di**: *djevojka*.

|  |   |
|--|---|
| nato ( <i>adv.</i> ); drugo je na to 250                               | naviljčiti, u naviljke skupljati ( <i>sijeno</i> )  |
| natočiti   | navjesiti   |
| natoliko ( <i>adv.</i> )   | navješčivati  |
| natoprčiti se, kao natrčati na što                                     | navještaj   |
| natpijevati, <i>impf. prema perf.</i> natpijevati                      | navlačak, što se navlači na nogu, natikača  |
| natpijevati, <i>perf. prema impf.</i> natpijevati                      | navlačiti   |
| natporučnik  | navoditi <i>prema</i> navesti; drugo je navaditi  |
| natpričati   | navodljiv   |
| natpripovijedati   | navraćati   |
| natrag ( <i>adv.</i> )   | navreti: navrim...; navrio, navrla...;  |
| natrča(va)ti   | drugo je navrijeti  |
| natrčiti se  | navrh ( <i>prijedl.</i> )   |
| natruo: natruhla   | navrijediti   |
| natući: natučem  | navrijeti: navrem...; navr'o, navrla...;  |
| naučan   | drugo je navreti  |
| naučenjak  | navrtjeti   |
| naučiti  | navrvjeti   |
| naučljiv   | návući: navučem   |
| naučnik  | nazad(a) ( <i>adv.</i> )  |
| naučnjak   | nazadačke na pr. proći  |
| nauditi; <i>dijal.</i> *nahudit  | nazadijevati  |
| naugod ( <i>adv.</i> ), kao što treba                                  | nazalud ( <i>adv.</i> )   |
| nauprt ( <i>adv.</i> ), na pr. nositi što nauprt                       | nazebao: nazebli, nazeba  |
| navujek ( <i>adv.</i> )  | naznači(va)ti   |
| nauznačice   | nazočan   |
| nauznak(o)   | nazočnost   |
| navađati <i>prema</i> navaditi; drugo je navoditi <i>prema</i> navesti | nazorljiv   |
| *navalice, <i>dijal.</i> mjesto nahvalnice                             | nazovi sastavlja se s imenicama lež crtice (-); na pr. nazovibrat, nazovirod, nazoviprosvjeta . . . |
| navaljivač   | nazreti: nazrem, nazrio, nejasno vidjeti  |
| naveče(r) ( <i>adv.</i> )  | nazuvača  |
| navečerati se  | nažalost ( <i>adv.</i> )  |
| navečje, večer uoči kakova svecu                                       | nažao ( <i>adv.</i> )   |
| naveliko ( <i>adv.</i> )   | naždrijeti se: naždr'o se, naždrla se . . .   |
| navičaj  | naživičiti, živicom ograditi  |
| naviči: naviknem   | naživjeti se  |
| navidjeti se, kao slagati se, živjeti u ljubavi                        | nažnjeti: naž(a)njem; pravilnije nažeti: naž(a)njem   |
| navijek ( <i>adv.</i> )  |   |
| navijestiti  |   |
| navikao: navikla   |   |

č ispred t bude š; junačtvo: junashtvo.

\*

|  |   |
|--|---|
| nebraća  | negda, negdašnji, negdje; <i>dijalektički</i>   |
| nebrodljiv   | *njegda . . . 202                               |
| necijenjen   | negoli ( <i>vezn.</i> )                         |
| nečastivi  | nego što  |
| nečesov  | negve, puto; <i>dijal.</i> *njegve              |
| nečiji   | nehajan   |
| nečist ( <i>pridjev i imenica žen. roda</i> )          | nehar   |
| nečistoća  | nehatan   |
| nečišnjak, <i>đavo</i>                                 | nehotičan                                       |
| nečitljiv  | nehtješa, koji ne će                            |
| nečovječan   | neimalac: neimaoca . . . , <i>gen. mn.</i> nei- |
| nečovječnost   | malaca  |
| nečovjek   | neimanje  |
| nečovještvo  | neimar, <i>gradilac</i>                         |
| nečuo: nečula ( <i>pridj.</i> )                        | neimaština                                      |
| nečuven  | ne imati, <i>vidi</i> 225                       |
| neća, koji ne će                                       | neiscrpljiv                                     |
| nećaćica, <i>dem. prema</i> nećaka                     | neizbjježan                                     |
| nećak(a)   | neizdržljiv                                     |
| *nećakinja; bolje nećaka                               | neizgladljiv                                    |
| nećati (se), kao odbijati                              | neizlječiv                                      |
| nećkati se   | neizmjeran                                      |
| nećo, koji ne će                                       | neizmjerno                                      |
| nećutljiv  | neizreciv                                       |
| nedaća   | neizvjestan                                     |
| nedaleko ( <i>adv.</i> )                               | nejač: nejači, <i>nejaka djeca</i>              |
| nedavno  | nejačak   |
| nedjelo; <i>gen. mn.</i> nědjélâ                       | nejačica  |
| nedjelja; <i>gem. mn.</i> nědjéljâ; <i>dijal.</i> *ne- | nejasnoća                                       |
| delja i *nedilja                                       | nekad, nekadašnji, nekakav, nekako,             |
| nedjéljak, <i>dem. prema</i> nedjelja; na pr.          | nekakov, nekamo, neki, neko, ne-                |
| nedjeljak <i>dana</i>                                  | koliko, nekud; <i>dijal.</i> *njekad . . .      |
| Nědjélka(o)  | 201—202   |
| nedjeljni  | nekali ( <i>vezn.</i> )                         |
| nedokučljiv  | nekmoli ( <i>vezn.</i> )                        |
| nedonošće: nedonoščeta                                 | nekoć; <i>dijal.</i> *njekoć 202                |
| nedorastao: nedorasla; <i>griješkom</i> *ne-           | *nekoji; bolje neki                             |
| dorasao  | nekolicina                                      |
| nedosljedan  | nekršćanski                                     |
| nedosta(ja)ti  | nemalo ( <i>adv.</i> ) 243                      |
| nedozreo: nedozrela                                    | nemam . . . , nemajući, nemaj . . .             |

Zvučni pred bezvučnim bude bezvučni; nadpis: *natpis*.

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| nemio: nemila                    | nerazdjelan: nerazdjelna                                      |
| nemirnoća                        | nerazdjeljiv  |
| nemjeren                         | nerazgovijetan  |
| nemoć                            | nerazrešljiv  |
| nemočan                          | nerazumijevanje   |
| nemočnik                         | nerešljiv   |
| nemogući                         | Neretljanin, neretljanski <i>prema</i> Neretva                |
| nemoj, nemojmo, nemojte          | nesamo 243  |
| nenučen                          | nesavjesno  |
| nenavidjeti                      | nesavjesnost  |
| nenazočan                        | nesavjestan   |
| neobičan                         | nesavladjiv   |
| neodlučan                        | nesebičan   |
| neodoljiv                        | neslomljiv  |
| neograničen                      | nesmisao: nesmisli  |
| neoporučno                       | nesmjelica, <i>koji ne smije, ne usuđuje se</i>               |
| neosjetljiv                      | nesnošljiv  |
| nepažljiv                        | nesreća   |
| nepčan                           | nesrećan i nesretan   |
| nepobjedan                       | nesta(ja)ti, <i>iščeznuti, iščezavati</i>                     |
| nepobjedljiv                     | nestrpljiv  |
| nepodmitljiv                     | nesumnjiv   |
| nepogrješiv                      | nesvišešnik, <i>nesvijestan čovjek</i>                        |
| nepokoljebljiv                   | nesvijesno  |
| nepokorljiv                      | nesvijest   |
| nepomičan                        | nesvijestan   |
| nepomirljiv                      | nesvjestica   |
| nepopravlјiv                     | nešto, netko; <i>dijul.</i> *nješto, *njetko<br>202           |
| neporeciv                        | Netretić  |
| neporečan i neporečiv            | neučan  |
| *neporočan, bolje bespriješkoran | neumijeće   |
| neposredan                       | neumjeren   |
| nepovjerljiv                     | neumjerenost  |
| nepovredljiv                     | *neumjestan; <i>vidi</i> *umjestan                            |
| nepregledan                      | neumještina, <i>neumijeće</i>                                 |
| neprelazan                       | neumoljiv   |
| nepriličan                       | neustrašiv i neustrašljiv                                     |
| neprobavlјiv                     | neutješljiv   |
| neprocjenjiv                     | nevaljalac: nevaljalca . . . , <i>gen. mn.</i><br>nevaljalaca |
| nepromjenit, koji se ne mijenja  |   |
| nepromjenljiv                    |   |

Bezvučni pred zvučnim bude zvučni; sbor: *zbor*.

|  |   |
|--|---|
| nevaljalstvo   | niječan, niječno  |
| nevaljalština  | nijedan   |
| nevaljao: nevaljala  | nijek   |
| neveseo: nevesela  | nijekalac: nijekaoca . . . , gen. mn. ni-<br>jekalaca                                   |
| nevidio: nevidjela ( <i>pridj.</i> )   | nijekati  |
| nevidjelica  | nijem; komp. njemiji  |
| nevidljiv  | nijemac, <i>nijem</i> čovjek  |
| neviđen  | Nijemac; gen. mn. Nijemācā  |
| nevjera  | Nijemci   |
| nevjerac: nèvjérca   | Nijemče: Nijemčeta  |
| nevjeran   | nijemčiti, činiti da bude tko Nije-<br>mac  |
| nèvjérje   | nijemjeti; nijemljah . . . ; nijemjeh . . . ;<br>nijemjev(ši); nijemio, nijemjela . . . |
| nevjernica   | nijemljenje prema nijemjeti   |
| nevjernički  | nijesam . . .   |
| nevjernik  | *nijetiti, <i>dijal. mjesto</i> podjarivati, ras-<br>pirivati                           |
| nevjernost   | nikad(a)  |
| nevjerovanje   | nikakov, nikaki   |
| nevjerstvo   | nikakov   |
| nevjeta  | nikako  |
| nevjetački   | nikamo  |
| nevješt  | *niko, <i>vidi</i> nitko  |
| nevještina   | nikogović   |
| *nevježa; <i>bolje</i> neznajša, neznalica   | nikoji  |
| nevvoljnički   | nikoliko  |
| nevrijedan   | nikud(a)  |
| nevrijednik  | nimalo (adv.)   |
| nevrijednost   | nipošto (adv.)  |
| nevrijeme  | nišandžija, koji dobro nišani (gađu)<br>iz puške  |
| neznabožački   | niševčica, vrsta grožđa   |
| nezrelice ( <i>od</i> zreti = <i>gledati</i> ), kao ne<br>gledajući, na pr. otici, poletjeti | ništa: ničega (ničesa)  |
| nezreo: nezrela  | ništo, s prijedlozima: ni za što . . .  |
| ničesov  | nitko: nikoga   |
| ničice   | nitković  |
| ničiji   | nizak; komp. niži   |
| ničke  | nizbrdo (adv.)  |
| ničenje prema nititi   | nizdoli (adv.)  |
| nići: niknem   |   |
| nigda  |   |
| nigdje   |   |
| *nihati, običnije njihati  |   |

*d t se gube ispred c ē; sudac: suca, otac: oče.*

|  |  |
|--|--|
| no sastavlja se sa zamjenicama i reznicima: štono, kojino, kadno... 209, 236 | novački  |
| no ( <i>veznik</i> ); <i>griješkom</i> *nu                                   | novčan(i)  |
| noć; <i>instr. jedn.</i> noću; <i>griješkom</i> *noćju<br>111                | novčić   |
| nočas  | novčine  |
| noćište  | Novljanin <i>prema</i> Novi  |
| nočiti   | novorođenče: novorođenčeta   |
| noćivati: noćujem  | nožić  |
| noćnik   | nu. <i>uzvik</i> ; <i>ne valja upotrebljavati kao</i><br><i>veznik mjesto</i> no |
| noću (adv.)  | nude(r)  |
| noćurak, <i>nekakav cvijet</i>   | nuđenje <i>prema</i> nuditi  |
| nogači, <i>načrenice</i>   | nukalac: nukaoca . . . , gen. mn. nukalaca                                       |
| nosač  | nukati i nutkati   |
| noseć  | nutarnji; <i>griješkom</i> *nutrnji  |
| nosilac: nosioca . . . , gen. mn. nosilaca                                   | nuti, nuto   |
| novačiti   | nuto ( <i>uzvik</i> )  |
|  | nuždan: nužna; <i>griješkom</i> *nužan   |

**Nj.**

|   |   |
|---|---|
| *nj' ( <i>s apostrofom</i> ) <i>ne valja pisati</i> 328   | njemčati, <i>govoriti njemački</i> ; <i>griješkom</i>   |
| *nječiji je <i>dijal. mjesto</i> nečiji 202   | *njemčariti   |
| njedra: njedara ( <i>pl. t.</i> )   | Njemčina, <i>augm. prema</i> Nijemac                    |
| njega   | Njemica   |
| *njegda, *njegdašnji, *njegdje, <i>dijal. mjesto</i> negda . . . 202                                      | njenica, <i>nijemo žensko</i>                           |
| njegovati   | njemota   |
| *njegve, <i>dijal. mjesto</i> negve   | njemušti ( <i>jezik</i> )                               |
| *njekad, *njekadašnji, *njekakav, *njekamo, *njeki, *njetko, *njekoliko, <i>dijal. mjesto</i> nekad . . . | njen, <i>njezin</i>                                     |
| *njekoć, <i>dijal. mjesto</i> nekoć   | *njetilo, <i>vidi</i> *nijetiti                         |
| Njemačka  | nježan  |
| njemački  | njihan, njihna, njihno; <i>griješkom</i> *njina, *njino |

|                                   |
|-----------------------------------|
| njihati, <i>griješkom</i> *nihati |
| njihov                            |

**O.**

|   |   |
|---|---|
| oba. obje; <i>dat., lok., instr.</i> objema         | obadvoje                                    |
| obači: obađem                                       | obal (obao): obla                           |
| obadva(-dvije); <i>dat., lok., instr.</i> obadvjema | obamrijeti: obamrem; obam'ro, obamrla . . . |
| obadvjeručke  |   |

*d t* se pišu ispred *s*: *gradski, bratski*.

|   |  |
|---|--|
| obarača, <i>otponac u puške</i>                               | objeđivati, <i>potvorati</i>   |
| obastrijeti: obastrem; obastr'o, oba-<br>strla . . .; obastrt | objekoliti, <i>saletjeti</i>   |
| obavijest   | objelodaniti   |
| obavijestan   | objeručke  |
| obavijestiti  | objesiti   |
| obavjesnica   | objesti se: objedem se   |
| obavješćivati   | obješenica   |
| obavreti: <b>obavrim</b>                                      | obješenjak   |
| obazreti se: obazrem se                                       | objutru ( <i>adv.</i> )  |
| obdan ( <i>adv.</i> )   | oblačak  |
| obećiti <i>oči</i>  | oblačan  |
| obeća(va)ti   | oblačić  |
| obescijeniti  | oblačina   |
| obescjenjivati  | oblačiti   |
| obeščastiti   | obletjeti  |
| obeščaćenje <i>prema</i> obeščastiti                          | oblići(va)ti, <i>potvorati</i>   |
| obezmatičiti se   | obliče   |
| obezočiti   | obličke <i>na pr. popiti što, t. j. sasuti</i><br><i>u usta i progutati u jedamput</i> |
| običaj  | oblič, <i>grašak, obal štap</i>  |
| običan  | obljeniti se   |
| obići: 1. obidem, 2. obiknem                                  | obljepiti  |
| objediti  | obljetati: obligećem   |
| objeliti, <i>učiniti što da bude bijelo</i>                   | obljevati  |
| objeljeti, <i>postati bijel</i>                               | oblučac, <i>naprava na koljeveći</i>   |
| obiest  | oblučje, <i>u sedla, što je ispeto na prednjoj strani</i>                              |
| obiestan  | obluće, <i>oblo kamenje</i>  |
| obil: obila, <i>obilan</i>                                    | obljepljivati  |
| obilan: obilna  | obljetan   |
| obilježiti  | obljetnica, <i>godišnjica</i>  |
| obilježje   | obnevidjeti  |
| obirač  | obnijemjeti  |
| objaćati, <i>postati jak, jači</i>                            | obnijeti; obnijeh . . ; obnijev(ši); obnio,<br>obnijela . . .; obnijet                 |
| *objam; bolje obujam  | obnoć ( <i>adv.</i> )  |
| objašnjenje <i>prema</i> objasniti                            | obnoćiti se  |
| objavljenje <i>prema</i> objaviti                             | obnovljenje <i>prema</i> obnoviti  |
| obje; <i>dat., lok., instr.</i> objema                        | obogaćavati  |
| objed; <i>gen. mn.</i> öbjēdā                                 | obojeći  |
| objeda ( <i>gen. mn.</i> öbjēdā), bijeda, potvora             | oboljeti   |
| objednom ( <i>adv.</i> )                                      |  |
| objedovati  |  |

Komparativ: *jači, vrući, širi, viši, teži.*

|   |   |
|---|---|
| *oboružati, <i>griješkom mjesto</i> (na)oružati                             | ocijeniti                                     |
| obračun   | ocijepiti                                     |
| obraćati  | ocjedine                                      |
| obraćenik   | ocjedit, <i>na pr. put</i>                    |
| obrađivač   | ocjedivati                                    |
| obrađivati  | ocjena; <i>gen. mn.</i> öcjēnā                |
| obramnjača, <i>obramnica</i>  | ocjenjivač                                    |
| obrašćič, <i>dem. prema</i> obraz   | ocjenjivati                                   |
| obrečenje, <i>što je obrečeno</i>   | ocjepljine                                    |
| obreći: obrečem (obreknem)  | ocjepljivati                                  |
| obređivati  | ocoubilac                                     |
| obresti se: obretem se  | ocoubistvo                                    |
| obreti: obretem   | ocrniti, <i>učiniti crnim</i>                 |
| obreti se: obrim se, <i>nači se</i>   | očaditi i očađiti                             |
| obrez(iv)ač   | očajanje                                      |
| obrez(iv)ati  | očaja(va)ti                                   |
| Obrež   | očajnik                                       |
| obrežak, <i>kao mali brijeg</i>   | očali ( <i>mn. žen. roda</i> )                |
| obričiti  | očamati                                       |
| obrijedak   | očanik, <i>gornji nišan u puške</i>           |
| obrisač   | očarati                                       |
| obrošiti, <i>učiniti da bude što rosno</i>                                  | očari ( <i>mn. žen. roda</i> )                |
| obrošjeti, <i>postati rosan</i>   | očatiti                                       |
| obrtnički   | očce, <i>dem. prema</i> oko                   |
| obruč(ič)   | očehnuti; <i>dijal.</i> *očenuti              |
| obručiti, <i>obrukati</i>   | očekivati                                     |
| obučavati   | očeličiti                                     |
| obučiti   | očemeriti se                                  |
| obuća   | Očenaš  |
| obući: obučem   | očepiti, <i>nogom stati komu na nogu;</i>     |
| obudovjeti; obudovjeh . . .; obudo-<br>vjev(ši); obudovio, obudovjela . . . | <i>drugo je odčepiti</i>                      |
| obuhvatiti; <i>griješkom</i> *obufatiti                                     | očepljivati <i>prema</i> očepiti              |
| obùmjera ( <i>gen. mn.</i> obùmjérā), <i>omjera</i>                         | očerupati                                     |
| obumrijeti: obumrem; obumrijeh;<br>obumr'o, obumrla . . .                   | očesati                                       |
| obuvača   | očešljati                                     |
| obuvači, <i>na pr. remen</i>  | očetkati                                      |
| ocal: ocala   | očev  |
| ocalni  | *očevi, <i>griješkom mjesto</i> ocevi         |
| ocijediti   | očević, <i>očev sin, koji se vrgao na oca</i> |
|   | očevidac                                      |
|   | očevidni                                      |

|   |   |
|---|---|
| očevina   | odavna i odavno (adv.)  |
| oči   | odavrijeti: odavrem . . . ; odavr'o,<br>odavrla . . .         |
| očigledni   | odbjeći: odjegnem   |
| očijukati   | odbočiti se   |
| očiliti, <i>postati čil</i>                               | odcijepiti  |
| očimkati, <i>na pr. meso od kosti</i>                     | odcjepljivati   |
| očin  | odčas (adv.)  |
| očinci: očinaka   | odčepiti, <i>i: vaditi čep; drugo je očepiti</i>              |
| očinstvo  | odčepljavati <i>prema</i> odčepiti                            |
| očinji  | odčiniti, <i>izbaviti koga od čini</i>                        |
| očistiti  | odčušnuti   |
| očit  | odervečiti se, <i>ukočiti se</i>                              |
| očitati   | odeski, Odešanin <i>prema</i> Odesa                           |
| očito   | *odežda, <i>arhaistički mjesto odjeća</i>                     |
| očitovati   | odgoja; <i>bolje nego</i> *odgoj                              |
| očnik, <i>gornji nišan u puške</i>                        | odgrijevati   |
| očnjak, t. j. zub   | odijeliti   |
| očuh  | odijelo, <i>odjeća</i>  |
| očupati   | odijevati   |
| očuvati   | odio: odjela; gen. mn. ödjēlā                                 |
| očvrsnuti   | odiskona (adv.)   |
| očelaviti   | odista (adv.)   |
| očoraviti   | odjačati; <i>običnije</i> objačati                            |
| očućivati   | odjako (adv.)   |
| očutjeti  | odjeća; gen. mn. ödjēcā                                       |
| očutkivati  | odjelamput (adv.)   |
| odaće, <i>vidi</i> naodaće                                | odjednom (adr.)   |
| odadrijeti: odadrem (odaderem);<br>odadr'o, odadrla . . . | odjel, <i>vidi</i> odio                                       |
| odahnuti  | odjelan: odjelna  |
| odaja, <i>soba</i> ; <i>dijal.</i> *hodaja                | odjelit   |
| odajačiti, <i>udariti</i>                                 | odjeljak: odijeljka; gen. mn. odjeljaka,<br>odijeljcima . . . |
| odalačiti, <i>odajačiti</i>                               | odjeljati   |
| *odalečiti; <i>bolje</i> odaljiti, udaljiti               | odjeljenje  |
| odalje  | odjeljivati   |
| odanle  | odjenuti  |
| odaprijeti: odaprem . . . ; odapr'o,<br>odaprla . . .     | odjeti: odjenem   |
| odastrijeti: odastrem . . . ; odastr'o,<br>odastrla . . . | odjeven   |
| odasvud   | odjeveriti  |
|   | odláhnuti; <i>dijal.</i> *odlánuti                            |

**ne** se rastavlja od glagola: *ne vidim.*

|   |   |
|---|---|
| odleći se: odleže (odlegne) se  | odomačiti se  |
| odletjeti   | odonda  |
| odličan   | odonud(a)   |
| odliče  | odovdu  |
| odlijegati  | odovud(a)   |
| odlijepiti  | odozdo  |
| odlijetati  | odozgo  |
| odlijevati  | odrađivati  |
| odlučak, <i>odluka</i>  | odreći: odrečem (odreknem)                                    |
| odlučan   | određivati  |
| odluči(va)ti  | odrešenje   |
| odljepljivati   | odrešit; odrešito   |
| odljevak: odlijevka; <i>gen. mn.</i> odljevaka,<br>odlijevcima . . .        | odrešivati  |
| odmaći: odmaknem  | odriješiti  |
| odmah; <i>dijal.</i> *odma  | odrijeti: odrem (oderem) . . . ; odr'o,<br>odrla . . . ; odrt |
| odmetačina  | odsad(a), odsade  |
| odmetnički  | odsele  |
| odmijeniti  | odsijecati  |
| odmjena; <i>gen. mn.</i> ödmjēnā  | odsijevati  |
| odmjenjivati  | odsječak: odsječka  |
| odmjéranje  | odsjeći: odsiječem  |
| odmjérati   | odsjedati; <i>griješkom</i> *odsijeđati                       |
| odmjeravati   | odsjednuti  |
| odmjeriti   | odsjek: <i>gen. mn.</i> ödsjēkā                               |
| odmoć   | odsjeti   |
| odmoći: odmognem  | odsjev  |
| *odnašati, <i>griješkom</i> <i>mjesto</i> odnositi                          | odskočiti   |
| odnekle   | odskočke, <i>kao</i> <i>odskokom</i>                          |
| odnekud(a)  | odskora i odskoro   |
| odnijeti; odnijeh . . . ; odnijev(si); od-<br>nio, odnijela . . . ; odnijet | odsrijed(a)   |
| odno ( <i>prijedl.</i> )  | odstraga  |
| odocniti  | *odsuće, <i>bolje</i> nenazočnost                             |
| odojčad   | odszagda  |
| odojče: odojčeta  | odsvakle  |
| odolijevati   | odsvakud(a)   |
| odoljen ( <i>gen. mn.</i> odoljēnā), <i>nekakva</i><br><i>trava</i>         | odsvud(a)   |
| odoljeti; odoljeh . . . ; odoljev(si); odolio,<br>odoljela . . .            | odsetati<br>odučavati<br>odučiti<br>odud, <i>vidi</i> odovud  |

Složeni se prilozi pišu zajedno: *doduše*.

|  |  |
|--|--|
| oduha  | ograničen  |
| oduprijeti: oduprem . . .; odupr'o,<br>oduprla . . .               | ograniči(vati)   |
| oduševljenje   | ogrebača, <i>ogreblo</i>   |
| *odvađati, <i>griješkom mjesto</i> odvoditi                        | ogrijati   |
| odvajkada ( <i>adv.</i> )  | ogrijebati <i>je impf. prema perf.</i> ogrepsti                                    |
| *odvažati, <i>griješkom mjesto</i> odvoziti                        | ogriješiti   |
| odveć(e)   | ogrijevati   |
| odvijek(a) ( <i>adv.</i> )   | ogrjev   |
| *odvjetak; <i>bolje</i> potomak                                    | ogrnač, <i>ogrtač</i>  |
| odvjetnica   | ogrončati se, <i>razboljeti se od</i> gronice                                      |
| odvjetnički  | ogrozničaviti, <i>razboljeti se od</i> groznice                                    |
| odvjetnik  | ogrtač   |
| odvjetništvo   | ohladiti, <i>učiniti da bude što hladno;</i>                                       |
| odvlačiti  | <i>drugo je</i> ohladnjeti   |
| odvraćati  | ohladnjeti, <i>postati hladnu;</i> <i>drugo je</i>                                 |
| odvrh ( <i>prijedl.</i> )  | ohladiti   |
| odrvrjeti  | ohol: ohola  |
| odvući: odvučem  | oholstvo   |
| odzada   | ohrabriti  |
| odzamande ( <i>adv.</i> )  | ohronuti <i>prema</i> hrom   |
| odžak, <i>dimnjak</i>  | oivičiti, <i>optočiti ivicom</i>   |
| ogladnjeti   | ojačati, <i>postati jak, jači</i>  |
| oglavičiti se, <i>uviti se u glace</i>                             | ojaričati se, <i>dobiti ospu kod usta</i>  |
| ogluhnuti  | ojédati  |
| ognjen   | okačenjak, <i>što i obješenjak</i>   |
| ognjevit   | okačiti, <i>zahvatiti</i>  |
| ognjic, <i>dem. prema</i> ognj                                     | okagača, <i>tetiva</i>   |
| ogoliti, <i>učiniti da bude što golo;</i> <i>drugo je</i> ogoljeti | okajmačiti ( <i>skinuti kajmak</i> ), <i>uzeti prvo,</i><br><i>što je najbolje</i> |
| ogoljeti; ogoljeh . . .; ogoljev(ši) . . .:                        | okančina, <i>okrnjak</i>   |
| ogolio, ogoljela . . ., <i>biti golu;</i> <i>drugo je</i> ogoliti  | Okić, <i>planina</i>   |
| ogorčavati   | okleno ( <i>adv.</i> )   |
| ogorči(vati)   | oklijevalo   |
| ogorjelica   | oklijevati   |
| ogorjelina   | oklopnički   |
| ogorjelište  | oklopnača  |
| ogorjeti   | oko: okola, <i>tabor</i>   |
| ograđivati   | okokućad, <i>domaće životinje</i>  |
| ogrāisati ( <i>protiv 116</i> ); <i>bolje nego</i> *ograjsati      | okolišiti; <i>griješkom</i> *okolišati   |
|  | okolni   |
|  | okončati   |

Uz *nj, k i s* ne piše se apostrof.

|   |  |
|---|--|
| okopnjeti   | omijeniti  |
| okorio: okorjela  | omijerka, <i>omjera</i>  |
| okorjeti (se): okorio se <i>hljeb</i> , <i>kad dugo stoji</i>               | omijesiti; <i>drugo je omesiti</i>   |
| okračati, <i>postati kratak</i> ; <i>drugo je okračati</i>                  | omiliti ( <i>što kome</i> ), <i>učiniti da mu bude milo</i> ; <i>drugo je omiljeti</i> |
| okračati, <i>postati kraći</i> ; <i>drugo je okračati</i>                   | omiljeti; <i>omiljeh . . .</i> ; <i>omiljev(ši) . . .</i> ;                            |
| okrajčiti, <i>okolišiti</i>   | <i>omilio, omiljela . . .</i> , <i>mio postati</i> ;                                   |
| okrčiti   | <i>drugo je omiliti</i>  |
| okrečiti  | ömjera ( <i>gen. mn. ömjérâ</i> ), <i>konac ili drvo, čime se što mjeri</i>            |
| okrepa  | omjeriti   |
| okrepljivati  | omlednjeti; <i>omlednjeh . . .</i> ; <i>omlednjev(ši)</i> ;                            |
| okresine  | <i>omlednio, omlednjela . . .</i>  |
| okrijek, <i>nekakva biljka</i>  | <i>omršaviti</i>   |
| okrijepiti  | omlitaviti   |
| okročiti  | omogućiti  |
| okručati, <i>postati krut</i>   | omrčiti  |
| okrugao: okrugla  | omrijestiti se   |
| okrutnički  | omršaviti  |
| okuč, <i>okuka</i>  | omučiti se, <i>obrašnaviti se</i>  |
| Okučani   | *omuć(ak), <i>dijal. mjesto homuć(ak)</i>  |
| okućiti se  | omućine, <i>ostaci pomučena vina</i>   |
| *ola(h)kotiti, <i>dijal. mjesto olakšati</i>                                | omušičaviti se   |
| oličiti   | onamote  |
| olijeniti se  | ončas ( <i>adv.</i> )  |
| olijepiti   | ondan, <i>preksjutra</i>   |
| oltar   | ondje; <i>dijal. *onđe</i>   |
| oljepljivati  | *ondješni, <i>griješkom mjesto ondašnji</i>  |
| oljetiti se   | onemoćati  |
| omači: omaknem  | onesvjestiti (se)  |
| omaečak, <i>omalen</i>  | onesvjesnuti (se)  |
| omah  | onijemjeti   |
| omaha, <i>dijal. *omaja</i>   | onolikački   |
| omahivati   | onomadne   |
| omče: ömči ( <i>mn.</i> ), <i>zamke</i>                                     | onomlani   |
| omčit, <i>strmen</i>  | onomlanjski  |
| omečiti   | onostranski  |
| omedjak: omečka   | onovčiti se  |
| omesiti, ( <i>načiniti mesa</i> ), <i>ubiti</i> ; <i>drugo je omijesiti</i> | onovečeri ( <i>adv.</i> ), <i>preksinoc</i>  |
| ometati: ometam   | opačina  |
|   | opačiti se   |

Tuđe *i-a* u nas je *ija*: *dijalekt*.

|   |   |
|---|---|
| opadač  | oporučan  |
| opah, ječmena prekrupa                                      | oporučitelj   |
| opahati   | oporuči(vi)ti   |
| opajéđiti se, pozlijediti se                                | opotrebiti, osiromašiti   |
| opamećivati   | opovijedati, impf. prema perf. opovjediti                                 |
| opančar   | opovjediti: opovjedim, obznaniti  |
| opančić   | *Opovo, dijal. mjesto Hopovo  |
| opaučiti, udariti   | opraštati   |
| opčiniti  | opravnjeti; opraznjeh . . .; opraznjev(ši);<br>opraznio, opraznjela . . . |
| opčinjavati   | oprčiti se, osjeći se; drugo je oprčiti                                   |
| općen(i)  | oprčito   |
| općenit   | oprčiti usne; drugo je oprčiti se.  |
| opći  | *opredijeliti ne valja upotrebljavati, nego<br>odrediti                   |
| općina  | *opredjeljenje, vidi *opredijeliti  |
| općinstvo   | *opredjeljivati, vidi *opredijeliti                                       |
| općiti  | opregača i opreglača  |
| opeći: opečem   | oprečan; vidi opreka  |
| opepeliti   | opreka; bolje protivština, protivnost,<br>suprotnost                      |
| operjajiti se, dobiti perje                                 | oprhnuti  |
| ophodā  | oprijeti (se): oprem (se); oprijeh (se) . . .;<br>opr'o, oprla (se) . . . |
| opijelo   | oproštenje  |
| opijevati je impf. prema perf. opjevati                     | opsijecati  |
| opirnjača, sudopera   | opsjeći: opsiječem  |
| opjeniti  | opsjedanje  |
| opjevati je perf. prema impf. opijevati                     | opsjedati   |
| opkoračavati  | opsjek; gen. mn. ōpsjēkā  |
| opkoračiti  | opsjena   |
| opkročiti   | opsjenar, čorjek, koji opsjene čini                                       |
| oplačina, operina   | opsjeniti   |
| oplačivati, na pr. vrata, udariti na njih<br>oplatu (okvir) | opsjesti  |
| oplečak   | opskočiti   |
| opleće  | opsočiti, kao opotražiti  |
| opljeniti   | *opšti i izvedene, arhaistički mjesto<br>opći . . .                       |
| opljeviti   | *opština, arhaistički mjesto općina                                       |
| *oplitati, griješkom mjesto opletati                        | opteći: optečem   |
| opljačkati  | opterećavati  |
| opljen  |   |
| oplješiviti   |   |
| opljeti: opljevem   |   |
| opodojciti, na pr. ovcu, uzeti joj odojče                   |   |

*tj* se piše prema ekav. *te*, ikav. *ti*: letjeti.

|  |   |
|--|---|
| optjecati  | osijedjelica, koja je osijedjela                    |
| optjer(iv)ati  | osijedjeti, biti sijedu                             |
| optočiti   | Osijek, grad; drugo je osjek                        |
| optračiti, <i>opšiti trakom</i>  | òsijevci: òsjevâkâ, òsjevcima                       |
| oprča(va)tì  | osiliti   |
| opučati i opučiti  | osipača, vrsta vinove loze                          |
| opunomočenik   | osirotjeti; osirotjeh . . .; osirotjev(ši);         |
| opunomočiti  | osirotio, osirotjela . . .                          |
| opustiti, učiniti da bude što pusto,<br>opustošiti; drugo je opustjeti                           | osječak: osječka                                    |
| opustjeti, biti pustu; drugo je opustiti   | Osječanin prema Osijek                              |
| opuštenje  | Osječenje, Usjekovanje (blagdan)                    |
| orač   | osječina, zgrada od sjeka nepokrivena               |
| oračica, ženska, koja ore (prema orač);<br>drugo je oračica                                      | osječki prema Osijek                                |
| orački   | Osječkinja prema Osijek                             |
| orači, na pr. orača zemlja   | osjećaj   |
| oračica, zamjena pridjevu orači, na pr.<br>oračica zemlja, kao orača zemlja;<br>drugo je oračica | osjećanje   |
| orah   | osjećati  |
| Orahovica  | osjeći: osiječem                                    |
| orao: orla   | *osjegurati, grijeskom mjesto osigurati             |
| orašćić, dem. prema orah   | osjek, na pr. u vodi kao mala strmina;              |
| orićak: orićka, (u pluga; otik   | drugo je Osijek                                     |
| orlić  | osjeknuti se, osjeti se                             |
| orlušić  | osjekom, na pr. plačati, đuture                     |
| ormarić  | osjen   |
| ortačiti (se)  | osjenač: osijenča, pelen                            |
| ortački  | osjeniti  |
| oruđe, sprave; drugo je oružje   | osjet; gen. mn. òsjêtâ                              |
| oružje, die Waffen, arma; drugo je<br>oruđe  | osjetiti  |
| oružnjeti; oružnjeh . . .; oružnjev(ši);<br>oružnio, oružnjela . . ., biti ružnu                 | osjetljiv   |
| osamnaest; dijal. *osamnajst   | osjevine, mekinje                                   |
| osebičiti (vinograd), okopati ga prvi<br>put   | oskudijevati  |
| oseka  | oskupjeti, poskupjeti                               |
| osigurati; grijeskom *osjegurati   | oslačati, postajati slatko                          |
| osijecati  | oslačica, omaka od gorušice                         |
|  | oslačiti se   |
|  | oslić   |
|  | oslijepiti, učiniti da tko bude slijep,             |
|  | drugo je oslijepjeti                                |
|  | oslijepjeti, biti slijepu; drugo je osli-<br>jepiti |
|  | osljepljivati                                       |

U komparativu je uvijek *je*; bijedan: *bjedniji*.

|   |   |
|---|---|
| osmačka, <i>osmakinja</i>   | osjetlati   |
| osmijeh   | osvjetljavati i osvjetljivati   |
| osmijevati se   | osvjetljenje prema osvjetliti   |
| osmjejhivati se   | ošljača, <i>ostan</i>   |
| osmjehnuti se   | oštećivati  |
| osmjeliti se  | oštrocā   |
| osmočiti se   | oštrokondā, <i>zla ženska glava</i>                                     |
| osniježiti, <i>kad snijeg padne</i>   | otača(n)stvo  |
| osnivač   | otački  |
| osočan, <i>u čemu ima osoka, soka</i>   | otada, otade(r)   |
| osorljiv  | otadžbenik  |
| ospičav   | otadžbina   |
| osprijed (adv.)   | otančati, <i>tanak, tanji postati</i>                                   |
| osrednji  | otančavati i otančili, ( <i>u</i> )činiti da bude<br>tanko              |
| ostanak; <i>na pr. srećan ti put, a meni<br/>dobar</i> ostanak; <i>drugo je ostatak</i> | otavić, <i>vrsta trave</i>  |
| ostario: ostarjela  | oteći: otečem   |
| ostariti, <i>učiniti da bude što staro;<br/>drugo je ostarjeti</i>                      | oteščati, <i>otežati</i>  |
| ostarjelost   | othraniti   |
| ostarjeti, <i>biti staru; drugo je ostariti</i>   | othranjivati  |
| ostatak, <i>što ostane od čega; drugo je<br/>ostanak</i>                                | otići: otidem (otiđem), odem  |
| ostidjeti se, <i>prestati stidjeti se</i>   | otijesniti, <i>učiniti da bude što tjesno</i>                           |
| Ostojić <i>prama Ostoja; griješkom</i>  | otimač  |
| *Ostoić   | otimačina   |
| ostrag(u)   | otirač  |
| ostručati, <i>grožđe u kaci izgaziti i isci-<br/>jediti</i>                             | otjecati prema oteći; što se piše *oti-<br>cati, nije po ijekav. govoru |
| ostudjeti se  | otječica, voda, koja otječe   |
| osuđenik  | otjerati  |
| osvećivati  | otješnjati, <i>biti tjesnu</i>  |
| osvetljiv   | otkad(a)  |
| osvijestan  | otkako  |
| osvijestiti (se)  | otkleno   |
| *osvijet, <i>dijal. mjesto osvit</i>  | otključa(va)ti  |
| osvijetliti   | otkopčati   |
| *osvjedočenje, <i>griješkom mjesto uvje-<br/>renje</i>                                  | otkriće   |
| *osvjedočiti, <i>griješkom mjesto uvjeriti</i>  | otkuči(va)ti  |
| osvjesnuti se   | otkud(a)  |
|   | otkudgod  |
|   | otle(n)   |
|   | otmičar   |

Genitiv množine: *sviju*, ali: *svih*.

|  |   |
|--|---|
| *otmjen; <i>bolje</i> odličan  | otrpjeti  |
| Otočac: Otočca   | otučak, <i>ono u kukaruza, sa čega se<br/>otuče zrnje</i>   |
| otočanin   | otući: otučem   |
| otočić   | otud(a)   |
| otočiti  | otuđiti se  |
| otočki <i>prema</i> otok i Otočac  | otupiti, <i>učiniti što tupim; drugo je<br/>otupjeti</i>  |
| otoič, otoičke ( <i>protiv</i> 116), otolič, čas<br><i>prije</i>               | otupjeti; otupjeh . . . ; otupjev(ši); otupio,<br>otupjela . . . , <i>postati tup; drugo je<br/>otupiti</i> |
| otpečaćavati   | *otvarati; <i>bolje</i> otvorati  |
| otpečatiti   | ovamote   |
| otpijevanje <i>je prema</i> otpijevati   | ovca  |
| otpijevati <i>je impf.</i> , a otpjevati <i>perf.</i>                          | ovčar   |
| otpirač  | ovčas ( <i>adv.</i> ), <i>ovaj čas</i>  |
| otpjevanje <i>je prema</i> otpjevati   | ovčevina, <i>ovčje meso</i>   |
| otpjevati <i>je perf. prema impf.</i> otpijevati                               | ovčica  |
| otplaćivati  | ovčnjak   |
| otpočeti: otpočnem; <i>griješkom</i> *otpo-<br>čmem                            | ovčji   |
| otpočinak  | ovdje; <i>dijal.</i> *ovđe  |
| otpočinuti   | *ovdješnji, <i>griješkom mjesto</i> ovdašnji  |
| otpočivati   | *ovejan . . . <i>je ekav.</i> ; <i>ijekav.</i> je ovi-<br>jan . . . 15                                      |
| otporuči(va)ti   | ovjenčati   |
| *otpovijed; <i>bolje</i> odreka  | *ovjeroviti; <i>bolje</i> odobriti, potkrijepiti,<br>uglaviti   |
| *otpovijedati, *otpovjediti; <i>bolje</i> odreći<br>se ( <i>na pr. stana</i> ) | ovlašćivati   |
| otpredje, <i>otprije</i>   | ovlaštenje  |
| otprije  | ovneći  |
| otprijed   | ovolički, <i>dem. prema</i> ovoliki   |
| otprilike ( <i>adv.</i> )  | ovolihni, <i>dem. prema</i> ovoliki   |
| otprvo ( <i>adv.</i> )   | ovolikački, <i>ovolički</i>   |
| otpuča(va)ti   | ovostranski   |
| otpučiti   | ovrijeći: ovršem . . . ; ovrhao, ovrhla<br>ozad(i)  |
| otpuštati  | ozdo  |
| output ( <i>adv.</i> ), <i>odmah</i>   | ozdola  |
| otragu   | ozdravljenje  |
| otrčati  | ozebao: <i>ozebla</i>   |
| otrebine, <i>šta ostane, kad se što otrijebi</i>                               | ozebličina, <i>koji je slab od zime</i>   |
| otrebljavati   |   |
| otrijebiti   |   |
| otrijeskati se, <i>opiti se</i>  |   |
| otrijezniti (se)   |   |

*tj* se piše prema ekav. *te*, ikav. *ti*: *letjeti*.

ozeleniti, *učiniti da bude što zeleno*  
 ozelenjeti, *biti zelenu*  
 ozimačan  
 ozimče: ozimčeta  
 ozgo(r)  
 ozgora  
 ozlijediti  
 ozlojediti  
 ozljeda  
 ozljeđivati

\*označiti; *bolje naznačiti*  
 ozreti se: *ozrem se*  
 oždrijebiti  
 ožeći: *ožežem*  
 ožednjati: *ožednjam i ožednjjeti*  
 oživiti, *povratiti koga u život; drugo je oživjeti*  
 oživjeti, *u život se povratiti; drugo je oživiti*  
 ožučiti

**P.**

pabirčiti  
 pačati se  
 pâče: pâčâ, *hladetina*  
 pâče: pâčeta, *mlada patka*  
 pače, *isp. \*dapače*  
 Pačetin  
 pačetina  
 pačići, *mlade patke*  
 pačisti  
 pačiti  
 pačji  
 pačenje *prema* patiti  
 padavičav  
 Padovac, padovski *prema* Padova  
 pahati  
 pahuljica  
 pahuljičav  
 pakao: pakla  
 pakoleč, *proletno zelje*  
 Pakračanin, pakrački *prema* Pakrac  
 palac: palca (*prst*), paoca (*spica u točka*)  
 palača  
 palanački, palančanin *prema* palanka  
 palčić  
 palež  
 paličica  
 palikuća

palma  
 palučak  
 paljenje *prema* paliti  
 paljetak: paljetka, *pabirak*  
 paljetkovati, *pabirčiti*  
 pamćenje *prema* pamtitи  
 pamtivijek  
 pamučan  
 pamučika  
 panađur, *sajam, vačar*  
 pancijer, *oklop*  
 panča, *pandža*  
 pandža  
 pano (*vezn.*)  
 pantljika  
 paočanica  
 paočiti  
 paprčak, *priječnjak*  
 papuča  
 Paraćin  
 paradžik, *motovilo pređe*  
 parča, *pahaljka*  
 parče: parčeta, *komad*  
 paričati, *spremati*  
 parionica  
 paripče: paripčeta  
 pariski *prema* Pariz; *griješkom* \*pariški  
 parničar

paroh i parok  
 parojeti se, *rojiti se*  
 parošćić  
 pasaći, *na pr.* pasača zemlja, gdje se pase, ili pasaći remen, kojim se paše  
 pasha  
 pasić  
 \*pastijer, *dijal.* mjesto pastir  
 pastirče: pastirčeta  
 pastorče: pastorčeta  
 pastuh  
 paščad  
 pašče: paščeta  
 pašovati  
 paštenje  
 paštiti se  
 patlidžan  
 paučina  
 paučiti se, *postajati paučljiv*  
 paučljiv, *na pr.* hljeb, što je puno paučine  
 paunče: paunčeta  
 pavečera, *kad se poslije večere opet jede*  
 pavličanin  
 pazikuća  
 pazuho  
 pažljiv  
 pčela; *dijal.* \*čela  
 pčelac: pčelca  
 peča  
 pečaćenje *prema* pečatiti  
 pečak, *pecivo*  
 pečal: pečali  
 pečaliti  
 pečat  
 pečatiti  
 pečenica  
 pečenka  
 pečenjak  
 pečenje  
 pčeti, *pecnuti*; drugo je pčeti (se), maziti se

Pečuh  
 Pečujac, pečujski *prema* Pečuh  
 pečurka, *gljiva*  
 peć; *instr.* jedn. peću, *griješkom*\*pećju 111  
 Peć  
 pećar  
 pećati, *kao peći*  
 peći: pećem  
 pećina  
 Pećinci  
 pećka, *peć*  
 pećki *prema* Peć  
 pećnjak  
 pehar  
 Pelješac: Pelješca, *poluostrvo*  
 Pelješčanin, pelješki *prema* Pelješac  
 pendžer, *prozor*  
 penjača  
 pepeliti  
 pepelnica  
 pepeo: pepela  
 perajica  
 peraški, Peraštanin *prema* Perast  
 perčin  
 perionica  
 Perušić  
 Perzijac, perzijski *prema* Perzija  
 pesnica; *griješkom* \*pjesnica  
 pest; *griješkom* \*pjest  
 pestić  
 \*pestinja, *vidi* \*pjestinja  
 petača  
 petljanija  
 petnaest; *dijal.* \*petnajst  
 petput; ali pet puta(i)  
 Petrijevc  
 petrovača  
 pića: pićē, *hrana*  
 piće: pića, *pilo*  
 pijančevati i pijančovati

|  |   |
|--|---|
| pijančiti  | pjesan: pjesni                                    |
| pijančovati i pijančevati  | pjeskarnica                                       |
| pijehati, <i>izdisati</i>  | pjeskovit   |
| pijehnuti, <i>izdahnuti</i>  | pjeskulja, pjeskuša, <i>pjeskovita zemlja</i>     |
| pijehnja, <i>hropnja</i>   | pjesma  |
| pijelo   | *pjesnica, <i>griješkom mjesto</i> pesnica        |
| pijenje <i>prema</i> piti  | pjesnički   |
| pijerka, <i>nekakva riba</i>                                       | pjesnik   |
| pjesak   | pjesništvo  |
| pijetao: pjetla  | *pjest, <i>griješkom mjesto</i> pest              |
| *pijev, <i>griješkom mjesto</i> pjëv                               | *pjestinja, <i>dijal. mjesto</i> dadilja          |
| pijevac  | *pjestovati, <i>dijal. mjesto</i> njegovati       |
| pileći   | pješac: pješca                                    |
| *pilećina, <i>dijal. mjesto</i> piletina                           | pješačiti   |
| piličji, <i>na pr.</i> piličje <i>jaje</i>                         | pješački  |
| pilični, <i>na pr.</i> <i>nema ni</i> piličnoga, <i>ni-jednoga</i> | pješadija   |
| piličnik, <i>vidi</i> pilični                                      | pješak  |
| pilići   | pješčan   |
| piliti, <i>na pr. pilom; drugo je</i> piljiti                      | pješčara  |
| piljenje <i>prema</i> piliti                                       | pješčina, <i>pješčan stjenjak</i>                 |
| piljiti, <i>kao gledati; drugo je</i> piliti                       | pješe, pješice, pješke                            |
| pirinač: pirinča   | pjeti: pojem ...; pjeħ ...; pjeo, pjela ...       |
| Piroćanin <i>prema</i> Pirot                                       | pjetlić, <i>dem. prema</i> pijetao                |
| pisači, <i>na pr.</i> pisači <i>papir</i>                          | pjëv; <i>mn.</i> pjëvovi; <i>griješkom</i> *pijev |
| pisarčić, <i>dem. prema</i> pisar                                  | pjevač  |
| piskor; <i>dijal.</i> *piškor                                      | pjevak: pjevka, <i>crv u siru</i>                 |
| piščev, <i>adj. prema</i> pisac                                    | pjevalac: pjevaoca . . ., <i>gen. mn.</i> pje-    |
| *pišljiv, <i>dijal. mjesto</i> pušljiv                             | valaca  |
| pitanče: pitančeta   | pjevalište  |
| Pitomača   | pjevanka, <i>pjevanje</i>                         |
| Pivljanin, pivljanski <i>prema</i> Piva                            | pjevati   |
| pivničar   | pjevčić, <i>dem. prema</i> pjevac                 |
| pivnički   | pjevica, <i>ptica</i>                             |
| pjega; <i>gen. mn.</i> pjēgā                                       | pjevidrug   |
| pjena; <i>gen. mn.</i> pjēnā                                       | pjevnuti, <i>dem. prema</i> pjevati               |
| pjenez, <i>novac</i>   | pjevušiti, <i>dem. prema</i> pjevati              |
| pjenica  | plač  |
| pjeniti (se)   | plačidrug   |
| pjenuša  | plačka, <i>kao plakanje u poslovici:</i>          |
| pjenušiti se   | Igračka plačka; <i>drugo je</i> pljačka           |
|  | plačko, <i>plačkavo dijete, čeljade</i>           |

Govori se i piše: *lak(o), mek(o).*

|   |  |
|---|--|
| plačljiv  | plijen                                   |
| plača   | plijeniti                                |
| plačati   | plijesan: pljesni                        |
| plačenik, plačnik   | plijeviti                                |
| plah; plaho   | plijevor, <i>ono, što se isplijeve</i>   |
| plamćenje <i>prema</i> plamtjeti  | plitak; komp. plići                      |
| plamečak  | plitkoča                                 |
| plamenčić, <i>dem. prema</i> plamen   | plivač(ica)                              |
| plamenjača, <i>kao prevelika žega</i>                                       | plivaći, <i>na pr. pojas</i>             |
| plamičak  | ploča                                    |
| plamtjeti; plamčah . . .; plamtjeh . . .;                                   | pločnik                                  |
| plamtjev(ši); plamtio, plamtjela . . .                                      | plođenje <i>prema</i> ploditi            |
| planinčin   | ploha                                    |
| Plaščanin, plaški <i>prema</i> Plaški                                       | plosan: plosna                           |
| plašće: plašća <i>prema</i> plast   | ploska                                   |
| plašćenje <i>prema</i> plastiti   | plosnat                                  |
| plašiv i plašljiv   | ploščica, <i>dem. prema</i> ploska       |
| plašnjača   | ploština                                 |
| Platičovo   | pluća ( <i>jedn. ž. roda</i> ): pluće    |
| plavetnjeti; plavetnjah . . .; plavetnjeh . . .; plavetnjev(ši); plavetnio, | plućnjak, <i>nekakva trava</i>           |
| plavetnjela . . ., <i>biti plavu</i>  | pljačka, <i>plijen</i> ; drugo je plačka |
| pláviti, <i>činiti da bude plavo</i> ; drugo je plavjeti                    | pljačkati                                |
| plávjeti; plavljah . . .; plavjeh . . .;                                    | plijenidba                               |
| plavjev(ši); plavio, plavjela . . .,  | plijenitelj                              |
| <i>biti plavu</i> ; drugo je plaviti  | plijenuti, <i>pljesnuti</i>              |
| plazajica, <i>gdje se drva otiskuju nizbrdo</i>                             | pljesak: pljeska                         |
| pléć: pleći, <i>kao strana na pr. kakve planine</i>                         | pljeskati: plještem                      |
| plèća ( <i>mn. sred. roda</i> ): pléćâ                                      | pljesniv; <i>griješkom</i> *pljesnjiv    |
| plećaš, <i>nekakav grah</i>   | pljesniviti se                           |
| plećat  | pljesnuti                                |
| pleće: pleća  | plješiv                                  |
| plěći ( <i>mn. ž. roda</i> )  | Plješivica, <i>planina</i>               |
| plećka  | plješiviti                               |
| plemič  | pljeti: pljevem . . .; plijeven          |
| plesač(ica)   | pljetva                                  |
| pletići, <i>na pr. pletiča igla</i>   | pljeva; <i>gen. mn. pljêvâ</i>           |
| pletivača, <i>kesa, u kojoj se drži pletivo</i>                             | pljevaljski <i>prema</i> Pljevlje        |
| pličina   | Pljèvlje                                 |
|   | pljoštimice                              |
|   | pljuvača, <i>pljuvanka</i>               |
|   | pljuvačka, <i>pljuvanka</i>              |

|   |   |
|---|---|
| pljuvačnica   | pocjelica, ženska kapa                          |
| pljuvačka, <i>vidi</i> pljuvačka  | pocjepkati                                      |
| pljuvaonica   | pocrniti, učiniti da bude što crno;             |
| po, polovina  | drugo je pocrnjeti                              |
| pobaučke ( <i>ići</i> ), t. j. na nogama i na rukama                    | pocrnjeti, postati crn; drugo je pocrniti       |
| pobijediti  | pocrveniti, učiniti da bude što crveno;         |
| pobijeliti, učiniti da bude bijelo; pobijeljeti, postati bio            | drugo je pocrvenjeti                            |
| pobilježiti   | pocrvenjeti, postati crven; drugo je pocrveniti |
| pobjeći : pobjegnem   | počaditi  |
| pobjeda; gen. mn. pobjedâ   | počađaviti                                      |
| pobjedilac: pobjedioca . . . , gen. mn. pobjedilaca                     | *počam(ši), griješkom mjesto počev(ši)          |
| pobjeditelj   | počasiti  |
| pobjedljiv  | počasni   |
| pobjedni  | počasnica, pjesma, što se pjeva u čast;         |
| pobjednik   | drugo je počasnica                              |
| pobjeđivati   | počast  |
| pobjeg (gen. mn. pobjégâ), bjegunac                                     | počastiti                                       |
| pobjegljiv  | počasnica, pjesma, što se pjeva uz času;        |
| pobjegnuti  | drugo je počasnica                              |
| pobjesniti i pobjesnjeti  | poček, na pr. dao mi napoček                    |
| poblijedjeti  | počekati  |
| poblizu, pobliže (adv.)   | počelo  |
| pobočan   | počem (vez.)                                    |
| pobočina  | počeonički                                      |
| pobočke   | počesto   |
| pobočnik  | počešljati                                      |
| poboljevati   | početak   |
| *poboljšati; <i>vidi</i> *poboljšati                                    | početan   |
| pobelje   | početi: počnem; griješkom *počmem               |
| pobeljeti se  | početnica                                       |
| *pobeljšati; bolje popraviti (prelazno), krenuti na bolje (refleksivno) | početnički                                      |
| pobrđe  | početnik  |
| pobrežje  | početvorke                                      |
| pobrzo  | početvoronože (adv.)                            |
| pobrže  | *počimati: *počimam, griješkom mjesto           |
| pobuđivati  | počinjati: počinjem                             |
| pocijepati  | počinak   |
|   | počiniti  |
|   | počinuti  |
|   | počinjač  |

Riječi se rastavljaju po slogovima: do-bro.

|   |  |
|---|--|
| počinjati: počinjem; <i>griješkom</i> *počinjati: *počimam                        | podgrijevci: pòdgrjèvâkâ, pòdgrijevcima                                    |
| počistiti   | podićiti   |
| počišćač, <i>tko počišća</i>  | podijeliti   |
| počišćati   | podijetiti se, <i>biti dijete</i>  |
| *počitanje; <i>bolje</i> poštovanje   | podijevati (se)  |
| počitlučiti   | podjačati  |
| *počitovati; <i>bolje</i> poštovati   | podjamčiti se  |
| počivak, <i>počinak</i>   | podjednako ( <i>adv.</i> )   |
| počivati  | pòdjela; <i>gen. mn.</i> pòdjêlâ   |
| počupati  | podjeljenje <i>prema</i> podijeliti  |
| poći: podem   | podjeljivati   |
| poćudan   | podjenuti i podjesti: podjenem   |
| podadrijeti: podadrem; podadr'o, podadra . . .                                    | podletjeti   |
| podaleko ( <i>adv.</i> )  | *podmećati, <i>griješkom mjesto</i> podmetati                              |
| podalje ( <i>adv.</i> )   | podmićivati  |
| podanički   | podmijesiti  |
| podastrijeti: podastrem; podastr'o, podastrla . . .                               | *podmitati, <i>griješkom mjesto</i> podmetati                              |
| podatljiv   | podmitljiv   |
| podavno ( <i>adv.</i> )   | podmješavati   |
| podaždjeti  | podmukao: podmukla   |
| podbadač  | *podnašati, <i>griješkom mjesto</i> podnositi                              |
| podbijač  | podne; <i>vidi pod</i> 247   |
| pòdbio: podbjela; <i>gen. mn.</i> pòdbjêlâ, biljka                                | podnijeti: podnijeh . . .; podnesav(ši); podnio, podnijela . . .; podnijet |
| podbjel, <i>vidi</i> podbio   | podnipošto   |
| podbočiti (se)  | podno ( <i>prijedl.</i> )  |
| podbuhnuti  | podnošljiv   |
| *podcijeniti, *podcenjivati, <i>griješkom mjesto</i> obescijeniti, obescjenjivati | podnu ( <i>prijeđl.</i> )  |
| podcikivati   | podočni, <i>na pr.</i> Zub   |
| podertati   | podosta ( <i>adv.</i> )  |
| podčasnik   | *podozrénje; <i>bolje</i> sumnja   |
| *podčiniti; <i>bolje</i> podložiti  | podrijeti: podrem (poderem) . . .; podr'o, podrla . . .; podrt             |
| *podčinjen(ik); <i>bolje</i> podložen(ik), podanik                                | podrijetlo, <i>kao prezime</i>   |
| Podgorač  | područje   |
| podgrađe  | područni   |
| podgrijevati  | područnik  |
|   | podsjecati   |
|   | podsjećati   |

Govori se i piše: *gdje, ovdje, ondje, svagdje.*

|   |  |
|---|--|
| podsjeći: podsiječem                            | pogonič, <i>hajkaš</i>                             |
| pòdsjedâanje                                    | pogorjelac: pogorioca . . . , gen. mn. po-         |
| pòdsjedati; <i>griješkom</i> *podsijedati       | gorjelaca  |
| podsjeti  | pogorjelica  |
| podsjetiti                                      | pogorjelina  |
| podsmijeh                                       | pogorjeti  |
| podsmijevati se                                 | pogotovu ( <i>adv.</i> )                           |
| podsmjehnuti se                                 | pogranični   |
| podsmjevač                                      | pogrijati  |
| *podstrekavati, *podstreknuti; <i>bolje</i>     | pogriješiti  |
| podbadati, nagoniti, podjarivati, pod-          | pogrijevati  |
| bosti . . .                                     | pògrjevci: pògrjevâkâ, pogrijevcima                |
| podstrešje                                      | pogrješan  |
| *podučiti, *podučavati . . . , <i>griješkom</i> | pogrješiv  |
| <i>mjesto</i> poučiti, poučavati                | pogrješivati                                       |
| podugačak                                       | pogrješka  |
| poduhvaćati                                     | pogrubjeti   |
| podupirač                                       | pogubljenje <i>prema</i> pogubiti                  |
| poduprijeti: poduprem . . . ; podupri-          | pohajdučiti (se)                                   |
| jeh . . . ; podupr'o, poduprla . . .            | poharati   |
| poduvrijeti: poduvrem . . . ; poduvri-          | poharčiti  |
| jeh . . . ; poduvr'o, poduvrla . . .            | pohasiti se  |
| *poduzeće; <i>bolje</i> pothvat                 | pohitjeti  |
| poduze  | pohlađan   |
| podveče(r) ( <i>adv.</i> )                      | pohlepa  |
| podvezača                                       | pohođenje <i>prema</i> pohoditi                    |
| podvlačak                                       | pohotljiv  |
| podvlačiti                                      | pohraniti  |
| podvlačka, <i>podvlačak</i>                     | *pohrđati, <i>dijal. mjesto</i> po'rđati           |
| podvostručiti                                   | pohrišćaniti                                       |
| podvući: podvučem                               | pohrptina  |
| podžeći: podžežem                               | pohrskati  |
| pođenje <i>prema</i> poditi                     | *pohrvati (se), <i>dijal. mjesto</i> po'rvati (se) |
| pogača  | pohumlje   |
| pogađać   | pohvala  |
| pogađati  | pohvaliti  |
| pogančina                                       | pohvatati  |
| pogibao: pogibli, <i>bolje nego</i> pogibelj    | poimati; <i>ne priličuje</i> *pojimati             |
| pogibeljan                                      | poimiti, <i>kao spremiti se, zgotoviti se;</i>     |
| poglühnuti                                      | <i>drugo je pojmiti prema poj</i>                  |
| pognječiti                                      | poisprenštati                                      |

S velikim se slovom piše: *Bog, Božji*.

|   |   |
|---|---|
| poizdaleka ( <i>adv.</i> )  | polača  |
| poizdalje   | *polag, <i>pokraj</i> ; <i>drugo je</i> polak                         |
| poizmaći: poizmakinem   | polagano  |
| poizrazbolijevati se  | *polahko, <i>dijal. mjesto</i> polako                                 |
| pojač, <i>pjerač</i>  | polak, <i>pola</i> ; <i>drugo je</i> *polag                           |
| pojačati  | polako; <i>dijal.</i> *polahko  |
| pojahati  | poletjeti   |
| pojedljiv   | poličica  |
| pojeftiniti i pojevtiniti   | polić   |
| pojmiti ( <i>prema</i> pojam), <i>kao umom shvati</i> ; <i>drugo je</i> poimiti | polijegati: poliježemo  |
| pokorljiv   | polijetati: polijećem   |
| pokičeljati se  | polijevati  |
| pokipjeti   | polijska ( <i>mn.</i> polijevke, pòljevâkâ, polijevkama), <i>juha</i> |
| poklače, <i>pokolj</i>  | polovače: polovačeta, <i>bure od pola akova</i>                       |
| poklečke  | polučak, <i>žitna mjera</i>   |
| poklič ( <i>žen. roda</i> ): poklići  | polučiti  |
| poklonički  | poludjeti; poludjeh . . .; poludjev(ši); poludio, poludjela . . .     |
| pokojničin  | *poljački; <i>bolje</i> poljski                                       |
| pokolčiti, <i>kočice pozabadi u zemlju</i>                                      | pòljenje ( <i>gen. mn.</i> pòljenâ), <i>podebela cjepanica</i>        |
| pokoljence <i>na pr. ići</i>  | poljep, <i>čim se što ulijepi</i>                                     |
| pokoljenik  | poljepša(va)ti  |
| pokoljenje  | poljevačica   |
| pokraćenica   | poljevačina   |
| pokraćivati   | poljevači, <i>na pr. poljevači</i> ubrus                              |
| pokrađa   | *poljodjelac; <i>bolje</i> ratar                                      |
| pokraj ( <i>prijedl.</i> )  | *poljodjelstvo; <i>bolje</i> ratarstvo                                |
| pokrepa   | pomadžariti   |
| pokrepljivati   | pomagač   |
| Pokretač  | pomahniti   |
| pokrijepiti   | pomaknuće   |
| pokrivač  | pomalo ( <i>adv.</i> )  |
| pokrovčić   | pometać   |
| pokrštenica   | pometnuće   |
| pokrštenik  | pomičan   |
| pokučast, <i>na pr. nos</i>   | pomijenjati   |
| pokuči(va)ti  | pomiješati  |
| pokućar   | *pomiještati, <i>griješkom mjesto</i> pomještati                      |
| pokuće, <i>pokućtvo</i>   |   |
| pokuć(s)tvo   |   |
| pokudljiv   |   |

Uz *K* (kruna), *f* (filir), *m* (metar) ne piše se točka.

|  |  |
|--|--|
| pomirljiv                                    | ponikao: ponikli   |
| pomisao: pomisli                             | poniže ( <i>adv.</i> )                                     |
| pomjediti                                    | ponoće: ponoća   |
| pomjeranje                                   | ponoći ( <i>adv.</i> )                                     |
| pomjerati, <i>pomještati</i>                 | ponoćka  |
| pomjeriti                                    | ponošljiv  |
| pomjesni                                     | ponjegovati  |
| pomjestiti                                   | ponjemčivati   |
| pomještati; <i>griješkom</i> *pomiještati    | poočim   |
| pomlačiti                                    | poodavno ( <i>adv.</i> )                                   |
| pomlađivati                                  | poodsijecati   |
| pomnjiv                                      | popečak ( <i>mesa</i> ): popečka                           |
| pomoći                                       | *popečitelj; <i>bolje</i> ministar . . .                   |
| pomoć  | popeći: popečem  |
| pomoći: pomožem (pomognem)                   | popić, <i>cvrčak</i>                                       |
| pomoćni                                      | popijevati, <i>impf.</i> <i>prema perf.</i> pòpjevati      |
| pomoćnik                                     | pòpijevka; <i>mn.</i> popijevke, pòpjevákâ,<br>popijevkama |
| pomračiti, <i>učiniti da što bude mračno</i> | pòpjevati, <i>perf.</i> <i>prema impf.</i> popijèvatî      |
| pomrčati, <i>postati mračnu</i>              | popjevkivati   |
| pomrčina                                     | poplačati  |
| pomrčiti, <i>učiniti da što bude mrko</i>    | poplavetnjeti, <i>plav postati</i>                         |
| pomrijeti                                    | poplavjeti, <i>plav postati</i>                            |
| pomrzao: pomrzli                             | popletati; <i>dijal.</i> *poplitati                        |
| pomučan                                      | poplijeniti  |
| ponačiniti se, <i>oporaviti se</i>           | popločiti  |
| ponad ( <i>prijeđl.</i> )                    | popljeskati  |
| *ponajpače; <i>bolje</i> ponajviše           | popljesniviti  |
| ponajprije                                   | popodne; <i>vidi</i> 247                                   |
| ponajviše                                    | popola ( <i>adv.</i> )                                     |
| ponamještati                                 | poposjediti  |
| ponaprijed                                   | Popovača   |
| ponedjeljak: ponedjeljka; <i>dijal.</i> *po- | popraćati  |
| nedeljak i *ponediljak                       | poprečan; poprečno   |
| ponehari ( <i>adv.</i> ), <i>prekasno</i>    | poprečke, <i>poprijeko</i>                                 |
| *ponesrećiti, <i>griješkom</i> mjesto po-    | poprečnica   |
| stradati                                     | poprećivati, <i>impf.</i> <i>prema</i> poprijetiti         |
| ponešto ( <i>adv.</i> )                      | poprijeko  |
| poniči: poniknem                             | poprijeti: poprem, <i>potisnuti</i>                        |
| ponijemčiti                                  | poprijetiti  |
| ponijeti (se); ponijeh . . .; ponesav(ši);   | popadbina  |
| ponio, ponijela . . .; ponijet               |  |

Piše se: *dva puta*, ali: *dvaput*; *jedamput*.

|  |   |
|--|---|
| popustljiv   | posijecati  |
| poput ( <i>prijedl.</i> )  | *posijedati, <i>griješkom mjesto</i> pòsjedati  |
| popuzljiv i popužljiv  | posijedjeti, <i>postati sijed</i>   |
| poradšta ( <i>adv.</i> )   | pòsijek, <i>pokolj</i> ; <i>drugo je posjek</i>   |
| porazboljevati se  | posijelo  |
| po'rđati; <i>dijal.</i> *pohrđati  | posinački   |
| Poreč  | posipač   |
| poreći: porečem (poreknem)   | posirotjeti; posirotjeh...; posirotjev(ši);   |
| poredom ( <i>adv.</i> )  | posirotio, posirotjela...   |
| poređati; <i>griješkom</i> *poredati   | posjahivati   |
| poređenje  | posjeći: posiječem  |
| *poreklo, *porijetlo, <i>dijal. mjesto</i> pod-<br>rijetlo                     | *posjeć(iv)ati; <i>bolje</i> pohađati   |
| poriječati se: poriječam se  | posjed, <i>gen. mn.</i> pòsjèdā, <i>sijelo</i>  |
| porijèvati, <i>im pf.</i> <i>prema perf.</i> porèvati                          | posjedanje  |
| porinuće   | posjedati, <i>perf.</i> i <i>im pf.</i> ; <i>griješkom</i> *po-<br>sijedati   |
| porječje; <i>gen. mn.</i> pòrjèčjā   | posjèditi   |
| porječkati se  | posjednica, <i>sijelo</i> ; <i>imalica</i>  |
| poročan  | posjednik   |
| porodički i porodični  | posjednuti  |
| porođaj  | posjedovati   |
| poručati   | pòsjek, <i>zimina</i> ; <i>drugo je pòsijek</i>   |
| peruči(va)tì   | posjeka, <i>pokolj</i>  |
| poručnik   | posjeklica  |
| porumeniti, <i>učiniti što rumenin</i> ; <i>drugo</i><br><i>je porumenjeti</i> | posjesti: posjedem (posjednem)  |
| porumenjeti, <i>postati rumen</i> ; <i>drugo je</i><br><i>porumeniti</i>       | *posjet(a), *posjetiti; <i>bolje</i> pohod, po-<br>hoditi   |
| poružnjeti; poružnjeh...; poružnjev(ši);                                       | posjev, <i>sjedba</i>   |
| poružnio, poružnjela...  | poskočica   |
| po'rvati (se); <i>dijal.</i> *pohrvati (se)                                    | poskočiti   |
| posad, <i>odsad</i>  | poskočnica  |
| posahnuti  | poskupiti, <i>učiniti što skupim</i> , <i>skupljim</i> ;<br><i>drugo je poskupjeti</i>  |
| posalac: posaoča..., <i>gen. mn.</i> posa-<br>laca                             | poskupjeti; poskupjeh . . .; posku-<br>pjev(ši); poskupio, poskupjela . . .,<br><i>skupo</i> , <i>skuplje postati</i> ; <i>drugo je po-</i><br><i>skupiti</i> |
| *posan, <i>griješkom mjesto</i> postan   | poslije   |
| posavački <i>prema</i> Posavac   | poslijed, <i>poslije</i>  |
| posavjetovati  | poslijepjeti  |
| posavski <i>prema</i> Posavlje   | poslijepodne i poslije podne, <i>vidi pod</i> 247   |
| posele, <i>odsad</i>   |   |
| posezati; <i>dijal.</i> *posizati  |   |

|   |  |
|---|--|
| poslovač  | posvećivati  |
| poslovičan  | posvijetliti   |
| poslovički  | posvjedočavati   |
| posluh  | posvjedočiti   |
| poslušljiv  | posvjet  |
| posljedak: posljetka  | po svoj prilici  |
| posljedica  | *pošast, <i>dijal. mjesto</i> kuga                     |
| posljedičan   | pošijačiti   |
| posljednik  | pošivač  |
| posljednji  | pošokčiti  |
| *posmatrač, *posmatrati; <i>bolje</i> promatrač, promatrati         | poštедjeti   |
| posmijeh  | poštipač   |
| posmiješan  | *poštivati, <i>griješkom mjesto</i> poštovati          |
| posmijevati se  | pošto (vezn.)  |
| posmjehivati se   | pošto poto   |
| 'posmjehnuti se   | poštovač   |
| posmrče: posmrčeta  | poštovalac: poštovaoca . . . , <i>gen. mn.</i>         |
| pospjeh   | poštovalaca  |
| pospješan   | potade ( <i>adv.</i> )                                 |
| pospiješiti   | potamniti, <i>učiniti što tamnim; drugo je</i>         |
| pospješivati  | je potamnjeti  |
| posrebrniti; <i>griješkom</i> *posrebreniti; <i>vidi pod srebrn</i> | potamnjeti, <i>postati taman; drugo je</i>             |
| posred ( <i>ikav. posrid</i> )                                      | potamniti  |
| posrednica  | potanko  |
| posrednik   | potanje  |
| posredovati   | poteći: potečem  |
| posrtati: posrćem   | potenčiti se   |
| postan: posna; <i>griješkom</i> *posan                              | potepuh  |
| *postelj, <i>dijal. mjesto</i> postelja                             | *poteškoća, <i>griješkom mjesto</i> teškoća            |
| postići: postignem  | pothraniti   |
| postidjeti se   | pothvačati se  |
| posto: postola, <i>crevlja</i>                                      | pothvat  |
| postrijeljati   | poticati <i>prema</i> potaći, a potjecati <i>prema</i> |
| posuđe  | poteći   |
| posuđivati  | potih(an)o ( <i>adv.</i> )                             |
| posumračiti se  | potiljak: potiljka                                     |
| posvađati se  | potjecati <i>prema</i> poteći, a poticati <i>prema</i> |
| posve   | potaći   |
| posvećenje <i>prema</i> posvetiti                                   | potjera; <i>gen. mn.</i> pòtjérâ                       |
|   | potjer(iv)ati  |
|   | potjernik, <i>jedan od potjere</i>                     |

Govori se i piše: *ih, im.*

|   |  |
|---|--|
| potješiti   | potreban   |
| potkivač  | potreboća  |
| potklobući se, <i>potprištiti se</i>  | potrebovati  |
| potkoljenčiti   | potrepština  |
| potkraćivati  | potreptjeti  |
| potkraj ( <i>prijedl.</i> )   | potrijem   |
| potkrepa  | potrijemak, <i>mjesto pod trijemom</i>   |
| potkrepljivati  | potrostručiti  |
| potkrijepiti  | potrošač   |
| potkućnica  | potrpjeti (se)   |
| potkuljiv   | potrupačke, <i>lupajući</i>  |
| potlači(va)ti   | potući: potučem  |
| potle i potle   | potukač  |
| *pošlehušica; <i>bolje pozemljušica, po-</i><br>zemljuha                    | poturčenik i poturčenjak   |
| potmuo: potmula   | poturčiti  |
| potnjičav, <i>što je od potoa umrljano</i>                                  | potutkač, <i>nukalac</i>   |
| potoč ( <i>žen. roda</i> ): potoči, <i>potjera</i>                          | *potvarati; <i>bolje potvorati</i>   |
| potočak, <i>dem. prema</i> potok  | potvrđenje <i>prema</i> potvrditi  |
| potočar, <i>na pr. rak</i>  | potvrđivati  |
| potočara, <i>vodenica</i>   | poučak   |
| potočić   | poučan   |
| potočina  | poučavati  |
| potočit   | poučica, <i>potka u tkanju</i>   |
| potočiti  | poučiti  |
| potočni   | poučljiv   |
| potočnik, <i>koji ide u potoč</i>   | poutjecati: poutječemo   |
| potom ( <i>adv.</i> )   | *povađati, <i>griješkom mjesto</i> povoditi  |
| potpasač  | povazdan ( <i>adv.</i> ), <i>neprestano</i>  |
| potpeći se: potpečem se   | povečerati   |
| potpečivati, <i>impf. prema perf.</i> potpetiti<br>( <i>na pr. cipele</i> ) | povećalo   |
| potpirača, <i>poduporanj</i>  | poveća(va)ti   |
| potplaćivati  | poveće ( <i>adv.</i> )   |
| potpleča(va)ti  | poveći   |
| potpomoć  | povenuti   |
| potpomoći: potpomožem (potpomo-<br>gnem)                                    | povezača   |
| potpoučiti se, <i>malo pojesti prije ručka</i>                              | povijedati, <i>impf. prema perf.</i> povjediti   |
| potrčati  | povijest   |
| potreba ( <i>ikav.</i> potriba)   | povijestan: povjesna   |
|   | poviše ( <i>adv.</i> )   |
|   | povjediti; <i>po pravilu trebalo bi upravo</i><br><i>da glasi povjedjeti, ali to je sasvim</i> |

|  |   |
|--|---|
| <i>neobično; više se čuje *poviđeti; u nas je preteglo povjediti</i> | <i>pozadugo (adv.)</i>  |
| <i>povjeravati</i>   | <i>pozagorijevati</i>   |
| <i>povjerenik</i>  | <i>pozaimati (nije dobro *pozajimati); perf. pozajmiti</i>          |
| <i>povjerenstvo</i>  | <i>pozavidjeti, postati zavidljiv, početi kome zavidjeti</i>        |
| <i>povjerenje</i>  | <i>pozeleniti, učiniti što zelenim; drugo je pozelenjeti</i>        |
| <i>povjerilac: povjerioca . . ., gen. mn. povjerilaca</i>            | <i>pozelenjeti, postati zelen; drugo je pozeleniti</i>              |
| <i>povjeritelj</i>   | <i>pozivač</i>  |
| <i>povjeriti</i>   | <i>pozlaćenje prema pozlatiti</i>                                   |
| <i>povjerljiv</i>  | <i>pozlaćivati</i>  |
| <i>povjerljivost</i>   | <i>pozlijediti</i>  |
| <i>povjerovati</i>   | <i>pozljeda</i>   |
| <i>povjesmo</i>  | <i>pozljeđivati</i>   |
| <i>povjesnica</i>  | <i>poznavalac: poznavoca . . ., gen. mn. poznavalaca</i>            |
| <i>povjesnički</i>   |   |
| <i>povjesnik</i>   | <i>požarevački, Požarevčanin prema Požarevac</i>                    |
| <i>povješati</i>   |   |
| <i>povjetarce</i>  | <i>poždrljiv</i>  |
| <i>povlačiti</i>   | <i>poželjeti</i>  |
| <i>povlađivati</i>   | <i>poživiti koga, podržati ga živa; drugo je poživjeti, živjeti</i> |
| <i>povodičan, povodljiv</i>  |   |
| <i>povodljiv</i>   | <i>požnjeti: požanjem</i>   |
| <i>povozič, klin u ornicama</i>                                      | <i>požudjeti</i>  |
| <i>povraćaj</i>  | <i>požutiti, učiniti da bude što žuto; drugo je požutjeti</i>       |
| <i>povraćati (se)</i>  | <i>požutjeti, postati žut; drugo je požutiti</i>                    |
| <i>povraćenje</i>  |   |
| <i>povratič, nekakva biljka</i>                                      | <i>pracijep, procijep</i>   |
| <i>povratljiv</i>  | <i>praća</i>  |
| <i>povrće</i>  | <i>praćak, pratljača</i>  |
| <i>povrći: povrgnem</i>  | <i>praćakati se</i>   |
| <i>povreda</i>   | <i>praćaknuti se</i>  |
| <i>povredljiv</i>  | <i>praćati se</i>   |
| <i>povređivati</i>   | <i>praćenje prema pratiti</i>                                       |
| <i>povrh (prijedl.)</i>  | <i>praćka</i>   |
| <i>povrijediti</i>   | <i>praćkati se</i>  |
| <i>povrijeslo, povraz</i>  | <i>praćnuti se</i>  |
| <i>povrvjeti</i>   | <i>pradjed</i>  |
| <i>povući: povučem</i>   | <i>prah</i>   |
| <i>pozadijevati</i>  |   |
| <i>pozadrijemati</i>   |   |

|  |  |
|--|--|
| prahača, <i>ralica, kojom se posijano proso praha (preorava)</i> | přčenje <i>prema</i> přčiti se; přčenje <i>prema</i> prtití              |
| prahati  | prčeusnast, <i>naprčenih usana</i>                                       |
| praktičan  | prčija, <i>miraz</i>   |
| praktičnost  | prčiti <i>usne</i>   |
| pramče: pramčeta, <i>dem. prema</i> pram                         | pre-; <i>kad ostaje pre-, a kad opet bude prije-, o tome vidi pod 13</i> |
| pramičak   | prebirač   |
| praporčić, <i>dem. prema</i> praporac                            | prebjeci: prebjegnem   |
| prapradjed   | prebjeg (gen. mn. <i>prēbjēgā</i> ), <i>uskok</i>                        |
| praseći  | prebjegavati   |
| *prasećina, <i>dijal. mjesto</i> prasetina                       | prebjegnuti  |
| praskoč, <i>nakakva trava</i>                                    | prebjěžati   |
| praščevina, <i>svinjsko meso</i>                                 | prebljedjeti   |
| praščić, <i>dem. prema</i> prasac                                | prebljeđivati  |
| prašilac: prašioca . . . , <i>gen. mn.</i> pra-                  | prēbol: prebola  |
| šilaca   | preboljievati  |
| praštati   | preholjeti   |
| pratilac: pratioca . . . , <i>gen. mn.</i> pra-                  | preci: predaka   |
| tilaca   | precijediti  |
| pratljača  | precijeniti  |
| pravednički  | precjeđivati   |
| pravičan   | prēcjena; <i>gen. mn.</i> prēcjēnā                                       |
| pravičnost   | precjenjivati  |
| pravječan  | precvjetati  |
| *pravjekovan; <i>bolje</i> pravječan                             | prēčaga  |
| pravnički  | prečastan: prečasna  |
| *pravorek; <i>bolje</i> presuda                                  | prečice, <i>poprijeko</i>  |
| pravòvjerac: pravòvjérca   | prečiniti  |
| pravovjerje  | prečinjati   |
| pravòvjērnica  | prečistiti   |
| pravòvjērník   | prečišća(va)ti   |
| praznični  | prečita(va)ti  |
| praznoća   | *préći <i>ekav.</i> ; <i>ijekav.</i> prijeći, <i>koje vidi</i>           |
| praznovjeran   | prečutjeti   |
| praznovjerica  | predak: pretka   |
| praznovjerje   | *predbjěžno; <i>bolje</i> zasad, za neko vri-                            |
| Prčanj: Prčanja  | jeme . . .   |
| prčevina   | predgovor  |
| prčkati  | predgrađe  |
| prčak: prčka ( <i>adj.</i> ), <i>sipak</i>                       | predijevati  |
| préast, <i>na pr. nos</i>  |  |

č se piše prema *t*; metati: *mećem*.

|   |  |
|---|--|
| *predjel ( <i>riječ ruska</i> ); <i>bolje</i> kraj, okolina, okoliš, dio                                | pregibao: pregibli<br>preglava, <i>drvo, o kome jaram visi</i> |
| *predjelni; <i>bolje</i> okolni, okolišni predjenuti, predjesti, predjeti                               | preglēd<br>pregledan   |
| *prédlog je <i>ekav.</i> ; <i>ijekav.</i> je prijedlog, ali po <i>ekav.</i> i <i>ijekav.</i> predložiti | pregljača, <i>pregača</i>                                      |
| predložak   | pregnuće   |
| predložiti  | pregorijevati  |
| préđmet   | pregorjeti, ali prijegor                                       |
| *predmnijevati; <i>bolje</i> misliti, držati  | pregovarati  |
| *predmnjeva; <i>bolje</i> misao   | pregovor, <i>dogovor</i>                                       |
| prednjačiti   | prègrada   |
| predočiti   | prègradak: pregratka   |
| predodžba   | pregrađivati   |
| predoljeti, <i>običnije</i> odoljeti  | pregrijebati, <i>izgrtati žito iz koša</i>                     |
| predrasuda  | pregrmjeti   |
| predrijeti: predrem . . .; predr'o, predrla . . .   | prègřšt ( <i>žen. roda</i> ): pregršti                         |
| predručak, <i>doručak</i>   | préhodnī   |
| predugojačiti   | préhodnica   |
| predsjedatelj   | préhodnik  |
| prèdsjedati; <i>griješkom</i> *predsjedati  | prehraniti   |
| predsjednik   | prehranjivati  |
| predsoblje  | *preimućstvo; <i>bolje</i> izvrština                           |
| predstavnik   | preinači(va)ti   |
| *predsuda; <i>bolje</i> predrasuda  | prejahati  |
| *predšasnik; <i>bolje</i> prethodnik  | prejahivati  |
| *predusresti; <i>bolje</i> spriječiti, ukloniti, zabraniti  | prejédati se   |
| *preduzeće; <i>bolje</i> pothvat  | prèkada i prèkadnja  |
| *preduzimač; <i>bolje</i> pothvatnik  | prèkíd   |
| predvidjeti   | prekipjeti   |
| predvostručiti  | prekjuče   |
| predžba, <i>prevlaka</i>  | preklani   |
| preda   | preklećić, <i>dem. prema</i> prijeklet                         |
| predašnji   | preko je prijedlog; na pr. <i>otišao je</i>                    |
| pređe, <i>prije</i>   | preko svijeta; drugo je prijeko                                |
| pregača   | preko.; tako je prva pola u svjema                             |
| pregalac: pregaoca . . ., gen. mn. pregalaca  | sastavljenim riječima; na pr. Prekokuplje, prekoruđe . . .     |
| prègib  | prekodan, svaki drugi dan                                      |
|   | prekojuče  |
|   | prekonačiti  |
|   | prekorači(va)ti  |

*je* se piše u kratkome slogu: *djeteta*.

|  |   |
|--|---|
| prekosjutra  | premjeriti  |
| prekosred ( <i>prijedl.</i> )  | premjestiti   |
| prekračivati   | premještaj  |
| prëkrêt  | prëmještati; <i>griješkom</i> *premiještati   |
| prekročiti   | premljeti: premeljem  |
| prekrštavati   | premoći: premognem  |
| preksinoć  | premrežiti  |
| preksjutra   | premučiti   |
| prekuhati  | prenaređivati   |
| prelac: prelca . . . , gen. mn. prelaca  | *prenašati, <i>griješkom mjesto</i> prenositi   |
| prelaščivati, <i>impf. prema</i> prelastiti ( <i>varati</i> )  | prenemoći: prenemognem  |
| *prélaz je <i>ekav.</i> ; <i>ijekav</i> je prijèlaz, ali<br>po <i>ekav.</i> i <i>ijekav.</i> prelaziti | prenijeti; prenijeh . . . ; prenesav(ši);<br>prenio, prenijela . . . ; prenijet                               |
| prelazak, ali prijelaz   | prenoći   |
| prélazan   | *prénos je <i>ekak.</i> , <i>ijekav.</i> je prijènos, ali<br><i>ekav.</i> i <i>ijekav.</i> prenositi . . .    |
| prelaziti  | preoblačiti (se)  |
| prelažljiv   | preobući: preobučem   |
| preletjeti   | preodijevati  |
| prelijetati: preligećem  | preodjenuti, preodjesti, preodjeti  |
| prelijevati  | preosvećeni   |
| preljeći: preljegnem, <i>prijeći</i>   | prepečenica, <i>rakija</i>  |
| preljesti: prelezem  | prëpeka   |
| preljetiti, <i>proboraviti ljeto</i>   | prepeličar  |
| préljub(a)   | prepeličji  |
| preljubočinac  | preprijevati, <i>impf. prema perf.</i> prèpjevati   |
| preljubočinstvo  | prepirač  |
| premac   | prepirkalac   |
| premaljeće, <i>proljeće</i>  | *prépis je <i>ekav.</i> , <i>ijekav.</i> je prijèpis, ali<br>po <i>ekav.</i> i <i>ijekav.</i> prepisati . . . |
| premaljetni  | prepisivač  |
| premda   | prepisivalac: prepisivaoca . . . , gen. mn.<br>prepisivalaca  |
| prémêt (da se premećemo, pa tko na<br>koga u premet nasrne); drugo je<br>prijèmet                      | prepjecati, <i>impf. prema perf.</i> prepeći  |
| premetač   | prèpjevati, <i>perf. prema impf.</i> prepijèvati  |
| premetačina  | preplačivati  |
| premjeniti   | *preplitati je <i>dijal. mjesto</i> prèpletati  |
| premitaća, <i>vrsta prsluka</i>  | prepočeti: prepočnem  |
| premjena   | prepočinjati  |
| premjenjivati  | *prëpona; <i>bolje</i> prepreka, smetnja  |
| premjer  | *prepor(an), <i>griješkom mjesto</i> prijepor(an)   |

*ije* se piše u dugome slogu: *dijete*.

|   |  |
|---|--|
| preporod  | prestrići: prestrižem                                  |
| preporučan: preporučna                                    | prestrijeliti  |
| preporučiti   | prèstupak, <i>ali</i> prijestup                        |
| preporučivati: preporučujem                               | prèstupni <i>prema</i> prijestup                       |
| preporuka   | prestupnički   |
| preprečivati  | prèstupnik   |
| prèpreka, <i>zapreka</i>                                  | prèsuda  |
| prepriječiti  | presvijetli  |
| preprodavalac: preprodavaoca . . . , <i>gen.</i>          | presvlačiti  |
| <i>mn.</i> preprodavalaca                                 | presvući: presvučem                                    |
| prepući: prepuknem  | *preša, *prešan; <i>bolje</i> hitnja, hitan            |
| prereći (se): prerečem (se)                               | prèšao, prèšla . . . <i>prema</i> prijèći              |
| prerez  | prešav(ši) <i>prema</i> prijeći                        |
| *prêrov je ekav., ijekav. je prijerov, <i>ali</i>         | prešutjeti   |
| <i>po ekav. i ijekav.</i> prerovati                       | prêtèć: <i>otišao na</i> preteč, <i>da ga ubije</i> ,  |
| preruči(va)ti   | <i>t. j. da ga preteče i dočeka</i>                    |
| *présad je ekav., ijekav. je prijesad, <i>ali</i>         | preteča; <i>griješkom</i> *pretječa                    |
| <i>po ekav. i ijekav.</i> presaditi . . .                 | preteći: pretečem                                      |
| présada   | preterećivati  |
| presađivati   | prèthodnik   |
| presahnuti  | preti: prem . . .                                      |
| presezati; <i>griješkom</i> *presizati                    | preticati <i>prema</i> pretaći, <i>a nasuprot</i> pre- |
| presijecati   | tjecati <i>prema</i> preteći                           |
| presjeći: presiječem                                      | pretilina  |
| presjedanje   | pretio: pretila; <i>komp.</i> pretlji                  |
| prèsjedati; <i>griješkom</i> *presijedati                 | pretjecati <i>prema</i> preteći, <i>a nasuprot</i>     |
| presjediti  | preticati <i>prema</i> pretaći                         |
| presjednuti   | pretjerati   |
| prësjeka; <i>gen. mn.</i> prësjékâ                        | pretjerivati   |
| presjesti: presjedem (presjednem)                         | pretkućnica  |
| preskočiti  | pretočiti  |
| prëslačci: preslačaka, <i>slastice</i>                    | *prétop je ekav., ijekav. je prijetop, <i>ali</i>      |
| presmičav, <i>dug i mršav</i>                             | <i>po ekav. i ijekav.</i> je pretopiti . . .           |
| presnoća  | pretpodne <i>i</i> pred podne, <i>vidi pod</i> 247     |
| prësft ( <i>žen. roda</i> ): presrti, <i>gdje se pre-</i> | pretposljednji   |
| <i>valjuje preko brda</i>                                 | pretrča(va)ti  |
| prestarjeti   | prétres  |
| prestići: prestignem                                      | prëtřg: bez pretrga, <i>jednako, bez pre-</i>          |
| *presto, *prestol, *prestolje, *prestol-                  | <i>kida</i>  |
| nica . . . <i>po ekav., po ijekav.</i> prije-             | pretrpjeti   |
| sto . . .   | pretući: pretučem                                      |

**dj** se piše prema ekav. **de**, ikav. **di**: *djevojka*.

|   |   |
|---|---|
| *prétvor je <i>ekav.</i> ; <i>ijekav.</i> je prijètvor,<br>ali po <i>ekav.</i> i <i>ijekav.</i> pretvoriti . . .  | prezime   |
| pretvorica, <i>licemjer</i>   | prëzir  |
| *prevađati . . ., <i>griješkom mjesto</i> pre-<br>voditi . . .  | prezirati   |
| *prévara je <i>ekav.</i> , <i>ijekav.</i> je prijèvara<br>ali po <i>ekav.</i> i <i>ijekav.</i> je prevariti . . . | prezirno  |
| prevarljiv  | prezreo: prezrela   |
| *prevažati . . ., <i>griješkom mjesto</i> pre-<br>voziti . . .  | prezreti: prezrem   |
| preveć  | preživač  |
| prevejan(ac) je <i>ekav.</i> , <i>ijekav.</i> je previ-<br>jan(ac) 15   | preživjeti  |
| previdjeti  | *prhak, <i>dijal. mjesto</i> buhav(an) ili sipak          |
| previjača, <i>vrsta kolibe</i>  | prhati  |
| prèvječan   | prhli   |
| prevjera  | prhnuti   |
| prevjeravati  | prhut ( <i>žen. roda</i> ): prhuti; <i>običnije</i> perut |
| prevjeriti  | prianjati; <i>dijal.</i> *prijanjati                      |
| prevjesiti  | pribjeći: pribjegnem                                      |
| prevješati  | pribjegar   |
| prevlačiti  | pribjegavati  |
| prevlaka  | pribjegnuti   |
| *prévod je <i>ekav.</i> , <i>ijekav.</i> je prijèvod,<br>ali po <i>ekav.</i> i <i>ijekav.</i> prevoditi . . .     | pribježište   |
| prevodičan, <i>povodljiv</i>  | pricijepiti   |
| prevodilac: prevodioca . . ., <i>gen mn.</i><br>prevodilaca   | pricjepljivati  |
| prevodljiv  | priča   |
| prevođenje <i>prema</i> prevoditi   | pričati   |
| *prévoz je <i>ekav.</i> , <i>ijekav.</i> je prijèvoz, ali<br>po <i>ekav.</i> i <i>ijekav.</i> prevoziti . . .     | priček  |
| prevračati  | priček(iv)ati   |
| prèvrât   | pričesni  |
| prevrći: prevrgnem  | pričesnik   |
| prevreti: prevrim   | pričest   |
| prevrijeti: prevrem   | pričestiti  |
| prevrtljiv  | pričešće(nje) <i>prema</i> pričestiti                     |
| prevući: prevučem   | pričešćivati  |
| prezdan, <i>svaki drugi dan</i>   | pričeti: pričnem  |
| prezid  | pričiniti se  |
|   | pričinja(va)ti se   |
|   | pričuti   |
|   | pričuvati   |
|   | pričvrstiti   |
|   | pričesak, <i>kao mala kesa</i>                            |
|   | priči: priđem   |
|   | pričutjeti se, <i>pritajiti se</i>                        |
|   | pridići: pridignem  |

č ispred t bude š; junaci: *junaštvo*.

|   |  |
|---|--|
| pridijeliti   | prijehod ( <i>lađa, koja prenosi što</i> ), ali prehoditi  |
| pridijevati   | prijeđhranak, <i>što se prehrani preko zime</i>  |
| pridjenuti, pridjeti, pridjeti  | prijek i prijekî; komp. preči  |
| pridjev; gen. mn. pridjēvâ  | prijeklet ( <i>ali prekleći</i> ), pregrada  |
| pridjevak: pridjevka; mn. pridjevci,  | prijeko je prilog, na pr. otišao je prijeko (na pr. iz Hrvatske u Bosnu ili iz Bosne u Hrvatsku); drugo je preko |
| pridjevâkâ, pridjevcima   | prijekop, ali prekopati . . .  |
| pridonijeti   | prijekor, ali prekoriti . . .  |
| prignječiti   | prijekoran; *prikoran je ikav.   |
| prigorjeti  | prijelaz, ali prelazak, prelaziti . . . ; drugo je (i po ijekav.) prilaz, pristup, prema prilaziti               |
| prigrevica, <i>pripeka</i>  | prijelog ( <i>njiva neugarena</i> ), ali preložiti . . .   |
| prigrijati  | prijelom, ali prelomiti . . .  |
| prigrijevati  | prijemet ( <i>vino, koje se toči ispod leda</i> ); drugo je premet   |
| priđe, <i>prije</i>   | prijenos, ali prenositi . . .  |
| prihod  | prijeppek ( <i>rakija, prepečenica, prepeka</i> ), ali prepeći . . .   |
| prihvaćati  | prijepis, ali prepisati . . .  |
| prihvatiti; <i>dijal.</i> *prifatiti  | prijeplet, ali preplesti . . .   |
| prijateljevati i prijateljovati   | prijepodne i prije podne, vidi pod 247   |
| prijateljičin   | Prijepolje   |
| prijateljovati i prijateljevati   | prijepor   |
| prije   | prijeporan   |
| prije-; vidi kod pre-   | prijerov, ali prerovati . . .  |
| prijeboj  | prijesad; prijesadnica, ali presaditi . . .  |
| priječac: priječa, <i>prijek put</i>  | prijesan, sirov; drugo je (i po ijekav.) prisan  |
| priječati ( <i>na pr. opanke</i> ), <i>poprijeko vezati</i> ; priječati se na koga, gledati | prijesjed, pčeles za priplodak   |
| <i>poprijeko</i>  | prijesjek, ali presjeka, presjeći . . .  |
| priječiti   | prijesnac, vrsta kolača  |
| priječnica  | prijesto: prijestola   |
| priječnik; bolje nego *promjer  | prijestolni  |
| priječnjak  | prijestolnica  |
| priječenje prema prijetiti, <i>prijetnja</i>  | *prijestolonasljednik; bolje nasljednik  |
| prijeći: prijeđem . . .; prešav(ši); prešao . . .   | (prijestola)   |
| prijed, <i>prije</i>  |  |
| *prijeđel; bolje kraj, okolina, okoliš  |  |
| prijedlog, ali predložiti . . .   |  |
| prijedor, ali predrijeti . . .  |  |
| prijeđglavica, <i>pored</i> preglava  |  |
| *prijeđled, <i>griješkom mjesto</i> preglêd   |  |
| prijegon  |  |
| prijeđor, ali pregorjeti . . .  |  |

Zvučni pred bezvučnim bude bezvučni; nadpis: *natpis*.

|  |   |
|--|---|
| prijestolje  | prilijepiti   |
| prijestup, <i>prestupna godina</i> , ali pre-<br>stupak, prestupiti, prestupni . . . | prilijetati: prilijećem   |
| priještak, <i>ime biljci</i>   | prilijevati   |
| prijet, <i>kad od velikoga truda zaboli iza<br/>pleći</i>                            | *priljepčiv, <i>griješkom mjesto</i> priljepljiv                            |
| *prijetak, <i>dijal.</i> ; bolje prijam ( <i>gen.</i><br>prijma)                     | priljepljiv   |
| prijetiti  | priljepljivati  |
| prijetjer ( <i>prijegon</i> ), ali pretjerati . . .                                  | primaći: primaknem  |
| prijetnja  | primalac: primaoca . . ., <i>gen. mn.</i> pri-<br>malaca                    |
| prijetop, ali pretopiti . . .  | primamljiv(ač)  |
| prijetran, <i>kao mastan</i>   | primečiti, <i>prignječiti</i>   |
| prijetvor(ba), ali pretvoriti . . .  | primetača, <i>vrsta (ženske) košulje</i>                                    |
| prijevara, ali prevariti, prevarljiv   | primijeniti   |
| prijevaran   | primiješati   |
| prijevez ( <i>povezača</i> ), ali prevezati . . .                                    | *primijetiti, bolje napomenuti, reći,<br>kazati                             |
| prijevjes, ali prevjesiti  | primišaljski <i>prema</i> Primišlje   |
| prijevod, ali prevoditi . . .  | *primjećivati, vidi *primijetiti  |
| prijevodan   | *primjedba, bolje napomena, bilješka  |
| prijevoj   | primjena  |
| prijevornica   | primjenjivati   |
| prijevoz, ali prevoziti . . .  | primjenljiv   |
| *prijonuti, <i>griješkom mjesto</i> prionuti   | primjer; <i>gen. mn.</i> primjērā   |
| prikazivač   | primjerak: primjērka  |
| prikićivati <i>prema</i> prikititi, <i>kiteći pri-<br/>metati što u što</i>          | *primjer; bolje zaslužen, privrjeđen  |
| *priključiti se ( <i>komu ili čemu</i> ); bolje<br>pristati, pridružiti se . . .     | *primjerice, <i>griješkom mjesto</i> na primjer                             |
| *prikoran je <i>ikav.</i> , <i>ijekav.</i> prijekoran                                | primjesa; <i>gen. mn.</i> primjēsā  |
| prikraćivati   | primješa; <i>gen. mn.</i> primješa  |
| prikrči(va)ti  | primrči: primrknem  |
| prikriči(va)ti   | prinaći: prinađe ( <i>snijeg</i> ), kad padne,<br>pa opet na nj drugi padne |
| prikuči(va)ti (se)   | *prinašati, <i>dijal.</i> mjesto prinositi                                  |
| prilaz <i>prema</i> prilaziti; drugo je prijelaz<br><i>prema</i> prelaziti           | prinijeti; prinijeh . . .; prinesav(s)i; pri-<br>nio, prinijela; prinijet   |
| pričeći: priležem  | priodjenuti, priodjesti, priodjeti  |
| priletjeti   | prionuti  |
| priličan   | priopči(va)ti   |
| priličiti  | pripašnjača   |
| prilijegati: priliježem  | pripeći: pripećem   |
|  | pripajevati, <i>impf. prema perf.</i> pripje-<br>vati                       |

Bezvučni pred zvučnim bude zvučni; sbor: *zbor*.

pripijekva; *mn.* pripijekve, prijevâkâ, pripijekama  
 pripis, *što se pripiše*; *drugo je* prijepis  
 prijev; *gen. mn.* prijevâ  
 prijevati *perf.*; prijevati *impf.*  
 priponoći: priponognem (priponožem)  
 priponijedalo  
 priponijedan  
 priponijedati  
 priponijest  
 priponijetka; *gen. mn.* priponijedâkâ  
 priponjedač  
 priponjedački  
 priponjediti; *vidi kod povjediti*  
 priprećivati *prema* priprejetiti; priprećivati *bilo bi prema* priprejeti  
 priprejeti: priprem . . .; pripr'o, priprla . . ., *zaokupiti koga, navaliti na nj*  
 priprejetiti  
 pripući: pripuknem  
 prirastao: prirasla; *griješkom* \*prirasaо  
 priređivati  
 prirječe (*gen mn.* prirječâ), poslovica  
 priručan  
 prisani (*u sva tri govora*), na pr.  
 prisni (*glavni*) prijatelji; *drugo je* prijesan (*ikav.* prisani)  
 priseti: prisegnem  
 prisijevati  
 \*prisizati je *dijal. mjesto* prisezati  
 prisječati se  
 prisjedati; *griješkom* \*prisijedati  
 prisjednik  
 prisjetiti se  
 priskočiti  
 prisleći: prislenem, *ustupiti*  
 prismočiti  
 prismrdjeti  
 prispjievati  
 prispjeti: prispijem

prisresti: prisretem (prisretnem)  
 pristao: pristala  
 pristići: pristignem  
 pristupačan  
 \*prisuće, *bolje* nazočnost  
 prisusjediti, *primaci*  
 prisvjetliti  
 prisvjetljivati  
 prišt  
 prištedjeti  
 prištić  
 pritaći: pritaknem  
 priteći: pritečem  
 priticati je *prema* pritaći, a *nasuprot* pritjecati *prema* priteći  
 pritijesniti  
 pritjecati je *prema* priteći, a priticati *prema* pritaći  
 pritjer(iv)ati  
 pritješnjavati i pritješnjivati  
 pritočica, *gdje voda pritječe sa strane*  
 pritrčati  
 pritrpjeti  
 pritući: pritučem  
 pritvrđivati  
 priučiti (se)  
 privezač  
 priviči: se: priviknem se  
 prividjeti  
 priviđenje *prema* prividjeti (se)  
 privjenčati  
 privjesak  
 privjesiti  
 privlačan  
 privlačiti  
 privlačljiv  
 privođenje *prema* privoditi  
 privolja; *griješkom* \*privola  
 privoljeti  
 privreda  
 privređivati

|   |   |
|---|---|
| privremen                                       | proću, <i>prema</i>                         |
| privrijediti                                    | proćukati se                                |
| privući: privučem                               | prodol: prodola                             |
| prizreti (se); prizrio, prizrela . . .          | prodrijemati                                |
| prizrijevati                                    | prodrijeti: prodrem; prodr'o, prodrla . . . |
| prižeći: prižežem                               | prođa                                       |
| prižgati: prižgam; <i>dijal.</i> *prižgem . . . | profućkati                                  |
| prkoždžija, koji prkosí kome                    | prognjeviti                                 |
| prljiti; <i>griješkom</i> *prliti               | progorjeti                                  |
| probavlјiv                                      | programjeti                                 |
| probesjediti                                    | proha                                       |
| probilijeska, <i>skitnica</i>                   | prohodati (se)                              |
| probirač  | prohtjeti se: prohtjednem se                |
| probisvijet, <i>skitnica</i>                    | prohučati                                   |
| probitačan                                      | proječati                                   |
| probitačnost                                    | prokisao: prokisla ( <i>adj.</i> )          |
| probježivati                                    | prokletstvo                                 |
| problijedjeti                                   | prokopnjeti                                 |
| proboljeti                                      | prokrčiti                                   |
| procijediti                                     | proletjeti                                  |
| procijeniti                                     | prölijet, <i>vjetrenjak</i>                 |
| procijep  | prolijetati                                 |
| procjeđivati                                    | prolijevati                                 |
| procjembra                                      | pröljeće; <i>gen. mn.</i> pröljēčā          |
| pröcjena; <i>gen. mn.</i> pröcjēnā              | proljepšati se                              |
| procjenitelj                                    | proljetni                                   |
| procjenjivati                                   | proljetos                                   |
| procvatjeti                                     | proljetošnji                                |
| procviljeti                                     | pröljev; <i>gen. mn.</i> pröljēvā           |
| procvjetati                                     | promaći: promaknem                          |
| pročačkati                                      | promaha                                     |
| pročastiti se                                   | promaknuće                                  |
| pročelnik                                       | promećuran, koji se promeće, okretan        |
| pročelje  | promijeniti                                 |
| pročešljati                                     | promiješati                                 |
| pročistiti                                      | promisao ( <i>muš. roda</i> ): promisla     |
| pročišćavati                                    | prömjena; <i>gen. mn.</i> prömjēnā          |
| pročita(va)ti                                   | promjenit                                   |
| pročupati                                       | promjenljiv                                 |
| pročuti   | promjenjivati                               |
| proći: prođem                                   | *promjer; bolje priječnik                   |

**d t** se pišu ispred **s**: *gradski, bratski*.

|   |   |
|---|---|
| promljeti: promeljem  | prosjačiti  |
| promući: promuknem  | prosjački   |
| promućkati  | prosjajivati  |
| pronaći: pronađem   | prosjak; <i>dijal.</i> *prosijak  |
| pronevjeriti  | *prosječan; *prosječno; <i>bolje</i> osječan; osječno   |
| pronići: proniknem  | prosjeći: prosiječem  |
| pronijeti; pronijeh . . .; pronesav(ši);                                    | prosjed, <i>koji je počeo sijedjeti</i>   |
| pronio, pronijela . . .; pronijet   | prösjek ( <i>gen. mn.</i> prösjēkā), <i>prosječen</i><br><i>put</i> ; <i>drugo je prösjek</i> |
| propeće   | prösjeka ( <i>gen. mn.</i> prösjēkā), <i>prodol</i>   |
| propijevati, <i>impf.</i> <i>prema perf.</i> propje-vati                    | *prosjekom; <i>bolje</i> osjekom  |
| propjevati, <i>perf.</i> <i>prema impf.</i> propijevati                     | prosjesti se  |
| propovijed  | prosjev   |
| propovijedaonica  | *prosljediti, <i>griješkom mjesto</i> nastaviti   |
| propovijedati   | prostački   |
| propovjediti  | prostirač   |
| propovjednički  | prostrijeliti   |
| propovjednik  | prostrijeti; prostrem . . .; prostr'o,<br>prostrla  |
| propraćati  | prostrjeljivati   |
| propuci: propuknem  | prosuće   |
| propućkati, <i>profuckati</i> , <i>rastepsti</i>                            | prosvijetiti  |
| propuhati   | prosvijetliti   |
| propupčati  | prosvijetljen; <i>komp.</i> prosvjetljeniji   |
| propuštati  | prosvjećenje  |
| proračunati i proračuniti   | prosvjećivati   |
| prorašće, <i>kao bilje</i>  | *prosvjed i *prosvjedovati; <i>bolje</i> pro-test, protestirati                               |
| proreći: prorečem   | prosvjeta; *prosveta je ekav.   |
| prorijediti   | prosvjetitelj   |
| prorjeđivati  | prosvjetljavati i prosvjetljivati   |
| proročanstvo  | prosvjetljenje  |
| proročica   | prosvjetni  |
| proročki  | *prošasti, <i>bolje</i> prošavši, prošli  |
| proroštvo   | prošće <i>prema</i> proštac   |
| prosački  | proštenje   |
| prosijecati   | proteći: protečem   |
| prösijek, <i>nekakva kuka, kojom se prosijeca</i> ; <i>drugo je prösjek</i> | *proticati, <i>ikav. mjesto ijekav.</i> protjecati  |
| prosilac: <i>prósioca . . ., gen. mn.</i> pro-silaca                        | protisli ( <i>mn. ž. roda</i> )   |
| prosjačina  | protivnički   |

Komparativ: *jači, vrući, širi, viši, teži.*

|  |   |
|--|---|
| *protivuriječiti; <i>bolje</i> pobijati, protiviti se                                      | provrvjeti                                      |
| protivurječan  | provući: provučem                               |
| protivurječe   | prozorčić                                       |
| protjecati <i>prema</i> proteći; *proticati <i>je ikav.</i>                                | prozračiti                                      |
| protjeranica   | prozreti: prozrem                               |
| protjeranik  | prozrijevati                                    |
| protjer(iv)ati   | proždrijeti; proždrem; proždr'o, proždrla . . . |
| protoč: protoći, <i>kao proljev</i>  | proždrljiv                                      |
| protočiti  | proživjeti                                      |
| protosinđel  | prožvatati: prožvaćem                           |
| protrčati  | prsobonik                                       |
| protu- <i>ne valja u složenim riječima,</i><br><i>koje su književnici načinili, na pr.</i> | prstić  |
| *proturječe, *protudokaz, *protu-  | pršljiv   |
| papa . . . , <i>nego valja uzeti protivu,</i><br><i>na pr. protivurječe, protivudokaz,</i> | prtenjača, <i>torba</i>                         |
| <i>protivupapa . . .</i>   | prućati se, <i>praćati se</i>                   |
| protući: protućem  | pruće <i>prema</i> prut                         |
| protumačiti  | prućiti se, <i>bacati se</i>                    |
| *protusloviti i izvedene; <i>bolje je proti-</i>   | prugao: prugla, <i>klupko</i>                   |
| <i>viti se, pobijati</i>   | prvača, <i>koji što učini prvi put</i>          |
| proučavati   | prvačiti, <i>ugariti (njivu ili zemlju)</i>     |
| proučiti   | přvenac ( <i>u nekim krajevima govore i</i>     |
| *provađati, <i>griješkom mjesto</i> provoditi  | <i>prvjenac</i> )                               |
| provaljivač  | prvenački                                       |
| *proveja(va)ti <i>je ekav., ijekav. je provi-</i>  | prvenče: prvenčeta                              |
| <i>ja(va)ti 15</i>   | prvenstvo                                       |
| provenuti  | prvobratučed                                    |
| providjeti (se)  | prvoč, <i>prije</i>                             |
| provjekovati   | prvostolni                                      |
| provješati   | prvovenčani                                     |
| provlačiti   | pseći   |
| provadadžija   | psovač  |
| provodič   | pšenica; <i>dijal.</i> *šenica                  |
| provodač   | pšeničan  |
| provreti: provrim  | pšeničnjak ( <i>hljeb</i> )                     |
| provrijed(n)iti se   | ptica; <i>dijal.</i> *tica                      |
| provrijeslo  | ptičar  |
| provrijeti: provrem  | ptičetina                                       |
| provrtjeti   | ptičica   |
|  | ptičji  |
|  | ptičurina                                       |

|  |  |
|--|--|
| ptić, ali ptičica, ptičji . . . prema ptica        | punačak                                      |
| pūč, jama, gdje se drži voda; drugo je puć         | punahan                                      |
| pučanin  | puničin                                      |
| pučanstvo  | punoča                                       |
| púčenje prema púčiti, cijepati; drugo je pućenje   | punoljetan                                   |
| pučica, nekakva školjka, koja se jede              | punomoć                                      |
| pučina   | pupčast                                      |
| púčiti, cijepati; drugo je pućiti se               | pupčiti, pupiti                              |
| púčka, pučanka; drugo je pućka                     | *pstajija, dijal. mjesto pustahija . . .     |
| pučki  | pustimičke na pr. baciti drvo                |
| pūč, uzvik; drugo je puć                           | pustinički                                   |
| púčak: pućka, puran                                | pustjeti; puščah . . . ; pustjeh . . . ; pu- |
| pućenje prema pućiti se i putiti; drugo je pućenje | stjev(ši); pustio, pustjela . . . , posta-   |
| pući: puknem                                       | jati pusto                                   |
| púčiti se, kao nadimati se (pući se kao            | pušać  |
| čurak)   | puščani (na pr. prah)                        |
| púčka, pura; drugo je pućka                        | puščica                                      |
| pućkac! puć!                                       | Pušća  |
| pućkati, pušeći odbijati dimove                    | puščina, augm. prema puška                   |
| puh  | pušljiv, crvljiv; dijal. *pišljiv            |
| puhač, onaj, koji puše; drugo je puhač             | puštati                                      |
| puhač, puh   | put; kad se s riječju piše zajedno a         |
| puhara, nekakva gljiva                             | kad odjelito od nje, vidi pod 214;           |
| puhati: pušem i puham                              | taj put, ovaj put, svaki put . . .           |
| Pula: Pule; griješkom *Pulj i *Pola                | putnički                                     |
|  | putnjičav, umazan (na čemu je putnjica)      |
|  | puzečke, puzečki                             |
|  | pužić  |

**R.**

Rača

račanski prema Rača

rače: račeta, mlada raca

račenje prema račiti se; drugo je račenje

račica

račilo

Račinovci

račiti se, kao imati volju

račji

račun

računati i računiti

račundžija

računica

račvast

račve: račava, rašlje

račenje prema ratiti (ratovati); drugo je račenje

rad; komp. radij; radije

Ràdič, ime muško-

*ne* se rastavlja od glagola: *ne vidim.*

|   |  |
|---|--|
| Rádić, prezime po Rádi (ocu ili materi)                 | rasjeći: rasiječem   |
| radionica   | rasjelina, gdje se zemlja rasjela                                  |
| radljiv   | rasjesti se  |
| Radmil  | raskačati  |
| radnički  | raskol   |
| Radojica  | raskoljenka, vrsta košulje   |
| radoznao: radoznala                                     | raskopča(va)ti   |
| radšta (adv.)   | raskoračiti se   |
| Radul   | raskrči(va)ti  |
| rađati  | raskreči(va)ti, na pr. noge  |
| *rađe, griješkom mjesto radije                          | raskrhati  |
| rađevina  | raskršće   |
| *rahal, *rahlost, dijal. mjesto šupljikav, šupljikavost | raskršta(va)ti   |
| rajčica   | raskuči(va)ti  |
| Rajica  | raskuća, raspikuća   |
| Rajič, ime muško  | raskuči(va)ti se   |
| Rájić, prezime po Ráji                                  | raskuha(va)ti  |
| rakčin, kapica, što se nosi pod fesom                   | raso: rasola   |
| ral (m. i ž. roda): rala i rali                         | rasohe, račve  |
| ranilac: ranioca . . . , gen. mn. ranilaca              | raspača(va)ti  |
| ranljiv   | raspečaćavati  |
| raonik  | raspečatiti  |
| *rapav, dijal. mjesto hrapav                            | raspečiti, razmaziti   |
| rasahnuti se  | raspeče  |
| rascijepiti   | raspijèvati je impf. prema perf. raspjевати                        |
| rascjep   | raspikuća  |
| rascjepkati   | ràspjевати je perf. prema impf. raspjèvati                         |
| rascjepljivati  | rasplamtjeti se  |
| rascvatjeti   | rasplet  |
| rascvijeliti  | raspletati: rasplećem  |
| rascvjeljivati  | *rasplitati, dijal. mjesto raspletati                              |
| rascvjetati se  | raspljeskati   |
| rascvrijeti se  | rasprčati, impf. prema perf. rasprtiti                             |
| rashladiti  | raspreći: raspregnem   |
| rashlađivati  | raspričati se  |
| rashod  | rasprostrijeti: rasprostrem . . . ; rasprostr'o, rasprostrla . . . |
| rasijati  | raspuča(va)ti; raspučiti, raskopča(va)ti                           |
| rasijecati  | raspuće  |
| rasipač   |  |

Složeni se prilozi pišu zajedno: *doduše.*

|   |  |
|---|--|
| raspući se: raspuknem se                        | *rašćenje <i>prema rasti, griješkom mjesto</i>       |
| raspuštati                                      | rastenje   |
| rasrčiti se, <i>rasrditi se</i>                 | raščeretati se                                       |
| rast <i>prema rasti; *rast, dijal. mjesto</i>   | *rašta, <i>vidi radšta</i>                           |
| <hr/> hrast, <i>drvo</i>                        | *raštrkati (se), <i>dijal. mjesto</i> rastrkati (se) |
| rastao: rasla . . .; <i>griješkom</i> *rasao    | ravnobreg ( <i>adj.</i> )                            |
| rasteći: rastećem                               | *ravnovjesje; <i>bolje umjera, ravnoteža</i>         |
| rastegljiv                                      | razabirati: razabiram; <i>griješkom</i> *raza-       |
| rastenje <i>prema rasti</i>                     | birem . . .  |
| rastići se, <i>o kukuruzu, kad na njemu</i>     | razabratи: razaberem . . .                           |
| <i>izrastu „tići“ (zaperci)</i>                 | razastrijeti: razastrem . . .; razastr'o,            |
| rastjecati je <i>prema rasteći, a rasticati</i> | razastrla . . .; razastrt                            |
| <i>bi bilo prema rastaći</i>                    | razbijeliti  |
| rastjer(iv)ati                                  | razbijesniti se                                      |
| rastočiti                                       | razbirati: razbiram; <i>griješkom</i> *raz-          |
| rastopljiv                                      | birem . . .  |
| rastrebljivati                                  | razbjeći se: razbjegnem se                           |
| rastrežnjivati                                  | razbojnički  |
| rastrići: rastrižem                             | razboljeti se  |
| rastrijebiti                                    | razdijeliti  |
| rastrijeskati                                   | rázdio: rázdjela . . ., <i>gen. mn. rázdjélâ;</i>    |
| rastrijezniti (se)                              | <i>običnije nego razdjl</i>                          |
| rastrkati (se); <i>dijal. *raštrkati (se)</i>   | razdjelan: razdjelna                                 |
| rastruhlti se                                   | rázdjeljak: rázdijeljka; <i>mn. rázdijeljci,</i>     |
| rastruhnuti se                                  | rázdjeljákâ, rázdijeljcima                           |
| rastući: rastućem                               | razdjelenje  |
| rasudljiv                                       | razdjeljivanje                                       |
| rasuđenje <i>prema rasuditi</i>                 | razdjeljivati  |
| rasuđivati                                      | razdrešivati   |
| rasvijetliti                                    | razdrijemati   |
| rasvjeta  | razdriješiti   |
| rasvjetni, <i>na pr. plin</i>                   | razdrijeti: razdrem . . .; razdr'o, raz-             |
| raščehnuti; <i>dijal. *raščenuti</i>            | drla . . .; razdrt                                   |
| raščepiti se, <i>raskrečiti se</i>              | razduhati  |
| raščešljati                                     | razgnječiti  |
| raščiniti, raščinjavati                         | razgnjeviti  |
| raščistiti                                      | razgorijevati se                                     |
| raščiščavati                                    | razgorio: razgorjela . . .                           |
| raščovjek                                       | razgorjeti se  |
| raščupa(va)ti                                   | razgovijetan; <i>komp. razgovjetniji</i>             |
| raščvariti se, <i>rastopiti se</i>              | razgovijetno   |

Uz **nj**, **k** i **s** ne piše se apostrof.

|  |  |
|--|--|
| razgovijetnost                                     | raznijeti; raznijeh . . .; raznesav(ši);   |
| razgovorljiv                                       | raznio, raznijela . . .; raznijet  |
| razgrađivati                                       | razočarati (se)  |
| razgrijati   | razortačiti (se)   |
| razgrijevati                                       | razračiti se   |
| razgruhati   | razréediti, <i>odrediti</i> , <i>razvrstati</i> ; <i>drugo je</i><br>razrijediti                         |
| razići se: razidem (razidem) se                    | razređivati, <i>impf. prema perf.</i> razrediti;   |
| razjédati  | <i>drugo je</i> razrjeđivati   |
| razjéediti   | razrijediti, <i>činiti da bude što rijetko</i> ;   |
| razjednači(va)ti                                   | <i>drugo je</i> razrediti  |
| razjesti (se)                                      | razriješiti  |
| razlèći se: ràzležè (ràzlegnè) se                  | razrjeđivati, <i>impf. prema perf.</i> razrije-  |
| razléći se: razléžè se                             | diti; <i>drugo je</i> razređivati  |
| razletjeti se                                      | razrješljiv  |
| različak, <i>biljka</i>                            | razrogačiti ( <i>oči</i> )   |
| različan   | razumijevati, <i>impf. prema perf.</i> raz-  |
| različit   | umjeti   |
| različnost   | razúmiti: ràzûmim . . ., <i>činiti da tko</i><br><i>razumije</i> ; <i>drugo je</i> razumjeti             |
| razlijegati se                                     | razùmjeti: razumijem . . ., <i>kao umom</i><br><i>shvatiti</i> , <i>razbirati</i> ; <i>drugo je</i> raz- |
| razlijetati se: razlijećem se                      | umiti  |
| razlijevati  | razumljiv  |
| razluči(va)ti                                      | razumrijeti se   |
| razmačica, <i>razmak</i>                           | razvadjač  |
| razmahivati (se)                                   | razvidjeti   |
| razmahnitati (se)                                  | razvijevati, <i>običnije</i> razvijavati   |
| razmijeniti  | razvjenča(va)ti  |
| razmijesiti  | razvlačiti   |
| razmimoći se: razmimoidem (razmi-                  | razvojačiti  |
| mođem) se  | razvrći: razvrgnem   |
| ràzmjena; <i>gen. mn.</i> ràzmjénâ                 | razvrijediti (se), <i>o rani</i>   |
| ràzmjerak: ràzmjérka                               | razvući: razvučem  |
| razmjera(va)ti                                     | ražeći   |
| razmjeriti   | ražvatati: ražvačem  |
| razmjerica ( <i>u računstvu</i> ); <i>drugo je</i> | *rbat, <i>dijal. mjesto</i> hrbat  |
| razmirica, <i>boj, svađa</i>                       | rboč, <i>od kože, čime se vadi voda iz</i><br><i>bunara</i>  |
| razmješivati                                       | rđa; <i>dijal. *hrđa</i>   |
| razmještaj   | rđav   |
| razmještati  |  |
| razmočiti  |  |
| razmućivati  |  |
| *raznašati, <i>griješkom mjesto</i> raznositi      |  |

Tuđe *i-a* u nas je *iya*: *dijalekt*.

|  |   |
|--|---|
| rečeć, <i>rječit</i>                               | rijediti <i>prema</i> rijedak; <i>drugo je</i> rediti   |
| rečenica   | rijeđenje <i>prema</i> rijediti                         |
| Rečica   | rijek   |
| *reć bi, <i>griješkom mjesto</i> rekao bih         | rijeka  |
| reći: rečem (reknem)                               | Rijeka  |
| rediti <i>prema</i> red; <i>drugo je</i> rijediti  | rijeslo, <i>povraz na kotlu</i>                         |
| redovnički   | *rješenje, <i>griješkom mjesto</i> rješenje             |
| ređati; <i>griješkom</i> *redati i složene         | riješiti (se)   |
| ređenje <i>prema</i> rediti                        | rijeti <i>mjesto</i> reći                               |
| *regbi, <i>griješkom mjesto</i> rekao bih          | rijetkost   |
| reha(v), <i>na pr. ovca s rijetkom vunom</i>       | rijez, <i>ali rezati . . .</i>                          |
| rehulja  | rizničar  |
| *rekuć, <i>na pr. tako rekuć, griješkom</i>        | risač   |
| <i>mjesto</i> tako reći, rekavši                   | Rišnjanin, rišnjanski ili risanski <i>prema</i>         |
| Reljković; <i>griješkom</i> *Relković              | Risan   |
| remećenje <i>prema</i> remetiti                    | rječica, <i>dem.</i> <i>prema</i> rijeka                |
| repa ( <i>ikav.</i> ripa)                          | rječina, <i>augm.</i> <i>prema</i> rijeka               |
| repača, <i>repatica (zvijezda)</i>                 | rječit  |
| repić  | rječitost   |
| repuh, <i>biljka</i>                               | rječkati se, <i>dem.</i> <i>prema</i> riječati se       |
| resiti; <i>griješkom</i> *rijesiti                 | rječnik   |
| reskoča  | rješavati   |
| rezač  | rješenje  |
| rezati ( <i>ikav.</i> rizati)                      | rješidba  |
| ribež  | rjetkosija, <i>rijetko rešeto</i>                       |
| ribič, <i>koji ribu hvata; ime ptici; drugo je</i> | *rkač, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> hrkač                |
| <i>ribič</i>                                       | ročenje <i>prema</i> ročiti; <i>drugo je</i> ročenje    |
| ribič, <i>mala riba ili mišica; drugo je</i>       | ročište   |
| <i>ribič</i>                                       | ročiti  |
| riblji   | ročenje <i>prema</i> rotiti se; <i>drugo je</i> ročenje |
| riđ(an)  | rodljiv   |
| *riđovka, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> hridovka     | rođaćiti se   |
| riječ  | rođački   |
| riječan, <i>rječit</i>                             | rođak   |
| Riječanin <i>prema</i> Rijeka                      | rogač   |
| riječati se  | rohav, <i>ospičav</i>                                   |
| riječca, <i>dem.</i> <i>prema</i> riječ            | ronjenje <i>prema</i> roniti                            |
| riječki <i>prema</i> Rijeka                        | ropčad  |
| riječni, <i>što pripada rijeci</i>                 | ropče: ropčeta  |
| *rijeći: rečem, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> reći   | rositi  |
| rijedak; <i>komp.</i> rjeđi                        |   |

|   |   |
|---|---|
| roščić, <i>dem. prema</i> rog   | rugač   |
| rožnjača  | ruho  |
| *rpa, <i>dijal. mjesto</i> hrpa   | rukačica, <i>lonac sa rukunicom</i>               |
| *rskati, <i>dijal. mjesto</i> hrskati                                   | rukodače, <i>zajam</i>                            |
| *rstati, <i>dijal. mjesto</i> hrstati                                   | rukodavalac: rukodavaoca . . . , <i>gen.</i>      |
| rt, <i>šiljak</i> ; drugo je hrt  | <i>mn.</i> rukodavalaca                           |
| rubača  | rukopomoć   |
| ručak   | rukovet   |
| ručanica, <i>ručano doba</i>  | rumeniti, <i>činiti da bude što rumeno</i> ;      |
| ruča(va)ti  | <i>drugo je rumenjeti</i>                         |
| ručetina  | rumenjeti; rumenjah . . . ; rumen-                |
| ručica  | nje . . . ; rumenjev(ši); rumenio,                |
| ručina  | rumenjela . . . , <i>biti rumenu</i>              |
| ručiti (se)   | rupčina   |
| ručkonoša   | rupičav   |
| ručni   | *Ruska, <i>griješkom mjesto</i> Rusija            |
| ručnik  | Ruščuk  |
| ručurina  | *rušt, <i>dijal. mjesto</i> hrušt                 |
| rudača  | ružičast  |
| ruditi, <i>činiti da bude što rudo (crven-kasto)</i> ; drugo je rudjeti | ružični   |
| rudjeti; ruđah . . . ; rudjeh . . . ; ru-                               | ružičnjak   |
| djev(ši); rudio, rudjela . . . , <i>biti rudu</i>                       | rvač  |
| rudnički  | rvati (se): rvem (se); <i>dijal.</i> *hrvati (se) |
| ruđenje <i>prema</i> rudjeti i ruditi                                   | rzati: ržem; <i>dijal.</i> *hrzati                |
|   | rž: <i>običnije raž</i> ; <i>dijal.</i> *hrž      |

**S.**

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| s' bilježi se pogrješno mjesto s; 28  |  |
| sabirač                               |  |
| saček(iv)ati                          |  |
| sačeliti se                           |  |
| sačma                                 |  |
| sačuti                                |  |
| sače                                  |  |
| sačura, <i>slamna košarica</i>        |  |
| sadijevati                            |  |
| sadjeljati                            |  |
| sadjesti, sadjeti: sadjem (sadjenem); |  |
| sadio, sadjela                        |  |
| sadno ( <i>prijedl.</i> )             |  |

|   |
|---|
| sadrijeti: sadrem; sadr'o, sadrla . . . |
| sađenje <i>prema</i> saditi             |
| sagnjiti                                |
| sagorijevati                            |
| sagorjeti                               |
| sagrađivati                             |
| sagriješiti                             |
| sagrješaj                               |
| sagrješenje                             |
| sagrješivati                            |
| sahat i sat                             |
| sahnuti; <i>dijal.</i> *sanuti          |
| sahrana                                 |

U komparativu je uvijek *je*; bijedan: *bjedniji*.

|   |   |
|---|---|
| sahraniti   | sasjeći: sasijećem  |
| sahranjivati  | sasred ( <i>prijedl.</i> )                                    |
| sakaćenje <i>prema</i> sakatiti                                   | sastavljač  |
| sakraj ( <i>prijedl.</i> )  | sastrag ( <i>adv.</i> )                                       |
| saletjeti   | sasvijem <i>i</i> sasvim; <i>ali</i> sa svim tim              |
| salijetati: salijećem   | sat <i>i</i> sahat  |
| salijevati  | satić   |
| samardžija, <i>koji gradi samare</i>                              | satjer(iv)ati   |
| samdrugi  | satrijeti: satrem . . .; satr'o, satrla . . .                 |
| samljeti: sameljem  | saučešće  |
| samoća  | savijača  |
| samoćovati  | savjest   |
| samohran  | savjestan: savjesna   |
| samokres  | sávjet; <i>gen. mn.</i> sávjétā                               |
| samosioni, <i>samovoljan</i>                                      | savjetnik   |
| samosvijesno  | savjetovati   |
| samosvijest   | sav kolik, sva kolika, sve koliko . . .,                      |
| samosvijestan   | svega kolikoga . . .  |
| samotreći   | *savremen(i)k, <i>vidi</i> suvremen(i)k                       |
| samoubistvo   | savrh ( <i>prijedl.</i> )                                     |
| samouče: samoučeta  | savrijeti se: savrem se . . .; savr'o se,                     |
| samoučki  | savrla se . . ., <i>zguriti se</i>                            |
| samovlašće  | sazad ( <i>adv.</i> )   |
| samrijeti: samrem   | sazreti: sazrim   |
| samtreći  | *scijeniti, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> misliti, držati . . . |
| sandućić  | sebeznao: sebeznala   |
| sandžak   | sebičan   |
| sandžije, <i>protisli</i>   | sebičiti <i>vinograd</i> , <i>u proljeće ga kopati</i>        |
| sanijeti; sanijeh . . .; sanesav(ši); sanio,<br>sanijela; sanijet | <i>prvi put</i>   |
| sanljiv   | sebijeni  |
| sanjač  | sebičnost   |
| sanjalački  | sedalce, <i>dem. prema</i> sedlo                              |
| saopćiti  | sedamnaest; <i>dijal.</i> *sedamnajst                         |
| sapetljača  | sehir, <i>čudo</i>  |
| sapinjača   | sěka, <i>oseka</i>  |
| sapreti: saprem . . .; sapreo, saprela                            | selski, <i>običnije</i> seoski                                |
| sarač, <i>sedlar</i>  | seljački  |
| sasahnuti   | seljanče: seljančeta  |
| sasijecati, <i>impf.</i> <i>prema perf.</i> sasjecati             | seljenje <i>prema</i> seliti                                  |
| sasjecati, <i>perf.</i> <i>prema impf.</i> sasijecati             | seoba   |
|   | seoce: seoca  |

Genitiv množine: *sviju*, ali: *svih*.

|  |   |
|--|---|
| seoski   | sijelo  |
| serdar; <i>griješkom</i> *srdar                              | sijence, <i>dem.</i> <i>prema</i> sijeno                                      |
| sestrićić  | sijeno  |
| sestrič(i)na   | sijer, <i>kao medljika</i>  |
| sestrić, <i>nečak</i>  | sijerač   |
| sezati; <i>dijal.</i> *sizati                                | sijeri, <i>opsjena</i>  |
| sežanj   | sijèvak   |
| shlapiti   | sijevati  |
| shlapati se  | sijevnuti   |
| shvaćati   | silan: silna  |
| shvatiti   | siledžija, <i>nasilnik</i>  |
| shvatljiv  | silnički  |
| Sibirac, sibirski <i>prema</i> Sibirija                      | sinčić  |
| Sicilac, sicilski <i>prema</i> Sicilija                      | sindžir, <i>lanac</i>   |
| sičan, <i>mišomor</i> ; <i>drugo je sičan</i>                | sinoć(ke)   |
| sičija, <i>suha bolest</i>                                   | sinoćni   |
| sić, <i>bakren sud za vodu</i>                               | sinovče: sinovčeta  |
| sičan, <i>hip.</i> <i>prema</i> sitan; <i>drugo je sičan</i> | sinovičin   |
| sičenje <i>prema</i> sititi                                  | siplajiv, <i>tko boluje od sipnje</i>   |
| sići: siđem (sidem)  | sipljiv   |
| sićušan  | Sirač   |
| Sigećanin <i>prema</i> Siget                                 | *sirak, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> sijerak                                   |
| siguran; <i>griješkom</i> *sjeguran                          | sirćić, <i>dem.</i> <i>prema</i> sirac  |
| sigurati   | sirće: sirčeta, <i>ocat</i>   |
| sigurnost  | siročad   |
| sijač  | siroče: siročeta  |
| sijati   | siročići, <i>siročad</i>  |
| siječanj   | siromah; <i>dijal.</i> *siromak   |
| siječenje <i>prema</i> sjeći: siječem                        | siromaština   |
| sijed; <i>komp.</i> sjeđi                                    | sirotinjski <i>prema</i> sirotinja; sirotinski<br><i>bi bilo prema</i> sirota |
| *sijedati, <i>griješkom</i> <i>mjesto</i> sjēdati            | sisanče: sisančeta, <i>odojče</i>   |
| sijediti ( <i>koga</i> ), činiti da bude sijed;              | sišče: siščeta, <i>odojče</i>   |
| <i>drugo je sijedjeti</i>                                    | sitnarije; <i>griješkom</i> *sitnjarije                                       |
| sijedjeti ( <i>bivati sijedu</i> ): sijedim; sije-           | sitniž; <i>griješkom</i> *sitniš  |
| đah . . .; sijedjeh . . .; sijedjev(ši);                     | sivčev  |
| sijedio, sijedjela . . .; <i>drugo je sje-</i>               | *sizati, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> sezati                                   |
| diti: sijedim . . . i sijediti                               | sjecalica, <i>vrsta noža</i>  |
| sijedost   | sjecalo, <i>kresivo</i>   |
| sijedenje <i>prema</i> sijedjeti                             | sjècati; <i>od toga treba razlikovati</i> sjè-                                |
| sijek, <i>opsjek</i>   | cati, <i>koje dolazi samo složeno</i> (pro-                                   |
| sijeliti. <i>ići po sijelima</i>                             |   |

Govori se i piše: *lak(o)*, *mek(o)*.

|   |  |
|---|--|
| sijecati i dr.), te su na pr. nasijecati i násjecati dva osobita glagola  | sjekavac, nekakva trava i obad   |
| sjecavac, na pr. kupus, koji se siječe  | sjekavica, biljka  |
| sjecište  | sjekira i izvedene   |
| sjeckati, dem. prema sjecati  | sjeknuti   |
| sjěča; gen. mn. sjěčā   | sjekotići ili sjekutići, zubi  |
| sjećimice na pr. udariti sabljom, oštromice   | *sjem, dijal. mjesto osim  |
| sjećiva (množ. sred. roda), oruđe što se njime siječe   | sjeme i sve izvedene   |
| sječka  | sjemenjača   |
| sjećanje  | sjen(a) i sve izvedene   |
| sjećati (se)  | sjenara, gdje sijeno stoji   |
| sjěći: sijěčēm, sijěčēš, sijěčē, sijěčemo, sijěčete, sijékū; sijěcijāh i sijěčāh . . . ; sjěkoh, siječe, sjěkosmo . . . ; sjěci . . . ; sijékūći; sjěkāv(ši); sjěkao, sjěkla . . . ; sjěčen . . . | sjenica  |
| sjedalo   | sjeničar(ka)   |
| sjědānje; grijeskom *sijedanje  | sjeničji   |
| sjědati; grijeskom *sijedati  | sjenik   |
| sjedba, sjetva  | sjenina, augm. prema sijeno  |
| sjedilac: sjedioca . . . , gen. mn. sjedilaca; vidi sjediti   | sjenit, krupan, velik  |
| sjedine, kao sijedost   | sjeniti se   |
| sjedište  | sjénka, dem. prema sjen(a)   |
| sjediti; po pravilu trebalo bi upravo da glasi sjedjeti, ali to je neobično; više se čuje *siđeti; u nas je preteglo sjediti  | sjenokos ili sjenokoša   |
| sjednica  | sjenovit   |
| sjednik, sjedište   | sjenjaj, nišan na puški  |
| sjednuti; vidi sjesti   | sjenjak, sjenara   |
| sjedoglav   | sjéra (gen. mn. sjérâ), voda, u kojoj se prala vuna  |
| sjedokos  | sjerčani prema sijerak   |
| sjěđa (gen. mn. sjěđâ), kao kolibica nad vodom, odakle se riba hvata  | sjerčanica, hljeb od sijerka   |
| sjedenje prema sjediti  | sjesti: sjedem (sjednem) . . . ; sjedoh . . . ; sjedi (sjedni) . . . ; sjedav(ši); sio (sjeo); sjela . . . |
| *sjeguran, grijeskom mjesto siguran   | sjěta; gen. mn. sjétâ  |
| sjěk, kuća od sjeka   | sjetan; sjetno   |
| sjekač, čim se siječe kov   | sjetiti (se)   |
|   | sjetkariti, dem. prema sjediti   |
|   | sjetovati, biti sjetnu   |
|   | sjetva   |
|   | sjevača, dva drveta, što se metnu uzduž preko načava, kad se brašno sije                                   |
|   | sjèvâljka, sjevača   |
|   | sjever i sve izvedene  |
|   | sjeverljiv   |

|   |   |
|---|---|
| sjeveroistočni  | skup; komp. skuplji   |
| sjeveroistok  | skupljač  |
| sjeverozapad(ni)  | skupocjen   |
| sjutra i s jutra; <i>isp.</i> 247 i 248                 | skupoča   |
| sjutradan   | skvičati: skvičim   |
| sjutraveče  | skvrčati: skvrčim   |
| skakač  | skvrčiti, <i>zgrčiti</i>  |
| skakutati: skakućem                                     | slab; komp. slabiji   |
| skerlet; <i>griješkom</i> *skrlet                       | slabačak  |
| skičati: skičim   | slabić(ak)  |
| skitač  | slabočina, <i>slabina</i>   |
| skitalac: skitaoca . . . , gen. mn. skitača             | slaboča   |
| skitalački  | slabomočan  |
| sklač, <i>nekakva riba</i>                              | slačica, <i>gorušica i vrsta vina</i>   |
| skladnoča   | slačina, <i>sladost</i>   |
| skloniti; <i>griješkom</i> *sklonuti                    | sladak; komp. sladi   |
| skočac, <i>nekakva biljka</i>                           | sladičar, koji pravi i prodaje slatkiše   |
| skočanjiti se, <i>smrznuti se, oterdnuti kao kočanj</i> | sladahan  |
| skočci: skočaka, <i>koluture</i>                        | slađenje prema sladiti  |
| skoče: skočeta, dem. prema skot                         | slagač  |
| skočiti   | slamčica, dem. prema slamka   |
| skolijeriti, <i>opkoliti</i>                            | slamnjača   |
| skomračiti, <i>tvrđovati</i>                            | slanoča   |
| skonča(va)ti  | slapčina, <i>vrlo slab čovjek</i>   |
| skopaljski i skopljanski prema Skoplje                  | slatkoča  |
| skopča(va)ti  | slatkojeda  |
| skorjeti se, <i>okorjeti se</i>                         | Slaveni, Slavenin, slavenski, kad se misli cijela plemenska zajednica, na pr. stari Slaveni, praslavenski jezik |
| skoroteča   | slavic i slavić, <i>slavuj</i>  |
| skotski   | slavuj; dijal. *slavulj   |
| skračati se ( <i>komu</i> ), <i>prisjeti</i>            | sleđ  |
| skraćenje prema skratiti                                | sletjeti  |
| skraćivati  | slezina (jedn.); dijal. *slezena  |
| skraj ( <i>prijedl.</i> )                               | *slezovača, <i>biljka</i> ; vidi sljezovača   |
| skrajni i skrajnji                                      | sličan  |
| skrbiti   | sličica, dem. prema slika   |
| skrhati (se)  | sličnost  |
| skršta(va)ti, na pr. ruke                               | slijed, <i>trag</i>   |
| skučiti   | slijediti, samo prelazno; ne valja na pr. nastavak *slijedi   |
| skuhati   |   |

Riječi se rastavljaju po slogovima: *do-bro.*

\*

|   |   |
|---|---|
| slijedenje <i>prema</i> slijediti   | sljepački   |
| slijep  | sljepar   |
| slijepac  | sljeparija  |
| slijepi miš   | sljepčovođa                                       |
| slijepiti <i>prema</i> lijepiti   | sljepica  |
| slijepiti ( <i>koga</i> ), <i>činiti ga slijepim</i> ; <i>drugo je</i> slijepjeti   | sljepić   |
| slijepjeti; slijepljah . . .; slijepjeh . . .; slijepjev(ši); slijepio, slijepjela . . ., bivati slijepu; <i>drugo je</i> slijepiti | slijepljivati, <i>impf. prema perf.</i> slijepiti |
| slijepljenje <i>prema</i> slijepiti i slijepjeti  | sljepočice  |
| slijepo oko   | sljepoča  |
| slijetati: slijećem   | sljepota  |
| slijeva ( <i>adv.</i> )   | sljesti: sljezem                                  |
| slijevati   | sljez   |
| slikaričin  | sljezovača  |
| slovački  | sljezovina  |
| *slovenački, <i>nepotrebno mjesto</i> slovenski ( <i>prema</i> Slovenac)  | smahivati   |
| Slovenin, slovenski, <i>za osobito pleme slavensko, na pr. panonski</i> Sloveni   | smahnuti  |
| *Slovjenin, *slovjenski, <i>griješkom mjesto</i> Slovenin, slovenski  | smečiti   |
| slučaj  | smeće   |
| slučajan; slučajno  | smed; <i>griješkom</i> *smjeđ                     |
| slučavati se  | smijati se  |
| slučiti se  | smijeh  |
| slučenje <i>prema</i> slutiti   | *smijeran, <i>griješkom mjesto</i> smjeran        |
| sluh  | *smijerati, <i>griješkom mjesto</i> smjerati      |
| slušač  | smiješak  |
| slušalac: slušaoca . . ., <i>gen. mn.</i> slušalaca   | smiješan; <i>komp.</i> smješniji                  |
| slušče: sluščeta, <i>mlad(a)</i> sluga  | smiješati   |
| slutiti   | smiješiti se                                      |
| služinčad   | *smiještati, <i>griješkom mjesto</i> smještati    |
| služinče: služinčeta  | smiljeti  |
| sljedba   | Smirnjanin, smirnjanski <i>prema</i> Smirna       |
| sljedbenik  | smisao: smisla                                    |
| sljědnik, <i>pas</i>  | *smjeđ, <i>griješkom mjesto</i> smeđ              |
| sljedovati  | smjehurica  |
| sljeme  | smjelan: smiona, <i>smion</i>                     |
|   | smjelost  |
|   | smjér   |
|   | smjèran; <i>griješkom</i> *smijeran               |
|   | smjèrānje   |
|   | smjèrati; <i>griješkom</i> *smijerati             |
|   | smjèreno, <i>smjerno</i>                          |
|   | smjèrno; <i>griješkom</i> *smijerno               |

|  |  |
|--|--|
| smjernost; <i>griješkom</i> *smijernost  | smuml(jati)  |
| smjësa; <i>gen. mn.</i> smjësâ   | snabdjeti; snabdjeh . . .; snabdjev(ši)  |
| smjesta ( <i>adv.</i> ), <i>odmah</i>  | snabdio, snabdjela . . .; snabdjeven   |
| smjestiti  | <i>bit će bolje mjesto toga</i> oskrbiti   |
| smješkati se   | snači: snađem  |
| smješljiv  | snaha  |
| smještati; <i>griješkom</i> *smiještati  | *snašati, <i>griješkom</i> <i>mjesto</i> snositi                                 |
| smjeti: smijem (smjednem): smjeh,<br>(smjedoh) . . .; smio, smjela . . .                       | snebivljiv   |
| smlaćiti   | sneruke ( <i>adv.</i> ), <i>nezgodno</i>   |
| smlednjeti; smlednjeh . . .; smle-<br>dnjev(ši); smlednio, smlednjela . . .,<br><i>omršati</i> | snijeg; <i>mn.</i> snjëgovi  |
| smljeti: smeljem   | snijet; <i>gen.</i> snijeta ( <i>m. r.</i> ), snijeti ( <i>ž. r.</i> )           |
| smočan   | snijeti: snesem . . .; snijeh . . .; sne<br>sav(ši); snio, snijela . . .; snijet |
| smočiti  | *snijevati, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> sniti                                    |
| smočnica   | snijěžiti  |
| smoći: smognem   | sniježnica, <i>jama</i> , <i>gdje ljeti ima snijega</i>                          |
| smoljenje <i>prema</i> smoliti   | sniže ( <i>prijedl.</i> )  |
| smračiti se  | snopić   |
| smradljiv  | snošljiv   |
| smrč(a), <i>smreka</i>   | snovača  |
| smrčak: smrčka, <i>nekakva gljiva</i>  | snjegopadan, <i>na pr. kraj, u kome mnogo</i><br><i>sniježi</i>                  |
| smrčka, <i>rod od smreke</i>   | *snjeti, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> sniti                                       |
| smrči se: smrknem se   | snjetljiv, <i>pun snijeti</i>  |
| smrdeć, <i>smrdljiv</i>  | snježan  |
| smrdjeti; smrđah . . .; smrdjeh . . .;<br>smrdjev(ši); smrdio, smrdjela . . .                  | snježanica, <i>voda od snijega</i>   |
| smrđljiv   | snježanik, <i>zgusnut snijeg, po kome se</i><br><i>može ići</i>                  |
| smrđenje <i>prema</i> smrdjeti   | snježnik   |
| smrečak, <i>smrekova šuma</i>  | so: soli   |
| smrčka ( <i>ikav.</i> smrčka)  | Soča, <i>rijeka</i>  |
| smrml(jati)  | sočan  |
| smrndžati  | sočica, <i>dem. prema so, solika</i>   |
| smrzao: smrzla ( <i>pridj.</i> )   | sočiti, <i>pronalaziti</i>   |
| smrzao: smrzli ( <i>imenica ž. r.</i> )  | sočivica   |
| smučavati se   | sočivo   |
| smučiti se   | sodžbina, <i>što se da soku</i>  |
| smučen   | sofra  |
| smuđ   | soha   |
| smuđenje <i>prema</i> smudit   | soihljebnik  |
|  | *sojenica, <i>griješkom</i> <i>mjesto</i> sošnica                                |

|   |  |
|---|--|
| soko : sokola   | spričiti, <i>pokvariti</i>   |
| sokolak : sokolka                                       | sprečavati   |
| Solunac i Solunjanin <i>prema</i> Solun                 | sprečica, <i>prepreka</i>  |
| somić, <i>dem.</i> <i>prema</i> som, i rupa na          | spred ( <i>prijedl.</i> ), <i>ispred</i>                           |
| krovu, kroz koju izlazi dim                             | spreko ( <i>prijedl.</i> )   |
| sović   | spriječiti   |
| sovjelo, čunak u razboju                                | sprijed(a) ( <i>adv.</i> )   |
| spadljiv  | sproću, <i>suprot</i>  |
| spahija   | sprva ( <i>adv.</i> )  |
| spahinica   | sprvice ( <i>adv.</i> )  |
| spaho, <i>djever</i>                                    | spuča(va)ti  |
| spanać, <i>biljka</i> ( <i>spinat</i> )                 | spučiti  |
| Sparčanin <i>prema</i> Sparta                           | srabljiv   |
| sparčanski i spartski <i>prema</i> Sparta               | sračuna(va)ti  |
| spavač  | srameć   |
| spavaći, <i>na pr.</i> spavaća <i>haljina</i>           | sramežljiv   |
| spavačiv, <i>spavajući</i>                              | sramočenje <i>prema</i> sramotiti                                  |
| spečaliti   | srazmjeran   |
| Spič, <i>ime mjestu i kraju</i>                         | sřč: sřča, <i>hrast</i> ; sřč: sřči, <i>srčika u drvetu</i>        |
| *spijev, <i>griješkom mjesto</i> spjev                  | srčak, <i>što se jednom srkne</i>                                  |
| spila ili spilja; <i>dijal.</i> *špilja                 | srčan  |
| spjeniti  | srčanica   |
| spješati, <i>malaksati</i>                              | srčanik  |
| *spješiti, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> hitjeti, žuriti  | srčanost   |
| spjëv; <i>griješkom</i> *spijev                         | srčika   |
| spjeva(va)ti  | srčiti, <i>srditi</i>  |
| splačine, <i>voda</i> , <i>kojom se splaknu sudovi</i>  | sřčko, <i>srditko</i>  |
| splahtati, <i>kao navaliti</i>                          | srdačan  |
| splet <i>prema</i> splesti                              | *srdar, <i>griješkom mjesto</i> serdar                             |
| spletati: splećem                                       | sřdjela ( <i>gen. mn.</i> sřdjélâ), <i>riba</i> ( <i>sardela</i> ) |
| spletke: spletaka                                       | srdžba, <i>srdnja</i> ; <i>griješkom</i> *srđba                    |
| *splitati, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> spletati         | Srđ, <i>planina</i>  |
| Spljet; <i>dijal.</i> *Split                            | srebrn; <i>dijal.</i> *srebreni ( <i>ili</i> *sreberni);           |
| *spočitavati, *spočitnuti, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i>  | srebreni <i>bi bio pas. part. prema</i>                            |
| prekoravati, prekoriti                                  | srebriti; <i>po tome treba i pisati</i> sre-                       |
| spol: spola   | brnik, srebrnjak, posrebrniti . . .                                |
| spolja ( <i>adv.</i> )                                  | <i>mjesto</i> *srebrenik ( <i>ili</i> *srebernik),                 |
| spoljni   | *srebrenjak ( <i>ili</i> *srebernjak), *posre-                     |
| sporiječiti se  | breniti . . .  |
| sporječkati se, <i>dem.</i> <i>prema</i> sporiječiti se | srebrnjača, <i>puška srebrom okovana</i>                           |
| spračati, <i>impf.</i> <i>prema perf.</i> spratiti      |  |

Uz K (kruna), f (filir), m (metar) ne piše se točka.

sreća (*ikav.* sriča) i sve izvedene  
srećan i sretan  
Srećko  
sred (*ikav.* srid) (*prijedl.*), na pr. sred  
gore  
sredica (*ikav.* sridica)  
sredina (*ikav.* sridina)  
srednji (*ikav.* sridnji); drugo je srijedni  
sredo-: tako se pišu sve sastavljene ri-  
ječi, na pr. sredozemni, sredoposni . . .  
sredokraća, sredina, centar  
srđoviječan, čovjek srednjih godina  
sredovječan, što pripada srednjemu vi-  
jeku (*u povijesti*)  
sredjivati  
sremački prema Srijemac  
Sremica, Srijemka  
Sremkinja  
sresti . . .; sreo i srio: srela  
sretalac: sretaoca . . ., gen. mn. sre-  
talaca  
sretan i srećan  
sretati: sretam  
srez, kao kotar  
srijeda  
srijedni, što pripada srijedi; drugo je  
srednji  
srijeđ, srednja duga u dnu baćve  
Srijem  
Srijemac  
Srijemka  
srijemski  
srijemuž(a), nekakva biljka  
srđeš: sriješa, birsa  
srkati: srčem  
srnče: srnčeta  
srndać  
srneći  
sročan i sročit  
sročiti  
srodstvo

Srpče: Srpčeta  
stabljika  
stači: staknem, na pr. ugarke, vatrū  
stajaći, na pr. stajača haljina, svečana  
stajačica (mjesto pridjeva stajaći), sta-  
jačica zvijezda  
stajati: stojim; grijeskom \*stojati  
stakalce: stakalceta  
stalac: stalca, sprava, kojom se dijete  
uči stajati  
Stalač: Stalača  
stalan: stalna  
stalež; grijeskom \*staleš ili \*stališ  
staračac: staračca, dem. prema starac  
starački  
staralac: staraoca . . ., gen. mn.. sta-  
ralaca  
starčev  
starčić, dem. prema starac  
starež  
staričin  
starić, dem. prema star, mjera  
starješica  
starješina  
starješinski  
starješinstvo  
starješovati  
starjéštvo  
starjeti; starah . . .; starjeh . . .; sta-  
rjev(si); stario, starjela . . ., biti staru  
starosjedilac: starosjedioca . . ., gen.  
mn. starosjedilaca; isp. pod sjediti  
starosjedilački  
starosjelac: starosioca . . ., gen. mn.  
starosjelaca  
starosjelački  
starosvatičin  
starovječan, što pripada staromu vijeku  
(*u povijesti*)  
starovjek, starovječan  
starovjerac

|   |  |
|---|--|
| starovjerka   | stočić, <i>dem. prema</i> stolac                 |
| starovjerski  | stoga ( <i>vezn.</i> )                           |
| starovremešan   | *stojati, <i>griješkom mjesto</i> stajati        |
| stečevina   | stojećke   |
| stečnik, <i>koji što steče ili je stekao</i>                  | Stočić, <i>ime muško</i>                         |
| stećak: stečka, <i>otesan kamen, koji se</i>                  | Stojisav(a)                                      |
| <i>meće na grob</i>   | stokućanin, <i>blebetaš, koji po kućama</i>      |
| steći: stečem   | <i>raznosi glasove te mrazi susjede sa</i>       |
| steona ( <i>krava</i> )                                       | <i>susjedima</i>                                 |
| sticati: stičem <i>prema</i> staći (staknuti),                | stolac: stoca                                    |
| <i>a</i> stjecati: stječem <i>prema</i> steći                 | Stolac: Stoca                                    |
| stidjeti se; stidah se ...; stidjeh se ...;                   | stoličica, <i>dem. prema</i> stolica             |
| stidjев(ши) se; stidio se, stidjela se ...                    | stolni   |
| stidljiv  | stolnjak   |
| stidnoća  | stoljeće; <i>gen. mn. stoljēćā</i>               |
| stidjenje <i>prema</i> stidjeti se                            | stoljetan  |
| stijeg; <i>mn. stjēgovi</i>                                   | strać i straćara, <i>vrlo rđava kuća ili</i>     |
| stijena; <i>dat.. lok. i instr. mn. stjēnama</i>              | <i>koliba</i>                                    |
| stijenj   | straćiti, <i>izgubiti</i>                        |
| stijenjak, <i>stijenje (prema stijenj); drugo</i>             | stradalac: stradaoca ..., <i>gen. mn. stra-</i>  |
| <i>je stjenjak</i>  | <i>dalaca</i>                                    |
| stijenje <i>prema</i> stijena, <i>a</i> stijenje <i>prema</i> | stradalnik                                       |
| stijenj   | straga ( <i>adv.</i> )                           |
| stijesniti  | strah  |
| stim ( <i>adv.</i> )  | strahić, <i>koji se straši</i>                   |
| stjecati: stječem <i>prema</i> steći, <i>a</i> sticati:       | strahoća   |
| stičem <i>prema</i> staći (staknuti)                          | stramputica                                      |
| stjegonoša  | stramputičiti                                    |
| stjenica  | *stran, <i>dijal. mjesto</i> strana              |
| stjeničav   | strančica, <i>dem. prema</i> strana              |
| stjenjak, <i>stijenje</i>                                     | strančiti se, <i>kao tuđiti se</i>               |
| Stjépa, <i>hip. prema</i> Stjepanija                          | stranjski  |
| Stjepan   | strašiv i strašljiv                              |
| Stjepanj dan: Stjepanja dne                                   | stravičan  |
| Stjepanje   | strčati (se)                                     |
| Stjépo, <i>hip. prema</i> Stjepan                             | streha ( <i>ikav. striha</i> )                   |
| Stjepoje  | strelica, <i>dem. prema</i> strijela             |
| stjer(iv)ati  | strelimice i strelimke <i>na pr. leti, t. j.</i> |
| sto: stola  | <i>leti kao strijela</i>                         |
| stočan  | strelomet  |
| stočar  | strelovit, <i>pun strijela</i>                   |

|  |   |
|--|---|
| streljač   | sučev   |
| streljački   | *sučanstvo; <i>bolje</i> bistvo                                       |
| strepiti   | sudački   |
| stričak  | sudić   |
| stričan, <i>očin rođak</i>   | sudnički  |
| stričević  | suđaja  |
| stričić  | suđenje <i>prema</i> suditi   |
| strijeka, <i>pruga</i>   | sugluh  |
| strijela; <i>dat., lok. i instr. mn.</i> strèlama  | suh; <i>komp.</i> suši  |
| strijelac: strijelca   | suhača, <i>mlin</i>   |
| strijeljati  | suhačak   |
| strijež, <i>ptica carić</i>  | suhad, <i>suha drva</i>   |
| striježić, <i>dem. prema</i> strijež   | suhadžija, <i>mlinar</i> , <i>koji ima</i> suhaju                     |
| strmogleđa   | suhaja, <i>suhača</i>   |
| strog; <i>komp.</i> stroži   | suharak   |
| strpjeti (se)  | suhatka, <i>suharak</i>   |
| strpljiv   | suhoča  |
| střšljén; <i>gen. mn.</i> střšljenâ  | suhojedica  |
| stručak, <i>hip. prema</i> struk   | suhomedîna  |
| stručan  | suhoparan   |
| stručati, <i>u kadi gaziti grožđe</i>  | *suhržica, <i>dijal. mjesto</i> su'ržica                              |
| stručnjak  | *sujevjeran; <i>bolje</i> praznovjeran                                |
| strugač  | *sujevjerje, *sujevjernost, *sujevjerstvo; <i>bolje</i> praznovjerica |
| strunjičar, <i>koji pravi strunjice</i>  | sukati: sučem   |
| stući: stučem  | sumahnit  |
| studenčev  | sumeđa  |
| studenî: studenoga, studenomu . . . ;<br>griješkom *studena . . . , ime mjesecu                                  | sùmjesa; <i>gen. mn.</i> sùmjêšâ                                      |
| studjeti (studi vrijeme, studeno je); stu-<br>đah . . . ; studjeh . . . ; studjev(ši);<br>studio, studjela . . . | sumnjičiti  |
| stuhač, <i>nekakav vilenjak</i>  | sumporača, <i>žigica</i>  |
| stvaralac: stvaraoca . . . , <i>gen. mn.</i> stva-<br>ralaca   | sumračak  |
| stvaralački  | sumračavati se  |
| subjel i subjelast, <i>bjeličast</i>   | sumračina   |
| subliže  | sumračiti se  |
| sučediti se. <i>dogoditi se</i>  | sumračje  |
| sučelice ( <i>adv.</i> )   | sunasljednik  |
| sučeliti se  | sunčani   |
| sučeljavati se   | sunčanica   |
|  | sunčanik  |
|  | sunčarica   |
|  | sunčati se  |

|   |   |
|---|---|
| sunčev  | svečar  |
| sunđer, <i>spužva</i>   | svečera ( <i>adv.</i> )                                     |
| suočavati   | svečevo   |
| suočiti   | svećenički  |
| suparničin  | svećenik  |
| uproč(u)  | svećenstvo  |
| upročenje <i>prema</i> suprotiti se                                       | svećenje <i>prema</i> svetiti                               |
| Surčin  | svedni, <i>svagda</i>                                       |
| su'ržica; <i>dijal.</i> *suhržica   | sved(er)  |
| susjed i susjeda ( <i>gen. mn.</i> súsjédā ili<br>súsjédā) i sve izvedene | svejednako ( <i>adv.</i> ), <i>sveudilj</i>                 |
| susjedstvo  | svejedno ( <i>adv.</i> )                                    |
| susnježica, <i>snijeg s kišom</i>   | svekrvičin  |
| susresti: susretem (susretnom)  | svemoćni  |
| Sušačanin, sušački <i>prema</i> Sušak                                     | svemogući   |
| sušičav   | svemogućnost i svemoguć(s)tvo                               |
| sutjeska, <i>tjesnac</i>  | *sveopći, <i>griješkom mjesto</i> opć(en)i                  |
| Sutjeska  | svešćić   |
| sutra, <i>vidi</i> sjutra   | *sveštenik, <i>arhajistički mjesto</i> svećenik             |
| sutradan, <i>vidi</i> sjutradan   | svetačac: svetačca, <i>dem.</i> <i>prema</i> svetac         |
| sutraveče, <i>vidi</i> sjutraveče   | svetački  |
| svujerica   | Sveto Pismo   |
| svremen(i)k <i>bolje nego</i> *savremeni(k)                               | svetri: svetriju, svetrima                                  |
| suždrebani  | svetroje: svetroga, svetromu (svetrome)                     |
| sužnjičar   | sveučilište   |
| svačesov  | sveudilj(no) ( <i>adv.</i> )                                |
| svačiji   | svežnjić  |
| svača, <i>snahina sestra</i>  | svidjeti se; svidjeh se . . . ; svidjev(ši) se;             |
| svadljiv  | svidio se, svidjela se . . .                                |
| svađa   | svijeća   |
| svagdje; <i>dijal.</i> *svagđe  | Svićećica, <i>blagdan</i>                                   |
| svakoji   | svijećnjak  |
| svanuće   | svijest   |
| svastičić   | svijestan; <i>komp.</i> svjesniji                           |
| svastičin   | svijestiti (se), <i>osvijestiti se, k svijesti dolaziti</i> |
| svašta  | sviješćenje <i>prema</i> svijestiti                         |
| svatri: svatriju, svatrima  | svijet; <i>mn.</i> svjetovi; <i>drugo je svjet</i>          |
| svatski   | svijetao: svijetla; <i>komp.</i> svjetliji                  |
| svečan  | svijet(l)iti  |
| svečanik  | svijetlo, <i>svjetlost</i> ; <i>griješkom</i> *svjetlo      |
| svečanost   | Svijetlo Marinje, <i>blagdan</i>                            |

Govori se i piše: *branič, gonič, vodič.*

|  |     |   |
|--|-----|---|
| svijetlo <i>u adverb. službi ne piše se zajedno s pridjevima (prilozima)</i> | 197 | svjetionica   |
| svijetljenje <i>prema svjetliti</i>  |     | svjetionik  |
| svijetnjak   |     | svjetlac, <i>bliješnjak</i>   |
| svikati: svičem  |     | svjetlarica   |
| svilac: svilca   |     | svjetlati (se) .  |
| svilača, <i>svilena košulja</i>  |     | svjetlica, <i>munja</i>   |
| svilajica, <i>kruška</i>   |     | svjetlika, <i>drvo, kojim se svjetli kao lučem</i>  |
| svilengača   |     | svjetlilja, <i>koja svjetli</i>   |
| svinjarče: svinjarčeta   |     | *svjetlo, <i>griješkom mjesto svjetlo</i>   |
| svinjaričin  |     | svjetlo-; tako se pišu sastavljene riječi, <i>kojima je prva pola prema svjetlo; na pr. svjetlomrcati</i> |
| svinjče: svinjčeta   |     | svjetlost   |
| svinjeći   |     | svjetlucati se  |
| *svinjećina, <i>griješkom mjesto svinjetina</i>                              |     | svjetnik, <i>savjetnik</i>  |
| *svioni, <i>dijal. mjesto svilen</i>   |     | svjetovati  |
| svirač   |     | svjetovni   |
| svirčev  |     | svjetovnjak   |
| sviriti i svirjeti   |     | svjetski  |
| svitati: svičem  |     | svjež i sve izvedene  |
| svjećalo   |     | svlačionica   |
| svjećar  |     | svlačiti  |
| svjećarica, <i>barka, na kojoj se pri svjeći noću hrata riba</i>             |     | svođenje <i>prema svoditi</i>   |
| svjećica, <i>dem. prema svijeća</i>  |     | svojačiti   |
| svjećonoša   |     | svojtljiv   |
| svjedočanstvo  |     | svrabljiv   |
| svjedočiti   |     | svračak   |
| svjedodžba   |     | svračić   |
| svjedok  |     | svračine, <i>u rude stražnji kraj, koji je račvast</i>  |
| svjerovati   |     | svračji   |
| svjesiti   |     | svračati  |
| svješati   |     | svrbjeti; svrbljah . . .; svrbjeh . . .; svrbjev(ši); svrbio, svrbjela . . .                              |
| svješta(va)ti  |     | svrčak  |
| svještilo, <i>stijenj</i>  |     | svrdao: svrdla  |
| svjét ( <i>gen. mn. svjétâ</i> ), <i>savjet</i> ; drugo je svijet            |     | svrdlić   |
| *svjetal: svjetla, <i>griješkom mjesto svjetao . . .</i>                     |     | svrh(u) ( <i>prijedl.</i> )   |
| svjetiljka   |     | svručiti se   |
| svjetina, <i>augm. prema svijet</i> ; drugo je svetinja <i>prema svet</i>    |     | svući: svučem   |

č se piše prema *c* i *k*; micati: *mičem*, plakati: *plačem*.

## Š.

|   |  |
|---|--|
| šabački <i>prema Šabac</i>                          | šetati: šećem (šetam)  |
| šačica, <i>dem. prema šaka</i>                      | sezdeset   |
| šakački, <i>na pr. jesti</i>                        | *šežanj, <i>dijal. mjesto sežanj</i>   |
| šakić, <i>u ruke pet prsta do šake</i>              | Šibeničanin, šibenički <i>prema Šibenik</i>  |
| šalac: šalca, <i>šaljivac</i>                       | šiđar, <i>dobit</i>  |
| šalidžija, <i>šaljivac</i>                          | šijački  |
| šaljiv  | šiljčić  |
| šaljivčina, <i>augm. prema šaljivac</i>             | šiljeg ( <i>gen. mn. šiljēgā</i> ), <i>mali ovan</i>                               |
| šančić, <i>dem. prema šanac</i>                     | šiljēž: šiljēži, <i>janjad</i>   |
| Šapčanin <i>prema Šabac</i>                         | šipčanica ( <i>ruža</i> ), <i>prema šipak</i>                                      |
| šaptač  | širok; <i>komp. širi</i>   |
| šaptalac: šaptaoca . . ., <i>gen. mn. šaptalaca</i> | šivaći, <i>što pripada šivanju, na pr. šivača igla</i>                             |
| šaptati: šapćem                                     | škakljiv   |
| šarančić, <i>dem. prema šaran(ac)</i>               | škarići, <i>u rude stražnji kraj, koji je račast</i>                               |
| šarčev  | Škočanin <i>prema Škotska</i>  |
| šarčić, <i>dem. prema šarac</i>                     | škodljiv   |
| šarčina, <i>augm. prema šarac</i>                   | školjčica, <i>dem. prema školjka</i>   |
| šćek(iv)ati   | škopčevina   |
| ščeliti se, <i>sučeliti se</i>                      | škrugutati: škrugućem  |
| ščeljavati se                                       | šljem, <i>kaciga</i>   |
| ščepa(ri)ti, <i>pograbiti</i>                       | šljivić  |
| ščinjati se   | šokački  |
| ščučunjiti se, <i>skriti se</i>                     | Šokče: Šokčeta   |
| ščunjiti se, <i>skriti se</i>                       | šokčiti  |
| ščapiti   | *špijun, <i>uhoda</i>  |
| ščerdati, <i>izgubiti</i>                           | *špilja, <i>dijal. mjesto spila ili spilja</i>                                     |
| ščućuriti se, <i>savrijeti se</i>                   | štagog i štagod  |
| ščuhati se, <i>raskuhati se</i>                     | štapić   |
| ščukati   | štećenje <i>prema štetiti</i>  |
| šeća, <i>šetnja</i>                                 | šta više   |
| šećer i šeker                                       | štедionica   |
| šeher, <i>varoš</i>                                 | štědionički  |
| *šenica, <i>dijal. mjesto pšenica</i>               | štědjeti; štěđah . . .; štědjeh . . .; štědjev(ši); štědio, štědjela . . .; štěđen |
| šesnaest; <i>dijal. *šesnajst</i>                   | štědljiv   |
| šeširdžija, <i>klobučar</i>                         | štěđenje <i>prema štedjeti</i>   |
| šeširić   | štehtati: štećem ( <i>o psu</i> )  |
| šetalac: šetaoca . . ., <i>gen. mn. šetalaca</i>    |  |
| šetaonica   |  |

|  |  |
|--|--|
| štetočinac   | što više   |
| štetočinja   | strojač  |
| stičenje prema štičiti ( <i>šticom otiskivati lađu</i> ) | štučji   |
| stičenik   | šućenje prema šutjeti  |
| stičenje prema štititi                                   | šućmuć, tamo amo   |
| stijenje prema štiti, čitanje                            | šüćür, šućurica, nekakva tikva   |
| štيلac: štioca . . ., gen. mn. štilaca                   | šukundjed  |
| štitić   | šuljajiv, na pr. žito, u koga na vrhu zrna ostanu kao dlačice, pa brašno od takova žita bude plavetnikasto |
| što: čega (česa) . . .                                   | Šumadinac, šumadinski prema Šumadija   |
| -što: gdješto, kadšto . . .; ali kao što, nego što       | šumaričin  |
| štociji  | šumnjača, vrsta kolibe   |
| štogdje  | šupljički, na pr. porubiti maramu  |
| štogod(ijer), štogođ                                     | šuričić, šurin sin   |
| štokad   | šušljajica, nekakva kapa   |
| štokoji  | šušljétati: šušljétam, šušketati   |
| što li?  | šutjeti; šučah . . .; šutjeh . . .; šutjev(ši); šutio, šutjela . . .                                       |
| štono  | šutljiv  |
| štošta: štočega  | Švajcarska, švajcarski; grijeskom *Švica(rska), *švicarski   |
| štotko: štokoga  | švŕća i švŕćo, slabic  |
| štovalac: štovaoca . . ., gen. mn. štovalača             |  |

**T.**

|   |   |
|---|---|
| tačka, <i>pritka</i>  | tamnjeti: tamnjah . . .; tamnjeh . . .;                           |
| táčke, gen. mn. tačákâ i táčki  | tamnjev(ši); tamnio, tamnjela . . ., biti tamnu; drugo je tamniti |
| tači: taknem  | tanahan   |
| tajanstven  | tanak; komp. tanji  |
| tajnički  | tančac: tančaca, dem. prema tanac                                 |
| takmačiti se, <i>natjecati se</i>                                       | tančina   |
| talac: taoca . . ., gen. mn. talaca                                     | tančiti, tentati  |
| tambura; grijeskom *tanbura   | tanèće: tanèćeta, žuti lim  |
| tamničar  | tankoća   |
| tamnički  | taostvo   |
| tamnični  | tarčug, vrsta torbe   |
| tamno u adverb. službi ne piše se za jedno s pridjevima (prilozima) 197 | tatić   |
| tamniti, činiti da bude što tamno; drugo je tamnjeti                    | -te sastavlja se s riječima; na pr. dete, ovamote, nate . . .     |

|   |
|---|
| tamnjeti: tamnjah . . .; tamnjeh . . .;                           |
| tamnjev(ši); tamnio, tamnjela . . ., biti tamnu; drugo je tamniti |
| tanahan   |
| tanak; komp. tanji  |
| tančac: tančaca, dem. prema tanac                                 |
| tančina   |
| tančiti, tentati  |
| tanèće: tanèćeta, žuti lim  |
| tankoća   |
| taostvo   |
| tarčug, vrsta torbe   |
| tatić   |
| -te sastavlja se s riječima; na pr. dete, ovamote, nate . . .     |

*je* se piše u kratkome slogu: *djeteta*.

|  |   |
|--|---|
| tecikuća   | -ti sastavlja se s riječima: iliti, kako-         |
| teča, <i>hip. prema</i> tetak                    | noti, kaonoti, niti, nuti                         |
| tečaj  | Tibećanin, tibetski <i>prema</i> Tibet            |
| tečan  | *tica, <i>dijal. mjesto</i> ptica . . .           |
| tečenje  | ticati: tičem                                     |
| tečevina   | tičiti se, <i>o kukuruzu, kad pored gla-</i>      |
| tečić, <i>tetkin sin</i>                         | <i>vnoga struka rastu manji (tići)</i>            |
| tečićna, <i>tetkina kćer</i>                     | tihi; <i>komp. tiši</i>                           |
| tečnost  | tihoća  |
| teći: tečem                                      | tihohođa  |
| tedaruć: <i>živi na tedaruću, udobno</i>         | tiječ   |
| tedžbina, <i>tečevina</i>                        | tijek   |
| teferič, <i>na pr. otišli na teferič: otišli</i> | tijelo; <i>mn. tijela i tjelesa</i>               |
| <i>na veselje na selo</i>                        | Tijelovo, <i>Brašančevo</i>                       |
| tefter   | tijelovski  |
| tegleći, <i>na pr. tegleći vo</i>                | tijenje, <i>debljanje</i>                         |
| teklič   | tjesak  |
| tekući, <i>na pr. tekuća voda</i>                | tjesan; <i>komp. tješnji i tjesniji</i>           |
| tekućica, <i>na pr. voda tekućica, t. j.</i>     | tjesniti, <i>činiti da bude što tjesno</i>        |
| <i>tekuća</i>                                    | tjesno  |
| *tekućina; <i>bolje kapljevina</i>               | tjest, <i>tjesak</i>                              |
| telac: telca; <i>mn. teoci: telaca</i>           | tjesto  |
| telčić   | tještiti, <i>na pr. grožđe; drugo je tištati:</i> |
| telećak  | <i>tištim</i>                                     |
| teleći   | tikvić  |
| *telećina, <i>dijal. mjesto teletina</i>         | Timočanin, timočki <i>prema</i> Timok             |
| teličica   | tisić   |
| teliči   | tisuća  |
| teluće: teluća, <i>u noža kao hrbat</i>          | *tjedan, <i>dijal. mjesto</i> nedjelja, sedmica   |
| teno ( <i>vezn.</i> )                            | tjelesa, <i>mn. prema tijelo</i>                  |
| teočar, <i>koji čuva teoce</i>                   | tjelesan  |
| tepče: tepčeta                                   | tjelesina   |
| terećenje <i>prema</i> teretiti                  | tjelesni  |
| tesač  | tjelesnost  |
| teškoča  | *tjelovježba; <i>bolje</i> gimnastika             |
| tetkić, <i>tetkin sin</i>                        | tjeme i izvedene                                  |
| tetrijeb; <i>mn. tetrebovi</i>                   | tjemenica   |
| težače: težaćeta                                 | tjemenjača, <i>u djece na tjemenu kao</i>         |
| težaćiti   | <i>putnjica ili kraste</i>                        |
| težaćki  | tjëna; <i>gen. mn. tjēnā, tanka kožica na</i>     |
| težak; <i>komp. teži</i>                         | <i>jajetu</i>                                     |

*ije* se piše u dugome slogu: *dijete*.

|   |   |
|---|---|
| tjeralac: tjeraoca . . . , gen. mn. tjeralaca | točka   |
| tjeralica                                     | togović   |
| tjerati                                       | tolič, čas prije  |
| tjerba  | tolihni   |
| tjeskoba                                      | tolikački   |
| tjeskoban                                     | topal i topao: topla  |
| tjeskoča                                      | Topčider  |
| tjeskota                                      | topionica   |
| tjeskotan                                     | toplomjer   |
| tjesnac                                       | topljenica, topljena kriška; voda (topljenja od snijega ili leda) |
| tjesnoča                                      | topljin   |
| tjestav(an), za što prione tijesta            | torbičar  |
| tjestavina                                    | torbičina   |
| *tjestenina; bolje tjestavina                 | tovjelica, vrsta stoca  |
| tješilac: tješioca . . . , gen. mn. tješilaca | tovljenje prema toviti  |
| tješitelj                                     | tračak, dem. prema trak   |
| tješiti                                       | Tračanin, trački prema Trakija                                    |
| tješnjak, tjeskoba                            | tračnice  |
| tještan, tjestavan                            | tračenje prema tratiti  |
| tkač  | tratinčica, biljka  |
| tkalac: tkalca                                | travčica, dem. prema travka                                       |
| tkalački                                      | travljača, nekakav zli prišt                                      |
| tkaničica                                     | Travničanin ili Travljanin prema Travnik                          |
| tkati: čem (tkam)                             | travnički ili travanjski prema Travnik                            |
| tko, ne *ko                                   | trbu  |
| -tko: gdjetko, štotko 198                     | trbuščić  |
| tkogod: kogagod . . . , tkogodđ               | trčak   |
| tlačiti                                       | trčati  |
| tlakomjer                                     | trčkarati i trčkariti   |
| tobdžija                                      | trčkati   |
| tobolac: tobolca                              | trčke, trčeći   |
| tobolčar                                      | trčiti se, pregibati se   |
| tobolčić                                      | trčka, ptica  |
| tobože  | trebati   |
| točac, koji toči                              | Trebević, planina   |
| točajlija, točac                              | trebežina, krčevina   |
| točak   | trebežnik, krčilac  |
| točan; točno                                  | trebnik, obredna knjiga   |
| točenje                                       | trebovati   |
| točilo, gdje se drva otiskuju niz brdo        |   |
| točiti  |   |

*dj* se piše prema ekav. *de*, ikav. *di*: *djevojka*.

|  |  |
|--|--|
| trećača, <i>groznica, koja se povraća treći dan</i>                      | trijeska; <i>vidi</i> tr̄eska  |
| trećak   | trijeskati   |
| trećebratučed(a)   | trijesla, <i>nekakvo drvo</i>  |
| treći  | trijeslo   |
| trećina  | triješće, <i>iverje</i>  |
| trećom   | trijezan; <i>komp.</i> trezniji  |
| trenuće  | trijezniti se  |
| trepača, <i>trlica</i>   | trijeznost   |
| trepčani, <i>na pr. igla</i>   | trikrat, <i>triput</i>   |
| trepčanica   | trinaest; <i>dijal.</i> *trinajst                                      |
| trepčenje <i>prema</i> treptjeti   | triput, <i>ali</i> tri puta  |
| trepetati: trepećem  | trired, <i>triput</i>  |
| treptjeti; trepčah . . .; treptjeh . . .;                                | trista, <i>ali</i> tri stotine; <i>griješkom</i> *tri sto              |
| treptjev(ši); treptio, treptjela . . .                                   | trčati: třčēm  |
| treset   | trnovača, <i>nekakva šljiva</i>  |
| tresilac: tresioca . . ., <i>gen. mn.</i> tresilaca                      | trogoče: trogočeta, <i>na pr. ždrijebe, od tri godine</i>              |
| tr̄ska; <i>u nas običnije</i> trijeska                                   | troha, <i>mrva, trina</i>  |
| treskoline, <i>triješće</i>  | Trojac, Trojkinja <i>prema</i> Troja                                   |
| treskovit  | trojačiti ( <i>njivu</i> ), <i>treći put preoravati</i>                |
| treslovina <i>prema</i> trijeslo   | Trojičin dan, <i>Duhovi</i>  |
| trěšljen ( <i>gen. mn.</i> trěšljēnā), <i>koljeno na pr. u trske</i>     | trojski <i>prema</i> Troja   |
| trěšnja ( <i>ikav.</i> trišnja)  | trokuće, <i>od tri kuta</i>  |
| treznoća   | troljeće, <i>vrijeme od tri godine</i>                                 |
| trgalac: trgaoca . . ., <i>gen. mn.</i> trgalaca                         | troljetni  |
| trgovački  | troljetnica  |
| trgovčić, <i>dem.</i> <i>prema</i> trgovac                               | tromeđa  |
| *trh, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> breme                                  | tromjesečan  |
| tričan: trična <i>prema</i> trice  | tropol: tropola ( <i>udj.</i> ), <i>od tri pola</i>                    |
| tričarija  | tropolac: tropolca, <i>biljac od tri pole</i>                          |
| tričav <i>prema</i> trice  | troponi, <i>od tri pole</i>  |
| tričida, <i>nekakav svijetnjak</i>                                       | trošadžija, <i>koji mnogo troši, raspikuća</i>                         |
| trijeba ( <i>sämo u rijeku</i> ): <i>nije mi trijebe, t. j. ne treba</i> | trovjeran  |
| trijebiti  | trožičan, <i>u čega su tri žice</i>                                    |
| trijeblijenje <i>prema</i> trijebiti                                     | trpež  |
| trijem; <i>mn.</i> trijemovi   | trpjeti; trpljah . . .; trpjeh . . .; trpjev(ši); trpio, trpjela . . . |
| trijemak, <i>dem.</i> <i>prema</i> trijem                                | trpkوća  |
| trijes; <i>mn.</i> tresovi   | Trsačanin, trsatski <i>prema</i> Trsat                                 |
| trijesak; <i>mn.</i> treskovi  | trskovača, <i>štap od trske</i>  |
|  | trščak, <i>gdje raste trska</i>  |

ć ispred **t** bude **š**; junačtv: *junaštvo*.

|   |  |
|---|--|
| Trščanin, trščanski <i>prema</i> Trst                     | tučnjava   |
| trti: trem (tarem); tr'o, trla . . .                      | tučvati se, <i>potucati se</i>                           |
| trubač  | tući: tučem  |
| trubljača   | tudijer, <i>tuda</i>                                     |
| trućati, <i>bacati</i> ; trućiti, <i>baciti</i>           | tuđ  |
| trudahan  | tuhnuti, <i>zaudarati</i>                                |
| trudnoća  | tul: tula, <i>u čemu se nose strijеле</i>                |
| truđenje <i>prema</i> trudit                              | tulac: tulca   |
| truh, <i>truhlina</i>                                     | tulajica, <i>na lijevku ono, što se zadjene u sud</i>    |
| truhlež   | tumač  |
| truhli: truhla  | tumačiti   |
| truhlika  | tundjela, <i>blazina</i>                                 |
| truhlost  | tunijeskati se; <i>nešto mi se tunijeska, čini mi se</i> |
| truhljenje  | tup; <i>komp.</i> tuplji                                 |
| truhnuti  | tupoča   |
| trulja, <i>prnja</i>                                      | turački  |
| truljar, <i>koji trulje kupuje</i>                        | Turčin   |
| truo: truhla  | turčinak, <i>nekakav cvijet</i>                          |
| trupačke i trupački, <i>na pr. skočiti, t. j. smjesta</i> | turčiti  |
| tucački, <i>prosjakački</i>                               | turčija, <i>turska popijevka</i>                         |
| tuč: tuča, <i>bronzna</i>                                 | turovet: turoveti, <i>nekakva trava</i>                  |
| tuča, <i>grād</i>   | tutlić, <i>vrsta tikve</i>                               |
| tučak: tučka, <i>oruđe, kojim se što tuče</i>             | tutnjiti   |
| tučan, <i>čvrst</i>                                       | tužilac: tužioca . . ., <i>gen. mn.</i> tužilaca         |
| tučar, <i>koji čuva tuke ili njima trguje</i>             | tužljiv  |
| tuče: tučeta, <i>pile od tuke</i>                         | tvorački   |
| tučenik, <i>nekakav puščani prah</i>                      | tvorničar  |
| tučenjak, <i>vrsta sira</i>                               | tvrd; <i>komp.</i> tvrđi                                 |
| tučenje <i>prema</i> tući: tučem                          | tvrdičin   |
| tučevina, <i>meso od tuke</i>                             | tvrdoča  |
| Tučin (Tucin) dan, <i>dan uoči Badnjega dne</i>           | tvrdostjen, <i>u čega su tvrde stijene</i>               |
| tučiti se, <i>sudariti se</i>                             | tvrđa  |
| tučnica, <i>skitnica</i>                                  | tvrdjenje <i>prema</i> tvrditi                           |
| tučnjak, <i>gdje se drže tuke</i>                         |  |

**U.**

\*uapsiti; *vidi* uhapsiti  
ubav, *običnije nego hubav*  
ubavijest; *bolje obavijest*

ubavijestiti; *bolje obavijestiti*  
ubavješčivati; *bolje obavješčivati*  
ubica

Zvučni pred bezvučnim bude bezvučni; nadpis: *natpis*.

|  |  |
|--|--|
| ubiće  | učestati   |
| *ubijediti; <i>bolje uvjeriti</i>                                | učestvovati; <i>bolje sudjelovati</i>                                |
| ubijeliti  | učešće   |
| ubilac: ubilca   | učevan   |
| ubilački   | učilo  |
| ubistvo  | učin, <i>čin</i>   |
| ubitačan   | učiniti  |
| ubivalac: ubivaoca . . . , <i>gen. mn. ubi-</i><br><i>valaca</i> | učionica   |
| ubjeći: ubjegnem   | učitelj  |
| *ubjedjenje; <i>bolje uvjerenje</i>                              | učiteljičin  |
| ubjel: ubjela, <i>alabastar</i>                                  | učiteljevati i učiteljovati  |
| ublijedjeti  | učiniti  |
| uboljeti, <i>razboljeti se</i>                                   | Učka, <i>gora</i>  |
| ubožnički  | učo, <i>hip prema učitelj</i>  |
| ubradač, <i>nekakva ženska povezača od</i><br><i>krpâ</i>        | učtiv(ost)   |
| ubrušćić, <i>dem. prema ubrus</i>                                | učuvati  |
| ubrzo ( <i>adv.</i> )  | učvrstiti  |
| ucijediti  | uči: uđem  |
| ucijeniti  | ućuditi se, <i>koji stane biti čudljiv</i>                           |
| ucijepiti  | ućutati, <i>umuknuti</i>   |
| ucjedivati   | ućutjeti, <i>umuknuti</i>  |
| ucjena; <i>gen. mn. ücjēnā</i>                                   | ućutkati   |
| ucjenjivati  | ud: uda; <i>griješkom *udo</i>                                       |
| uckati; <i>dijal. *huckati</i>                                   | udaljiti   |
| ucvatjeti  | udavača  |
| ucvijeliti   | udičar, <i>ribar udicom</i>  |
| ucvjetati  | udijeliti  |
| uča, <i>hip. prema učitelj</i>                                   | udijevati  |
| učajnik, <i>marljiv posnik</i>                                   | udilj ( <i>adv.</i> ), <i>uvijek, odmah</i> .                        |
| učan   | udit, <i>škoditi; dijal. *huditi</i>                                 |
| učašiti, <i>na pr. nogu</i>                                      | *udjel, <i>bolje dio od . . .</i>                                    |
| učeličiti se, <i>sastati se s kim čelo u čelo</i>                | udjelak: <i>udioka . . . , gen. mn. udjeljaka,</i><br><i>podjela</i> |
| učen   | udjeljivati  |
| učenicica  | udjenuti, <i>udjesti, udjeti</i>                                     |
| učenički   | udno ( <i>prijedl. s gen.</i> )                                      |
| učenik   | udomačiti se   |
| učenost  | udovački   |
| učesnik  | udovičin   |
| učestan  | udovički   |
|  | udovištvo  |

Bezvučni pred zvučnim bude zvučni; sbor: *zbor*.

|  |                           |   |
|--|---------------------------|---|
| *udovoljiti; <i>griješkom</i>                  | *udovoljiti; <i>bolje</i> | üholjēz   |
| zadovoljiti ( <i>koga ili što</i> )            |                           | uhraniti  |
| udrijeti: udrem; udr'o, udrla . . .            |                           | *uhvanje, *uhvati, <i>griješkom mjesto</i>                      |
| udugo ( <i>adv.</i> )                          |                           | ufanje, ufatiti   |
| udurečiti se, <i>uštapiti se</i>               |                           | uhvatiti; <i>griješkom</i> *ufatiti                             |
| udvoje ( <i>adv.</i> )                         |                           | uimati, <i>impf. prema perf.</i> ujmiti                         |
| udvoričin                                      |                           | ujamčiti  |
| uđenje <i>prema</i> uđiti                      |                           | ujati: 1. ujam ( <i>odmarati se</i> ); 2. ujim                  |
| uđuture ( <i>adv.</i> )                        |                           | ( <i>o vodi i vjetru</i> ), <i>isp.</i> hujati                  |
| ufanje, ufatiti se; <i>griješkom</i> *uhvanje, |                           | ujčev, <i>što pripada ujcu, ujakov</i>                          |
| *uhvati se                                     |                           | ujedamput   |
| *ufatiti, <i>griješkom mjesto</i> uhvatiti     |                           | ujédati   |
| ugal, <i>vidi</i> ugao; <i>drugo je</i> ugalj  |                           | ujedljiv  |
| ugalan: ugaona                                 |                           | ujednačiti  |
| ugalj: uglja                                   |                           | ujedno ( <i>adv.</i> )  |
| ugao: ugla                                     |                           | ujutro(u) ( <i>adv.</i> )                                       |
| ugarčić, <i>dem. prema</i> ugarak              |                           | ukićati, <i>impf. prema perf.</i> ukititi                       |
| ugič, <i>ovan</i>                              |                           | ukliještiti <i>očima, zakrlještiti</i>                          |
| uglačati, <i>ugladiti</i>                      |                           | ukljeva, <i>nekakva riba</i>                                    |
| ugljen; <i>gen. mn.</i> ügljēnā                |                           | ukočiti (se)  |
| ugljenčić, <i>dem. prema</i> ugljen            |                           | *ukoliko ( <i>adv.</i> ); <i>bolje</i> koliko                   |
| ügljēvlje                                      |                           | ukoljenčiti   |
| ugljičak, <i>dem. prema</i> ugljen             |                           | ukopnjeti   |
| ugljični                                       |                           | ukoričiti   |
| ugnijezditi se                                 |                           | ukorijeniti se  |
| ugnusiti                                       |                           | ukorijepiti se  |
| ugnječiti                                      |                           | ukoštac ( <i>adv.</i> ), <i>na pr. uhvatiti se</i>              |
| ugnjesti                                       |                           | ukovitlac ( <i>adv.</i> ), <i>na pr. skočiti, premetnuti se</i> |
| ugodljiv                                       |                           | ukraćivati  |
| ugodjaj  |                           | ukraj ( <i>prijedl.</i> )                                       |
| ugorjeti se                                    |                           | ukratko ( <i>adv.</i> )   |
| Ugričić  |                           | ukrepljivati  |
| ugrijati                                       |                           | ukrhati   |
| ugrijevati                                     |                           | ukrijepiti  |
| uhapsiti                                       |                           | ukroćavati, <i>impf. prema perf.</i> ukrotiti                   |
| uharačiti                                      |                           | ukršta(va)ti  |
| uhat   |                           | ukrupno ( <i>adv.</i> )   |
| oho  |                           | ukućanin  |
| uhoda  |                           | ukuhati   |
| uhodenje <i>prema</i> uhoditi                  |                           |   |
| uholaža  |                           |   |

*d t* se gube ispred *c č*; sudac: *suca*, otac: *oče*.

\*

|  |  |
|--|--|
| ulèci se: ùlêknêm se, <i>uleknuti se</i> ; ulèci se: ùležêm (ùlegnêm) se <i>prema leći</i> ; | umjenje  |
| ulèci se: uléžêm se, <i>ugnijezditi se</i>   | umjera   |
| uletjeti   | umjeravati, <i>mjeriti</i>                                       |
| uličar, <i>bolje nego *uličnjak</i>  | umjeren  |
| uličica, <i>dem. prema ulica</i>   | umjerenost   |
| uličiti (se)   | umjeriti   |
| *uličnjak; <i>bolje uličar</i>   | *umjestan, <i>rđavo mjesto</i> : zgodan, što je na mjestu        |
| ulijegati: <i>uliježem</i>   | umjestiti  |
| ulijeniti se   | umješivati   |
| ulijepiti  | umještati; <i>griješkom *umiještati</i>                          |
| ulijevati  | umještina, <i>umijeće</i>  |
| ulisičiti se, <i>postati kao lisica</i>  | umještvo   |
| uločkati se, <i>uprljati se</i>  | umjetan  |
| ulučiti <i>priliku, kao uhvatiti</i>   | ümjeti: ümijêm; <i>drugo je ümiti</i> : ümim                     |
| uludo ( <i>adv.</i> )  | umjetnica  |
| uljeći: <i>uljegnem, ući; drugo je uleći (se)</i>  | umjetnički   |
| uljenica   | umjetnik   |
| ùljénka  | umjetnost  |
| ùljepak: <i>ùljepka, od masti ulijepljena kapa</i>   | umlačiti,  |
| uljepša(va)ti (se)   | umlječiti, <i>o pčelama, kad zatvore na satu čahurice odozgo</i> |
| uljesti: <i>uljezem</i>  | umljeti: umeljem   |
| ulješura   | umnogo ( <i>adv.</i> )   |
| uljetnica, <i>što se plača na ljeto</i>  | umočiti  |
| uljevi, <i>pčelinje leglo</i>  | umrači(va)ti se  |
| ùljez ( <i>gen. mn. ùljézâ</i> ), <i>pripuz</i>  | umrće, <i>smrt</i>   |
| uljezina, <i>kraste</i>  | umrijeti: umrem . . .; umr'o, umrla . . .                        |
| uljuđivati   | umučati  |
| umači: <i>umaknem</i>  | um'učka(va)ti  |
| umah ( <i>adv.</i> )   | umući: umuknem   |
| umahati  | unakrst ( <i>adv.</i> )  |
| umalo ( <i>adv.</i> )  | unaokolo   |
| umijeće  | unapredak ( <i>adv.</i> )  |
| umijesiti  | unapređivati   |
| ümiješan   | unaprijed ( <i>adv.</i> )  |
| umiješati  | unaprijediti   |
| *umiještati, <i>griješkom mjesto umještati</i>   | unaruč, <i>na pr. dati, posuditi</i>                             |
| umiljeti   | *unašati, <i>griješkom mjesto unositi</i>                        |
| ümiti: ümim, <i>misliti; drugo je umjeti</i>   | unatoč ( <i>adv. i prijedl. s dat.</i> )                         |
| umivaonica   | unatrage ( <i>adv.</i> )   |

**d t** se pišu ispred **s**: *gradski, bratski*.

|  |  |
|--|--|
| unatrč ( <i>adv.</i> ), <i>dosta</i>                 | upotrebljiv  |
| unaviljčiti  | upotrebljivati: upotrebljujem                      |
| unazad ( <i>adv.</i> )                               | upotrijebiti                                       |
| unča, <i>mjera</i> ( <i>lat. uncia</i> )             | uprav(o) ( <i>adv.</i> )                           |
| unesrećavati   | uprijeko ( <i>adv.</i> )                           |
| unesrećiti   | uprijekrst ( <i>adv.</i> ), <i>unakrst</i>         |
| unići: uniđem  | uprijeti: uprem . . .; upr'o, uprla                |
| unijačenje <i>prema</i> unijatiti                    | *upriličiti; <i>bolje</i> prirediti                |
| unijeti; unijeh . . .; unesav(ši); unio,             | upropaščivati                                      |
| unijela . . .; unijet                                | upropaštenje <i>prema</i> upropastiti              |
| unizi ( <i>adv.</i> ), <i>kao dolje</i>              | uprtnjača, <i>t. j. torba</i>                      |
| unočati se   | upuće  |
| unovčiti   | upućivati  |
| unučad   | upuštati   |
| unuče: unučeta                                       | uput ( <i>adv.</i> ), <i>odmah</i>                 |
| unučići  | uračuna(va)ti                                      |
| unutar i unutra ( <i>adv.</i> , <i>ne prijedl.</i> ) | urazdaleko ( <i>adv.</i> )                         |
| uobičajiti se  | urazumiti  |
| uobličiti se, <i>primiti oblik</i>                   | ureći: urečem                                      |
| uoči ( <i>prijedl. s gen.</i> )                      | uredništvo   |
| uočiti   | uređivati  |
| uopće(no) ( <i>adv.</i> )                            | uriđezan, <i>na pr. nož, oštar</i>                 |
| uortačiti (se)                                       | urlikalac: urlikaoca..., <i>gen. mn. urli-</i>     |
| upaljiv  | kalaca   |
| upao: upala  | urlikati: urličem                                  |
| upaočiti, <i>prema</i> palac: paoca                  | uročiti  |
| upeći: upečem  | uročnica   |
| uplaćivati   | uročnik  |
| upletati: uplećem                                    | urokljiv   |
| upletnjak  | usačmiti se  |
| *uplitati, <i>dijal. mjesto</i> upletati             | usahnuti   |
| upločiti se  | usavjetovati se, <i>usvijestiti se, dozvati se</i> |
| upljačkati, <i>zaplijeniti</i>                       | usebičiti  |
| upljéhati, <i>ubiti</i>                              | usekač   |
| upljesniviti se                                      | usekati se: usečem se                              |
| upoćak: upoćka, <i>zrnce u platnu</i>                | ushitati (se)                                      |
| upolovačiti, <i>do polovine doći, svršiti</i>        | ushtjeti: ushtjednem                               |
| upopriječiti   | usićiti se, <i>kao opizmiti se na koga</i>         |
| upored(o) ( <i>adv.</i> )                            | *usiđelica, <i>dijal. mjesto</i> usjedilica        |
| upotljiv   | usijati  |
| upotrebljavati: upotrebljavam                        | *usijèdati, <i>griješkom mjesto</i> ùsjedati       |

Komparativ: *jači, vrući, širi, viši, teži.*

|  |  |
|--|--|
| usirćetiti se  | usrećiti   |
| usitno ( <i>adv.</i> )   | usred ( <i>prijedl.</i> )  |
| ùsjecati: ùsjecâm  | *usredotočiti; <i>bolje</i> skupiti  |
| usjeći: usiječem   | ustalac: ustaoca..., <i>gen. mn.</i> ustalaca                                |
| usjed, <i>bol u križima</i>  | uštiti; <i>dijal.</i> *hustiti   |
| usjedati; <i>griješkom</i> *usijedati  | usto ( <i>adv.</i> ) 250   |
| usjedba, <i>usjев</i>  | ustrča(va)ti   |
| usjedilica; <i>isp.</i> sjediti  | ustrijeliti  |
| ùsjeka; <i>gen. mn.</i> ùsjékâ   | ustrpjeti se   |
| ùsjeknuti, <i>na pr. oganj, ukresati; drugo je</i> uséknuti, <i>ubrisati</i> | ustručavati se   |
| Usjekovanje, <i>blagdan</i>  | usuđivati se   |
| usjelina, <i>mjesto presrtno, strmeno, vрletno</i>                           | usuprot ( <i>prijedl. s dat.</i> )   |
| usjemeniti se  | ususret ( <i>adv.</i> )  |
| usjesti: usjedem (usjednem)  | usvijestiti se   |
| usjetiti se  | usvjetovati se, <i>usavjetovati se</i>                                       |
| ùsjev; <i>gen. mn.</i> ùsjévâ  | ušančiti (se)  |
| uskipjeti  | ušće   |
| uskličnik  | ušćuliti se, <i>o konju, kad načuli uši</i>                                  |
| uskočiti   | ušećeriti se   |
| uskočki  | uširoko ( <i>adv.</i> )  |
| uskočkinja   | ušiv i ušljiv  |
| uskočnica  | uštedjeti  |
| uskoča   | ušteđivati   |
| uskos, <i>usprkos</i>  | uštipčić, <i>dem. prema</i> uštipak .  |
| uskrnsnuće   | ušutjeti   |
| *uslijed; <i>bolje</i> poradi, s, zbog                                       | utal: utla, <i>šupalj</i>  |
| usmrćivati   | utaman ( <i>adv.</i> )   |
| usmrđjeti (se)   | utamničiti   |
| uspjevati  | *utanačiti, <i>dijal. mjesto</i> uglaviti                                    |
| uspjeh   | uteći: utečem  |
| uspješan; uspješno   | utez   |
| uspjeti: uspijem   | uticati: utičem <i>prema</i> utaći, utaknuti,                                |
| usplahiriti (se)   | a utjecati <i>prema</i> uteći  |
| usplahnuti (se), <i>postati plah</i>   | utisući se   |
| usporedo ( <i>adv.</i> )   | utjecaj  |
| uspravo ( <i>adv.</i> )  | utjecati: utječem <i>prema</i> uteći, a uticati <i>prema</i> utaći, utaknuti |
| usprkos ( <i>prijedl. s dat.</i> )   | ùtjeha; <i>gen. mn.</i> ùtjéhâ   |
| usput ( <i>adv.</i> )  | *utjeloviti; <i>bolje</i> pridružiti, udružiti, ujediniti, sastaviti         |
| usrećavati   | utjeloviti, <i>inkarnirati</i>   |

|   |  |
|---|--|
| utjer(iv)ati  | uvještiti (se)                                   |
| utješan; utješno  | ùvjet; <i>gen. mn.</i> ùvjétâ                    |
| utješavati  | uvjetan; uvjetno                                 |
| utješitelj  | uvježbati; <i>griješkom</i> *uvjedžbati          |
| utješiti  | uvlačaj  |
| utješljiv   | uvlačiti   |
| utkati: učem (utkam)  | uvođenje <i>prema</i> uvoditi                    |
| utočiste  | uvračati, <i>vračajući (čarajući) pogoditi;</i>  |
| utočiti   | <i>drugo je</i> ùvračati (se)                    |
| uto(m) ( <i>adv.</i> )  | ùvračati (se), <i>impf. prema perf.</i> uvratiti |
| *utoliko ( <i>adv.</i> ); <i>bolje</i> toliko                   | se; <i>drugo je</i> uvračati                     |
| utoliti   | uvreda   |
| utoma ( <i>adv.</i> ), <i>utaman</i>                            | uvreditelj                                       |
| utrča(va)ti   | uvređenik  |
| utrijeti: utrem; utr'o, utrla . . .                             | uvremeniti se                                    |
| utrostručiti  | uvreti: uvrim                                    |
| utrti; utr'o, utrla . . .                                       | uvrh ( <i>prijedl. s gen.</i> )                  |
| utruđivati  | uvrijediti                                       |
| utući: utučem   | uvrijeti se: uvrem se; uvr'o se, uvrila          |
| ututanj ( <i>adv.</i> ), <i>uzalud</i>                          | se . . .   |
| utvrđenje <i>prema</i> utvrditi                                 | uvriježiti se                                    |
| *uvađati, <i>griješkom mjesto</i> uvoditi                       | uvrtač   |
| *uvažati, <i>griješkom mjesto</i> uvoziti                       | uvrtjeti   |
| uveče(r) ( <i>adv.</i> )  | uvući: uvučem                                    |
| uvelak: uveoka . . ., <i>gen. mn.</i> uvelaka                   | azačak   |
| uveliča(va)ti   | uzaimač  |
| uvelike ( <i>adv.</i> )   | uzaimanje  |
| uvenuti, <i>običnije nego</i> *uvehnuti                         | uzaimati, <i>impf. prema perf.</i> uzajmiti      |
| *uvidjeti; <i>bolje</i> vidjeti, razabratи, razumjeti, shvatiti | uzajedno ( <i>adv.</i> )                         |
| *uviđati, <i>vidi</i> *uvidjeti                                 | uzajmice   |
| uvijač(a)   | uzajmični  |
| uvijek ( <i>adv.</i> )  | uzajmiti   |
| uvis ( <i>adv.</i> )  | uzak; <i>komp.</i> uži                           |
| uvjeravati  | uzalud ( <i>adv.</i> )                           |
| uvjeren   | uzaman ( <i>adv.</i> )                           |
| uvjerenje   | uzamance   |
| uvjerica  | uzao: uzla                                       |
| uvjeriti  | uzasebice  |
| uvjernik  | uzastopce  |
| uvjerovati se, <i>pouzdati se</i>                               | Uzašašće Isusovo, <i>blagdan</i>                 |
|   | uzato ( <i>adv.</i> )                            |

**ne** se rastavlja od glagola: *ne vidim.*

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| uzavreti: uzavrim                | uznijeti: uznesem; uznijeh . . .; uznesav(ši); uznio, uznjela . . .; uzniyet |
| uzbijesiti se                    | uznos, jiv   |
| uzbrdo ( <i>adv.</i> )           | uzobijestiti se  |
| uzbučati                         | uzreti: uzrem  |
| uzdah                            | uzročan  |
| uzdrhtati (se)                   | uzročiti   |
| uzduh                            | uzveliča(va)ti   |
| uzduž ( <i>adv. i prijedl.</i> ) | uzvičnik   |
| uzeće                            | uzvjerati se, <i>kao poplašiti se</i>  |
| uzendija, <i>stremen</i>         | uzvođenje <i>prema</i> užvoditi  |
| uzgor(a), uzgori ( <i>adv.</i> ) | uzvračati  |
| uzgred ( <i>adv.</i> )           | uzvrtjeti se   |
| uzletjeti                        | užeći: užežem  |
| uzlič                            | uželjeti se  |
| uzlijetati: uzligećem            | užgati: užgam . . .; <i>dijal.</i> *užgem . . .                              |
| uzmiješati                       | Užičanin, užički <i>prema</i> Užice  |
| uzmlaći(va)ti                    | uživalac: uživaoca . . ., <i>gen. mn.</i> uživalaca                          |
| uzmučiti (se)                    | užlijebiti   |
| uzmućivati                       | užutjeti, <i>postati žut</i>   |

## V.

|   |   |
|---|---|
| vadivjek, <i>nešto teško, gdje čovjek svoj život gubi</i> | vasiljena                                 |
| vađenje <i>prema</i> vaditi                               | vasiljeni i vasioni                       |
| val: vala   | vasiljenski                               |
| Valpovac, valpovački <i>prema</i> Valpovo                 | vas kolik, <i>vidi</i> sav kolik          |
| valjada   | vašardžija, <i>sajmar</i>                 |
| vapiti: vapijem . . .; <i>griješkom</i> *vapim . . .      | vatrenjača, <i>paroplov</i>               |
| varičak, <i>mjera</i>                                     | vavijek; <i>običnije</i> uvijek           |
| varjača   | vavijest                                  |
| varmeda   | vazdan ( <i>adv.</i> ), <i>neprestano</i> |
| varmeć(s)ki   | večati                                    |
| varničav, <i>na pr. barut</i>                             | veče(r)                                   |
| varošanče: varošančeta                                    | večera                                    |
| varošče: varoščeta  | večera(va)ti                              |
| varoščica   | večerivati                                |
| vascijeli: vascijeloga                                    | večernjača                                |
| *vas dan, <i>vidi</i> vazdan                              | večernjica                                |
|   | već(e)                                    |

Složeni se prilozi pišu zajedno: *doduše*.

|   |   |
|---|---|
| Večeslav  | vijača, <i>lopata za vijanje žita</i>   |
| veči, komp. prema velik   | vijati  |
| većina  | viječan, <i>koji dugo traje, trajan</i> (komp.<br>vječniji); drugo je viječan |
| većma   | viječnost prema viječan; drugo je<br>vječnost                                 |
| vedrica   | viječna   |
| vedro; <i>dijal.</i> *vjèdro i *vijèdro   | viječanje   |
| *vehnuti; običnije venuti   | viječati  |
| vele, vidi pod 197  | vijeće  |
| veličajan   | viječnica   |
| veličanstven  | viječnik  |
| veličanstvo   | *vijedro, <i>dijal.</i> mjesto vedro  |
| veličati  | vijek; mn. vijekovi   |
| veličav, koji se rado veliča  | vijenac; gen. mn. vijenâcâ  |
| veličina  | vijeno, <i>miraz</i>  |
| velik; komp. veči   | vijenje prema viti (se)   |
| velikačak   | vijest  |
| veljača   | vijetati, <i>obecati</i>  |
| venuče  | vijoriti se   |
| venuti, običnije nego *vehnuti  | vikač   |
| veo: vela   | viličiti, na pr. konja, zaulariti ga  |
| verati (se)   | Vilić-selo  |
| veresija; griješkom *vjeresija  | vime; griješkom *vjeme  |
| vesaoce, dem. prema veslo   | vinkovački, Vinkovčanin prema Vinkovci  |
| veseo: vesela   | vinodjelje  |
| veslač  | vinogradski   |
| vezač   | visiti (se), dizati (se) uvis; drugo je<br>visjeti                            |
| vezilac: vezioca . . ., gen. mn. vezilaca   | vîsjeti; višah . . .; visjeh . . .; visjev(ši);<br>visio, visjela . . .       |
| vičan   | visočanstvo   |
| Viča i Vičo, hip. prema Vičentije (i<br>Vilić, Filip)   | visočina  |
| vidjelac: vidioca . . ., gen. mn. vidje-<br>laca, koji vidi                                       | visok; komp viši (visočiji); više   |
| vidjelica, svijeća  | višeput, ali više puta(i)   |
| vidjelo; gen. mn. vîdjêlâ   | vitao: vitla  |
| vidjeti: vidim (viđu); viđah . . .; vi-<br>djeh . . .; vidjev(ši); video, vidjela . . .;<br>viđen | vječan, vjekovit; drugo je viječan  |
| vidljiv   | vječit  |
| viđati  | vječnost  |
| viđenje prema vidjeti   | vjedogonja  |
| vihar (gen. jedn. vihara) i vihor   | vjedovit  |

|  |   |
|--|---|
| *vjedro, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> vedro       | vjetrenjača   |
| *vjedžba, <i>griješkom mjesto</i> vježba         | vjetrenjak  |
| vjēđa; <i>gen. mn.</i> vjēđâ, <i>obrva</i>       | vjetric i vjetrić   |
| Vjekoslav  | vjetriti  |
| vjekovati  | vjetrni, <i>na pr. mlin</i>                               |
| vjekovit   | vjetrogona  |
| *vjeme, <i>griješkom mjesto</i> vime             | vjetromet   |
| vjenčac, <i>dem. prema</i> vjenac                | vjetrovit   |
| vjenčani(ca)                                     | vjeverica   |
| vjenča(va)ti                                     | vjeveričić  |
| vjenčić, <i>dem. prema</i> vjenac                | vježba i sve izvedene                                     |
| vjēra; <i>gen. mn.</i> vjērâ                     | vježbalac: vježbaoca . . . , <i>gen. mn.</i>              |
| vjēran; <i>dijal.</i> *vijeran                   | vježbalaca  |
| vjeronica  | vlača, <i>drljača</i>                                     |
| vjereničin                                       | vlačale ( <i>množ. žen. roda</i> ), <i>vlakala</i>        |
| vjerenik   | ( <i>množ. sred. r.</i> )                                 |
| *vjeresija, <i>griješkom mjesto</i> veresija     | vlačiti   |
| vjeridba   | vlačuga, <i>paočanica</i>                                 |
| vjeri(va)ti                                      | vlače   |
| vjérnōst; <i>dijal.</i> *vijernost               | vladalac: vladaoca . . . , <i>gen. mn.</i> vla-           |
| *vjerodostojan; <i>bolje</i> dostojan (vrijedan) | dalaca  |
| vjere, pouzdan                                   | vladalački  |
| *vjeroispovijed, *vjeroispovijedanje, *vje-      | vladičanstvo  |
| roispovijest; <i>bolje</i> ispovijest(d) vjere   | vladičin  |
| vjerojatan; <i>griješkom</i> *vjerojetan i *vje- | vladičiti (se)  |
| rovatan  | Vlah(o)   |
| *vjeronauk; <i>bolje</i> nauk vjere              | vlasništvo  |
| vjerovanje; Vjerovanje, <i>molitva</i>           | vlasteoka   |
| vjerovati  | vlasteoski, <i>običnije nego</i> vlastelski               |
| *vjerovnik; <i>bolje</i> rukodavac, ruko-        | vlasteostvo, <i>običnije nego</i> vlastelstvo             |
| davnik   | Vlašići, <i>zvijezde</i>                                  |
| *vjerozakon; <i>bolje</i> zakon, vjera           | vo: vola  |
| vjerski  | voč! vočke! <i>uzvici, kojima se odgoni</i>               |
| vjesnik  | <i>goveče</i>   |
| vješać   | vočić, <i>dem. prema</i> vo                               |
| vješati i sve izvedene                           | vočar   |
| vješt i sve izvedene                             | voće  |
| vjēštac: vjēšca                                  | Voćin   |
| vještački  | vočka   |
| vještica   | vočkati ( <i>t. j. vođ-kati</i> ), <i>voditi kojekuda</i> |
| vjetar i sve izvedene                            | voćnjak   |

Tuđe *i-a* u nas je *ija*: *dijalekt*.

|  |   |
|--|---|
| vodeničar  | vragolstvo  |
| vodenični, <i>na pr. kamen, kolo</i>                                       | vrančev   |
| vodičar, <i>koji nosi vodu</i>   | vrančić, <i>dem. prema</i> vranac                                       |
| vodič, <i>koji vodi</i>  | vranic  |
| vodijer  | Vrapče  |
| vodilac: vodioca . . ., <i>gen. mn.</i> vodilaca                           | vrapčić, <i>dem. prema</i> vrabac                                       |
| Vodokršće, <i>blagdan</i> ( <i>Bogojavljenje</i> )                         | vrapčji   |
| vodotočje, <i>vodovod</i>  | vrataoca ( <i>mn. sred. roda</i> ), <i>dem. prema</i><br>vrata (vratlo) |
| vođ  | vratič, <i>ime biljci; drugo je</i> vrtatič                             |
| Vođinci  | vrtatič, <i>dem. prema</i> vrat; <i>drugo je</i> vrtatič                |
| vojevati   | vrbotoč   |
| Vojica   | Vrbovščanin <i>prema</i> Vrbovsko                                       |
| Vojin  | vrč   |
| vojnički   | vŕčati: vŕčim, <i>vrnčati</i> ; vŕčati: vŕčam,<br>perjati               |
| Vojnić   | vrčica, <i>gvozdena perajica</i>  |
| vojništvo  | vrčmati, <i>vrnčati</i>   |
| vojvodski  | vrčenje <i>prema</i> vrtjeti  |
| vojvodstvo   | vŕći: vrgnem; vŕci: vršem   |
| volak: voka . . ., <i>gen. mn.</i> volaka                                  | vrčkati, <i>dem. prema</i> vrtjeti                                      |
| voloski, Vološčanin <i>prema</i> Volosko                                   | *vrebac, <i>dijal. mjesto</i> vrabac                                    |
| voljenje <i>prema</i> voljeti  | vrebač  |
| voljeti; voljah . . .; voljeh . . .; vo-<br>ljev(ši); volio, voljela . . . | vreća ( <i>ikav. vriča</i> )  |
| vošće, <i>nekakvo bilje</i>  | vrednica, <i>vrijedna žena</i>  |
| voštanica  | vrednik, <i>vrijedan čovjek</i>   |
| vozač  | vrednoća  |
| vozilac: vozioca . . ., <i>gen. mn.</i> vozilaca                           | vrednota  |
| vrabac   | vrelo ( <i>ikav. vrilo</i> )  |
| vrač   | vremen(it)  |
| vračanje <i>prema</i> vračati; <i>drugo je</i> vra-<br>čanje               | vremenski   |
| vračar   | vremešan  |
| vračati <i>prema</i> vrač; <i>drugo je</i> vračati                         | vrénje <i>prema</i> vreti   |
| vrača prema vračati; <i>na pr. bez place</i><br><i>i bez</i> vrače         | vreo! vrela . . .   |
| vračalac: vračaoca . . ., <i>gen. mn.</i> vra-<br>čalaca                   | vreoce, <i>dem. prema</i> vrelo   |
| vračanje <i>prema</i> vračati; <i>drugo je</i> vra-<br>čanje               | vreti: vrim . . . vru; vrući; vreo (vrio),<br>vrela . . .               |
| vračati <i>prema</i> vratiti; <i>drugo je</i> vračati                      | vreva   |
| vradžbina, čarolije  | vrh   |
|  | vrgomoski, Vrgomoščanin <i>prema</i> Vrgin<br>Most                      |

|   |   |
|---|---|
| vrijeći: vršem  | vrtača, <i>dolina</i> ; <i>vtlog</i> ( <i>u vodi</i> )  |
| vrijed: vrijeda, <i>prišt</i>   | vrtao: <i>vtla</i> , <i>vt</i>  |
| vrijedan; <i>komp.</i> vredniji   | vrtjeti; <i>vrčah</i> . . .; <i>vtjeh</i> . . .; <i>vtjev(ši)</i> ; <i>vtio</i> , <i>vtjela</i> . . .       |
| vrijediti   | vrtlar i <i>izvedene</i> ; <i>griješkom</i> * <i>vtljari</i> . . .  |
| vrijednost  | vruć; <i>komp.</i> <i>vruci</i>   |
| vrijednja   | vrućica   |
| vrijedati   | vrućina   |
| vrijeme: vremena  | vrvca; <i>dijal.</i> * <i>vrpca</i>   |
| vrijes ili vrijesac ili vrijesak, <i>ime travi</i>  | vrvljenje <i>prema</i> vrvjeti  |
| vrijeslo, <i>povraz</i>   | vrvjeti; <i>vrvljah</i> . . .; <i>vrvjeh</i> . . .; <i>vrvjev(ši)</i> ; <i>vrvio</i> , <i>vrvjela</i> . . . |
| vrijeti se: <i>vrem</i> se . . .; <i>vrah</i> se . . .; <i>vrijeh</i> se . . .; <i>vrv(ši)</i> se; <i>vr'o</i> se, <i>vrla</i> se . . . | vučac: vuča   |
| vriježa, <i>struk</i> , na čemu rastu bundeve, lubenice i t. d.   | vučad   |
| vriježiti se  | vučenje <i>prema</i> vući: vučem  |
| vrkoč, <i>kicoš</i>   | vučetina, <i>vučja koža</i> i <i>kapa od nje</i>  |
| vrkočiti se, <i>kicošiti</i> se   | vučica  |
| vrličina, <i>vr'o čovjek</i>  | vučić, <i>dem.</i> <i>prema</i> vuk   |
| vrloča  | vučija, <i>bremenica</i>  |
| vrnčati: vrnčam   | vučina, <i>augm.</i> <i>prema</i> vuk   |
| vr'o (vrlj): vrla, vrlo   | Vučitn  |
| *vrpca, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> vrvca   | vučji   |
| vrsnoča   | vučke(i) ( <i>adv.</i> )  |
| *vrst: *vrsti, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> vrsta: vrste   | vući: vučem   |
| vrščić, <i>dem.</i> <i>prema</i> vrh i vrg  | vugnuće   |
| vršilac: vršioča . . ., <i>gen.</i> <i>mn.</i> vršilaca   | Vujica  |
|   | *vunta, <i>dijal.</i> <i>mjesto</i> funta   |

**Z.**

|   |  |
|---|--|
| zabadava ( <i>adv.</i> )                  | zablehnuti se; <i>dijal.</i> *zablenuti se |
| zabahtati: zabašćem                       | zabilještiti                               |
| zabiglisati                               | zaboljeti                                  |
| zabijediti, <i>obijediti</i>              | zabrbl(j)ati (se)                          |
| zabijeliti, učiniti da bude (malo) bijelo | zabrdje                                    |
| zabijeljeti, početi bijeljeti             | zabrežje                                   |
| zabilješka                                | zacijediti                                 |
| zabilježiti                               | zacijelo ( <i>adv.</i> )                   |
| zabjeci: zabjegnem                        | zacijeljeti                                |
| zabjeloglaviti se, <i>udati</i> se        | zacijeniti                                 |
| zablehnut; <i>dijal.</i> *zablenut        | zacijepiti                                 |

U komparativu je uvijek **je**; bijedan: **bjedniji**.

|   |  |
|---|--|
| zacjeđivati                                     | zadjeljati   |
| zacjeljivati                                    | zadjenuti, zadjesti, zadjeti                                     |
| zacjenjivati                                    | zadjetinjiti   |
| zacrljeniti, <i>učiniti da bude što crljeno</i> | zádjeva; <i>gen. mn.</i> zádjévâ                                 |
| zacrljenjeti, <i>postati crljen</i>             | zadjevica  |
| zacrveniti, <i>učiniti da bude što crveno</i>   | zadjevojčiti se  |
| zacrvenjeti, <i>postati crven</i>               | zadocniti  |
| zacuriti  | zadocnjenje <i>prema</i> zadocniti                               |
| zacviljeti                                      | zadosta ( <i>adv.</i> )  |
| začamiti  | zadovijek ( <i>adv.</i> )  |
| začarati  | zadovoljenje <i>prema</i> zadovoljiti                            |
| *začasni, <i>griješkom mjesto</i> počasni       | zadovoljiti; <i>griješkom</i> *zadovoliti                        |
| začavliti                                       | zadrhtati: zadršćem  |
| začeće  | zadrijemati  |
| začeliti  | zadrijeti: zadrem...; zadr'o, zadrla...                          |
| začelje   | zadugo ( <i>adv.</i> )   |
| začeljivati                                     | zaduh(a)   |
| začepak   | zaduhati se  |
| začepiti  | zadušljiv  |
| začpljavati                                     | *zafaliti, <i>dijal. mjesto</i> zahvaliti                        |
| začprkati                                       | *zafatiti, <i>dijal. mjesto</i> zahvatiti                        |
| začestiti                                       | zagačivati <i>prema</i> zagatiti ( <i>vodu</i> )                 |
| začetak   | zagalačiti, <i>zagaliti</i>                                      |
| začeti: začnem; <i>griješkom</i> *začmem        | Zagarač: Zagarča, <i>polje i pleme u Crnoj Gori</i>              |
| začetnik  | zagledać   |
| začimba   | zagluh(nuti)   |
| začin(a)  | zagojačivati   |
| začiniti  | zagonačke(i), <i>na pr. skočiti</i>                              |
| začinjati                                       | zagorijel: zagorijeli, <i>kad što zagori, udara na zagorijel</i> |
| *začudan; <i>bolje začudo</i>                   | zagorijevati   |
| začuditi se                                     | zagorio: zagorjela   |
| začuti  | Zagorje  |
| zači: zađem                                     | zagorjelica, <i>rakija</i>                                       |
| začopati i začopiti, <i>blatom zamazati</i>     | zagorjeti  |
| zadaća  | zagorči(va)ti  |
| zadačnica                                       | zagrađivati  |
| zadah(a)  | zagrdjeti  |
| zadaždjeti                                      | zagrebački, Zagrepčanin <i>prema</i> Zagreb                      |
| zadihati se                                     | zagrijati se   |
| zadijeliti se                                   |  |
| zadijevati                                      |  |

Genitiv množine: *sviju*, ali: *svih*.

|  |  |
|--|--|
| zagrižljiv                                   | zakasniti  |
| zagrmjeti                                    | zaklanjač  |
| zagruhati                                    | zaklinčiti   |
| zagudjeti                                    | zaklinjač  |
| zagušljiv                                    | zaključak  |
| zahiljiti                                    | zaključa(va)ti   |
| zahitati: zahitam                            | zaključi(va)ti   |
| zahititi                                     | zakonačiti, <i>konak učiniti, zanociti</i>                                     |
| zahladiti, <i>postati hlad</i>               | zakopča(va)ti  |
| zahladnjeti, <i>postati hladno</i>           | zakorači(va)ti   |
| zahlađivati                                  | zakovrčiti   |
| *zahman, <i>griješkom mjesto</i> zaman       | zakraćivati  |
| zahod  | zakrči(va)ti   |
| zahodenje <i>prema</i> zahoditi              | zakrič: zakriči, <i>zabрана</i>  |
| zahrkati: zahrčem                            | zakričati  |
| zahtijevati                                  | zakrljéštiti <i>očima</i>  |
| zahtjeti: zahtijem, zahtjednem               | zakročiti  |
| záhtjev; <i>gen. mn.</i> záhtjévâ            | zakršta(va)ti  |
| zahućkati                                    | zakuča(s)t   |
| zahučkati: zahučem                           | zakučiti, <i>zapeti, zakinuti; drugo je</i><br><i>zakući</i>                   |
| *zahvačati; <i>bolje</i> zahvatati           | zakučivati <i>prema</i> zakučiti   |
| zahvalan                                     | zakučiti <i>kome kuću, priskrbiti mu je;</i><br><i>drugo je zakučiti</i>       |
| zahvaliti; <i>dijal.</i> *zafaliti . . .     | zakuha(va)ti   |
| zahvatati: zahvatam; <i>dijal.</i> *zafatati | zakukurijekati   |
| zahvatiti; <i>dijal.</i> *zafatiti           | zakupnički   |
| zaimati; <i>dijal.</i> *zajimati             | zakvačiti <i>što, kao kvakom zahvatiti</i>                                     |
| zaintaćiti                                   | *zakvačiti se, <i>dijal. mjesto</i> zavaditi se,<br>spopasti se                |
| zaiskati: zaištem                            | zalac: zalca   |
| za ispokoj duše                              | zaléći: <i>zaléžem i zalèći: zàležem,</i><br><i>zàlegném; drugo je zaljeti</i> |
| zaista i zaisto ( <i>adv.</i> )              | zaletjeti (se)   |
| zajamčiti                                    | zalih  |
| Zaječar                                      | zaliječiti   |
| zaječati                                     | zalijegati   |
| zajédati                                     | zalijepiti   |
| zajedničan, <i>druževan</i>                  | zalijetati: <i>zalijećem</i>   |
| zajedničar                                   | zalijevati   |
| zajednički                                   | zaliv i zaljev   |
| zajedno ( <i>adv.</i> )                      |  |
| *zajimati, <i>dijal. mjesto</i> zaimati      |  |
| zakačiti                                     |  |
| zakačka                                      |  |

|  |   |
|--|---|
| zalúčiti, <i>odbiti, odlučiti</i> ; zàlučiti, <i>po-</i> | zamješivati   |
| <i>miješati u jelo luka</i>                              | zàmješati; <i>griješkom *zamiješati</i>               |
| zalud ( <i>adv.</i> )                                    | zamlaćivati   |
| zaluditi, <i>činiti, da tko bude kao lud;</i>            | zamlječiti  |
| <i>drugo je zaludjeti</i>                                | zamlječivati  |
| zaludjeti; <i>zaludjeh . . . ; zaludjev(ši);</i>         | zamnogo ( <i>adv.</i> )                               |
| <i>zaludio, zaludjela . . . , biti kao lud;</i>          | zamočiti  |
| <i>drugo je zaluditi</i>                                 | zamrači(va)ti   |
| zaludu ( <i>adv.</i> )                                   | zamrčiti  |
| zaluđivati   | zamrežiti   |
| zaljeći: <i>zalježem i zaljegnem, zaljesti;</i>          | zamrijeti: <i>zamrem . . . ; zamr'o, zamrla . . .</i> |
| <i>drugo je zaleći</i>                                   | zamrml(j)ati  |
| zaljepljivati  | zamučati  |
| zaljesti: <i>zaljezem</i>                                | zamučiti  |
| zaljetiti  | zanago ( <i>adv.</i> ), <i>zaista</i>                 |
| zaljev <i>i</i> zaliv                                    | *zanašati, <i>griješkom mjesto zanositi</i>           |
| zàljeva, <i>vrsta kisela mlijeka</i>                     | zaneć(iv)ati  |
| zamahnitati  | zanijekati  |
| zamahnuti  | zanijemjeti   |
| zamalo ( <i>adv.</i> )                                   | zanijeti: <i>zanijeh . . . ; zanesav(ši); zanio,</i>  |
| zamamljiv  | <i>zanijela . . . ; zanijet</i>                       |
| zaman; <i>griješkom *zahman</i>                          | zanimljiv   |
| zamaščivati, <i>mašcu začinjati</i>                      | zanočiti  |
| zamčica, <i>dem. prema zamka</i>                         | zanovijet: <i>zanovijeti</i>                          |
| zametati: <i>zamećem; griješkom *zamitati</i>            | zanovijetalac: <i>zanovijetaoca . . . , gen.</i>      |
| zamjeniti  | <i>mn. zanovijetalaca</i>                             |
| zamjesiti  | zanovijetalo  |
| zamijetiti   | zanovijetati: <i>zanovijetam</i>                      |
| zamisao: <i>zamisli</i>                                  | zanovjetaš  |
| zämjena; <i>gen. mn. zämjēnā</i>                         | zanjemčati  |
| zamjenica  | zanjihati   |
| zamjenik   | zao: <i>zla; komp. gori</i>                           |
| zamjenit   | zaodijevati   |
| zamjenjivati   | zaodjenuti, <i>zaodjesti, zaodjeti</i>                |
| zámjera; <i>gen. mn. zámjérā</i>                         | zaonda ( <i>adv.</i> )                                |
| *zamjeran; <i>bolje osobit, velik, golem</i>             | zaosob ( <i>adv.</i> ), <i>kao jedan za drugim</i>    |
| zamjérâne  | zaovičin  |
| zamjérati; <i>griješkom *zamijerati</i>                  | zapačati, <i>impf. prema perf. zapatiti</i>           |
| zamjeravati ( <i>se</i> )                                | zapaha  |
| zamjeriti ( <i>se</i> )                                  | zapaljiv  |
| zamjestiti; <i>običnije namjestiti</i>                   | zapaštati, <i>impf. prema perf. zapostiti</i>         |

Piše se: *umr'o, satr'o, su'ržica.*

|  |   |
|--|---|
| zapašnjača   | apovjediti                                  |
| zapčija, <i>koji pazi na zapt</i>                                | zapovjedni                                  |
| zapčenje <i>prema</i> zaptiti                                    | zapovjednik                                 |
| zapecaćavati   | zapovjedništvo                              |
| zapecatiti   | zapraćati, <i>kao šiljati kojekud</i>       |
| zapecak  | zapravo ( <i>adv.</i> )                     |
| zapeci se: zapečem se  | zaprčiti <i>nos</i>                         |
| apijevalja, <i>narikača</i>                                      | zaprečivati <i>prema</i> zaprijetiti        |
| zapijevati, <i>impf. prema perf.</i> àpjevati                    | zaprečivati <i>prema</i> zapriječiti        |
| zàpijekva; <i>mn.</i> zàpijekve, zàpjévâkâ,<br>zàpijekama        | zapreka                                     |
| zapinjač(a)  | zaprekovati, <i>zabraniti</i>               |
| zapjeniti (se)   | zapriječiti                                 |
| zapjenušiti se   | zaprijeti: zaprem; zapr'o, zaprla . . .     |
| zàpjevati, <i>perf. prema impf.</i> zapijevati                   | zaprijetiti                                 |
| zaplamtjeti  | zapriličiti, <i>postati prilika</i>         |
| zaplavjeti   | apučak                                      |
| zapleće, <i>pomoć, obrana, štit</i>                              | zapučati, <i>zakopčati</i>                  |
| zapletati: zapečem   | zapučiti                                    |
| zaplijeniti  | zapuhača, <i>žaba krastavica</i>            |
| *zaplitati, <i>griješkom mjesto</i> zapletati                    | zapuno ( <i>adv.</i> )                      |
| zapljačkati  | zapustjeti, <i>postati pusto</i>            |
| zapljéhati, <i>udariti</i>                                       | zapuskač                                    |
| zäpljena; <i>gen. mn.</i> zäpljénâ                               | zarad(i) ( <i>prijedl.</i> )                |
| zaplijenjivati   | zaradšta ( <i>adv.</i> )                    |
| zapljeskati  | zarađivati                                  |
| započetak  | zaran(a) ( <i>adv.</i> )                    |
| započeti: započem; <i>griješkom *za-</i><br><i>počmem . . .</i>  | za'rđati; <i>dijal.</i> *zahrđati           |
| započinjati; <i>griješkom *započimati . . .</i>                  | zareći se: zarečem se                       |
| zapodijevati, <i>impf. prema perf.</i> zapo-<br>djenuti          | zaređivati                                  |
| zapodjenuti, zapodjeti, zapodjeti                                | zaručan                                     |
| zaponjač   | zaruči(va)ti                                |
| *zaposjedati, <i>vidi zaposjeti</i>                              | zaručnica                                   |
| *zaposjeti; <i>bolje osvojiti, auzeti, za-</i><br><i>premiti</i> | zaručnik                                    |
| zaposlijed ( <i>adv.</i> )                                       | zarudjeti                                   |
| zapovijed  | zarumeniti se                               |
| zapovijedati   | za'rzati; <i>dijal.</i> *zahrzati           |
| zapovijest   | zasad(a) ( <i>adv.</i> )                    |
|  | zasadživati                                 |
|  | zase, zasebe ( <i>adv.</i> ), <i>napose</i> |
|  | zaselak: zaselka                            |
|  | zasijati                                    |

Riječi se rastavljaju po slogovima: *do-bro.*

|  |  |
|--|--|
| zasijecati   | zasvijetliti   |
| zasijevati   | zasvjedočavati   |
| zasipač  | zasvjedočiti   |
| zasjeći: zasiječem   | zasvrbjeti   |
| zäsjeda; gen. mn. zäsjêdâ  | zašačiti, <i>čušiti</i>  |
| zasjedač   | zašećeriti   |
| zasjedanje; <i>griješkom</i> *zasjedanje   | zaštedjeti   |
| zasjedati; <i>griješkom</i> *zasjedati   | zaštićivati  |
| zasjednik  | zašto ( <i>vezn. i adv.</i> ); <i>vidi pod 250</i>                           |
| zasjednuti   | zašutjeti  |
| zasjek   | zataći: zataknem   |
| zäsjeka; gen. mn. zäsjékâ  | zateći: zatečem  |
| zäsjena; gen. mn. zäsjénâ  | zateščati  |
| zásjenac: zasijenca, <i>sjenka</i>   | zatežljiv  |
| zásjenak: zasijenka, <i>zasjenac</i>   | zaticati je <i>prema</i> zataći, a zatjecati<br><i>prema</i> zateći          |
| zasjeniti  | zatilak: zatioka . . . , gen. mn. zatilaka                                   |
| zasjenjivati   | zatiljak: zatiljka   |
| zasjesti: zasjedem (zasjednem)   | zatim, zatijem ( <i>adv.</i> ) 250   |
| zaskočiti  | zatirač  |
| zaslađivati  | zatjecati je <i>prema</i> zateći, a zaticati<br><i>prema</i> zataći          |
| zaslijepiti <i>kome oči, učiniti da bude slijep, da ne vidi; drugo je zaslijepjeti</i> | zatjer(iv)ati  |
| zaslijepjeti, <i>postati slijep; drugo je zaslijepiti</i>                              | zato ( <i>adv.</i> ); <i>vidi pod 250</i>                                    |
| zasmijati se   | zatoč: zatoča, <i>opklada</i>  |
| zasmočak, <i>začina</i>  | zatočenje  |
| zasmočiti  | zatočiti   |
| zasmrdjeti   | zatočnički   |
| zastalno ( <i>adv.</i> )   | zatočnik   |
| zastarjelost   | zatrča(va)ti se  |
| zastarjeti   | zatrebatи  |
| zastavnički  | zatreptjeti  |
| zastidjeti (se)  | zatrtri: zatrem . . . ; zatr'o, zatrila . . .                                |
| zastirač   | zatrudnjeti; zatrudnjeh . . . ; zatrudnjev(ši); zatrudnio, zatrudnjela . . . |
| zastrijeliti   | zatrudjivati   |
| zastrijeti: zastrem . . . ; zastr'o, zastrla . . .                                     | zatući: zatučem  |
| zastudjeti   | zaufano  |
| zastupnički  | zauhar ( <i>adv.</i> ), <i>korisno</i>                                       |
| zasučak, <i>što se zasuče, na pr. od tijesta</i>                                       | zaunapredak ( <i>adv.</i> )  |
| zasvagda ( <i>adv.</i> )   | *zauvar, <i>dijal. mjesto</i> zauhar   |

Govori se i piše: *gdje, ovdje, ondje, svagdje.*

|  |  |
|--|--|
| zauvijek ( <i>adv.</i> )   | zavrzača, žena velika i nespretna  |
| *zavađati, <i>griješkom mjesto</i> zavoditi                                    | zavući: zavučem  |
| zavarčiti  | zazbilj ( <i>adv.</i> )  |
| zavičaj  | zazeljenjeti, <i>početi zelenjeti</i>  |
| zavidjeti; zaviđah . . .; zavidjeh . . .;                                      | zazorljiv  |
| zavidjev(ši); zavidio, zavidjela . . .   | zazreti: zazrem, <i>plašiti se</i>   |
| zaviđenje <i>prema</i> zavidjeti   | zazrijevati  |
| zavijača   | zazvečati  |
| zavijevati <i>prema</i> zavijati   | zažeći: zažežem  |
| zaviličiti, <i>na pr. konja, zaulariti</i>                                     | zaželjeti  |
| *zavisjeti <i>o kome; bolje</i> stajati do . . .                               | zažutiti, <i>činiti da bude što žuto; drugo je zažutjeti</i>   |
| závjera; <i>gen. mn.</i> závjérâ   | zažutjeti, <i>biti žutu; drugo je zažutiti</i>   |
| zàvjerak: zàvjérka; <i>u kletvi: trista mu zavjeraka!</i>                      | zbjeći se: zbjegnem se   |
| zavjeravati se   | zbjèg  |
| zavjeriti se   | zbježati se  |
| závjes; <i>gen. mn.</i> závjésâ  | zbog   |
| zavjetan   | zbogom ( <i>adv.</i> )   |
| zavjesiti  | zbornički  |
| zavješati (se)   | zdesna ( <i>adv.</i> )   |
| závjet; <i>gen. mn.</i> závjétâ  | zdjèla; <i>gen. mn.</i> zdjélâ   |
| zavjetina  | zdjesti: zdjenem (zdjedem)   |
| zavjetovalac: zavjetovaoca . . ., <i>gen. mn.</i> zavjetovalaca                | zdjetan: zdjetna   |
| zavjetovanik   | Zdravomarija, <i>molitva</i>   |
| zavjetovati  | zdvora ( <i>adv.</i> ), <i>spolja</i>  |
| zavjetrina   | zečevina, <i>zeče meso</i>   |
| zavjetrno  | zečić  |
| zavlačiti  | zečji  |
| zavladičiti  | Zećanin <i>prema</i> Zeta  |
| zavođenje <i>prema</i> zavoditi  | zelembać   |
| *zavoljeti; <i>bolje</i> zamilovati  | zelenić i zeleničak, <i>zeleno mlado tanko drvo</i>  |
| zavračati  | zeleniti, <i>činiti da bude što zeleno; drugo je zelenjeti</i>   |
| zavrćivati, <i>im pf. prema perf.</i> zavrtjeti                                | zelenjeti; zelenjah . . .; zelenjeh . . .; zelenjev(ši); zelenio, zelenjela . . ., <i>biti zelenu; drugo je zeleniti</i> |
| zavrćkola  | zemička i zemljička  |
| zavreda  | zemljòdjelac: zemljòdjélca   |
| zavreti: zavrem . . .; zavreo, zavrela . . .; drugo je zavrijeti               | zemljòdjélka   |
| zavrijeti: zavrem . . .; zavr'o, zavrla . . ., kao zatvoriti; drugo je zavreti | zetski <i>prema</i> Zeta   |
| zavrtjeti  |  |

|   |  |
|---|--|
| zgađati                                       | zlopaćenje <i>prema</i> zlopatisi              |
| zgnječiti                                     | zlosreća                                       |
| zgorjeti                                      | zlosrećnik                                     |
| zgrčiti                                       | zmijče: zmijčeta                               |
| zgrijati                                      | zmijić   |
| zgriješiti                                    | značaj   |
| zgrijevati                                    | značajan                                       |
| zgrtati: zgrćem                               | značenje                                       |
| zgruhati (se)                                 | značiti  |
| zgučiti                                       | znalac: znalca                                 |
| zguštavati                                    | *znaličan i izvedene; bolje radoznao...        |
| zijehalica, <i>zijevalica</i>                 | zoreti: zorim, vidi zreti                      |
| zijehati, <i>zijevati</i>                     | zornjača                                       |
| zijehavica, <i>zijev</i>                      | zračan   |
| zijehnuti, <i>zijevnuti</i>                   | *zračiti, na pr. sobu; bolje promahivati       |
| zijev   | zrelina  |
| zijevalica                                    | zrelost  |
| zijevati                                      | zrenik   |
| zijevnuti                                     | zreo: zrela                                    |
| zimnjača, <i>jabuka, kruška i t. d. zimna</i> | zreti: zrem (zrim) . . .; zreo, zrela . . .    |
| zimogrižljiv                                  | zrijevati, običnije složen, na pr. dozrijevati |
| zjenica                                       | Zrinski  |
| zlačan  | zubača   |
| zlačenje <i>prema</i> zlatiti                 | zubić  |
| zlaradičke, <i>zlaradice</i>                  | zubunčina                                      |
| zličina                                       | zubunić  |
| zlić, <i>zli prišt</i>                        | zučati: zučim                                  |
| zliće, <i>zlo</i>                             | zujača, <i>zujalica</i> (djetinja igračka)     |
| zlijed  | zulumčar                                       |
| zlijediti                                     | zurenje <i>prema</i> zuriti                    |
| zlijeđenje <i>prema</i> zlijediti             | zuriti   |
| zlikovački                                    | *zvaničan; bolje služben                       |
| zlo ( <i>adv.</i> ); komp. gore               | zvečac: zvečca, nekakva trava                  |
| zločest                                       | zvečak   |
| zločestvo, <i>zloba</i>                       | zvečan   |
| *zločin, <i>griješkom mjesto</i> zločinstvo   | zvečati  |
| zločinac                                      | zvečka, <i>klepalo</i>                         |
| zločinstvo                                    | zveketati: zvekećem                            |
| zloča   | zvijer: zvijeri; u mn. bude i muškoga          |
| zločud(an)                                    | roda: zvjerovi                                 |
| zločudnost                                    |  |

|   |   |
|---|---|
| zvijerac, <i>vuk</i>                                      | zvjezdari   |
| zvijere: <i>zvjèreta</i>                                  | zvjezdast   |
| zvijerin <i>prema</i> zvijer                              | zvjèzdica   |
| zvijerje  | zvjezdo-; <i>tako se pišu sve sastavljene riječi, kojima je prva pola prema zvijezda; na pr. zvjezdolik</i> |
| zvijèzda; <i>dat., lok. i instr. mn.</i> <i>zvјèzdama</i> | zvjezdovit  |
| zviježđe  | zvježdan, <i>nekakva trava</i>  |
| *zvjetljiv i izvedene, <i>dijal.</i> mjesto razdano . . . | zvonačac: <i>zvonačca, nekakva trava</i>  |
| zvjerâd <i>prema</i> zvijere                              | zvončac: <i>zvončca, zvonačac</i>   |
| zvjerati, <i>plašljivo gledati oko sebe</i>               | zvončić   |
| zvjerav, <i>koji zvjera</i>                               | zvonič, <i>nekakva biljka; zvonić bi bilo kao zvonce</i>  |
| zvjerinac, <i>lišaj</i>                                   | zvoniti   |
| zvjerinjak  | zvonjenje <i>prema</i> zvoniti  |
| zvjerinje   | zvrčak  |
| zvjerka   | zvrčati: <i>zvrčim</i>  |
| zvjerokradica   | zvrčina, <i>zvekan</i>  |
| zvjerski  | zvrčka  |
| zvjerstvo   | zvrčoka, <i>škrebetaljka</i>  |
| zvjezdan, <i>nekakva trava</i>                            | zvučan  |
| zvjezdan, <i>na pr. zvjezdano nebo</i>                    | zvučiti   |
| Zvjezdana   |   |

**Ž.**

|   |
|---|
| žabić                                   |
| žablji                                  |
| žabokrečina                             |
| žabokrijek                              |
| žalac: <i>žalca</i>                     |
| žalba                                   |
| žalibože                                |
| žalošćenje <i>prema</i> žalostiti       |
| žaljenje <i>prema</i> žaliti            |
| žao; <i>komp.</i> žalije                |
| žaobina                                 |
| žaoce: <i>žaoča, dem. premo</i> žal(ac) |
| žaoka                                   |
| žarač, <i>ožeg</i>                      |
| ždral: <i>ždrala</i>                    |
| ždrebadi <i>prema</i> ždrijebe          |

|   |
|---|
| ždreban: <i>ždrebna</i>   |
| ždrébati, <i>ždrijebom odlučiti; griješkom *ždrijebati</i>                    |
| ždrebećak, <i>zub</i>   |
| ždrebeći  |
| ždrebence: <i>ždrebenceta ili ždrebešće: ždrebešceta, dem. prema ždrijebe</i> |
| ždrebica  |
| ždrepčanik, <i>na kolima (jarmak)</i>   |
| ždrepčić, <i>dem. prema ždrijebac</i>   |
| ždrijeb; <i>mn. ždrebovi</i>  |
| ždrijebac; <i>gen. mn. ždržebâcâ</i>  |
| *ždrijebati, <i>griješkom mjesto ždrebati</i>                                 |
| ždrijebe: <i>ždržeta; mn. ždrebadi</i>  |
| ždrijebiti (se)   |
| ždrijelo  |

|  |  |
|--|--|
| ždrijeti: žderem                                       | žličnjak, <i>gdje stoje žlice</i>                |
| žećca, <i>prema žeđ</i> 81                             | žlijeb; <i>mn.</i> žljěbovi                      |
| žeći: žežem  | žlijebiti  |
| žednjeti; žednjah . . .; žednjeh . . .;                | žlijezda   |
| žednjev(ši); žednio, žednjela . . .                    | žljebast, žlebovit                               |
| žedđahan   | žmurečke   |
| želješće: želješceta, <i>dem.</i> <i>prema željezo</i> | žnjeti: žnjem; žnjev(ši); žnjeo, žnjela . . .;   |
| željeti; željah . . .; željeh . . .; željev(ši);       | žnjeven . . .; <i>pravilnije</i> žeti            |
| želio, željela . . .                                   | žuč  |
| željeznica   | žučica ( <i>prema žuk</i> ), <i>zanovijet</i>    |
| željeznički  | žučak  |
| željezo  | žučanica, <i>divlja salata i žutica (bolest)</i> |
| žemba, <i>zenidba</i>                                  | žučenje <i>prema žutiti i žutjeti</i>            |
| ženskić  | žučka(ra)st                                      |
| žepački, Žepčanin <i>prema Žepče</i>                   | Žudio: Žudjela ( <i>gen. mn.</i> Žūdjēlā), Žid   |
| žestok; <i>komp.</i> žešći i žestočiji                 | žudjeti; žuđah . . .; žudjeh . . .; žu-          |
| žešćenje <i>prema žestiti</i>                          | djev(ši); žudio, žudjela . . .                   |
| žetelac: žeteoca . . ., <i>gen. mn.</i> žetelaca       | žuđenje <i>prema žudjeti</i>                     |
| žetelački  | *žuhak, <i>dijal.</i> <i>mjesto žuk</i>          |
| žeteličin  | žuljajiv   |
| Žiča   | žuljiti; <i>griješkom</i> *žuliti                |
| žičina ( <i>prema židak</i> ), <i>židina</i>           | žunjić   |
| žiče   | župnički   |
| židak; <i>komp.</i> žiđi                               | žut; <i>komp.</i> žući                           |
| žitkoća  | žutičav <i>prema žutica</i>                      |
| živače: živačeta                                       | žutiti, <i>činiti da što bude žuto; drugo</i>    |
| živahan  | <i>je žutjeti</i>                                |
| živčan   | žutjelj, <i>cvijet (tulipan)</i>                 |
| živičiti   | žutjenica, <i>nekakva trava</i>                  |
| živić, <i>mladica</i>                                  | žutjeti; žućah . . .; žutjeh . . .; žutjev-      |
| živinče: živinčeta                                     | (ši); žutio, žutjela . . ., <i>biti žutu</i> ;   |
| živjeti; življah . . .; živjeh . . .; živjev(ši);      | <i>drugo je žutiti</i>                           |
| živio, živjela . . .                                   | žvakati: žvačem                                  |
| življenje <i>prema živjeti</i>                         | žvatalac: žvataoca . . ., <i>gen. mn.</i> žva-   |
| životinja, životinjski                                 | talaca   |
| žličica, <i>dem.</i> <i>prema žlica</i>                | žvatati: žvačem.                                 |



which were long ago  
removed and replaced  
by a new one.  
The old one  
was probably  
about 100 feet  
long and 100 feet  
wide. It was  
located in a  
valley about 100 feet  
above the water  
level. The  
bottom of the  
valley was  
completely  
covered  
with rocks, mostly  
calcareous dolomites, a few  
white sandstones  
and a few  
beds of green  
silicate rocks. The bottom of the valley  
was covered with  
the remains  
of a large  
forest.

The new one  
is about 100 feet  
long and 100 feet  
wide. It is located  
in a valley about  
100 feet above  
the water level.  
The bottom of the  
valley is covered  
with rocks, mostly  
calcareous dolomites, a few  
white sandstones  
and a few  
beds of green  
silicate rocks. The bottom of the valley  
is covered with  
the remains  
of a large  
forest.

**KLJUČ.**

KLING

## Brojevi pokazuju §§ u ovoj knjizi.

- a** pomicno u riječima iz grčkoga i latinskoga jezika, 283—285;  
— na kraju tuđih riječi, 291.  
**-ač**, nastavak, 27.  
**-ača**, nastavak, 28.  
**-ač(a)k**, nastavak, 29.  
**-ač(a)n**, nastavak, 30.  
**-ačina**, nastavak, 31.  
**-ači**, nastavak, 50.  
**-αι** grčkih riječi piše se u hrv. prema latinskom izgovoru (*e*), 260.  
**-αος**, grčki završetak, u hrv. se izmjenjuje u *ej*, 294.  
**Akcenti**, znaci za njih, 319.  
**-αος**, grčki završetak, u hrv. se izmjenjuje u *aj*, 296.  
**Apostrof**, 327;  
— označuje samoglasno *r*, 329;  
— kad ga ne valja bilježiti, 328.  
**-as** (gen. -adis, -antis), **-ας** (gen. -*αδος*, -*αντος*), latinski i grčki završeci, izmjenjuju se u hrv. u *-ad(a)*, *-ant*, 298;  
— **-ας** (gen. -*ου*), **-as** (gen. -ae), grč. i latinski završeci, odbacuju u hrv. *s*, 289.  
**au**, **αυ** grčkih i latinskih riječi u hrv. ostaje 262;  
— mijenja se u hrv. u *av*, 263.  
**-aus**, latinski završetak, izmjenjuje se u hrv. u *aj*, 296.  
**b** ispred bezvručnih suglasnika mijenja se u *p*, 81.  
**Bezvručni suglasnici**, 79;

- kako se mijenjaju ispred zvučnih, 84;  
— ispred *v* se ne mijenjaju, 86.  
**Brojevi sastavljeni**, 211—217.  
**c** piše se prema lat. *ti*, 266;  
— prema grč. *κ* u općim imenima, 267;  
— prema talijanskome *z*, *zz*, 269.  
**ch** latinsko u hrv. se piše *h*, 271.  
**Crtica**, kad se upotrebljava, 322 do 325;  
— u sastavljenim imenicama, 184 do 190;  
— u sastavljenim pridjevima, 194 do 195.  
**č** u oblicima imeničnim, 22;  
— u pridjevnim (u komparativu i superlativu), 23; u glagolskim 24;  
— u izvedenim riječima (prema *k*, *c*, *č*), 25;  
— ispred zvučnih suglasnika mijenja se u *dž*, 84;  
— ispred *t* mijenja se u *š*, 88;  
— ispred *t* ostaje nepromijenjeno, 89;  
— ispred *c* mijenja se u *š*, 90;  
— ispred *c* ostaje nepromijenjeno, 91;  
— rusko, slovensko i bugarsko na kraju ličnih vlastitih imena mijenja se u *č*, 257.  
**-čad**, nastavak, 32.  
**-če**, nastavak, 33.  
**Čestice**, vidi *veznici*.  
**-čica**, nastavak, 35.  
**-čić**, nastavak, 36.

- u oblicima imeničnim, 44;
- u oblicima pridjevnim, 45;
- u oblicima glagolskim, 46;
- u izvedenim riječima (prema *t i c*), 47;
- prema *k* u tuđim (grčkim i turskim) riječima, 48;
- ili *k* u tuđim (grčkim i turskim) riječima, 49.

**-či**, nastavak, 51.

- d** ispred bezvučnih suglasnika mijenja se u *t*, 81;
- ispred *c*, *č* i *č* ispada, 99;
  - ispred *c*, *č* i *c* ostaje, 100—101;
  - ispada ispred *š*, 103;
  - ostaje ispred *s*, 105;
  - ostaje ispred *š*, 104;
  - ispada između dva suglasnika, 106;
  - ostaje između dva suglasnika, 108 do 109.

**da**, veznik, piše se zajedno s veznicima, 235;

- piše se odjelito od veznika, 236;
- kad se ispred njega ne meće zarez, 365.

**de(r)** stojeći iza imperativa piše se s njime zajedno, 228.

**đj** prema ekavskom *de* i ikavskom *di*, 63;

- u složenim riječima, 64;
- u tuđim književničkim riječima, 65;
- mjesto *đ*, 62.

**đt** mijenja se u *t*, 82.

**Dva samoglasnika** ostaju u tuđim riječima, 262.

- među njih se umeće *j*, 261.

**Dva suglasnika**, ako su jednaki, jednoga nestaje, 96;

- ako su parni, izjednačuju se, i jednoga nestaje, 98

- u tuđim riječima, ako su jednaki, jednoga nestaje, 265;

- na kraju tuđih riječi, 282, 286.

**Dvotočje** ispred upravnoga govora, 374;

- ispred objasnidbene rečenice bez veznika, 375;
- u polovini perioda, 376;
- ispred rečenice, kojom se što izbraja, 377;
- ispred navođenja, 379;
- ne bilježi se poslije izraza *na pr.*, 378.

**dž**, 3;

- piše se *đ*, 4;
- u složenim riječima, 5.

**đ**, 59;

- ispred bezvučnih suglasnika mijenja se u *c*, 81;
- ispred *e* u glagolskim oblicima, 60—61, u izvedenim riječima, 62, u tuđim riječima, 62.

**-e** (gen. -es), **-η** (gen. -ης), završeci latinskih i grčkih ženskih imena, izmjenjuju se u hrv. u *a*, 297.

**e-a** na kraju tuđih riječi, umeće se *j*, 261.

**-eč(ak)**, nastavak, 38.

**-eči**, nastavak, 52.

**-ει** grčkih riječi piše se u hrv. prema latinskom izgovoru (*i*), 260.

**-ετον**, grčki završetak, izmjenjuje se u hrv. u *-ej*, 294.

**-ετος**, grčki završetak, izmjenjuje se u hrv. u *-ej*, 294.

**-ens** (gen. -entis), latinski završetak, izmjenjuje se u hrv. u *-ent*, 299.

**-es**, **-ες**, **-ης**, lat. i grčki završeci, izostavljaju se u hrv., 288.

**eu** tuđih riječi kad postaje u hrv. *ev*, 263.

**-ευν**, latinski završetak, izmjenjuje se u hrv. u *-ej*, 294.

**-eus**, **-ευς**, latinski i grčki završeci, izmjenjuju se u hrv. u *ej*, 294.

- ević**, nastavak, 58.
- g** ispred bezvučnih suglasnika mijenja se u *k*, 81.
- gj** piše se mjesto *d*, 62.
- gk** mijenja se u *k*, 82.
- Glagoli** sastavljeni, 218—228.
- Glasovi** tuđih riječi, 259—278.
- goč** piše se zajedno sa zamjenicama, 206—207;
- piše se zajedno s veznicima, 237.
- h** u zavrsecima zamjeničkih i pridjevnih padeža, 66;
- u zavrsecima imperfekta i aorista, 67;
  - piše se pogrešno, 68—70, 72—74;
  - prema grčkome spiritu asp. i latinskom *h*, 270;
  - prema grčkome  $\chi$  i latinskom *ch*, 271;
  - ne piše se prema grčkome  $\phi$  i latinskom *rh*, 273, prema grčkome  $\theta$  i latinskom *th*, 273.
- i** mjesto *je* ispred *o* ili *j*, 15.
- i**, čestica, piše se zajedno sa zamjenicama, 200;
- piše se zajedno s prilozima, 245;
  - veznik, kad se ispred njega ne meće zarez, 363.
- i** (-y), završetak talijanskih i madžarskih vlastitih imena, kako se takva imena sklanjaju, 258.
- i-a** u tuđim rijećima, umeće se *j*, 261.
- ič**, nastavak u općim imenima, 40;
- u vlastitim imenima, 41.
- ič(a)k**, nastavak, 42.
- ič**, nastavak, 53—56.
- i-e** u tuđim rijećima, umeće se *j*, 261.
- ije** prema ekavskome (kajkavskom) *ē* i ikavskome (čakavskom) *ī*, 6—7.
- ili**, veznik, kad se ispred njega ne meće zarez, 363.
- Imenice sastavljene**, 180—190.
- tov**, završetak grčkih općih i geografičkih imena, izmjenjuje se u hrv. u *-ij*, 292;
- u ličnim vlastitim imenima izmjenjuje se u *-ije*, 293.
- tōs**, završetak grčkih općih i geografičkih imena, izmjenjuje se u hrv. u *ij*, 292;
- u ličnim vlastitim imenima mijenja se u *-ije*, 293.
- is** (gen. *-idis*, *-inis*), **-ις** (gen. *-ιδος*, *-ινος*), latinski i grčki završeci, izmjenjuju se u hrv. u *-id(u)*, *-inu*, 300;
- *-ις*, završetak grčkih vlastitih imena, koja su složena s *-πολις*, izostavlja se u hrv., 290.
- ium**, završetak latinskih općih i geografičkih imena, izmjenjuje se u hrv. u *-ij*, 292;
- u ličnim vlastitim imenima mijenja se u *-ije*, 293.
- ius**, završetak latinskih općih i geografičkih imena, izmjenjuje se u hrv. u *-ij*, 292;
- u ličnim vlastitim imenima mijenja se u *-ije*, 293.
- j** gubi se iza *r*, 13;
- ostaje iza *r*, 14;
  - piše se između *a-i*, *e-i*, *o-i*, *u-i*, 116;
  - piše se ispred nastavaka *-in*, *-ski*, *-ica*, 118—120;
  - ne piše se ispred nastavaka *-ski*, *-ica*, *-stvo*, *-ic*, 121—122;
  - ne valja pisati u završetku za komparativ i superlativ, 110;
  - ne valja pisati ispred završetka *-cu* u instrumentalu jednine, 111;
  - umeće se između *i-a*, *i-e* tuđih riječi, 261;
  - umeće se između *e-a* u završetku tuđih riječi, 261.

- je** prema ekavskom ē i ikavskom ī, 8—10;  
 — prema ekavskom e i ikavskom i, 11—12;  
 — mjesto i ispred o, 16.
- jj** ostaje u superlativu, 97.
- k** ispred zvučnih suglasnika mijenja se u g, 84;  
 — k ili ē u tuđim (turskim i grčkim) rijećima, 49;  
 — prema grčkim vlastitim imena 268;  
 — po latinskom izgovoru mjesto h, 272.
- kao**, veznik, kad se ispred njega ne meće zarez, 364.
- kg** mijenja se u g, 85.
- l** mijenja se u o, 75;  
 — mjesto o u tuđim rijećima, 76, u domaćim rijećima, 77;  
 — preteže mjesto o, 78b;  
 — umeće se između b-j, m-j, p-j, v-j, 112;  
 — kad se ne umeće između ovih suglasnika, 113—115.
- li**, čestica, kad se piše zajedno s veznicima, 233;  
 — kad odijeljeno od njih, 234.
- lj**, 3;  
 — piše se l, 4.
- n** ispred b, p mijenja se u m, 87.
- Navodnici** u tuđem govoru, 393;  
 — ispred tuđih riječi i iza njih, 398;  
 — ispred pojedinih riječi i iza njih, 399;  
 — prosti navodnici , ‘, 400;  
 — mjesto navodnikâ stanka, 397.
- ne** piše se zajedno s imenicama, 182;  
 — piše se zajedno s pridjevima, 193;  
 — piše se zajedno sa zamjenicama, 201;  
 — piše se zajedno s glagolima, 219  
 dc 226;

- piše se zajedno s prilozima, 243;  
 — piše se odijeljeno od glagolâ, 227.
- nego(li)**, veznik, kad se ispred njega ne meće zarez, 364.
- ni** piše se zajedno sa zamjenicama, 203;  
 — piše se zajedno s prilozima, 244;  
 — veznik (i niti), kad se ispred njega ne meće zarez, 363.
- no** piše se zajedno sa zamjenicama, 209;  
 — piše se zajedno s veznicima, 236.
- nj**, 3;  
 — piše se n̄, 4.
- nj**, zamjenica, piše se odijeljeno od prijedlogâ, 210.
- o** postalo od l, 75;  
 — preteže mjesto l, 78a;  
 — dodaje se na kraju tuđih riječi, 281. 286.
- o** (gen. -onis), završetak latinskih riječi, mijenja se u hrv. u -on(a), 301;  
 — -o (gen. -us), -ω, završeci lat. i grčkih vlastitih ženskih imena, mijenjaju se u hrv. u -a, 297.
- oća**, nastavak, 57.
- oč** grčkih riječi piše se u hrv. prema latinskom izgovoru (ē), 260.
- ov**, završetak grčkih riječi, u hrv. se izostavlja, 279, 282.
- on** (gen. -ontis), -ων (gen. -ωντος), završeci latinskih i grčkih riječi, mijenjaju se u hrv. u -ont, 302.
- oç**, završetak grčkih riječi, u hrv. se izostavlja, 279, 280, 282.
- ović**, nastavak, 58.
- p** ispred zvučnih suglasnika mijenja se u b, 84.
- pa**, veznik, kad se ispred njega ne meće zarez, 363.
- Pridjevi** od prostih vlastitih imena pišu se s malim slovom početnim, 138, 143, 150; s velikim, 142, 145, 147;

- od složenih vlastitih imena pišu se s malim slovom početnim, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164; s velikim 152, 154;
- uz vlastita imena kad se pišu s velikim slovom početnim, 168—170;
- sastavljeni, 191—197.

**Prijedlozi** sastavljeni, 229—231.

**Prilozi** sastavljeni od prilogâ, 239;

- sastavljeni od priloga i imenice, 240;
- sastavljeni od priloga i prijedloga, 241—242;
- sastavljeni od prijedloga i imenice, 246—248;
- sastavljeni od prijedloga i pridjeva, 249;
- sastavljeni od prijedloga i zamjene, 250—251.

**put** piše se zajedno s brojevima, 214;

- piše se odijeljeno od brojeva, 215.

**r, samoglasnik**, 17;

- samoglasnik s apostrofom, 19;
- pogrešno mjesto *er*, 18;
- piše se prema grčkome ſ i latinskom *r̄*, 273.

**Rastavljanje riječi**: dva samoglasnika, 307;

- suglasnik između dva samoglasnika, 308;
- dva ili tri suglasnika, 309—313;
- četiri suglasnika, 314—315;
- složene riječi, 316—317.

**red** piše se zajedno s brojevima, 217.

**rh** latinskih riječi u hrv. se piše *r*, 273.

**s** ispred zvučnih suglasnika mijenja se u *z*, 84;

- ispred nepčanih suglasnika mijenja se u *š*, 92, 93;
- ispred *lje, nje* ostaje nepromijenjeno, 94;

- na kraju prijedloga u složenim rijećima ostaje nepromijenjeno, 95;
- u latinskim rijećima između dva samoglasnika, iza *n i r* mijenja se u *z*, 274;

- u grčkim općim imenima između dva samoglasnika mijenja se u *z*, 275;
- u tuđim složenim rijećima, 275;
- ostaje između dva samoglasnika grčkih vlastitih imena, 276;
- ostaje na kraju tuđih riječi, 277;
- ne valja pretvarati u *š*, 277.

**Samoglasnici** tuđih riječi, 259—263.

**Sastavljene riječi**, opća pravila, 176 do 179;

- pravila za pojedine vrste riječi, 180—251;
- kako se rastavljaju, 316—317.

**-ski**, završetak u slavenskih vlastitih imena, kako se ona sklanjaju, 258.

**Slova**, 1.

**Složene riječi**, vidi *sastavljene riječi*.

**Sljubljivanje** suglasnikâ u tuđim rijećima, 278.

**Spiritus asper** grčkih riječi u hrv. se piše *h*, 270.

**Stanka**, gdje se prekida govor, 381;

- u pripovijedanju odvaja govore pojedinih lica, 384;
- ispred nečega neočekivana, 387;
- ispred umetnute rečenice i za njom, 388;
- na prekretu, 390;
- stanka ili točke, 382—383;
- kad je ne treba bilježiti, 385—386.

**Suglasnici** tuđih riječi, što od njih postaje u hrv., 264—278;

- *suglasnik + s*, završetak grčkih i latinskih riječi, u hrv. je nominativ prema osnovi, 304.

**š** ispred zvučnih suglasnika mijenja se u *ž*, 84.

**šč**, mjesto njega *št*, 26.

**št** mjesto *šč*, 26.

**t** ispred zvučnih suglasnika mijenja se u *d*, 84;

— ispada ispred *c*, *č*, *č*, 99, ispred *š*, 103, između dva suglasnika, 106;

— ostaje ispred *c* u futuru, 102, ispred *s*, 105, između dva suglasnika, 108—109;

— τ vlastitih grčkih imena ostaje u hrv. *t*, 266;

— ispred i latinskih riječi mijenja se u *c*, 266.

**td** mijenja se u *d*, 85.

**te**, veznik, kad se ispred njega ne piše zarez, 363.

**th**, θ latinskih i grčkih riječi bude u hrv. *t*, 273.

**Točka**, iza rednih brojeva, 330;

— iza pokraćenih riječi 331;

— kad je ne valja bilježiti, 332;

— na svršetku rečenične cjeline, 334;

— na svršetku pojedinih riječi, 334.

**Točka i zarez** odvajaju omanje rečenične cjeline, 369;

— odvajaju prvu polovinu perioda od druge, 371;

— rastavljaju u nabranjanju pojedine vrste riječi, 372.

**Tuđe riječi**, stare, 252;

— nove, koje zadržavaju svoj oblik, 253—254;

— koje mijenjaju oblik, 259—304;

— glasovi, 259—278;

— završeci, 279—304;

— kako se rastavljaju, 318.

**-um**, završetak latinskih riječi, u hrv. se izostavlja, 279, 282;

— kad u hrv. ostaje, 287.

**Upitnik**, na svršetku upravnoga pitanja, 336;

— iza više samostalnih pitanja, 337;

— ne bilježi se iza neupravnoga pitanja, 369;

— upitnik ili uzvičnik, 349;

— upitnik i uzvičnik, 351.

**-us**, završetak latinskih riječi, u hrv. se izostavlja, 279, 282;

— kad u hrv. ostaje, 287.

**Uzvičnik**, iza uzvičnih riječi, 341;

— iza uzvičnih rečenica, 342;

— iza vokativa, 345—348;

— uzvičnik ili upitnik, 349;

— uzvičnik i upitnik, 351;

— dva uzvičnika, 351.

**v** ispred bezvučnih suglasnika se ne mijenja, 83.

**Veliko slovo početno**, na početku članka i natpisa, 124—125:

— poslije točke, 127;

— poslije dvotočja, 129;

— poslije upitnika, 132;

— poslije uzvičnika, 134;

— u vlastitim imenima, 137—171;

— u pridjevima od vlastitih imena, 142, 143, 145, 147, 152, 154;

— u riječima za znak poštovanja, 172—174;

— u stihovima, 175.

**Vežnici** sastavljeni, 232—238;

— ispred kojih se ne piše zarez, 363 do 365.

**Vlastita imena, prosta**, 137—150;

— pišu se s velikim slovom početnim: uopće, 137, lična, 140, Bog, 144, zvijezde, 146, svetkovine, 149; *složena*, 151—167;

— složena od dvije imenice, 151 do 155, sastavljaju se crticom, 151, 153, obadvije se imenice pišu s velikim slovom početnim, 151, 155, samo se prva imenica piše s velikim slovom početnim, 153;

— složena od pridjeva i imenice, 157

do 163, pišu se zajedno, 157, odijeljeno, imenica s malim slovom početnim, 159, s velikim, 161, 163; — složena od prijedloga i imenice, 165—167.

**z** ispred bezvučnih suglasnika mijenja se u *s*, 80;  
— ispred nepčanih suglasnika mijenja se u *ž*, 92—93;  
— nepromijenjeno ostaje ispred *lje*, *nje*, 94;  
— na kraju prijedloga u složenim rijećima, 95;  
— u rijećima iz talijanskoga jezika mijenja se u hrv. u *c*, 269;  
— piše se prema *s* između dva samoglasnika latinskih riječi, 274, i grčkih općih imena, 275.

**Zagrada**, u rijećima, 326;

— u rečenicama, 402;  
— uglata, 403.

**Zamjenice** sastavljene, 198—210.

**Zarez**, 353; rastavlja:

— usporednu rečenicu od glavne 354;  
— zavisnu od glavne, 355;  
— dijelove u rečeničnom nizu, 356;  
— rečenične dijelove iste vrste bez veznika, 357;  
— uklopljene rečenice od ostalih rečeničnih dijelova, 359;  
— apoziciju, 360;  
— vokativ, 361;  
— kad se ne piše, 362—367.

**Završeci tudihi riječi**, 279—304;

— koji se izostavljaju, 279—291;  
— koji se izmjenjuju, 292—297;  
— koji se u hrv. grade prema osnovi, 398—304.

**Znak za genitiv množine**, 320—321.

**zs** mijenja se u *s*, 82.

**Zvezdica** (\*), kad se bilježi, 333.

**Zvučni suglasnici**, 79;

— kako se mijenjaju ispred bezvučnih, 81.

**ž** ispred bezvučnih suglasnika mijenja se u *š*, 81.





